





# راحت نامانی

یعنی

## بی راحت نامانی اور وقت کی کہانی

اسی اُجرے دیارِ سینی دلی شہر کی رہنے والی ایک لڑکی تھی راحت نامانی بیگم  
اُس کا نام تھا۔ کئی گھروں میں یہ ایک ہی بچی تھی۔ ماں باپ نانا دادا کی دولت  
اور ایک چھوٹی سی ریاست بھی خدائے دے رکھی تھی۔ ماں اُنکھ کا تارا۔ باپ  
گھر کا اُجالا سمجھتا تھا۔ اگر کسی طرح ذرا بھی ان صاحبِ سزا دی کا دل میل ہو جاتا  
تو سارے گھر پر ایک غضب آجاتا۔ بانڈیاں۔ چھوکریاں۔ اتا۔ دُدا۔ چھو چھو  
کھلائی۔ سب کا دم خشک ہو جاتا۔ نام کے ساتھ خدا نے دینا بھر کچھین بھی  
دے رکھا تھا مگر اُن کے ہاتوں سے اوروں کو چین نصیب نہ تھا۔ خدا رکے  
تیرہ بھر کے چودھویں میں تھیں لیکن ابھی تک ننھے بچوں کی طرح ٹھنک ٹھنک  
کرتی تھیں۔ رونا تو ان کی ناک پر دم رہا تھا۔ اور غصہ بات بابت پر موجود



(ہاے رے لاڈلی خرابیاں) خاص ان کی خدمت کے لیے سولہ عورتیں  
 مقرر تھیں۔ ان میں سے آٹھ کا کام صرف بیوی بٹو کو چھپ کر کے سنانا۔ دو کا باری  
 باری سے کہانیاں سنانا۔ دو کا پیلیاں کہنا۔ باقی رہیں چار ان میں سے  
 کوئی کنگھی چوٹی کر داتی۔ کوئی پھنور کرتی۔ کوئی پنکھا ہلاتی۔ کوئی اُٹھتے وقت جوتیاں  
 سیدھی کرتی۔ ہنسنے بولنے کو پاس پڑوس کی چھ سات سیلیاں۔ دو چار  
 ہنجولیاں بھی ساتھ رہتی تھیں۔ مگر بی راحت زمانی کو سونے سے کب فرصت  
 تھی جو ان بیچاریوں کی نوبت آتی۔ ہاں صبح کا خاصہ نوش جاں زمانے کے  
 بعد گھڑی آدھ گھڑی کو ان کے حصے میں بھی آجاتی تھیں۔ جہاں دو چار باتیں کیں  
 اور نیند کی جامیاں اتنی شروع ہوئیں۔ اور یہ جھٹ خواب گاہ میں درآمد۔ لوگ  
 تو اسے مثل کہتے ہیں کہ چہرے اغ میں تہی پڑی اللہ رکھی تخت چڑھی۔ مگر انھوں نے  
 اصل کر دی تھی۔ چڑیاں بھرے کے لیے درختوں پر اکٹھی ہوئیں۔ انھوں نے انکی  
 چوں چوں کو اتنا پیاری کی لوری سمجھ کر پلنگ کی طیاری کی۔ اُٹھتے اُٹھتے چہرے  
 جل گئے۔ یہ آتے ہی سکھ سیج پر دراز ہوئیں۔ ادھر چٹی والیوں میں سے کسی نے  
 تلوے سیلانے شروع کیے۔ کوئی کانوں کی لوہیں خچانے لگی۔ کسی نے پلے  
 پلے ہاتھوں سے سر کریدنا شروع کیا۔ کوئی آنکھوں کے پوٹوں دو نور خاراں  
 اور ماتھے پر مٹی میٹھی لگدیاں کرنے لگی۔ ایک نے کہانی چھیڑی۔ دوسری  
 پیلیاں لے بیٹھی۔ تھوڑی دیر تک تو بیگم صاحبہ منہ کارا بھرتی رہیں۔ پھر ایک  
 دھنسر ہی جو مڑوں سے شرط باندھ کر سوئیں و صبح کے دس بجے کی خبر  
 ملائیں۔ اس میں اگر کوئی چلنے پھرنے کا خواب دیکھ لیا تو پڑے ہی بڑے تھک



گئیں۔ کیسا ٹھنڈا اور کہاں کا جاگنا۔ پھر تو دن بھر پاؤں دبواتے گزر جاتا۔ خدا  
 کا شکر تھا کہ پاؤں میں چھالے نہ پڑتے تھے ورنہ خدا جانے کیا آفت آتی۔  
 غرض باری دارنیاں رات بھر باری باری سے جاگتی رہیں۔ جب صبح ہوئی۔  
 تو ان کی جگہ اور آگئیں۔ کوئی سنچکے لے بیٹھی۔ کوئی چنور ہلانے لگی کہ کب سن  
 بجیں اور کب ہماری نجات ہو خدا خدا کر کے جب سن بجنے کو آئے تو جگانے  
 والیاں چلیں۔ یہ تو کس کی مجال تھی کہ بیگم صاحب کو جھنجھوڑے یا اتنا کمدے  
 کہ اٹھیے صبح ہوئی۔ مگر اس کے بجائے انھوں نے چپی کرنی شروع کی۔  
 ان کے دل کو بھی خبر ہوئی کہ شاید خبر ہو گئی۔ دن نکل آیا جو یہ میری نیند کی  
 دشمنیں اٹھانے آئیں۔ یہ بھی ادھر ادھر کی کروٹیں لیتے لیتے ایک دفعہ  
 ہی اہل اللہ کر کے اٹھ بیٹھیں۔ دو چار انگڑائیاں لیکر کہا۔ چلچلی آفتابہ حاضر ہو؟  
 بانڈیاں بولیں۔ بدلاؤں۔ ایک چلچلی استاؤ، سابن (صابون) مخن، رومال۔  
 دست مال۔ سب کچھ موجود ہو۔ آپ ذرا چلچلی کی طرف مونہ کر لیں۔ ہم سب ابھی  
 مونہ ہات دھلا کر اپنی بوی کو پاؤں کھلاتے اور دھن بنا کر بٹھا دیتے ہیں۔  
 غرض سیکڑوں نکوڑوں سے اپا ہجوں کی طرح مونہ دھویا۔ سرمہ لگایا۔ کنگھی  
 چونی ہوئی۔ دوسیلیوں کے کندھوں پر ہات رکھا۔ اماں جان کے والان میں  
 صبح کا آداب بجانے چلیں۔ پیچھے سے بانڈیوں نے پائینچے سنبھالے قدم  
 قدم پر اللہ بسم اللہ ہوتی گئی۔ (برابر دالیوں نے یہ باتیں دیکھتے دیکھتے آپس  
 میں بی راحت زبانی کا نام ہی اللہ بسم اللہ رکھ دیا تھا۔ اور کبھی اختصاراً  
 بسم اللہ ہی کہتے۔ اکتفا کرتی تھیں۔ وہاں پہنچتے ہی اماں جان نے غصے سے



گایا چُکے سے کمرے میں لے گئیں نہشتا کر آیا اور باہر آکر کھائے گئیں۔ خدا جانے  
 بچہ کی بھوک کو کون لے گیا ہے۔ نہیں معلوم پیٹ میں چوٹنے کی گرہ ہو یا کیا  
 آفت ہے؟ کہ پورا ایک نوالہ تو کھایا جاتا ہی نہیں۔ اللہ رکھے دوپہر کو دسترخوان  
 پر بٹھیں گی تو اسی طرح نام گنا کر کھڑی ہو جائیں گی۔ بچوں کو ننگے کر رہتے  
 انہیں کو دیکھا ہے۔ دیکھئے یہ بچی کیونکر جیتی ہے۔ آدمی آن کا کٹر ہے جب اُسکے  
 پیٹ میں پیسہ بھرا ناچ ہی نہ گیا تو کیا خاک جیے گا۔ اس پر لڑکی ناک چڑھا کر  
 بولی۔ "اچھی اماں جان میں کوئی ہو کن ہوں؟ باہر کی گنوا رہی ہوں؟ گائے نہیں  
 ہوں؟ کون ہوں؟ جو آپ کے خوش کرنے کو پیٹ سے زیادہ کھالوں۔ جتنا  
 آدمی کا قاعدہ ہو کھالیا۔ مگر تمہیں تو ایک بات کی چنی لگ جاتی ہے۔ کیا کرو  
 اپنی عادت سے ناچار ہو۔ یہ سُنتے ہی انا، دوا، چھو چھو، سگھر بھلائی جتا کر  
 بولیں۔ کہ بیگم اماں جان کا کہنا کچھ جھوٹ تھوڑا ہی ہے؟ خدار کھے تمہاری  
 بھوک کچھ بھی نہیں۔ ہمار کی بوڑھی جڑوائیں بھی تو ڈیرہ پانا ناچ چاٹ کر  
 کھڑی ہو جاتی ہیں۔ اور تمہاری تو خدار کھے ابھی بالی عمر ہے۔ میں تو اس  
 عمر میں کھانے پینے کے سوا دوسرا کام ہی نہ تھا۔ ہر وقت چھینکے پڑے  
 رہتی تھی۔ لڑکی بولی ہیں! ڈیرہ پانا ناچ کھانا کوئی آدمیت میں داخل ہے۔ یہ تو  
 گائے نہیں کی خوراک ہوئی۔" غرض یہ باتیں ہوتے ہوئے کھانے کا وقت آ گیا  
 سیدیاں بیٹھی موند دیکھا کیں کہ یہ باتیں ہی کس مصروف کی ہیں۔ دسترخوان  
 بچھا۔ سارے کنبہ بھر کر کھانے بیٹھا۔ کھاتے کھاتے صاحبزادی کو منہ کی جھانپ  
 آنی شروع ہوئی کہ ہیں تو نہیں نہایت ہی کچھ کچھ کچھ



نہ دھوئے۔ جھٹ پلنگ پر دراز ہوئیں۔ دوپہر کی سوئی سوئی شام کے پانچ بجے اٹھیں گھنٹہ بھر تک تیوری چڑھی اور طبیعت بگڑی رہی پھر مونہ مات دھو کر شام کا کھانا کھا رات کے سونے کی تیلاری کی۔ بھول شخصے کہہ

صبح ہوتی ہی شام ہوتی ہو عمروں ہی تمام ہوتی ہو

جب راحت زمانی کی سہیلیوں اور بھجولیوں نے دیکھا۔ کہ ہم تو دو دو تین تین پیسے ڈولی سے ان کے ساتھ کھیلنے اپنے پڑھنے لکھنے اور سینا پر دنا کھینے کو آتے ہیں سو ان کی اماں تو بے شک خاطر کے مارے بھی جاتی ہیں۔ مگر اُستانی جی کا یہ حال ہو کہ جن کے دم کی انھیں تنخواہ ملتی ہو ان کے نہ پڑھنے سے کچھ بھی ہماری طرف توجہ نہیں کرتیں اور نہ بی معذافی ہی خطرے میں لاتی ہیں ہم کب تک خالی رہیں۔ اور کہاں تک اپنے ماں باپ سے چھپاے جائیں ان سے ایک بولی کہ بوا میری اماں جان تو آج کئی کئی دن سے کہہ رہی ہیں کہ میں تو اپنی بچی کو وہاں سے اٹھا لوں گی۔ پرسوں کا ذکر ہو کہ ننھے بھائی کا کرتا پھانٹنے کو دیا میں نے شیخی کے مارے لے تو لیا مگر چوٹے مونہ سے یہ نہ نکلا۔ کہ مجھ کم بخت کو کتنا کیا سوئی پکڑانی بھی ابھی تک نہیں آئی۔ جھٹ قنچی چلا گھری کی طرح گو دڑا کر کے رکھ دیا۔ کپڑا بھی کچھ گھٹ کا نہ تھا۔ یہی موٹی اور پی ساس لیٹ تھی جو ابھی تھی نیلی چلی ہو غرض جب کپڑے کا ستیاناس ہو گیا اور میں ڈر کے مارے چھپی بیٹھی رہی تو خفا ہوتی ہوئی میرے پاس آئیں اور کہا۔ کہ "میرے وہاں جانے سے کچھ فائدہ نہیں۔ یہی ہی پڑھنے میں خاک اُڑانی ہوگی باپ کو آئے دے تیری پیسے پر دھر کے بوٹیاں اُڑاؤں تو سہی۔ آج تو ہے او"



میں ہوں۔“ غرض خدا خدا کر کے اُسے پیچھا چھڑایا۔ دوسری نے کہا کہ۔“ یوں تو میری اماں جان بھی بہت سی دفعہ خفا ہو چکی ہیں۔ ایک روز کا ذکر ہے کہ ہماری ہمسائی کی چھوٹی بیٹی صغرا بیگم گزر گئی۔ لڑکیوں نے کہا۔“ اُنیں کون سی صغرا؟ وہی تو نہیں جو ہات مٹکا مٹکا اور بھوئیں چمکا چمکا کر باتیں کرتی تھی؟“ اُس نے کہا۔“ ہاں ہاں وہ ہی۔ اُس جان ہار کی باتیں ہی غضب کی تھیں۔ اُس کا بن سنور کر گاؤں تک سے لگ کر بیٹھنا۔ ٹھوڑی پر ہات رکھ کر ادھر ادھر دیکھنا، ڈھیلے پائینچر اٹھائے پھرنا۔ کیسا بھلا لگتا تھا۔ نگوڑی تھی تو چار برس کی جان۔ مگر باتیں دُنیا جہان کی کرتی تھی“ اچھی اُس کی ماں کا کیا درجہ ہوا ہو گا؟“ تم ماں کو چھپستی ہو ماں تو ماں باپ کا یہ حال تھا کہ کھڑے پچھاڑیں کھاتا تھا اور اب تک جب دیکھو جب روتا ہوا گھر میں تدم رکھتا ہو۔ ماں اُس کی ایک ایک چیز چھپاتی پھرتی ہی۔ لیکن پھر بھی جب صغرا کی کسی چیز پر نظر جا پڑتی ہی تو گھڑیوں اُسے دیکھ دیکھ کر بے چارہ روتا اور کہتا ہی کہ“ ہائے یہ چیز تو رہ جائے اور میری صغرا نہ رہے۔“ بوا ان باتوں کو سُن سُن کر یکے بچھڑتا ہی۔ جانے بھی دو جو گیا وہ کوئی پھر کر تھوڑا ہی آتا ہی خدا اُس کے ماں باپ کو صبر دے۔ ہاں پھر کیا ہوا۔ پھر یہ ہوا کہ وہ بے چاری نہلانے والی کے نہ ملنے سے حیران و پریشان تھیں کہ انہی چھوٹے بچے کو کیوں نہ نہلاتے اور کہتے ہیں۔ نہ کپڑے کا انداز معلوم تھا کہ جلدی سے کسی آدمی کو بھیج کر منگالیں اور نہ نہلانے کی چیزوں کی خبر تھی۔ لڑکی کا باپ نوکری پر گیا ہوا تھا۔ کب تو وہ بے چارہ آتا اور کب یہ سامان کرتا۔ میری اماں جان ان کو حیران دیکھ کر آبا کی ایک کتاب اٹھا لیں۔ اور کہا سب سے دیکھو اس میں چار برس کی لڑکی



کے ہنلانے اور کفن لانے کی کیا شرطیں لکھی ہیں۔ ذرا ہنسائی کو سمجھا دے۔ تیرا باپ  
 محلے والوں کو اسی کتاب میں سے دیکھ کر بتایا کرتا ہے۔ سو بوا میں نے ان پھونی آنکھوں  
 سے ساری کتاب الٹ ڈالی مگر مجھ کو پتہ نہ ملا کہ لڑکے کو کس طرح ہنلانا چاہیے  
 حالانکہ اس کا نام رسالہ رہتھیز و تکفین لکھا ہوا تھا۔ اس پر جھنجھلا کر وہ کتاب میرے  
 سر سے ماری اور کہا کہ بڑی صاحب نصیب بچی ہے جسے چار برس پڑھتے ہوئے  
 اور آج تک حرف اٹھانا نہ آیا۔ جب ابا جان آئے تو ان سے بھی میری شکایت  
 کی وہ بھی بہت جھنجھلائے۔ اور کہا یہ تو میں جانتا ہوں کہ ہمارے ہاں کوئی جہاں  
 کتاب اب تک ایسی نہیں بنی جس میں عورتوں کے متعلق تمام مسئلے مسائل ایک  
 جگہ جمع ہوں اور مستورات کو جب کسی امر کی ضرورت پڑے وہ آپ دیکھ بھال  
 لیا کریں لیکن اس تمھاری لاڈلو کو تھوڑی سی شہید ہوتی تو یہ کچھ مشکل بات نہ تھی  
 اے بوا میں ابھی نکال کر دکھا دیتا ہوں یہ کہتے ہی کتاب میں نکال کر مجھے دکھا دیا کہ  
 اب تو سوچو یہ کیا لکھا ہے؟ میں اپنا سامونڈے کر رہ گئی۔ اس پر کہنے لگے اس سے  
 صاف ظاہر ہے کہ وہاں کچھ لکھتی ہی نہ پڑھتی ہے۔ یوں ہی عمر گنوانے کو جاتی ہے  
 اب میں آپ پر پٹایا کروں گا۔ ادروں کو کیا غرض پڑی ہے جو پر اے بچے پر محنت  
 کریں۔ ہاں خدمت لے نے کو تو بوجھ موجود ہو جاتے ہیں۔ سو بوا ہم تو اب اٹھنگے  
 آج اٹھے تو اور کل اٹھے تو۔ تیسری لڑکی بولی کہ خیر بوا انھیں تو سونے سے  
 فرصت نہیں جہاں خدا نے اور سیکڑوں لونڈیاں بانڈیاں دے رکھی ہیں۔ وہاں  
 ایک بن داموں کی لونڈی نیند بھی دے دی ہے کہ جب دیکھو جب بی راحت  
 کے سامنے بات باندھے کھڑی ہے۔ مگر میں پوچھتی ہوں اُستانی جی کا کام پڑھانا



بی مسلائی کا سینا پرونا سکھانا ہی۔ یہ اپنا فرض کیوں نہیں ادا کرتیں۔ چوتھی بولی  
 جب اُن کی سرکار ہی کچھ نہ بولیں تو ان کی بلا کو غرض پڑی ہی جو اپنی بھلی چٹنی جان  
 کو تکلیف دیں اور گھٹنے دو گھٹنے ہمارے ساتھ اپنا سر داریں۔ پانچویں جو اُن سب  
 میں ذرا چرباک دیدہ اور طبیعت کی چھبلی تھی سُن کر کہنے لگی کہ ”بوا ہم نے تو بی را  
 زمانی کے آٹھ پہر سونے پر ایک گیت جو راہی۔ آؤ چلو جھولے پر چل کر گائیں۔ کبھی تو  
 اُن کے کان یہ بھنک پڑے گی۔ اگر اس طرح کام نکل آئے تو کیوں یہاں سے  
 اُٹھیں۔“ سب نے کہا کہ ”یہ بات تو ہم کو بھی پسند آئی۔ ہم بھی ایک ایک گیت بنا لینگے  
 اگر اُنھوں نے سونا کم کر دیا اور ہمارے سارے کام ہونے لگے تو اس سے کیا  
 بہتری۔ نہیں تو ہم سب ایک دن اپنے اپنے گھر بیٹھ ہی رہیں گے۔ کہاں تک ان  
 باتوں پر خاک ڈالیں گے۔ یہ باتیں کرتی ہوئیں جھولے کی طرف گئیں۔ دو آسنے  
 سامنے جھولے پر بیٹھیں۔ دو ادھر ادھر جھونٹے دینے کھڑی ہو گئیں ایک اُنکے  
 برابر کھڑی رہی۔ اور خوب لہک کر یہ گیت بھاریں گا نا شروع کیا۔ نیا گیت سُن کر  
 ادھر ادھر کی لڑکیاں بھی اکٹھی ہو گئیں اور گھر گھر اس بات کا چرچا ہونے لگا۔

## نیند کا گیت

کہاں ہو رہی نند یا تو سُکھ کی نشانی      بلاتی ہیں چل تجھ کو راحت زمانی  
 نہیں کام دزات سونے سے جب تُو      تو جاتی ہو کیوں اور کے گھر دوانی  
 جب بڑی دیر تک یہ گیت گا کر محنت جگا چکیں تو ایک لڑکی کہنے لگی کہ ”بوا ساری



باتیں ٹھیک ہیں مگر ہم تو اس عمر کی نیند کو دُکھ کی نشانی جانتے ہیں۔ ہم نے نیند  
 کی نشانی کیونکر جوڑ لیا۔ دیکھو جب سو کر اُٹھتے ہیں تو کیسی طبیعت بگڑی ہوئی ہوتی  
 ہے۔ پہروں میں مزاج سامان میں آتا ہے۔ بلکہ جاڑوں اور برسات کے دنوں میں  
 تو دن کے سونے سے بخار کی سی حرارت ہو جایا کرتی ہے۔ بہت سونے والا موٹا  
 پھپھس ہو جاتا ہے۔ ہمارے آبا جنان کا قول ہے کہ بلغم اسی سے پیدا ہوتا ہے اور  
 سائے جان کی سستی اس سونے ہی سے آتی ہے۔ اچھا بچھا آدمی دُکھ کی پوٹ  
 بن جاتا ہے۔ کج نزلہ ہی کل زکام ہے۔ پرسوں کھانسی ہے۔ یہ ساری خرابیاں  
 سونے کی ہیں۔ زیادہ سونے سے ایک وقت ہی ضائع نہیں ہوتا بلکہ دماغ  
 کی قوتیں بھی کُسد ہو جاتی ہیں طبی کتا بوں میں لکھا ہے کہ سونے کا عادی اگر عہدہ  
 غذا کھائے والا ہے تو اُس کا پیٹ بڑھ جائے۔ بدن ڈھیلا ہو جائے گا ساری  
 چستی و چالاکی خاک میں ملکر سخت محنت کے قابل نہ رہے گا اور جو غریب آدمی  
 ہے تو دنیا کے کام دھندوں سے جاتا رہے گا۔ البتہ نیند کی مقدار میں ہر  
 عمر اور ہر حالت کے موافق اختلاف ہے۔ مثلاً بچپن میں چھ برس کی عمر تک چھ اونٹوں  
 سے زیادہ سونا چاہیے اور دس بارہ گھنٹے سے کم سونا اُن کو نقصان کرتا ہے۔  
 اسی لیے کچی نیند میں بچوں کو اٹھا دینا نہایت مضر ہوتا ہے۔ تن درست جوانوں  
 کے واسطے جو سخت محنت نہیں کرتے ہیں چھ سات گھنٹے سے زیادہ سونا مفید  
 نہیں ہے۔ ہاں جو دماغی محنت زیادہ کرتے ہیں اُن کے حق میں زیادہ سونا اچھا  
 ہے۔ کیونکہ دماغی محنت دماغ کو خصوصاً اور کل جسم کو عموماً کمزور کر دیتی ہے۔ اگر یہ کام  
 لیکر اپنی صرف شدہ قوت کو جمع نہ کر لیں تو صلہ ہمارا بڑھ جائے۔ اسی طرح حالت



ضعف میں یعنی بیماری سے اُنھنے کے بعد آٹھ گھنٹے یا اس سے زیادہ سونا مضر  
 نہیں ہے۔ کیونکہ بیماری کے باعث جس قدر بدن کا نقصان ہوا ہو وہ اس سے پورا  
 ہو جاتا ہے۔ علیٰ ہذا القیاس پیٹ والیوں اور بچے والیوں کو بھی زیادہ سونا چاہیے  
 کیونکہ ان کے بدن کی پرورش سے دوسرے کے بدن کی پرورش ہوتی ہے  
 یا تھکا ہوا آدمی جو منزلیں طے کر کے آیا ہو اُسے تھکان اُتارنے کے واسطے زیادہ  
 سونا چاہیے نہ کہ ہم جیسی سہی کٹی لڑکیوں کو۔ اب بتاؤ ہماری نیند سکھ کی نشانی  
 کیونکر ہوتی۔ اگر تم بوڑھوں اور کمزوروں، بیماروں اور تھکے ماندوں کو کہتیں تو  
 کچھ مضائقہ نہ تھا جن پر تم نے یہ گیت جوڑا ہو وہ تو خدا کے فضل سے تین تندرست  
 اور پوکھی جوان ہیں۔ یہ موصوفہ سونا کیا ہوا اس نے تو لوہے کی قدر بھی نہ رکھی اس پر  
 گیت بنانے والی لڑکی بولی کہ بوا میں کوئی حکیم نہیں حکیم کی بچی نہیں۔ تمہارے  
 ابا حکیم ہیں وہ ان باتوں کو جانتے ہوں گے۔ اور اگر بالفرض میں ان باتوں کو  
 جانتی تو بھی یہ لفظ اپنے گیت میں نہ باندھتی۔ کیونکہ انکی اماں جان اور سارے گھر  
 سے مجھے میرا بندہ بنا ہوتا تو اس بات کو مونہ سے نکالتی۔ وہ اس گیت کو سن کر  
 صاف کہہ دیتیں کہ یہ ہماری بچی کی بدخواہ اور جاتی دشمن ہے۔ ہاں کسی اور کے نام  
 سے ہوتا تو کچھ اندیشہ نہ تھا۔ اُس نے کہا ہاں بوا تم بھی سچ کہتی ہو۔ ہم لوگوں  
 کے اس وہم نے ہی تو سارے کلام بگاڑ رکھے ہیں۔ اور اوپر سے ان باتوں کا  
 چھپا مار ہا سہانا س ملے دیتا ہے۔ غرض اب سونے کا چہرچا شروع ہوا اور روز  
 بروز زنی راحت زمانی پر مونہ جڑنے لگے جن لڑکیوں نے کہا تھا کہ ہم بھی اُنکے  
 سونے پر گیت جوڑیں گے اُنہیں اتنی لیاقت تو کم ہوتی تھی۔ مگر ہاں کوئی اپنے



بھائی سے کوئی اپنے باپ سے بی راحت زمانی کا فرضی نام ڈالو اگر شعر  
 کہلو لائیں اور کہا جب ان کا اصلی نام ہی نہیں ہو تو سنانے میں بھی کیا حرج ہو  
 ایک دن اُن کو بٹھا کر سنا بھی دینگے۔ یہی ہو گا نا کہ تھا ہو جائیں گی سو ہمارا کیا  
 کریں گی چار روٹیاں سوا کھائیں گی۔ راجا روٹھے گا اپنی نگری لے گا۔ ہمارے  
 ماں باپ اور ہمارا گھر سلامت رہے۔ وہ اپنے گھر خوش ہم اپنے گھر خوش۔ کوئی  
 مال میں مست کوئی کمال میں مت“ پہلے دن بی شاہ جہاں سلیم اپنے بھائی سے  
 ایک باغی بنوا کر لائیں اور انھوں نے اپنی سب سیلیوں کو بٹھا کر یہ رباعی سنائی۔

### رباعی

ہرگز مری آنکھوں کو نہیں تیری چا اے نیند ہوئی ہو کس لیے تو گمراہ  
 کیوں غیب جگ بھٹکتی پھرتی ہے تو جانتے کو بتاتی ہیں بوا بسم اللہ  
 اے سنسکب خوش ہوئیں اور کہا کہ ”چلو بی راحت زمانی کو بھی میں  
 مگر خلیفہ محمودی سلیم نے کہا۔“ بوا ابھی موقع نہیں ہے۔ ذرا چھری تے دم لو ایک او  
 ترکیب سے سنائیں گے اور یوں جو سناؤ گی تو وہ جانیں گی کہ میرے چھپڑنے  
 کو یہ شعر جوڑے ہیں“ نور جہاں نے کہا میرے ابا جان نے بھی آج کا وعدہ  
 کیا ہے۔ میں اُن کو یہ شعر دکھا کر کہوں گی کہ اے نوشاہ جہاں سلیم کے بھائی نے  
 تو یہ شعر کہہ بھی دیے اور آپ نے ابھی تک سوچے نہیں۔“ سب نے کہا اچھا ان  
 کے شعر بھی آجائے دو۔ ایسی کہاں کی جلدی ماری جاتی ہو کہ جو کچھ ہوا بھی ہو۔“  
 غرض دوسرے روز اسی انداز پر بی نور جہاں بھی دو تک جڑوا لائیں۔ اور  
 انھوں نے سب کو بٹھا کر یہ رباعی پڑھی۔



## رباعی

غمزدوں کو کہاں پڑی ہو نیند عیش کے بندوں کو بڑی ہو نیند  
 نہیں محتاج خواب بسم اللہ بات بانہے ہوئے کھڑی ہو نیند  
 اس رباعی کی بھی واہ وا ہوئی اور یہ صلاح ٹھہری کہ پہلے بی راحت  
 کی اماں جان کو سناؤ اور یوں کہو کہ ”دیکھنا راحت زمانی کی اماں کسی نے  
 کیا اچھے شعر جوڑے ہیں۔ اچھی اُستانی جی سے کمدوگی؟ کہ ہمیں یاد کروادیں؟  
 اس پر دیکھو تو وہ کیا کہتی ہیں؟“ غرض سب مل کر ان کی والدہ کے پاس گئیں اور  
 سب نے ایک مونہہ ہو کر یہی کہا اُنھوں نے اُستانی جی کو بلوا کر کہا کہ ”اُستانی جی  
 دیکھو تو تمہاری شاگردیں کیا لکھو کر لائی ہیں۔ اگر کام کی بات ہو تو نہیں یاد کرواؤ  
 اُستانی جی نے جوں ہی شعروں کو دیکھا ہنسنے لگیں راحت زمانی کی اماں  
 نے کہا ”اچھی کاخذ نہ ہوا موزاعفران کا کھیت ہوا جو تم آپ ہی آپ ہنسنے لگیں۔  
 بھلا پڑہنے اور ہنسنے سے کیا تعلق؟“ اُستانی جی نے کہا ”حضرت اس کھیت کی  
 ہوا آپ کو بھی ہنسنا دے گی۔ آپ نہ سنیں۔ یہ لڑکیاں کاہے کو ہیں غضبیں ہیں“  
 یہ بات سنکر راحت کی اماں کو اور بھی شوق پیدا ہوا اور کہا کہ ”اب تو سنا ہی دو“  
 اُستانی جی نے دونوں رباعیاں پڑھ کر سنائیں ان کا سننا تھا کہ راحت نے زمانی  
 کی اماں کے پیٹ میں بل پڑنا۔ اب اُستانی جی کی بن آئی کہا۔ یکم صاحب ہنسنے  
 کی سہی نہیں ہو۔ دیوار ققمہ نہ بنیے۔ آپ تو مجھی کو کہتی تھیں۔ اب خود کیوں ہنسنی  
 کے مائے لونی جاتی ہیں“ اُنھوں نے کہا کہ بوابات ہی نگوڑیاں ایسی نکل کر لائی  
 ہیں۔ یہ شعر تو تم میری راحت کو بھی یاد کروائیں کہ باب کو بھی سنا دو



شاید انہی سے اُسے غیرت آئے اور وہ اتنا سونا چھوڑ دے۔ مجھے تو اس کا سونا  
 ابھرن ہو گیا۔ مگر کیا کروں اگر کسی روز ذرا بھی اس بات کا ذکر چھڑ دیتی ہوں تو لڑکی  
 میری صورت سے بیزار ہو جاتی ہے اور چار چار دن کھانا نہیں کھاتی اور پرے  
 ان کے باوا جان اور مائمی پینے کو کھڑے ہو جاتے ہیں۔ بلکہ انھوں ہی نے پرچہ  
 لے لے کر اتنا سر پر چڑھا دیا ہے کہ کوئی مونہ سے بھاپ نہ نکالے۔ لڑکی سوئے  
 تو سر نے دو تپ گھر بار کی ہوگی اور اُس پر بوجھ پڑے گا تو آپ سیدھی ہو جائی  
 نگوڑی میسر ہی مانتا ہی نہیں مانتی کہ میں راحت کا دل میلا کروں۔ ہاں آپ  
 ہی چھوڑ دے تو اس سے بہتر کوئی بات نہیں، اُستانی جی نے کہا ”ادائل عمر ہے  
 اس عمر میں تو سویا ہی کرتے ہیں۔ اُس نے کون سی انوکھی بات کی ہے۔ یوں کہو کہ اگر  
 تھوڑا بہت کچھ لکھ پڑھ لیں تو اپنا دل اچھی اچھی کتابوں ہی سے بھلایا کریں۔ کبھی  
 اولیاء اللہ کا ذکر دیکھیں۔ کبھی اگلی نیک نیتوں کے تذکرے پڑھیں۔ کبھی خداداد  
 رسول کی باتیں یاد کریں۔ کبھی الف لیلہ ہی لے بیٹھیں لیکن اُن کے بدلے  
 محنت کون کرے میں گھول کر پلا دینے سے رہی۔ ہاں دن بھر سمارنیکو موجود  
 ہوں، حاجب اُن کے بجاویں ہی نہ تو اُستانی نگوڑی کیا کرے انھیں تو پڑھنے  
 کے نام سے چڑھتی ہے۔ اس پر راحت زمانی کی والدہ نے کہا ”الف لیلہ کوئی اچھی  
 کتاب ہے۔ اُس میں تو بہتر سے ایسے قصے بھرے پڑے ہیں کہ فوج کواری لڑاکی  
 پڑھے“ اُستانی جی نے کہا اچھا قصہ چار درویش سی، ”وہ بولیں“ یہ اُس سے بدتر ہے  
 یوں کہو ابھی عورتوں کے قابل کتابیں ہی واجبی سی بنی ہیں۔ ان سے تو مراۃ العروں  
 لے پڑتی ہیں۔ حاجت لینا۔ طغاری کرنا۔ ۲۵ پہلے لفظ کا مرادف ہے۔ یہ دونوں خاص گیات کے محاورے ہیں۔ ۱۲۔



زینت العروس پتھر بنیلی۔ ہادی النساء۔ تحریر النساء لاکھ درجے بہتر میں جنھیں پڑھا کر  
 سوطح کی عقل آتی ہو۔ اُستانی جی نے کہا ”یہی سہی کچھ پڑھیں بھی غرض تو پڑھنے  
 سے ہو“ القصہ یہ باتیں ہو کر یہ تجویز ٹھہری کہ کل راحت کو یہ رباعیاں سُنا دینا۔  
 مگر لڑکیوں کے پیٹ میں کب بات بچتی تھی۔ راحت زمانی کے اُٹھتے ہی دُریں  
 اور کہا ”بُورِ راحت کیا یاد کرو گی۔ ہم آج تمھیں ایک بڑے مزے کی بات  
 سنائیں گے۔“ راحت نے کہا اچھی کیا؟ تمھیں میرے سر کی قسم بتاؤ تو سہی؟  
 بھی ہمارا حلوا کھاؤ جو نہ بتاؤ“ سہیلیوں نے کہا ”آپ مونہ ہات دھو کر پان لیں  
 بال سنوار لیں آدمیوں میں آئیں تو ہم سنائیں۔ اگر تم سے چھپا نا منظور ہو تا تو ذکر  
 ہی کیوں کرتے۔ سو فتنے میں مزے سے بیٹھ کر سنائیں گے۔ بتا ہی دیں وہ کیا  
 بات ہو آٹھ شعر میں۔ اُستانی جی کے پاس کہیں سے آئے ہیں۔ اُنھوں نے ہمیں  
 تمھیں سب کو یاد کرنے کے واسطے کہا ہو تم تو جھوٹے پر بھی وہ ہی گایا کریں گے  
 سُنا ہو کوئی لڑکی بسم اللہ ہو اُس کے باپ نے اپنی بیٹی پر یہ شعر جوڑے ہیں۔“  
 راحت زمانی بولیں تمھیں میرے سر کی قسم؟ باپ نے بیٹی پر یہ شعر بنا ئے ہیں؟  
 بوا شیر نہیں موئی لومڑیاں ہوں گی۔“ سہیلیاں بولیں ”ہاں ہاں تمھارے سر کی قسم  
 شعر ہیں۔ مگر ایسے نہیں ہیں کہ انھیں پڑھتے ہوئے شرم آئے بہتہ سننی تو ضرور آتی  
 ہو کیونکہ اُس نے وہ اپنی لڑکی کے چھپڑنے اور چڑانے کو بنا ئے ہیں۔“ پھر بُوا  
 تم نے یاد کر لیے۔“ ہاں ہم نے کچھ کچھ تو یاد کر بھی لیے لیکن ابھی تک اچھی طرح  
 جیتے پر نہیں چڑھے۔ اچھا میں مونہ دھو لوں تو چلتی ہوں“ جلدی جلدی کچھ مونہ  
 دھو یا کچھ نہ دھو یا پھر چپکے مار کر ماری ہو گئیں کہ وہ چلو۔ اُنھوں نے کہا ”ابھی



سے وہاں کیوں چلتی ہو؟ ہم ہیں سنا دینگے۔ جب الگ بیٹھ کر دو چار دفعہ  
کہہ لیں گے تو وہاں آسانی سے یاد ہو جائیں گے اور اس میں تم سے ایک صلاح  
بھی کرنی ہے۔ غرض پانچوں چھوٹوں وہیں سونے کے کمرے میں بیٹھ گئیں۔ اس وقت  
کی کیفیت مت پوچھو۔ بی راحت زمانی تو شوق میں بھری بیٹھی ہیں کہ کب  
ان کے موندھ سے وہ شعر نکلیں اور کب میں سنوں۔ ایک ایک منٹ بھاری ہو رہا  
ہو۔ لڑکیاں ہیں کہ آپس میں لڑ رہی ہیں۔ ایک کہتی ہے کہ ”پہلے تم سناؤ“ دوسری  
کہتی ہے ”بوا تمہیں کیوں نہیں سنا دیتیں“ تیسری کہتی ہے ”واہ اچھی آئیں مجھی کو مٹے  
پر رکھتی ہو۔“ یہ بات سن کر تو بی راحت کا ماتھا ٹھنکا۔ اُنھوں نے کہا تم مجھ سے  
ناحق چھپاتی ہو میں سمجھ گئی ہوں نہ ہو کوئی میرے اوپر بات بنی ہو۔ اچھا تم قسم تو کھاؤ  
یہ شعر اتنی جی کے پاس آئے ہیں یا تم نے کہیں سے منگاے ہیں۔ اور اگر کوئی  
جھوٹ بولا تو میں بھی بڑی رونی اٹھوا کر چھوڑوں گی جو اُس کے دیدوں گھٹنوں کے  
آگے آئے“ اس پر خلیفہ محمودی بیگم نے کہا کہ ”بوا پہلے تم سن تو لو پچھے ہی لڑنا  
جھگڑنا“ غرض یہ بات ٹھہری کہ پہلے بی شاہجہاں بیگم اور پھر نور جہاں بیگم  
سنائیں۔ اس کے بعد جو بات سچ سچ ہو وہ کہیں کیونکہ جھوٹ بولنا بڑا گناہ ہے  
الحاصل دونوں سہیلیوں نے باری باری سے وہ رباعیاں سنائیں۔ ان کے  
سنتے ہی بی راحت زمانی بولیں۔ شائش بوا تجھ کو کہ یاد دلایا مجھ کو۔ کہو وہی  
بات ہوئی یا نہیں۔ یہ شعر تو لاکھوں میں میرے ہی اوپر جوڑے ہیں۔ میں بے سخت  
کیا کروں۔ بہتیر لچا ہتی ہوں کہ دو گھڑی تمہارے پاس بیٹھ کر ہنسوں بولوں یا ڈولوں

صلح قرآن شریف اٹھانے سے مراد ہے۔



یاد کروں مگر میرا کچھ ایسا حال ہو گیا ہے کہ سوئے بغیر چین ہی نہیں پڑتا۔ اب تم بھی  
 بیچ بیچ ایمان سے کمدو لڑکیوں نے کہا ہاں ”بنے تو تمہارے ہی اوپر ہیں۔ مگر  
 تمہاری والدہ اور ہستانی جی کو اور کے نام سے منائے گئے ہیں۔ خدا نہ کرے  
 ان سے تمہاری بُرائیاں نظر نہیں ہو فقط یہ مطلب ہے کہ اگر تمہاری سمجھ میں بھی  
 سونے کی بُرائیاں آجائیں تو تم اتنا سونا چھوڑ دو“ اس پر ایک چٹاخ چڑیا بولی  
 کہ ”یہی نہیں ایک گیت بھی خاص حضور والا کا نام پڑ کر بنا ہے۔ پرسوں وہ جھولے  
 پر بھی گایا گیا اور محلے کی لڑکیوں نے بھی یاد کر لیا۔ راحت نے کہا بھئی یہ  
 بات تم نے اچھی نہیں کی پہلے ہم سے کہہ دیتیں یا تم سب ہم کو وہ گیت سنا  
 لیتیں پھر ہم نہ مانستے تو گانا مناسب تھا۔ اب تو اس سے ہماری رسوائی  
 ہوئی۔ ہمیں تو مونہ دکھانے کو جگہ نہ رہی۔ ہمسائے کی لڑکیاں دیکھیں گی وہ  
 ہنسن گی۔ ہستانی جی سنیں گی تو وہ شرم دلائیں گی۔ ہمیں تو کمرے کے باہر  
 نکلنا دشوار ہو جائے گا“ سہیلیوں نے جواب دیا کہ ”ہم اس کا بھی بندوبست  
 کر دیں گے“ راحت زمانہ نے کہا ”تو میں بھی آج ہی سے اس کی تدبیر  
 سوچتی ہوں“

بی راحت زمانہ نے یہ اقرار کر کے اس اُدھیر مرن میں رہنے لگیں کہ اب  
 کیا کرنا چاہیے جس سے یہ نیند کم ہو جائے مجھے تو اس کجخت کا ایسا مزہ پڑا ہے  
 کہ کوئی روٹی کھانے کو نہ دے مگر رات دن سونے کو چھوڑ دے مردوں کی تو  
 کتنی نہیں لیکن جیتوں سے تو اب بھی شرط لگاتی ہوں“ غرض جب یہ باتیں ہو  
 ہو چکیں تو حسب معمول اماں جان کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا کہ ”بی ٹلے



مجھے ذرا سویرے اٹھو دیا کرنا میں گڑیاں کھیلنا کر گئی۔ اُنھوں نے کہا ”آج جب ہی  
 دیر کر آئی ہو شاید کھیلنی شروع کر دیں“ وہ بولیں کہ ابھی تو نہیں آج تو ذرا باتوں  
 میں لگ گئی تھی اُنھوں نے کہا ”اچھا لیے کتنے سویرے“ کہا ”یہی کوئی ساٹھ  
 نو بجے صبح کا درجہ پونے دس“ وہ بولیں ”پاؤ گھنٹے میں کیا کر دو گی؟ اتنا وقت تو گزروں  
 کے ڈھنگ سے لگانے اور بٹھانے ہی کو چاہیے۔ راحت زمانی نے کہا۔ کیا  
 ہماری سہیلیوں سے اتنا بھی نہ ہو سکیگا؟ ہم تو بنے بنائے کھیل میں شریک ہو جایا  
 کریں گے“ ماں نے کہا ”تم بھی سچ کہتی ہو ڈھب پڑتے ہی پڑے گا“ فوراً جگانی  
 والیوں کو بلا کر جتا دیا کہ کل سے بیوی کو آدھ گھنٹہ پہلے جگا دیا کرنا“ جب راحت زمانی  
 دوپہر کا کھانا کھا کر سو رہیں تو اُن کی والدہ صاحبہ نے اُن کی سہیلیوں کو بلا کر پوچھا کہ  
 آج کیا جاتی دُنیا دیکھی؟ جو تمھاری سہیلی نے اپنے دل پر استدرجہ کیا۔ اُنھوں نے  
 کہا ”ہم نے وہی شعر اُن کو سنا ہے تھے۔ وہ بولیں کہ سُستانی جی کے سامنے لیجا کر  
 مجھے شرمندہ نہ کرو میں آپ کوئی تدبیر نکال کر سونا کم کر دوں گی۔ اُن کی والدہ کے  
 مونہ سے نکلا کہ ”اُمی! تیرا شکر جو تو نے بی بی راحت کے دل میں اتنا ڈالا۔“  
 لڑکیوں نے کہا شکر کی بات تو جب ہو کہ تم سُستانی جی کو بھی منع کر دو کہ راحت  
 زمانی کے سامنے اس امر کا ذکر نہ آئے۔ ہم نے اُسے وعدہ کر لیا ہو۔ ہمارے  
 کی لڑکیوں کو بھی ہم بلا کر سمجھائے دیتے ہیں۔ وہ کہتی ہیں کہ اگر کسی نے میرے سامنے  
 اس امر کا ذکر کیا تو مجھے مونہ دکھانا مشکل پڑ جائے گا۔“ القصہ ماما کو بھیج کر ہمارے کی  
 لڑکیوں کو بلایا۔ اور انھیں بھی قسمیں دلا دیں کہ اگر تم نے بی بی راحت کے سامنے  
 اُس گیت کا ذکر کیا تو ہم سب تم سے بونا چھوڑ دیں گے۔“







گنتی ہر کل کو مینا بندی بجا رہا ہے گی تو وہ بندی کس کی ماں کو ماں کہے گی۔ بی  
 مغلانی ان لڑکیوں کے پاؤں تلے کی مٹی لے کر ضرور جلانا اور مرچیں اُتار کر دیکھنا کہ  
 جلنے سے اُن میں دھانس بھی اُٹھتی ہو یا نہیں۔ دنیا کے صدقے سے اُتار ڈالو۔ بیوی  
 کی صحنک پریوں کی پڑیاں مانو جس سے جلد اس بچی کا چونکنا اور ہلکنا جائے میں  
 بھی اللہ میاں کے نام کی دو کوڑیاں دھو کر اُٹھاتی ہو تو اتنا سہارا دیکھ کر باری زیوں  
 کی بن آئی اُنھوں نے چار باتیں جھوٹ ملا کر اور سنا دیں کہ بیگم تو بیکار رہتی تھیں  
 خدا رکھے تھی بیگم کو اپنی جان کی ذرا محافظت نہیں۔ کل ہی دونوں وقت ملے  
 جھولا جھولنے چلی تھیں۔ وہ تو ہم سب نے زبردستی روکا۔ سرکار برائے مانیا یہ سیلیا  
 ان کی جان کے پیچھے پڑی ہیں۔ خدا جانے مونی کھیا ریاں کہاں سے آجاتی ہیں  
 جب کو دیکھو وہی نگور می بھتی۔ کھوئی۔ پھلپائی کی خالہ ہو۔ خدا کے لیے ان کو آنا جانا  
 بالکل بند کر دیجئے۔ راحت زمانی کی والدہ نے کہا۔ یوں تو مجھ سے آنکھوں پر  
 ٹھیکری نہیں رکھی جاتی۔ ہاں کوئی موقع نکال کر ان سب کو چٹا دوں گی صبح ہوتے  
 ہی علاج معالجہ اور گنڈے تعویذ کی دھڑ بھڑنے لگی۔ سیلیوں کے پاؤں کی مٹی  
 اور مرچیں اُتار کر جلائی گئیں۔ بی مغلانی۔ استانی۔ انا۔ دوائے اکر کہا کہ مٹی میں  
 سے تو ایسی چسپاں آئی جیسے کوئی مرده جلتا ہو۔ اور مرچوں میں سے تو نام کو بھی  
 دھانس نہیں اُٹھی۔ بے شک جہاں اور باتیں ہیں وہاں ان کی نظر بھی غرور  
 ہوئی ہی ہم نے بار بار کہا۔

خدا کے واسطے اس کو نہ ٹوکو یہی ایک چار میں بچی رہی ہے

حلقہ پبلش کرے والی ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۳۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۵۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۷۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۳۹۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۱۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۳۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۵۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۷۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۴۹۔ ۱۳۵۰۔ ۱۳۵۱۔ ۱۳۵۲۔ ۱۳۵۳۔ ۱۳۵۴۔ ۱۳۵۵۔ ۱۳۵۶۔ ۱۳۵۷۔ ۱۳۵۸۔ ۱۳۵۹۔ ۱۳۶۰۔ ۱۳۶۱۔ ۱۳۶۲۔ ۱۳۶۳۔ ۱۳۶۴۔ ۱۳۶۵۔ ۱۳۶۶۔ ۱۳۶۷۔ ۱۳۶۸۔ ۱۳۶۹۔ ۱۳۷۰۔ ۱۳۷۱۔ ۱۳۷۲۔ ۱۳۷۳۔ ۱۳۷۴۔ ۱۳۷۵۔ ۱۳۷۶۔ ۱۳۷۷۔ ۱۳۷۸۔ ۱۳۷۹۔ ۱۳۸۰۔ ۱۳۸۱۔ ۱۳۸۲۔ ۱۳۸۳۔ ۱۳۸۴۔ ۱۳۸۵۔ ۱۳۸۶۔ ۱۳



گروہ کس کی سنی ہیں ہیں تو اس طرح ہنسی میں اڑا دیتی ہیں جیسے کوئی کسی سحرہ کو۔ اوپر سے چھوٹی بیگم اُن کے ساتھ ہو جاتی ہیں جسم تو اسی دن کو پٹتے تھے خیر خدا اہل چاہے کسی کے بڑا چاہنے سے کیا ہوتا ہے جسے خدا بچاے اُسے کون ستائے۔ انشاء اللہ تعالیٰ اب اچھی ہو جائیگی۔ صبح کو راحت زمانی جب اپنے معمول کے موافق سو کر اُٹھیں تو کیا دیکھتی ہیں کہ ایک ادھر سے آتی ہے موند دیکھ کر چلی جاتی ہے ایک ادھر سے آتی ہے سر سے پاؤں تک تپڑ ڈال جاتی ہے۔ کوئی تعویذ لیے کھڑی ہے۔ کسی کے مات میں گنڈا ہے۔ کوئی کہتی ہے "بیوی پہلے یہ ذرا سادہ کیا ہو اپانی پی لوتی تھے موند مات دھونا کلام میں بڑی برکت ہے" کوئی پوچھتی ہے۔ اچھی بیگم میں صدقے ہو کر مر جاؤں۔ تمھاری بلائیں لوں۔ رات کو کیا دکھائی دیا تھا۔ اما جان کھڑی ہذا خوش شاہ کر رہی ہیں کہ "ہماری بیٹی ہوگی تو سچ سچ کہہ دیں۔ رات کو کیوں چونک چونک پڑتی تھیں سچ تو بتاؤ تمھارے سر پر کون بولتا تھا۔ لڑکی نے دیکھا کہ یہ تو مضمون ہی دوسرا ہی دم کو لے رہی اور ایک بات کا بھی جواب نہ دیا یہ حال دیکھ کر ادھر سے آتا ادھر سے کو کہہ دو ابولیں۔ کہ کم نجت بولنے بھی تو نہیں دیتا یہ تو کوئی بڑا ہی زبردست ہے کہ لڑکی موند سے بولے نہ سر سے کہے۔ پس سکر راحت زمانی کو بے اختیار ہنسی آگئی۔ اس پر سب کو اور بھی یقین ہو گیا کہ بے شک لڑکی کو اس سب کا خلل ہے۔" دیکھنا خواہ مخواہ ہنسنے جاتی ہے۔ اسے کچھ بھی خیال ہے ابھی کوئی ہینک دے تو معلوم ہو جائے کہ ماہوں اندر بخش ہیں سمیاں زمین تھاں ہیں۔ یا کوئی پلید ہے "راحت زمانی کی والدہ

لے غلاموش ہو رہی۔ ۱۵



بولیں کہ بیٹھک تو میں ضرور ہی دوں گی۔ کوئی امام کی نگلی والی سیدنی اور عمدہ  
 ڈومنی کو بلا دے تو میں ابھی پھول لبان سہرا بندھی۔ سنگار کا سامان منگا کر ان  
 کے حوالے کروں۔ (ہزار کوئی سیانے لائے کوئی بلائے کوئی کھلائے۔ جسے کہ  
 آسیب ہم کا ہی نہ موندے سے بولے نہ سر سے کیلے ابی کھلائی بولیں کہ ہم تو جانیں کوئی  
 ایسا ہی دیا ہی ناحق بکھیرا کرتی ہو۔ خدا تو ہستہ ان دونوں میں سے کوئی ہوتا تو ابھی  
 آنکھیں لال سپی کر کے بیوی کو تاشاد کھا دیتا۔ رٹکی بھی سیکڑوں ٹنچنیاں کھاتی او  
 ہم بڑہ بڑہ کر بولنے والیوں کی بھی شامت آجاتی۔ خدا پر نظر رکھو۔ کچھ ڈر نہیں اللہ رکھے  
 رٹکی خاصی بہی چٹکی ہو۔ ہم لوگوں کے پھپھر ڈالائے اُسے ہنسی دلواتے ہیں۔ چونکنا  
 کو جو کہو تو بڑے بڑے خواب دیکھ کر چونک پڑا کرتے ہیں۔ ان کی تو ابھی بابی عمر بڑی  
 نتھتھے تھے دودھ پیتے بچے جو سوتے میں ہنسنے اور رونے کا موندنا یا کرتے ہیں  
 کیا وہاں بھی ماموں لہ بخش اور میاں زین خاں ہی پہنچا کرتے ہیں) (صاحبان ہنود کو  
 عقائد کا مسئلہ ان میں اثر دیکھو) دو ابولی بنی تم نے اپنی عمر کہاں کھوئی ان کو تو  
 ہٹائی ہنسیا کرتی ہو۔ اُس کا کام ہی ہو کہ بچوں کو گھسی ہنسنائے کبھی رُلائے کھلائی  
 بولی۔ اچھی۔ پسائی کس چیز کا نام ہو؟ وہ تو ہندوؤں کی فرضی ماما ہو۔ بہت دنوں  
 کا ذکر ہو جب میں اپنی بیگم کو کھلا با کرتی تھی تو میں نے ایک دن حکیم احسن اللہ خاں  
 صاحب سے پوچھا تھا کہ اچھے حکیم جی بچے سوتے میں ہنستے اور روتے کیوں ہیں  
 انھوں نے کہا کہ جس طرح بڑوں کو خواب دکھائی دیتا ہی اسی طرح بچوں کو بھی خواب

لے خوشامد کی باتیں ۱۲ ۱۳ ہنود صاحبوں کے ان سے یہ ماما کہتے اور یہ عقائد کہتے ہیں کہ اس کا کام بچوں کو کھلانا ہو  
 ۱۴ ۱۵ کھانا ہذا دن کا قول ہے کہ صحیح المزاج آدمی کبھی خوب نہیں دیکھتا۔ کیونکہ صحیح المزاجی کی بڑی علامت یہی ہو کہ



ہوتا ہی۔ اسی کو دیکھ کر ہنسنے اور سونے کی شکل بنا لیتے ہیں۔ ڈراؤنا خواب دیکھا  
 رونے کی صورت بنائی اچھا خواب دیکھا ہنسنے کی شکل بنائی۔ ”دوانے کہا“ واہ  
 حکیم جی سے کہو اپنی عقل کے ناخن لیں ہم نے بڑوں سے یہی سنا ہے کہ جب بہانی کہتی ہو  
 کہ تیری ماں مر گئی تو بچہ رونے کی شکل بنا لیتا ہو اور جب وہ کہتی ہو کہ نہیں نہیں جیتی ہو تو  
 ہنسنے لگتا ہو۔ اس پر کھلائی نے کہا ”آپ کی بھی عقل کے قربان جائے بچے کو اتنی  
 سمجھ ہی کہاں ہوتی ہو؟ کہ وہ مرنے کے غم اور جینے کی خوشی کو سمجھے یہ سارے حجاب  
 تو سمجھ کے ساتھ ہیں۔“ ودا یہ سننے ہی جھٹا کر اٹھ کھڑی ہوئی کہ ”چل میں تیرے مونہ  
 نہیں لگتی، تو بھی کوئی آدمی ہو اگر بچے کو سمجھ نہیں ہوتی تو ماں کی بو کوئی اور پہچان کر  
 اُسے غیر کی گود میں سے اُتروادیتا ہو؟ کھلائی نے کہا یہ بات دوسری ہو۔ کبھی تم  
 ہوش میں آؤ گی تو سمجھا دوں گی۔“ آج تو اتنا ہی ذکر چھڑ کر بات آئی گئی ہوئی۔ لیکن  
 اگے اس کے بڑے بڑے تبتگڑے بنے۔ غرض اس لاڈ پیار میں تیرہ برس تو گزر چکے  
 تھے۔ کل کو چودھواں بھر کر پذیر ہواں شروع ہو جاتا۔ پھر گھر کے دھندے میں ایسی  
 پڑتیں کہ دین کی خبر رہتی نہ دنیا کی۔ اماں کی لوری دینے کو یاد کرتیں اور بچتا ہیں  
 کہ بے وہ بھی کیا زمانہ تھا جو انا میٹھی میٹھی زبان سے پیارے پیارے بولوں  
 میں سنا یا کرتی تھی۔

بقیہ نوٹ صفحہ ۲۱۔ سونے کے وقت سے اٹھنے کے وقت تک مطلق خبر نہ ہو مگر چونکہ صحیح المزاج ہونا ایک  
 ناممکن امر ہے اس سبب سے تھوڑی سی بے اعتدالی بھی موجب خواب ہوتی ہے۔ بچہ دودھ پھنم نہ پونے کی وجہ سے  
 خواب دیکھتا ہو اور جو کچھ دیکھتا ہو اُنسی کے اثر سے ہنسنے یا رونے کی شکل بناتا ہو ورنہ یہاں کوئی چیز نہیں۔  
 یہ صرف ایک تسلی دینے کی بات ہے۔ تم نے دیکھا ہو گا کہ بڑا آدمی جب زیادہ کھا جاتا ہو تو بد بھنی کے باعث  
 یکے بڑے بڑے خواب دیکھتا ہو اسی طرح بچوں کو سمجھو ۱۲



”تو میری بانی سو میری بھولی جب تک بانی ہر نیند پر چڑے گی تو دنیا کے پھنڈے کس کا ہی جھولا کس کی ہر نیند“

تیسرے دن خدا کا کرنا کیا ہوتا ہے؟ کہ جونہی صاحب زادی پلنگ پر لپٹیں پٹ سے اٹھو لگ گئی۔ دیکھتی کیا ہیں؟ ایک بڑا بھاری صاف چٹیل میدان ہوس کی زمین یہی ہوا رہی کہ اگر تھکا پڑا ہو تو وہ بھی دُور سے دکھائی دے جائے۔ کیا درخت کیسی گھاس آدم نہ آدم زاد ایک ہو کا مکان ہو وہ جو کہتے ہیں ”ماں نہ ماں کا جایا س ہی بیس پر آیا“ وہ اُن کی مثل تھی۔ تھوڑی دیر کے بعد کیا سُنتی ہیں کہ سامنے سے ایک شور اُٹھتا چلا آتا ہے۔ دم بھر میں یہاں تک بڑا کہ کان پڑی آواز نہ سُنانی دیتی تھی۔ یہ بھی اُدھر موٹھ کر کے کھڑی ہو گئیں کہ ”اکی یہ کیا آفت ہے؟“ دل میں ”جل تو جلال تو صاحب کمال تو۔ آئی بلا کوٹال تو“ کہنے لگیں کچھ دیر نہ گزری تھی کہ ایک عجیب انداز کا فرشتہ دکھائی دیا۔ اس کا تمام جسم گھوڑے سے ملتا ہوا اور چہرہ مُرہ ہو ہو آدمی کا سا تھا۔ اُدھر اُدھر مور کے سے بڑے بڑے خوبصورت پنکھ پھینے ہوئے تھے۔ ماتھے پر بریاں کندھے پر لمبی لمبی کانٹیں چھوٹی چھوٹی تھیں قبول صورت ایسا کہ آدمی بیٹھا دیکھا کرے۔ مگر بے عیب ذات خدا کی ہے۔ ان خوبیوں پر اتنا عجب بھی تھا کہ گدھی پر نام کو بال نہ تھے۔ بلکہ پیچھے سے آدھا سر ایسا چمکے لگا تھا کہ صاف گنج کا گمان گزرتا تھا۔ لیکن یہ گنج بھی گنج شاہجوں سے کم نہ تھا اس منے سے پنکھ پارے اُڑا چلا آتا تھا کہ کبھی تو اس کی ٹاپ زمین پر کھٹ پٹ کھٹ پٹ۔ پٹنی معلوم ہوتی تھی اور کبھی سائیں سائیں کے ہوا کچھ بُسنائی دیتا تھا۔ اگے پیچھے آدمیوں کے کھٹ تھے ننھے ننھے بچے بچا رہے تھے۔ ”اے ہم گھٹنیوں چلانے



مان باپ کی گود یوں میں پوسنے والے تو کہاں چلا۔ " بڑے بڑے لڑکے جیج ہے  
 تھے۔ " اسے ہمارے کھیل کو داب ہم تجھے کہاں پائینگے؟ " جو ان تو بد ہمارا چار سے  
 تھے۔ " اسے ہمارے گھنڈہ اور زور تو کہاں بھاگا جاتا ہو؟ " اودھیر عمر والے  
 چلا رہے تھے۔ " ارے بے مردت بے وفا ہمیں ادھر میں بھی نہ دیکھ سکا۔ " بوڑھے  
 رو رہے تھے۔ " ہائے کھنٹا ب کیا قبر میں بیٹگا ارے ذرا تو ٹھہر یہ ریل تو نہیں ہو  
 کہ اُسے ٹیم (ٹائم) پر پہنچنا ہو؟ " غرض یہ کہتے تھے اور دوڑ دوڑ کے اُس کے بالوں  
 پر ہات ڈالتے تھے کہ کسی طرح پکڑ لیں مگر خدا کے فضل سے گدی کے بال پہلے  
 ہی اُڑ چکے تھے۔ جو وار کرتے تھے وہی خالی جاتا تھا اور اتنی طاقت و جرات  
 نہ تھی کہ آگے بڑھ کر روکیں۔ جب ہمت باندھ کر ہات ڈالتے ایک ہی جھٹکا  
 ایسا لگتا کہ وس قدم پیچھے جا پڑتے اور وہ فرشتہ اپنے مرنے سے بکٹ  
 اُڑا چلا جاتا تھا۔ ان میں بہت سے تو روپیٹ کر بیٹھ رہتے تھے اور بہت سے  
 اپنے کہنے جھار کر پھر پکنتے تھے۔ مگر دل کیسا نہیں مانتا تھا کہ اس کے پیچھے  
 نہ جائے دوڑتے تھے اور گر پڑتے تھے۔ بہت سے لڑکے لڑکیاں جو ان بوڑھے  
 اپنے بھی تھے کہ وہ اُس کے آنے سے پہلے آگاہ روک کر کھڑے ہو جاتے تھے۔  
 جہاں یہ سامنے سے آیا اور انھوں نے آگے بیکر بھتنے کی طرح اُس کی چوٹی  
 پکڑ لی اور ساتھ ہو لیے کہ " لے چل کہاں چلتا ہو؟ " ہم تجھے چھوڑیں نہ تو ہمیں چھوڑ  
 جوں ہی یہ فرشتہ راحت زحانی کے پاس سے نکلا اس نے بھی دوڑ کر پکڑنا  
 چاہا۔ مگر اس کے دوڑتے دوڑتے وہ سامنے سے فرانا بھر کر نکل گیا۔ اُسی وقت  
 بے اختیار اُس کے منہ سے ایک سچ نکلی کہ " ارے لوگو دوڑنا۔ لینا۔ پکڑنا دیکھو



دیکھو جانے نہ دینا میں بھی آئی۔ اس آواز کے ساتھ آنکھ کھل گئی۔ اور جھٹ پڑا کر  
 آٹھ بیٹھی۔ لوگوں نے جو یہ آواز سنی تو اب انکو رہا سہا یقین ہو گیا کہ بے شک  
 لڑکی پر سبب ہو اور آسیب بھی کوئی جید ہو۔ پہلے تو سب کی سب خود ہی ڈر کر  
 آپ آپ کو الگ ہو گئیں کسی نے بھی اس وقت مامتا نہ جانی۔ جب دیکھا کہ  
 راحت زمانی ذرا ہوشیار ہوئی تو ہر ایک چپکے چپکے اپنی اپنی جگہ پر آ کر  
 بیٹھ گئی اور وہ ایک نے دل کڑا کر کے پوچھا کہ ”بیگم اس وقت کیا تھا جو میت  
 تمہارے مونہ سے نکلا کہ ”لینا، پکڑنا، جانے نہ دینا۔ میں بھی آئی۔“ وہ بولیں !  
 کیا بتاؤں؟ تمہارے بتانے کی بات نہیں ہو کہ تم ایک ایک پر تو توجہ کر  
 سارے شہر میں کتنی پھر و اور اگر زیادہ اصرار کیا تو تم ہی جانو گی میں وہ نہیں ہو  
 کہ مجھے باتوں میں اڑاؤ۔“ بی راحت زمانی کو تو یہ سن کر ہوئی کہ اس خواب  
 کی تعبیر کیا ہو؟ اور یہ جو میں نے دیکھا یہ یہ کونسا فرشتہ اور کہاں کی خلقت ہو؟  
 لونڈی باندیوں، اور تمام گھروالوں کو یہ اندیشہ ہوا کہ ”اچھی بھئی لڑکی کو بیٹھے  
 بٹھائے کیا ہو گیا؟“ ان کی والدہ سے ایک ایک آ کر کہنے لگی کہ دیکھیے! ہمارا  
 کہنا کچھ جھوٹ نہیں تھا۔ ہم نے آپ سے چار کپڑے زیادہ ہی پھاڑے ہیں۔ یہ  
 چونڈا دھوپ میں نہیں سفید کیا۔ کج کئی کئی دن سے لڑکی کے تیور ہی اور تھے سو  
 دیکھو اس وقت اپنے مونہ سے بنگار اٹھی یاں تک کہ سوتی کو اٹھا کر بٹھا دیا۔ اگر  
 ہم لوگ اس وقت نہ ہوتے تو خدا جانے کیا سے کیا ہو جاتا؟ مگر راحت زمانی  
 اپنی ضد کی ایک ہی ہیں۔ خدا ہی ہو جو کسی کو بتائیں یا اپنا علاج معالجہ کریں نہیں تو  
 ہمیں چاروں بانحوں ایسی ہی کہ نشتال میں جائیں اور کسی ایسے سیانے کا پتہ



لگا کر لائیں کہ وہ اس جن کو ترست شیشے میں اُتارے یا ابھی جلا کر رکھ کر دے۔  
 آج تم ان کے ابا جان سے ذکر تو ضرور کرنا“؛ (تعلیم کے نقص کی وجہ سے میاں  
 بیوی میں صفائی کا ترماؤ نہ ہونے سے دیکھو کیسی کیسی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ او  
 بعد میں دونوں کیسا کیسا پتلاتے ہیں مگر پھر کیا ہوتا ہی) راحت زمانی کی والدہ بولیں  
 ”اے فوج میں تو ان سے بھول کر بھی نہ کہوں وہ تو اُلٹے لپٹے جائیں نہ سیدھے۔  
 ماما تو گئی چوٹے میں اُلٹے میرے ہی سر ہو جائینگے کہ تم سے اکلوتی لڑکی کی نفلت  
 بھی نہیں ہو سکتی نوکروں چاکروں پر اُسے چھوڑ رکھا ہو۔ اندھیرے اُجالے کی تم  
 خبر نہیں رکھتیں علاج معالجہ کی تم کو پروا نہیں تم تو فقط جھوٹی ماما جتانے کو ہو۔  
 ماما اچھے سے یہ نہیں ہونے کا۔ اور نہ میں تم کو اجازت دیتی ہوں کہ تم کہو۔ وہ بولیں  
 ”ہمارے میاں تو پھر غنیمت ہیں اتنا تو کہیں گے۔ تم آج کل کے مردوں کو دیکھو۔  
 بھوت کو مانیں نہ پریت کو جن کو جانیں نہ اوپر والیوں کو جہاں اُنسے کہا اور وہ  
 جھوٹ جھوٹ لکھ کر ملاکی طسح پیچھے پڑ گئے۔ موہے جن تو آپ بن رہے ہیں۔ وہ  
 جنوں کو کیا جانیں گے۔ قرآن سے نہیں انکار تو بہ تو بہ رسول سے وہ بیزار“ اپر  
 بڑی بیگم صاحبہ نے کہا کہ میں ایسے مردوں کے ساتھ پیزاریں بھی نہ ماروں۔  
 ہمارا میاں پھر آدمی ہو۔ اُن کو آدمی کس نے کہا ہی۔ بوابات یہ ہی کہ پیسہ اٹھانے کو  
 میں موجود ہوں جس روز سے لڑکی نے چونکنا شروع کیا ہی یہ دیکھو پیسہ ٹھیکری کر پڑا  
 کل ہی دس روپے تری کے سے پھول خافہ والے سیانے کو بھیجے (اللہ ہی)  
 بحالت تیرے کو تک، اُس نے دو فلتے دیے۔ مگر تھکے درجہ لڑکی نے اُن کی  
 دھوئی لی ہو۔ خدا کو مان کر تم سب مل کر سارا شہر چچان مارو جہاں جہاں سے گنڈا



تعوذ جو کچھ ملے لے کر اؤ بلکہ پہلے ایسی چیز لاؤ کہ جس سے لڑکی کہنے میں ہو۔  
گنڈا تعوذ جو کچھ اُسے پہنائیں یا دھونی وغیرہ دیں اُس سے انکار نہ کرے اور اس  
کے باپ کا مونہ بھی کل جائے نہیں تو اُسے دن کی لڑائی اور روز روز کی دانٹا کھلکل  
اور بھی میرا ناک میں دم کر دے گی۔

بی مغلانی نے اس بات کا بیڑا اٹھایا کہ ”یہ تو کچھ بڑی بات نہیں روپے کا خرچ  
بے شک ہو ابھی مادھو داس کی باغیچہ میں جاتی اور وہاں کے پیراگی سے ایک  
ایسا بختر (تعوذ) لاتی ہوں کہ میرے آئے آتے سارے کام بن جائیں تو سہی۔“  
راحت زمانی کی والدہ بولیں ”ایسا کتنا روپیہ چاہیے۔ بی مغلانی نے کہا ”اتو  
یہی کوئی سو دو سو روپیہ میں کام ہو جائیگا۔ اُس کا مونہ تو بڑا ہی مگر اسی میں راضی کر دوں گی  
بیگم صاحب نے جھٹ تھیلی نکال اُن کے حوالے کی اور کہا ”دیکھ بواں تجھے اپنی بیٹی  
کی قسم سہاوت کی لڑکی یا اُس کے باوا کو کانوں کان خبر نہو۔ ابھی تو خدا کا دیا گھر ہی  
میں ب کچھ موجود ہی اور اگر زیادہ ضرورت پڑے گی تو جو ہری مل کی بھو کو بھلا کر  
جتنے روپے چاہوں گی نکھالوں گی“ مغلانی نے کہا ”اب تو بہت دن سے  
اُس نے آنا ہی چھوڑ دیا۔“ بیگم صاحب نے فرمایا ”دیکھو کسی دن موقع پا کر اُسے  
بلاؤں گی اور میری بچی اچھی ہو جائیگی تو مٹھائی بھی کسی حلوائی سے بنوا کر وہیں  
کی وہیں اُس کے گھر بچو ادوں کی نگوڑی محبت کی پوری ہو۔“ بی مغلانی نے  
روپے تو خوشی خوشی لے جا کر اپنی بیٹی کے گھر رکھے۔ اور ایک پھٹا سا بُرقع سر پر  
ڈال کر ٹوٹی جوتی پہن دو روپے بٹوے میں رکھ پھڑپھڑ کرتی ہوئی مادھو داس کی  
باغیچہ میں پہنچیں جاتے ہی پیراگی کے پاؤں پر گر ٹریں۔ دو روپے بٹوے سے نکال



نہایت ادب سے قدموں میں ڈال دیے اور کہا کہ ”بابا جی بھوجن کے قابل تو  
 میری حیثیت نہیں ہے مگر آپ کے بالکوں کے چرس پینے کو یہ حاضر ہیں البتہ جو  
 کام بن جائے گا تو جو مانگو گے سود لوادوں گی۔“ بھراگی نے کہا ”مائی تیری سسر  
 ہو سوئے جا۔ یہاں تو اس کی پردا نہیں۔ بھگوان آپ سب کو دیتے ہیں۔ یہ بتا  
 وہ کون سا کارج ہے جو بندہ نہیں ہوتا۔“ اس نے کہا ”سائیں کام تو کچھ بڑا نہیں ہے  
 مگر تم جانتے ہو امیروں کے چوہے ہیں۔ دو چار روز سے ہماری سلیم کی لڑکی چونک  
 چونک پڑتی ہے اور کل تورات کو ہنکاری اور بڑا کر سوتے سوتے اٹھ بھی بیٹھی  
 اُسے کچھ اوپری خلل ہو گیا ہے۔ اس پر ضدن ایسی ہے کہ نہ تو علاج معالجہ کرے  
 اور نہ تعویذ گنڈا پہنے۔ ہماری سلیم صاحب اُن کے باوا جان سے یہ بات کہہ  
 سکتیں کیونکہ وہ ایک اُسے لٹک کے اُبھڑادی ہیں تمہیں مدد کرو گے تو کچھ ہوگا۔“ انچا  
 پھر کیا چاہتی ہے؟“ میں یہ چاہتی ہوں کہ ادھر تو لڑکی کہنے میں ہو جائے اور یہ چونکنا  
 دُرنا بھی جاتا رہے۔ اُدھر اُس کے باپ کا مونہ کل جائے۔“ سُن لڑکی کو تو جھپٹیا  
 ہو گیا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کہیں سبھا کو آنگن میں نکل کھڑی ہوئی ہے۔“ ہاں ہاں  
 سائیں بے شک یہی ہوا ہے۔ ایک وزوہ لڑکیوں کے ساتھ جھولا جھولے چلی تھی تو  
 ہم سب انگنائی سے اُسے پکڑ لائے تھے کہ بوا دونوں وقت ملتے ہیں اس وقت  
 کھلے بالوں باہر نہ نکل۔“ بس تو وہی ہے۔ لڑکی کا ناؤں کیا ہے؟ راحت زمانی  
 ”باپ کا ناؤں۔“ ”نواب رحمت چیلناں۔“ یہ پوچھ کر قلم و دات اٹھا کر کچھ کیڑے  
 مکوڑے کاڑھ اور دو لونگوں پر چھونتر کر ایک جہنتر اور وہ لونگیں مغسانی کے ہات



دیں اور موچھوں پر تاؤ پھیر کر کہا "جائیر اکام ہو گیا۔ یہ خیر تو لڑکی کے گلے میں پہرا  
 اور لونگیں اس کے باپ کے تیکے میں سی دے۔ اس کے بعد جو کچھ ہو ہم سے  
 کہو۔ یہ روپے تو نے اپنے پاس سے دیئے ہیں تو لے جا ہم تو اٹھا ہی بھنڈا را  
 کر الیں گے۔" مغلانی نے کہا "دے تو میں نے اپنے ہی پاس سے ہیں۔ مگر وہ  
 ایسے نہیں ہیں کہ میرے روپے رکھیں، آپ دو روپوں کا نام لیتے ہیں میں تڑی  
 تھوڑی ہوئی جاتی ہوں اللہ آپ مجھے شرمندہ نہ کریں" بیراگی نے کہا "اچھا  
 مانی جا پھر بھی آئیو اور مکان کا ٹھیک ٹھیک پتا بتا جائیو۔ ہم اس طرف موٹہ کر کے  
 ایک جپ کر دیں گے اور کچھ گڑھنت گاڑنے کو دیں گے تو دیکھے گی کہ اس کا اثر  
 کیا ہوتا ہے۔ یہ سلام کر کے رخصت ہوئی۔ بیراگی نے اپنے بالکوں سے کہا۔  
 "ارے چھو راؤں یہ بھی ٹوم ہی بھول مت جانا۔" وہ بولے واہ ہمارا ج کوئی بھولا  
 جاتا ہے۔ اب کی آے تو ادھر ہی کے دھاوے ہوں گے "غرض بی مغلانی  
 وہاں سے ہو کر پھر پٹی کے پاس آئیں زرہ اکھایا، لٹیں پوٹیں جب خوب ستا  
 لیں تو بیگم صاحب کی سہیلی۔ آتے ہی آداب بجایا اور یہ خوشخبری سنائی کہ وہاں  
 سے تو کام بن گیا ہے اب خدا یہاں میری عزت رکھے۔ بیگم صاحب ایک تو چلتا ہوا  
 تعویذ دیا ہے اور ایک لونگوں کا جوڑا۔ اور دو چار بول یاد کرادیے ہیں کہ ان کو کسی  
 بہانے سے لڑکی اور اس کے باپ کے مٹھ پر پھونک دینا۔ تعویذ لڑکی کے گلے  
 میں پڑے گا۔ لونگیں نواب صاحب کے تیکے میں سی جائیں گی۔ سو یہ تو آپ بھی  
 کر لیں گی۔ رہیں باقی دو چار باتیں سو ان کی ترکیب یہ ہے کہ پہلے تو میں علیحدہ باتیں



کرنے کے بہانے بی راحت زمانی اور نواب صاحب کو بلا کر پھونکنے پھانکنے  
 کا کام کر لوں گی اور پھر لڑائی کو تعویذ پہنا دوں گی۔ نواب مجھے پہلے لڑائی کے  
 پائس جانے دو اور خاطر جمع سے ہو بیٹھو، بی مغلانی راحت زمانی کے کمرے  
 میں گئیں اور کہا ”بیٹا راحت جاگتی ہو؟“ کہا ”جی ہاں جاگتی کیا خاک ہوں خدا  
 نے دل کو ایک منکر لگا دی ہو اُسی میں گھری رہتی ہوں دیکھیے اس سے کب بچا  
 ہوتی ہو؟“ بی مغلانی بولیں ”اماں کچھ فکر نہ کرو اب اس کا بندوبست ہوئے جاتا  
 ہے۔ وہ تو تم صاف صاف نہیں کہتیں اس سے اتنی دیر لگی ورنہ اب تک تو میسر کر لوں  
 ملائے سیانے لے ہوتے اور انھوں نے اس نابکار کو جلا کر کبھی کا خاک میں  
 ملا دیا ہوتا۔ راحت زمانی نے کہا ”تمہاری یہ الٹی سمجھیں ہیں تو مجھے کہنے نہیں دیتیں  
 تم لوگ پانی سے پہلے پاڑ باندھتے ہو مجھے بھی قسم ہے جو میں تم میں سے ایک کے  
 آگے بیان کروں“ مغلانی بولیں ”اچھا تمہارا بتلنے کو جی نہیں چاہتا تو نہ بتاؤ۔ مگر  
 میری بات کا جواب تو دے دو گی؟ انھوں نے کہا آنکھوں سے جواب دینے  
 میں بھی کوئی ہانی گھوڑے لگانے پڑتے ہیں۔“ اچھا بتاؤ مجھے اپنا دشمن جانتی ہو  
 یا دوست؟“ راحت بولیں ”تمہیں میرے ساتھ دشمنی کرنے سے گے رکعت کا  
 ثواب، بلکہ تم مجھے اتنا چاہتی ہو کہ اماں جان اور ابا حضرت چھٹ کوئی بھی نہیں چاہتا  
 میرے لیے نئی نئی قطع کے کپڑے تم سیلتی ہو۔ اُن پر میری خوشی کے کارن باریک  
 باریک کام تم بناتی ہو کیسری تمہاری مجھے پسند ہی نہ آتا تھا اے ہات کا مجھے  
 بھاتا ہو۔ جب میں کسی کام کو کہتی ہوں تم سو کام چھوڑ کر پہلے میرا کام کر دیتی ہو۔ کسی  
 کے دل کی تو میں نہیں کہتی مگر ظاہر میں جو کچھ دیکھا ہو اُس میں کوئی بھی دشمنی یا عداوت



کی بات نہیں پائی جاتی۔ میں کسی سے بیرا کھیری رکھوں اور نہ اپنا دشمن بناؤں پھر  
 میں بھی کہتی ہوں کہ تم بے چاری کو میرے بیر سے کیا واسطہ اور مجھے تم سے  
 کاہے کی عداوت؟ بی مغلائی بولیں ”اے میں صدقے ہو کر جاؤں مجھو تھاری  
 ذات سے بہت بہت اُمید ہو اور میں یقین کرتی ہوں کہ تم مجھے کبھی اپنے دم  
 سے جُدا نہ ہونے دو گی لیکن تمھاری والدہ صاحبہ حق ناحق میری ناک چوٹی  
 کاٹ کر رہیں گی۔ تم سُنتی ہو گی کل سے کیسا کیسا میرا ناک میں دم کر رکھا ہو۔ رُنی  
 کی ہوں نہ ٹکڑے کی۔“ راحت زمانی نے کہا ”میرے تو فرشتوں کو بھی اس بات  
 کی خبر نہیں۔“ کہا ”کیوں تم نہیں جانتیں؟ وہ اُٹھتے بیٹھتے ہی کہتی ہیں ”آج کل تو بی  
 مغلائی راحت زمانی کی بڑی احلاص سند بنی ہیں جائیں گی اور سکنا رائیں گی  
 کہ دیکھ بیٹا گنڈا اپنیو اور نہ تعویذ، تیری بیماری بڑھ جائیگی تو مائے مات بھی  
 کچھ آجائیکا؟۔ لڑکی جو ان کے کہنے میں آگئی ہو تو علاج معالجہ کے نام سے آگ بگولا  
 ہوئی جاتی ہے۔ اب بی مغلائی ہی گھر میں رہیں یا میں رہوں۔“ سو یکم کرتا تو سب  
 کچھ خدا ہی یہ صرف تسلی دینے کی باتیں ہیں نہ کچھ گنڈے سے ہو اور نہ تعویذ  
 اول تو خدا نخواستہ تم کو ہوا ہی کیا ہی جس کا علاج کیا جائے ہاں ماں کی مامتا  
 نہیں مانتی اُن کا دہم ہو اُسے بھی کھل جانے دو وہ کچھ دشمن نہیں ہیں اس میں  
 میری بھی نوکری رہ جائیگی اور اس بہانے سے دو چار پیسے خدا کے نام بھی نکل  
 جائیں گے۔ اور جو تم میرا رہنا ہی نہیں چاہتیں تو لیجیے سلام یہ لکھ کر اٹھی تھیں کہ  
 لڑکی نے ہات پکڑ کر بٹھالیا اور کہا ”میرے اوپر تو اپنی نوکری کا چھڈا رکھو نہیں پو  
 تم کو خستیا رہی نوکر ہو کچھ بندھوا نہیں ہو اور میری جو کہو تو لاؤ میں اب سب کچھ



پن لوں جس بات میں تمہارا بھلا ہوتا ہی میرا کیا سبب ہے۔ مگر میں خوب جانتی ہوں کہ جہتشی یہ آج دوستدار بنی ہیں سب کی سب پچا پچا کشتیاں ہیں اُسی دن میں ذرا ہڑبڑا کر اُٹھ بیٹھی تھی تو سب آپ آپ کو الگ ہو گئی تھیں۔ اور اما جان کے آتے ہی سب جان چھڑکنے کو موجود ہو گئیں۔ تم کہتی ہو تمہاری محبت میں ٹکڑے سے جاتی اور بدنامی اُٹھاتی ہوں لے لو! بدنامی نہ اُٹھاؤ طوق گنڈا بیری۔ ہتھکڑی چاہو سولے آؤ۔“ بی مضلانی بولیں۔ ”دور پار تھو تھو تم ایسی تو فال نہ نکالو۔ یہ تو خوشی کی بات ہو کولاؤں کونہ لاؤں“ راحت زمانی نے کہا۔ اب تمہیں میری جان کی قسم لے ہی آؤ۔ یہ ساری باتیں تو آمد سخن تھیں مونہ سے نکل گئیں خدا نخواستہ کچھ ناراضگی سے نہیں نکلیں۔ میں ایمان سے کہتی ہوں کیا آسیب کیا خلل وہ بات ہی اور ہی کیا میں ایسی بچہ ہوں کہ آسیب و آسیب کو بالکل نہیں پہچانتی۔ یوں کو لوگوں کو ایک شغل بات لگ گیا ہو اور وہ بھی ہماری بھولی بھالی اماں جان کے طفیل جو کچھ تم پہناؤ گی پن لوں گی۔ مگر کھانے پینے سو ننگنے کی چیز کا نام لیا تو مجھ سے برا کوئی نہیں بلکہ اپنی اس دھوئی کو بھی پرے ہی رکھنا کا لگتا ہو جو کوئی اپنے لے نے کے واسطے کسی قسم کی ایسی دیسی چسینہ کھلا پلاسٹک گھا دے جس سے میں دیوانی باؤلی ہو جاؤں یا میرے ایمان میں خلل آجائے۔

بی مضلانی نے کہا۔ ”میں اُن کو بھی سمجھا دیتی ہوں کہ بیگم خبردار کسی کی لالی ہوئی چیز نہ کھانا اب تو لڑکی کو سمجھا بچا کریں نے راضی کر دیا ہو نہیں تو پھر میں بھی اپنا قدم نکال لوں گی“ غرض باتیں بنا بنو کر انھیں تو بی مضلانی دھب پر لے آئیں اب ان کے باوا جان کو راہ پر لانا رہا اتفاق سے وہ بھی کسی ضرورت سے گھر میں آئے



یہ اُن کے پاس گئیں اور کہا حضرت لونڈی آداب کرتی ہے، وہ بولے بی مغفلی تخریب  
 ہے؟ کچھ عرض کرنا تھا، نواب صاحب نے فرمایا کہ ڈالو کیا کہتی ہو؟ کہا میاں تم جانتے  
 ہو ماں سے سوچا ہے سوچا پھا کٹنی کھلاے۔ ہمیں تمہیں اتنی محبت نہیں ہوگی جتنی  
 بی راحت کی والدہ صاحبہ کو اپنی اکلوتی بیٹی کی الفت ہوگی جیسی ہماری بیگم صاحبہ  
 آپ سے ڈرتی اور خوف مانتی ہیں۔ ایسی ہنر دار بیوی میں نے دنیا میں نہیں  
 دیکھی رات دن نہیں لڑکی کی خبر گیری اور دل رکھنے کے سوا دوسرا کام نہیں ایک  
 تو ماں کی مانتا دوسرے تمہارا خوف کہ اگر خدا نخواستہ ذرا لڑکی کے دشمنوں کا  
 جی اُٹنا ہو جائے تو خدا جانے حضور کیا غضب دہائیں؟ اور تو اور صاحب زادی  
 بھی اُن کی اس قدر مانتا دیکھ کر گھبراتی اور وہمیں مبتاتی ہیں۔ کہیں دو دفعہ لڑکی سوتے  
 میں چونک چونک پڑی اور ایک روز تو شاید کچھ بہکی بھی سوئیں یہ وہم بندھا  
 کہ ”میری بچی کو سایہ چھپٹا ہو گیا“ ہم لوگ ہر چیز سمجھاتے ہیں مگر وہ کہتی ہیں نہیں  
 ”لاکھوں میں اسے اوپر والی کا خلل ہو گیا ہے“ اب ڈر کے مارے نہ تو تم سے  
 کہتی ہیں اور نہ دل مانتا ہے کہ علاج معالجہ نہ کریں اور تو کچھ نہیں اگر آپ ذرا کہیں  
 تو اُن کا دہم مٹ جائیگا اور اس دل داری سے اُن کو یقین ہو جائیگا کہ نواب صاحب  
 خواہ مخواہ کسی کے سر نہیں ہوتے اگر کسی نے خدا کا نام پڑہ کر دم کیا یا گلے میں ڈالا  
 تو ہمیں نقصان ہی کیا ہے؟ آپ کو خدا کا بڑا شکر کرنا چاہیے کیونکہ خدا رکھے ہماری  
 بیگم بھی اپنی ماں کی اکلوتی اور بڑی اللہ آئیں کی بیٹی ہیں۔ آگے پسٹیا بھی اتنا ہے  
 کہ آج چاہیں تو چار کو دیکر کھائیں۔ ماں باپ کو بیٹی کا دم دو بھر نہیں ہوا اگر تادہ تو  
 وہی نیک محبت لڑکی ہے کہ ہمارے گھر کو اپنا گھر اور میں مر رہنے کو اپنی نجات



سمجھتی ہو تھاے بُرے سے اُسے کام نہیں بھلے سے اُسے کام نہیں تھیں خوش  
 دیکھا اُس کا دن خوشی میں کٹا تھاری تو ری پر بل پایا اُس پر خدا کا غضب آیا  
 رو کر اپنی جان ہلکان کر دی اور تھاری کسی خدمت کسی کام میں فرق نہ آنے دیا ایسی  
 بیوی چسراغ لے کر ڈھونڈو گے تو نہیں ملے گی جب ان کی بھی قدر نہ جاتی تو او  
 کس کی قدر جانو گے؟ چلو ذرا اپنے مونہ سے کہہ دو کہ کچھ اندیشہ نہیں لڑکی کی تندرست  
 ہو جائے گی کہ جس سیانے ملانے کو بلوادیں تم اپنا دہم نکال لو میں کسی بات  
 کو منع نہیں کرتا خیر کو چاہیے خیر کو آدمی چاہیے آدمی لو، اتنا سنا کر کاندا دل  
 بڑھ جائے گا آگے تم جانو میں اپنے فرض سے ادا ہو گئی، نواب صاحب اس  
 دم میں آگے اور جاتے ہی بیوی سے کہا: ”بیگم کیا ہی لڑکی کچھ بجا رہی؟“ وہ بولیں  
 ”نہیں یا تو اُس کے سونے پر نظر ہو گئی ہی یا کچھ اوپری خل ہی راتوں کو اٹھ اٹھ بیٹھتی  
 ہی“ انھوں نے کہا ”کچھ خوف کی بات نہیں ہی اچھی ہو جائے گی“ (اس وقت بی  
 معافی نے پیچھے سے اشارہ کیا۔ کیوں؟ کیا چلتا ہوا منتشر ہی؟ بیگم نے آنکھوں ہی  
 آنکھوں میں جواب دیا کہ ایک بڑا ایک اور جو تھیں ایسا ہی دہم ہی تو دو چار آدمیوں  
 کا علاج کر وہ دڑنے کو آدمی اٹھانے کو پٹیا خدا کا دیا تھا اے پاس موجود ہی؟ اس  
 کے بعد گھر والے میاں صاحب زادی کے پاس گئے اور کہا کہ ”بٹیا راحت آج  
 چُپ چُپ کیوں ہو خیر تو ہی؟ وہ بولیں ”ابا جان کچھ نہیں“ میں نے ایک عجیب خواب  
 دیکھا ہو اُس کی تعبیر لینی چاہتی ہوں۔“ پوچھا کیا خواب دیکھا ہی؟ کہا ”ابھی تو میں اُسے  
 سوچ سوچ کے آپ ہی منہ سے لے رہی ہوں جب میرے ذہن پر خوب چر لھر جائیگا  
 تو جس کے سامنے آپ فرمائیں گے کہہ دوں گی لیکن اس کی تعبیر دینے والا کوئی



دانا اور سمجھ دار آدمی ہو۔ خواب تو بڑا نہیں ہی مگر صاف سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ بات ہی  
 کیا ہے؟ میں اُسی پر ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھی تھی جو ان ماما اسیلوں نے خدا جانے کیا کیا طوطی  
 جوڑے ہیں کوئی اسیب کا غل بتاتی ہے؟ کوئی نظر کھتی ہے؟ اماں ہیں کہ ہر ایک کے  
 کہنے پر یقین لے آتی ہیں۔ اب میں اُن سے کیا کہوں؟ میرا کہنا تو جھوٹ اور ان  
 نگوڑیوں پھڑ دلالے کرنے والیوں کی بات پیچ میں کہوں تو کس سے کہوں؟ بیٹی  
 سیر دیکھ رہی ہوں، "نواب صاحب نے کہا" ان کو بھی اپنے دل کی پوس نکال  
 لینے دو۔ ہم دو ایکے وز میں مولانا ستمچیل صاحب کو بلادیں گے آج شہر میں اُن  
 سے بہتر کوئی تعمیر دینے والا نہیں۔ میں تو ابھی بلادیتا۔ پر سنا ہے کہ وہ میرٹھ گئے ہوئے  
 ہیں۔ تم خواب کو مع تاینخ یاد رکھنا میں اُن کی خبر لیتا رہوں گا۔ وہ تو یہ کہتے ہو  
 باہر چلے گئے" بی مغلانی نے راحت زمانی کی والدہ سے کہا "چلو اپنے ہاتھ  
 گنڈا تعویذ جو کچھ چاہو صاحب زادی کو پہنا دو۔ جس طرح میاں کا مونہ کل گیا اُس سے  
 زیادہ لڑکی پر اثر ہو اگر پہلے اُس کے بھیٹ کا بھی بندوبست کر لو اب انہو کہ بھیٹ  
 نہ دینے سے مؤکل الٹ پڑیں۔ جب کام بن جاتا ہو تو بھیٹ بھی تر ت ہی دی جاتی ہے۔  
 خیر پہلے بیٹی کے پاس چلکر دیکھ لو وہ کیا کہتی ہے؟ دونوں کی دونوں راحت زمانی  
 کے پاس گئیں۔ لڑکی ماں کو دیکھتے ہی اٹھ بیٹھی اور کہا اماں جان کیا کہتی ہو؟ جو کچھ  
 کہو میں کرنے کو موجود ہوں۔ یہ سارا تمہارا ہم ہی اور خدا تھو استہ جس بات کا تم کو  
 خیال ہے اُس کا سان گمان بھی نہیں۔ ماں خوش ہو گئی بیٹی کی چٹ چٹ سیکڑوں  
 بلانیں لے ڈالیں۔ بیراگی کے جھترسیانوں کے تعویذ ملائوں کے گنڈے ڈھیر کے  
 ڈھیزجی کے گلے میں ڈال فلیتوں کی دھونی دینے لگیں، لڑکی نے مغلانی کی طرف



دیکھا وہ بولیں اپنی بچی کی قسم یہ فیتے صرف خدا کا نام لکھے ہوئے ہیں وہ دھوئی نہیں  
ہی جس کا میں نے تم سے اقرار کیا ہے" راحت زمانی نے والدہ سے کہا "اب تو  
آپ خوش ہوئیں" بیگم صاحبہ بولیں "اب کیوں نہ خوش ہوں گی۔ خدا بھلا کرے بی  
مغلانی کا جنھوں نے تمہارا مزاج سامان میں کیا۔ وہاں سے آتے ہی مغلانی کے  
قدموں پر گر پڑیں اور کہا اچھی جلدی سے جا کر بھٹیٹ تو دے آؤ اور ان سے یہ  
بھی پوچھتی آؤ کہ راحت کے سہرے کے پھول کب کھلیں گے؟ میں اس کا بھی جو  
کچھ وہ بتائیں گے دے دوں گی مجھے کسی کا حق رکھنا منظور نہیں" مغلانی بولیں  
"بیوی اس کا تو بڑا مونہ ہے۔ دو دو سو روپے کو تو وہ خطرے میں بھی نہیں لاتا دیکھو  
جاتی ہوں۔ لاؤ بھٹیٹ کا کیا دیتی ہو" وہ بولیں مجھے کیا خبر ہے۔ مغلانی نے کہا بیوی  
یہ تو کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ ذرا سا وکیل کرتے ہیں تو وہ بھی جو کچھ پہلے لیستا ہے  
اُس سے زیادہ مقدمہ جتا دینے پر لیا کرتا ہے اور یہ تو بھاری کام تھا تم جو مناسب جاؤ  
سو دے دو مجھے یہی ڈر ہے کہ کیس وہ زیادہ پاؤں نہ پھیلائے اور تم جانو کہ بی مغلانی  
اپنے کھانے کو کھتی ہوں گی۔ نیکی برباد گناہ لازم۔ اُلٹے لے نے کے دے نے  
پڑیں۔ مگر مغلانی بھی وہ ناک چوٹی گرفتار ہے کہ مکان نیچے گلابدھڑے گرہوں رکھے  
مگر ناک پر کبھی نہ بیٹھنے دے۔ پھر تم جانو اور تمہارا کام الٹی پڑے یا سیدھی مجھے  
کچھ واسطہ نہیں۔ اب راحت زمانی کی والدہ کو اور بھی یقین ہو گیا کہ مغلانی  
ہماری بڑی خیر خواہ اور دل سوز ہے۔ کوٹھری میں جا صند وچہ کھال مغلانی کے  
لگے رکھ دیا کہ کیا تو اپنے گھر لے جائے گی۔ مغلانی نے وڑتے وڑتے پانسو  
روپے لیے۔ بیگم صاحبہ نے کہا "اور جو وہ اس پر بھی راضی نہو اور موکلوں کی بھٹیٹ



میں دیر ہو جانے سے خدا نخواستہ کچھ ایسی ویسی ہو جائے تو میں کیا کروں گی۔ تم  
دوسواور میری طرف سے رکھ لو ایسا ہی ہو تو پھیر لانا "مغلانی بولی" سچ کہا ہے  
بڑوں کی بڑی بات خدا تعالیٰ روپیہ دیتا ہی تو ساتھ ہی عقل بھی دیتا ہی۔ یہ بات تو  
میرے خیال میں بھی نہ تھی جو اس وقت تم نے سوچائی۔ "بی مغلانی گجباغل میں مار  
سر پر بقیع ڈال یہ جاوہ جا۔ جاتے ہی روپے تو میٹھی کے حوالے کیے اور اب  
اُس بیراگی کی طرف ہو لیں کہ شاید کچھ اُس کی لونگوں کا بھی اثر ہو تو عجب نہیں۔  
وہاں جا کر بیراگی سے کہا کہ "سائیں بندی حاضر ہو دو روپے تو سلفہ پینے کو دیے  
تھے دو ہی اور لو ذرا اتنا بتا دو کہ اس لڑکی کا بیاہ کب ہوگا۔" انھوں نے کہا "بیٹھ جا  
پوچ بچار کر بتا دیں گے پہلے تو یہ کہو وہ کام بنا یا نہیں؟" انھوں نے کہا کہ اب بننے  
والا ہی ڈھنگ تو پڑ گئے ہیں۔ لڑکی کا چونکنا جاتا رہا۔ ضد ابھی تک باقی ہو اور اُسکا  
باپ بھی ملائم نہیں پڑا میں ادھر آئی وہ جمعہ کی نماز کو گیا۔" بیراگی نے پوچھا "وہ  
مکان کس طرف ہو؟" انھوں نے کہا "جس طرف آپ بیٹھ کیے بیٹھے ہیں" (بیراگی)  
"یوں کہو دکھن مائیں ہو؟" (مغلانی) "جی ہاں" (بیراگی) "ایسا کت ایک دو رہی؟"  
(مغلانی) "کوئی دو آنے ڈولی" (بیراگی) (اری مائی یوں بتا کتنی دیر کا رستہ ہو؟)  
(مغلانی) "آدھ گھنٹے کا" (بیراگی) "اب تو یہاں سے کہاں جائیگی؟" (مغلانی) پہلے  
تو میرا ارادہ تھا کہ گھر ہو کر جاؤں۔ مگر مجھے دیر بہت ہو گئی ہے سیدھی سرکار ہی میں  
جاؤں گی (بیراگی) اچھا مائی تو چار گھنٹہ ہی دن رہے آئیو۔ ابھی بچار کا کھمت (وقت)  
نہیں ہو۔" (مغلانی) اب کہاں جاؤں گی! میں بیٹھی ہوں۔"

جب نواب صاحب اور اُن کے نوکر چاکر جمعہ کی نماز کو جامع مسجد اور بی مغلانی



بیراگی کے ہاں چلی گئیں۔ تو بیگم صاحب نے ڈیوڑھی اکیلی دیکھ کر اپنی پُرانی بہن سیلی  
 جوہری لہ بقال کی بیوی سوہنی اور اُس کے بیٹے کی بہو سندر کو بلوا بھیجا کہ ”تم  
 دونوں کو دیکھتے بہت دن ہوئے آج سو فہرہ ہی ذرا کھڑے کھڑے ہو جاؤ“ (بلوانے  
 کی اصل وجہ یہ تھی کہ بیگم صاحب کے پاس روپے تھوڑے رہ گئے تھے۔ انھوں نے  
 دو باتوں کا خیال کر کے سوہنی کو بلوایا تھا۔ ایک تو یہ کہ شاید اور روپوں کی ضرورت  
 پڑے تو اُس وقت اپنے پاس موجود رہیں۔ دوسرے یہ کہ اگر نواب صاحب کسی  
 کام کے لیے مانگ بیٹھیں تو بھانڈا نہ پھوٹ جائے) ایک محلے میں تو رہتی ہی تھیں  
 وہ دونوں کی دونوں جھٹانی پر گھر چھوڑ چلی آئیں۔ آتے ہی کہا ”سلام کرو ہوں جی۔  
 اور یہ تمہارے چھوڑے ہجاری (ہزاری) کی بہو سندر بھی پیروں پر سے ہے“  
 انھوں نے سلام کے جواب میں سلام کہہ ہزاری کی بہو کو دعا دی کہ ”خدا جیتا  
 جاگتا ماں کی صورت کا بیٹا دے“ وہ مسکرا کر چپکی ہو رہی۔ پھر اُس کی ساس سے  
 مخاطب ہو کر کہا کہ ”بہو جی تم تو عید کا چاند ہو گئیں۔ رانی جی کا آنے کو جی نہیں  
 چاہتا۔ سوہنی بولی۔“ جی کیا کہا جائے تم جانو گھر سے ٹھنڈا راجا (درا) مُکُل (شکل) ہی  
 سے ہو کر آئے ہو تڑکے ہی تو اسے لے کر جھنبا جی جاؤں ہوں وہاں سے آکر تم جانو  
 چوکا برتن کروں ہوں۔ اتنے میں دکان سے ہر دھانس رسوئی جینے آجائے ہیں سوہنی  
 انھیں کھلاتے کھلاتے دو بج جائیں ہیں پھر سبجا کی پوری کا ساں پڑ جائے ہو۔ سا  
 دن اسی میں گارت (غارت) ہو جائے ہو۔ اب آؤں تو کیوں کر آؤں۔ آؤنا لگو ڈاؤ  
 ہوتا ہی نہیں۔“ بیگم صاحب نے پوچھا ”سندر کے کوئی بال بچہ نہیں ہوتا“ اُس نے  
 کہا ”نہی کیا کمی جائے۔ بھگوان کی کچھ ایسی کرپا ہو رہی ہو کہ آج باہ کوچھ سات برس



بیت لیے ٹل چو ہے کچھ بھی نہیں ہوا۔ آج ہمارے بگڑے میں ایک مولیا آیا تھا اُس سے پوچھتے چلی تھی کہ تمہاری ماما نے کہا ”بیگم جرد جرد (ضرور ضرور) بلائیں ہیں۔“ سو میں سندر کو لیکر یہاں چلی آئی ”بیگم نے کہا ”اچھی بوا مولیا کون ہوتا ہو؟“ وہ بولی ”جی مولیا کو ڈکوت کو جنھیں جو تش (خجوم) کی بدیا (علم) ہوئی ہو۔“ انھی کو مولیا کہا کریں ہیں (عورتوں کا اعتقاد اور اُن کی بے تقصی) یہ لوگ ستاروں کے حساب سے بات بتایا کریں ہیں۔“ پھر تو بوا ان کی باتیں تو سچ ہی ہوتی ہوں گی؟“ جی گر گربنا سر گیان ہو کر رہے ہی جس نے جراد (ذرا) سچ بچار کے بتا یا وہ تو جرد جرد (بالضرور) ہو ہی رہا اور بوائے اپنے لے نے کے لیے ہنکا ہنکو دیا تو کچھ ہو سے نہ ہوا سے ٹل یہ مولیا تو بد اہی گیانی سُننے میں آئے ہو۔ سارا بگڑ اسی کو بات دکھائے ہو۔“ اچھی بوا تو اُسی کو ہمیں بلا لے ہم بھی ایک ضروری بات پوچھ کر اُسے کچھ دیں گے۔ ہمیں یہ خبر ہوئی کہ یہ ایسا ہو تو ہم تو بی مغلانی کو سیراگی کے پاس بھی نہ بھیجتے خدا نے علم کو سب طاقت دی ہو۔“ اُسی وقت ماما کو دوڑا یا کہ ”دیکھ چلا نہ جائے۔“ سوہنی نے کہا ”آری وہیں ہماری پولی کے آگے بیٹھا بیڑ بانوں کے مات دیکھ رہا ہو جو کہ (ذوق) سے میراناؤں (نام) لے کر بلا لے اک سوہنی ہجاری کی ہو کہ بات دکھانے بلا لے ہو۔ اگر تڑت چلا آئے گا تو بیگم سے بھی کچھ دلوادے گی۔“ ماما نے جاتے ہی ڈکوت کو پیغام سُنایا۔ مولیا اُسی وقت بغل میں پتر مار دروازے پر آچکا رہا۔ ”مولیا، جو تشی پند بات دیکھیں۔ گرہ کو کچھ دیکھیں گہوت بات بتاویں۔“ پیچر دیوتا چھا کریں۔“ لوگرہ کا بھیر بتاویں۔

۱۔ بخوی۔ ۲۔ سبارہ کا مقام اور گردش ۳۔ مخی۔ غیب۔ ۴۔ رمل۔ ۵۔ حفاظت۔  
۶۔ نو سیاروں کی گردش اور اُن کا اثر۔



پچھمی کئے۔ سب کا رنج سدا ہوں۔ آئندہ رہیں۔ دُکھ دلدر دُور ہوں دودھ پوت کی  
گھڑیاں ہوں بیٹے، پوتوں کے سُکھ ہوں۔ کپڑے کا داٹن۔ اُن کا دان۔ سینچر کا دان  
کیت کا دان۔ سکل میز دُور ہوں "جب یہ آواز لگا چکا تو سوہنی ڈیور ہی پر آئی۔ اور دُکوت  
کو پُچارا۔ "اجی جوتشی جی یہاں آؤنا" (دُکوت) بی بی بھاگو اُن۔ مویلے نے اُس کے  
چہرے کی طرف غور سے دیکھ کر کہا۔ گرگہ تو اچھے پڑے ہیں سارے سُکھ سمپنورن ہونے  
چاہئیں اور تین پھل تو اسی بکھت (دقت) ہونے چاہئیں جن میں ایک پتر دو پتری  
بول تین اولاد تیرے ہیں۔ کہ مولیا جھوٹ بولے ہی؟ (سوہنی) جی ہاں مہاراج یہ تو  
سچ ہی ایک چھوڑا بھی ہے دو چھوڑی بھی ہیں۔ (دُکوت) اپنا ہات دکھائیو۔ سوہنی ہنس کر  
بیٹھ گئی اور کہا میرا ہات کیا دیکھو ہو۔ میری ہوکا ہات دکھینا کہ اس کے بالک کیوں  
نہیں ہوتا؟ (دُکوت) اچھا مانی ٹھہر جاؤ سبھی دیکھیں گے پہلے تجھے تو بتا دیں دُکوت  
نے اُس کا ہات اپنے ہات میں لیکر کہا "کہ ہونے کو چیتے جتنے ہوں پر تینوں تو یہ اور  
دو بیٹے اور بر کرار (برقرار) رہیں گے۔ تیرا ناؤں کیا ہے؟ (سوہنی) جہم کا ناؤں تو میرا  
رُوپ دینی ہی پر سوہنی سوہنی کہیں ہیں (دُکوت) بس تو تیری کُستبہ اس ہوئی۔ پھر اُگلیوں  
پر کُنبہ، ہین میکہ برکھ گن کر بولا چوتھے منگل میں آج تیرا دن ہوے کے کو اچھے ہیں  
سامان ہیں (سوہنی) سامان کیسے ہوئیں ہیں (دُکوت) نا اچھے نا بُرے پر بی بی جی

۱۔ دولت۔ ۲۔ کام نہیں ۳۔ خوش و غم ۴۔ چین ۵۔ خیرات ۶۔ ایک منخوس سنے کا نام ہے ۷۔  
۸۔ نام کا نین ۹۔ خوش نصیب صاحب اقبال ہو دُعا ہو ۱۰۔ طالع تو اچھے ہیں ۱۱۔ پورا ۱۲۔ اولاد ۱۳۔ کٹا  
۱۴۔ دو بُرج۔ چوں کہ اس کے نام میں اول سین آیا اس سبب سے اُس کی کنبہ راس ہوئی۔  
۱۵۔ یعنی چوتھے خانے میں مرجع آیا ہو۔



نویں چہتر ہاں اچھے ہیں اور بُدھ ساتویں پڑا ہی۔ یہ بھی اچھا ہی ایک راہ جو چھٹے ہے  
یہ من کو جبر اچھا کر لے ڈالا ہو۔ سو ہی تجھ کو پانچ چار دن سے چنتا ہوگی (سوہنی) چنتا  
تو کئی کئی دن سے لگ ہی ہے جب سے ایک سیانا کہہ گیا ہو کہ تیری بہو کے ایک  
تو بالک ہوتا نہیں اور جو ہو تو جینے کا نہیں اسے تو بڑا بھاری چھپیٹا ہوا ہے  
(ڈکوت) تیری بہو کہاں ہے جراثم بھی تو دیکھیں؟ اُس کی بہو یہ باتیں سُنتے ہی کیا تو  
ڈیورھی کے اندر پردے کے پیچھے کھڑی تھی کیا جلدی سے اُٹھ کر اندر چلی گئی اور  
جا کر بولی کہ ساسو ماں کو تو یہی لگا رہے ہیں اُن تو یہاں بھی پیچھا نہ چھوڑا۔ جی  
ہمیں تو یہی باتوں سے سُرم آئے ہو۔ جب سوہنی نے پردے کے اندر گردن ڈال کر  
دیکھا تو بہو وہاں سے نڈا رو تھی۔ اس نے ہمیں سے پکارا۔ (ساس) اری ہجاری کی  
بہو (بہو) ہاں جی (ساس) اری جرایاں آئیو۔ اُس نے سُرم کی آنکھ سے دیکھا اور  
کہا کیا کہو ہو (ساس) اری کوں کیا ہوں آ تو سہی جرایاں تیرا بات دکھناؤں۔  
ہو پہلے تو مسکرائی اور پھر بگم صاحب وغیرہ کی طرف دیکھ کر کہا کیا ہوگا۔ بات دت  
دکھا کے؟ جو کرموں ہی میں کچھ نہ ہوگا تو بات دکھائے سے کیا ہوگا۔ اور پوچھا  
پاچھی سے کیا ہوگا؟۔ کیا جانے ساسو ماں کو کہاں کی پھنکار لگ جاوے ہے  
(مسلمانوں کے عقائد صاحبان ہنودیں) اُدھر تو بھابھو (ماں) کو جسد دیکھو جسد  
یہاں پوچھ آئی وہاں پوچھ آئی۔ کسی کو روپتا دے آئی کسی کو ڈونے آئی کسی کا  
گنڈا لاکے بانڈھا۔ کسی کا تیج (تقوید) لاکے پلا دیا۔ کسی نگو دے کے گنڈے  
سے کچھ ہوا۔ نا کسی کے تیج سے کچھ ہوا۔ ادھر تم کو زرات دن یہی جھگڑے لگے رہے ہیں  
لے نویں خانہ میں تفریق غلط روایتیں خانے میں ہوئے ایک نحو سنا لے کا نام ہو۔



مجھے تو شرم آدے میں تو آؤں نہ جاؤں (ساس) اری بہو میں نے کون سے جگرے لگا رکھے ہیں گے۔ میں اسی مارے کہ وہی پوچھنے پا چھنے کا ناؤں بھی نہیں سیتی ہونگی یہ بھی جانے کیا شجوک تھا۔ کیوں مولیا آئے اور کیوں بیگم بلا کے کہیں نہ کھاؤ جراورے ان کے دکھا جا۔ (بہو) کیا کروں گی دکھا کے یوں ہی ناہک بنا ہک (ناحق بے ناحق) من کو بھٹکا ڈنا۔ (ساس) اری ہارے آدمیوں کا من کی بھٹکتا ہوا ہی کرے ہو۔ کیا جانے بتلانے سے پوچھا پاچھی سے مطبل (مطلب) ہو جاوے او نا بھی ہو تو نا سہی۔ اسی بہانے کچھ بات سے نچلاے گا۔ یوں تو کچھ کسی کو دیا جاتا ہی نہیں بہانے ہی سرد یا جاوے ہو۔ کہاوت بھی تو یہی نا؟ اک داتا کی ناؤں پار پر چڑھی ہو۔ اسپر بیگم صاحب اتا۔ دوا۔ سب نے سمجھا یا کہ ”راٹکی یہ بھی کوئی عیب ہو جسے کچھ دکھ ہوتا ہو وہ پوچھا ہی کرتا ہو۔ اور کو کھکا دکھ تو خدا کسی کو نہ دے۔ اس کے لیے تو جتنی خاک چھانو تھوڑی ہو۔ کیا ہم لوگوں میں سیانے ملا نے انہیں ہوتے۔ ہم میں بھی برابر یہ باتیں ہیں۔ ہم سے تو کوئی شرم جب کرے کہ جب ہم اس کو بُرا جانتے ہوں۔ راحت کی جان سے دور جب میرے پہلو نٹھی کا لڑکا ہوا تھا تو ادھر اماں جان نے ادھر اللہ بہشت نصیب کرے راحت زمانی کی دادی نے دنیا بہان کے ٹٹیکے گندے تعویذ۔ نہان۔ پچلے منتیں، صدقے سنے کوئی بات بھی نہ چھوڑی۔ مگر اُس کی عمر نہ رہی تھی۔ خاصا چار برس کا پاٹھا ہوا اکیسنا مالتا چلنا سا میں سب کچھ کوں مجھ سے بھی پرہیز نہ ہو سکا جن جن باتوں کو لوگ منع کرتے تھے میں صبر سے دُگن کرتی تھی۔“







کر ڈھڑ ہوئے تو اُس گرہ کی منط دان بتلا دیویں ہیں۔ لے یہاں اتو سہی؟ یہ باتیں  
 ہو رہی تھیں کہ اتنے میں نواب صاحب بھی جمعہ کی نماز پڑھ کر آگئے۔ پہلے تو ڈکوت  
 کو خلاف معمول ڈیوڑھی پر بیٹھا ہوا دیکھ کر چونکے۔ مگر جب جوہری مل کی بہو کو دیکھا  
 تو خاموش ہوئے۔ اس بے چاری نے شرما کر کھونگھٹ کر لیا اور پرے ہٹ کر  
 جا بیٹھی۔ نواب صاحب نے چُپکے سے جیب سے ایک وپیہ نکال مٹھی میں چھپا  
 پنڈت جی سے پوچھا۔ پنڈت جی مردوں کا ہات دیکھ کر بتانا بھی جانتے ہو؟  
 یا بیچاری عورتوں ہی کو ٹھگنا آتا ہی؟“ اول تو ڈکوت نواب صاحب کو دیکھتے ہی  
 بولا۔ ”سدا بھوانی داہنے گوری پتر گنیش + پانچ دیور چھاکریں، برہاشن ہیش کا رنج  
 سدہ۔ من کی کاٹنا پورن۔ آئے جٹان کیوں نہیں دیکھنا جانتے۔ بھگوان نے بتایا  
 کہ سب تھام دی ہی۔“ انھوں نے کہا اچھا ہمارا ج میری مٹھی میں کیا ہی؟ جب اسے  
 بتا دو گے تو ہات بھی دکھائیں گے اور کچھ نذر بھی کریں گے۔“ ڈکوت نے پہلے ہی  
 آنکھ بچا کر دیکھ لیا تھا کہ انھوں نے جیب میں سے کچھ نکالا ہی۔ امیروں کی جیب میں  
 روپے کے سوا کیا ہوگا؟ اس نے کہا آپ تو داتا ہو کلب برچہ ہو آپ کی بدولت  
 سدا لے لے رہے ہیں اور لیں گے یہ بتائے اس بکھت (وقت) دن کتنا ہوگا۔“ (نواب صاحب)  
 ”میں دوسرے ہی جامع مسجد سے چلا تھا اب ڈھائی بجے ہوں گے۔“ ڈکوت نے اُس  
 وقت کا لگن لگا کے کنڈی کھینچی اور گرہوں کا حساب پوچھ کر کے کمار روپے نگ

لے سخت لے حصہ لے یعنی درگاہ دیوی ہمیشہ تمہارے دلہنے ہات پر ہے۔ اور یہ پانچوں دیوتا جن کا نام لیا ہو  
 تمہارے محافظ ہیں اُن میں سفر طائے وقت کی دہائی لکھ کام بجائے لے آرزو لے مقصد ہو۔ آقا۔ مالک لے مقدر  
 مقدر لے جنت ایک دخت کا نام ہو جو خوب اہل ہر ایک چیز دیتا ہو۔ سدا رہ لنتی لے مقام شمس لے زاپچہ ۱۲



دھولا ڈول گول اور بادشاہ کا حکم (نواب صاحب) کیا ماراج پروانہ ہے؟۔  
 (ڈکوت) صاحب پروانے سے اور تو سارے جواب مل گئے پر گول کا پتہ نہیں ملا  
 اور پروانہ ہنٹھی میں دبا بھی نہیں میرے بچا یہ کہتا ہی کیا تو اٹھنی ہو کیا روپیہ۔  
 نواب صاحب نے ہنٹھی کھول کے روپیہ ڈکوت کے آگے رکھ دیا اور کہا کہ  
 پنڈت جی واقع میں آپ بڑے پکے بخومی ہیں۔ ہم نے اکثر پنڈتوں سے پوچھا ہے  
 طرح کسی نے صاف نہیں بتایا۔ لو ہم تو جانتے ہیں اب تم ہمارے جو سری مل کی  
 بیوی کو بتاؤ؟ نواب صاحب وہیں سے اٹھے قدموں دیوان خانے میں چلے  
 گئے کہ ایسا انویہ بیچا پی میرے سبب سے شرمناک کچھ نہ پوچھ سکے۔ جب وہ  
 نل گئے تو جو سری مل کی بھوپھر اپنی جگہ پر چلی آئی۔ یہ باتیں دیکھ کر ہزاری کی بھو  
 بھی اندر سے چلی اور ساس کے پاس آکر ہو بیٹھی۔ اس سے سلیم صاحب کو  
 اور بھی یقین ہو گیا کہ ان لوگوں کا علم بڑا سچا ہے۔ بھونے ساس سے کہا "اجی کہیں  
 اس نے ہات میں روپیہ دیکھ تو نہیں لیا" (ساس) نہیں تو کہیں دیکھا نہ بھالا۔  
 جتنی اسے بدیا تھی اتنا ہی بتا دیا۔ (بھو) تو یہ بہت اچھا پنڈت ہے (ساس) بہت  
 اچھے کی تو رام جانے اب تو ہی دیکھ لے ہنٹھی کی جیسے (چیز) اپنی بدیا کے جو ر  
 (دور) سے بتا دی۔ اس وقت ہونے پانا ہات ڈکوت کے آگے کر دیا۔  
 اُس نے ہات دیکھ کر کہا کہ اولاد تو لکھی ہے (ساس) تو پنڈت جی کب تک لکھی  
 ہے؟۔ اب ڈکوت نے بھو سے کہا "بیٹی جراثونڈ اور کرپو" پہلے تو وہ شرمائی  
 پھر اُس نے سزا دینا چاہی کر لیا۔ اس نے کہا "بس معلوم ہو گیا اب تجھے ستر ہواں  
 برس ہے۔ بیویں برس میں اولاد ہوئے پر ہودے اور جو نا ہودے (موچھوں پر)



ہات پھیر کے) تو میں اپنی مٹھیوں میں منڈوا گئیں۔ اور پتھر سے کو جلا کر یہ کام چھوڑ  
 دوں (ساس) کیوں ہمارا بچہ اولاد ہوگی تو بیٹھا ہوگا اک بیٹی ہوگی (ڈکوت)  
 اہی ماں جی بیٹا ہی ہوگا اور بڑا اور بھلا ہوگا پر میں ایک جتن تباؤں سے  
 جبر ورنیم سے سادہ کے کرو تو بہت ہی اچھی بات ہو (ساس) کوئی ایسی بات  
 بتاؤ جو نبہ آوے میں آپ کر دیا کروں گی اور ہجاری تو کچھ کرے ناکراوے ہو  
 کا حال تم نے دیکھ ہی لیا اک اندر سے یہاں تلک کتے ہوئے چو داں نکھرے  
 (خترے) کرے ہی ماں جو میرے لایک (لائق) بتاؤ گے سو میں کر دیا کروں گی  
 (ڈکوت) مائی ایک تو آٹھویں دن ایتوار کے ایتوار تھا سانج کے بکھت کیلے  
 کے درخت کو پہلے تو کورے جل سے پھینچو اور دو دن پیچھے رولی اور چاول  
 سے پو جو۔ اور آٹے کا جو ٹکھا دیو اپنا کے نالے (کلاوے) کی بتی اور گھی سے  
 بال کے رکھو۔ گوگل کی دھونی دو پھر تین بیر پٹا کر کے سٹاٹانگ ڈنڈوٹ  
 کرو۔ اس طریقوں سے چالیں ایتوار پو جا کرو۔ بیچ میں بھکی نا پڑے۔ اور جب یہ  
 پو جا پورن ہو جائے تو دس بیس چالیس پچاس جتنے تم سے بن سکیں اتنے  
 برہمن چادو اور تل چاولی چنیوں کو روز ڈال دیا کرو۔ اور دو ڈھائی پیسہ بھر  
 کی گڑ کی ڈلی سپیل کی ڈالی پر لیں دیا کرو۔ دیکھو تو بھگوان کیا کرتا ہی۔ آج کا  
 میرا یہ بچہ یاد رکھنا کہ مویا کیا کہہ گیا تھا اور جس دن مائی تیرے پوتا ہووے  
 مجھے گھر سے بلا کے جوڑا پہرائو۔ بھو جن کرایو۔ اور ہاتوں میں کرٹوں کی جوڑائی ال

لے صبح اوار جا کی نصیب کا فیاض لے کر میرے بلاناغہ قاعدے کے موافق لکھ معمول باندھ کر شام لے پانی دینا  
 شہ طوان گرد پھرنا شہ ایک خاص طریق کا سلام جس میں اونہ سے بڑ کر سجدہ کرتے ہیں ۱۳ سلام



دیجیو۔ سارے شہر میں لالہ جی کا نام کرتا پھروں گا (ساس) دیکھو مہاراج تمھاری  
 دیا سے وہ دن تو راج مہاراج کرے۔ بھوجن بھی جیو۔ جوڑا بھی پہرو اور کرے  
 بھی لو۔ اُٹھتے وقت بہو سے کہا۔ اری پنڈت جی کو ایک چونی دے دے۔  
 (ڈکوت) مانی تو کیونٹیکہ (تکلیف) کرے ہو۔ میں نے تو نواب (نواب) صاحب  
 سے پہلے ہی ایک مُنڈرا پالیا ہو۔ اب بیگم صاحب کی باری آئی۔ کہا۔ ”پنڈت جی  
 ہم لوگ ہات و اتھ تو دکھاتے نہیں۔ تم یوں ہی دو چار باتوں کا حال بتا دو ایک  
 تو یہ بتاؤ کہ لڑکی سوتے میں کیوں چونک چونک پڑتی ہو۔ دوسرے یہ جواب دو  
 کہ اس کا بیاہ کب تک ہو گا؟ ڈکوت نے یہ باتیں سُکر اس وقت کا زاپٹہ  
 کھینچا اور کہا کہ مانی لڑکی کا ناؤں کیا ہے؟ وہ بولیں راحت مانی“ اس نے کہا  
 تو ملارہس ہوئی“ پھر سارے برجوں اور ستاروں کا حساب لگا کر بتایا کہ مانی ڈنی  
 تو اس سبب سے ہے کہ اس کو پُسنے میں ایک رچس دکھائی دیا ہو۔ یہ اُسے پکڑنا  
 چاہتی تھی سو وہ ہات نہیں آیا اس کے من کو رات دن اس بات کی چنتا رہتی ہو۔  
 کہ وہ رچس کون ہے؟ سو جس دن کسی نے اُس کو سمجھا دیا سارا چونکنا اور رخا رہنا  
 جاتا رہیگا۔ رہی بیاہ کی بات سوا بھی چار پانچ برس تو ہوتا نہیں جب تک تمھاری  
 پتھری کو کوئی بدیانہ آجائگی۔ یہ خود بیاہ کے ناؤں سے لڑنے کو دوڑے گی تم دس  
 ملانے کھلا دو اور جو کچھ مُرھا ہو وہ میرے حوالے کر دو۔ میں اس کی چپ کے دنگ  
 مگر چپ کا چرخ الگ پڑے گا۔ بیگم صاحب نے دوپے پرشن پوچھنے کے لیے  
 اور تین روپے چپ کے ٹھہرے کہ جس وز سے شروع کرو ہزاری کی ماں سے لیجانا۔



چنانچہ اُنھوں نے صبح ہی سے جب شروع کر دی اور وہ تیس روپے بیگم صاحب کے نام لکھوا کر لے گئے۔ یہاں بیگم صاحب نے بی مغلائی کے آتے آتے ڈکوت کی یہ کارستانیاں اور بی سوہنی کی سُکھ بھلایاں دیکھ لیں۔ وہاں وہ بے چاری بیٹھے بیٹھے سوکھ گئی۔ اتنا دن کا ٹنڈا دشوار ہو گیا۔ بارے خدا خدا کر کے چار گھنٹی دن رہے کا وقت آیا۔ اُنھوں نے بیراگی جی کو یاد دلایا۔ اُنھوں نے سرودے کے قاعدے سے ناک کے سُردیکھ کر کہا کہ بیاہ میں تو ابھی بڑی دیہ معلوم ہوتی ہے۔ اگر آج ہوا تو پانچ چھ برس میں ہو گا۔ ہاں بر تو بہتیرے ملیں گے مگر لڑکی بیاہ کے نام سے بھاگے گی اس کا سبجوگ پانچ ہی برس کا معلوم ہوتا ہے۔ آگے چوتھوں سے دریافت کر وہ ہم نہیں بتا سکتے۔ یہ باتیں سُن کر بی مغلائی جو ہیں وہاں سے صلیں پیچھے پیچھے بیراگی جی کا ایک بالکا ہولیا اور وہ چپکے سے نواب صاحب کا گھر دیکھ کر اُٹا چلا گیا۔ (اب یہاں کا قصہ ہمیں چھوڑ کر بی مغلائی کے داماد کا ذکر کیا جاتا ہے) جس وقت بی مغلائی یہ مفت کا مال لیس کر بیٹی کے گھر گئیں تو اتفاق سے اُس وقت داماد بھی بیٹھا ہوا تھا یہ گتا دیکھ کر اُس کے مونہ میں پانی بھرا یا ایک کونے میں چپکا بیٹھا کن انکھیوں سے بندر کی طرح دیکھا کیا مغلائی کی بیٹی کو ٹھری میں جا کر اُن روپوں کو گنے اور دیکھ دیکھ کر دل خوش کرنے لگی کہ اتنے میں اُس کا دودھ پیتا بچہ جاگ اُٹھا۔ یہ روپوں کو اسی طرح جوں کا توں چھوڑ لڑکے کے پاس گئی پہلے تو ذرا سا دودھ پلایا پھوسو رہنے کے واسطے گھبراہٹ میں ایفم کا اٹا کھلا تھپک تھپک چلی آئی۔ ماں اُدھر بیراگی کے ہاں چلی گئی اس وقت اُس کے خاوند نے اور بھی اچھی طرح دیکھ لیا کہ آج تو ساں بڑا مال مار کر لائی ہے۔ اب بھی مرے



نہ اوڑاؤ گے تو اور کونسا وقت آئے گا۔ جتنی سرتیں باقی ہیں وہ اس سے پوری کرو  
 مگر پہلے کسی طرح بیوی کے پنجے سے نکالو جب کام بنے گا۔ یہ سوچ کر باہر گیا اور  
 دو چار منوں سے جن میں کیا بنانے کی دھت تھی منت سماجت کر کے چوہوں  
 کے بہانے سے ڈھائی تو لے سکیا لایا اُسے خوب باریک میں گھنٹے والے  
 کی دکان سے نہایت عمدہ قلاقذ خرید اس میں سکیا ملا ایک جان کر لیا جب  
 وہ گوندا سا ہو گیا تو اُس کے لدو باندھ لیے اور گھر کو چلا جس وقت میاں باہر  
 چلا گیا تو بیوی نے نصت پا کر اگلے پچھلے سب روپے نکال اُن کو بار بار گنا  
 اور دل میں کبھی زیور کا کبھی کپڑے کا منصوبہ باندھنا شروع کیا یہاں تک کہ اڑکا  
 نٹے میں اینٹھ کر رہ گیا مگر اُن کو خبر نہ ہوئی یہ جوں جوں روپے گنتی تھی قضا کھڑی  
 کھڑی ہنستی تھی کہ ”اری کم سخت اپنی محنت کی کمالی ہوئی دولت تو پاس ہتی ہی  
 نہیں یہ کیونکر تیرے پاس رہیگی۔ اور دو گھڑی خوش ہو لے پھر تو کہاں اور یہ  
 روپیہ کہاں؟ بیوی ابھی تک وہ پلے گن ہی رہی تھی کہ میاں نے اُن کندی ماری  
 یہ وہیں روپے کپڑے سے ڈھک کو اڑکھولتے چلی گئی اُس نے گھر میں آکر  
 پہلے تو خالص اور خوشامد کی باتیں کر کے بیوی کا دل بات میں لیا اور پھر کہا  
 کہ آج تو بیوی گھنٹے والے نے ایسے عمدہ لدو بنائے تھے کہ مجھ سے بن خرید  
 نہ رہا گیا۔ اپنا حصہ تو وہیں کھڑے کھڑے چٹ کر لیا تمہارے حصے کے لیستا  
 آیا ہوں۔ میرے دل نے گوارا نہ کیا کہ میں تو کھاؤں اور میری بیوی اس صرب  
 کی چیز کو نہ کھائے۔ وہ غریب اس کی اتنی محبت دیکھ کر اور بھی باغ باغ ہو گئی اور  
 پوچھنے لگی اچھے بیج بتانا کہتے کے لدو وہیں اس نے کہا تمہاری جان کی قسم



بارہ آنے کے لیے تھے چار آنے کے میں نے کھائے آٹھ آنے کے تھارے  
 دسٹے لایا کہ خوب جی بھر کر کھالیں بیوی نے پانچ روپے صندوقے میں سے  
 لا کر ان کو دیے اور کہا کہ "اس کا اور جو کچھ تمہارا جی چاہے لے کر کھا لو میں اپنی خوشی  
 سے یہ روپے تم کو دیتی ہوں کل ذرا سا ہمارا بھی کام کر دینا وہ یہ ہے کہ کسی سنا رکے  
 پاس جا کر میرے ننھے کے کپڑے اور گھونگر و بنے کو دے آنا۔ ہاں دو دفعہ کیوں  
 جاؤ ساتھ کے ساتھ میرے لیے سونا خرید کر گلے کی چمپا کلی ہاتوں کی پہنچیاں پاؤں  
 کے کچھ بھی بننے کو دیدینا۔ مگر سونا پٹنے کا خریدنا۔ بار بار چیز نہیں بنتی۔ تم بھی اپنے  
 واسطے کپڑا لے جو کچھ چاہو عمدہ سے عمدہ بنا لو خاوند کی عزت کپڑے سے بیوی کی  
 گنتی پاتے سے ہوتی ہے۔ کج اماں کو سرکار سے انعام ملا تھا۔ اگرچہ وہ تو چھپا کر  
 دے گئی ہیں مگر میں تم سے کس کے لیے چھپاؤں میرے تو تم ہی مالک ہو۔"  
 اس نے کہا "اجی دم بھر میں سب کچھ بنوا دوں گا نہیں تو بنانا یا لا دوں گا" بیوی  
 بولی "بنانا یا ایک تو کا جو بھوجو ہوگا۔ دوسرے اس میں کھٹ ضرور ہوگی۔ میں تو  
 بازار و چیز نہیں لیتی مجھے تو بنوا ہی دینا۔ اس نے کہا اچھا "کل روپے دیدینا  
 سنا رکہ دے آؤنگا۔ میرے کپڑوں کی منکر نہ کرو اپنے ہی بنا لو۔ میں مرد بچہ  
 ہوں نہ ڈھک لینے سے کام ہے" بیوی نے کہا یہ نہیں ہونے کی پہلے تمہارے  
 کپڑے بن لیں گے۔ پچھے میرا گنا یا تا بنے گا" میاں نے کہا "خیر تمہاری ایسی میں  
 خوشی ہے تو مجھے کیا انکار ہوگی تو ہونے دو۔ اسے لویہ لڈو کھا لویسے میں گرما گرم  
 ہیں بھر یہ مزا نہیں رہنے کا" بیوی نے کہا تم بھی تو کھاؤ یہ بولا کہ صاحب یہ تو  
 تمہارے ہی منطک کے ہیں میں تو پہلے ہی کھا آیا۔ اگر مجھے خزانہ دیتے تو تمہارے



واسطے کیوں لاتا ان کا ذلت ہی دیکھ کر توبے اختیار تھا رے کھلانے کو  
 جی چاہا۔ اگر اس وقت تم نے کھانے میں ہجر مچر کی تو میرا دل تم سے کھٹا ہو جائیگا  
 کہ کس محبت سے تولایا اور کیا قدر ہوئی، غرض وہ بیچاری کھلتے تو کھا گئی مگر  
 تھوڑی دیر نہ گزرنے پانی تھی کہ ہونٹوں پر پٹریاں بندھنی اور کلیجہ کنٹا شمع  
 ہو گیا۔ چاہتی تھی کہ گھبرا کر باہر نکلیجائے اس نے پکر کر چار پانی سے باندھ دیا اور  
 تو بچے نے تڑپ تڑپ کر دم دیا ادھر آپ لوٹنے لگی ایک گھنٹے کے اندر کام تمام  
 ہو گیا۔ جب اس موذی نابکار نے دیکھا کہ بالکل ٹھنڈی ہو گئی تو روپے سنگھانے  
 کا فکر کیا۔ انہیں گنا تو پانچ کم نو سو روپے کی ڈھیری نکلی۔ دیکھتے ہی انھیں کھل گئیں۔  
 ایک تھیلی میں بھروسہ پانچ روپے خرچ کے واسطے اوپر رکھ کے باہر قفل لگا چلتا  
 بنا۔ اسٹیشن پر آ کر اکبر آباد کا ٹکٹ لیا وہاں پہنچتے ہی سراسے میں اترادو نوکر کھے  
 علیحدہ رہنے کے واسطے کمرہ ٹھہرایا دو چار روز تو سراسے میں گزارا پھر پانچ روپیہ  
 مہینے کا ایک مکان کرایہ کو لے کر اسے فرش و فرش سے آراستہ کر نوابی ٹھاٹ  
 سے رہنے لگا۔ فوراً اپنی اور اپنے نوکروں کی عمدہ پوشاک چار درزی بٹھا کر دو  
 روز میں سلوالی۔ یار لوگوں نے مال مفت دل بے رحم سمجھ کر چار دن کو نیا نواب دیا  
 آئے دن تاج و گمانا ہونے اور بدلہ کھڑکنے لگا۔ اس میں دو چار آدمیوں سے بگڑ  
 بھی گئی مگر انھوں نے کچھ پروا نہ کی

بی مسلمان بی راگی سے مل خوشی خوشی اپنی سرکار میں آئیں اور اس طرح جوگی  
 کا حال بیان کیا کہ بیوی وہ تو کوئی بڑا ہی ہنچا ہوا فقیر ہے۔ اس کے مونہ سے جو کچھ نکلتا  
 ہی ہو کر رہتا ہے وہی جو گئی ہوتی ہے کڑوں آدمیوں کا ٹھٹ لگ رہا تھا۔ کوئی ہزار کی تھیلی



لیے کھڑا تھا۔ کوئی پانچ سو لیے بیٹھا تھا۔ جب تک یہ لوگ بیٹھے رہے میں الگ کونے  
 میں کھڑی رہی جس وقت ذرا چھوڑ ہوئی تو میں بھی آگے بڑھی اور پہلے ہات جوڑ کر  
 پان سو روپے نظر دکھائے۔ وہ تو دیکھتے ہی آگ بگولا ہو گیا۔ اور ایک ایسا ہات  
 مارا کہ سارے روپے انگنائی میں بکھر گئے پھر میری طرف دیکھ کر کہا کہ ”گھر میں ہی  
 بیٹھے بیٹھے بھر تو وہ روٹ لے آجاتی ہیں مگر ان کی بھیت کا ذرا بھی خیال نہیں کیا  
 جاتا۔ اگر تو روپے کا بندوبست نہیں کر سکتی تو ہمیں روپے کی ضرورت تھی نہیں  
 ایک پہلو نٹھی کے بچے کی بھیت ڈے ڈے اور ٹھنڈے ٹھنڈے اپنے گھر چلی جا  
 اس میں تیرا ہی کپتہ ہو مایوسی اور کا مگر تو اسے راضی کر لاجب تو چچا چھوٹ سکتا  
 ہو نہیں تو تیرے سارے محلے اور سارے کنبے تک پرافت آجائے گی ہمارے  
 موٹل ایسے ہیں کہ اینٹ سے اینٹ بجا دیں گے۔ لو بوی یہ سنکر میرا ایمان کا پتہ لگا  
 اور اسی وقت ایک تھر تھری سی چھوٹ گئی۔ میں نے کہا پیراگی جی ہم تو غریب آدمی  
 ہیں جاسنے یہ روپے بھی بیگم صاحب نے کیونکر چھپا چر کر دیے تھے دو سو روپے  
 اور لے لو اور اب کی میرا قصور معاف کر دو۔ غرض بڑی شکل سے میں اسے اور اس  
 کے بالکوں نے منت سماجت کر کے اسے ٹھنڈا کیا۔ کچھ سٹھائی منگا کر وہی جتا کر  
 پیراگی جی سامان میں آئے اور کہا ”اب تو کچھ کام نہیں لینے کی“ میں نے کہا کیوں  
 نہیں۔ اب کی دفعہ تو میں تم کو اتار روپیہ دلو اوں گی کہ تم رکھ بھی نہ سکو گے ہماری  
 بیگم صاحب ناقدری نہیں ہیں وہ آدمی کی بڑی قدر کرتی ہیں۔ تم نے ان کے  
 اوپر اتنا احسان کیا ہو کہ وہ اسی میں سر نہیں اٹھا سکتی ہیں“ بیگم صاحب بولیں اور  
 لے موٹل ۛ



لڑکی کے بیاہ کو کیا کہا "مغلانی بولی "اس میں تو انھوں نے پانچ چوبیس کی دیر بتائی ہو اور کہا ہو کہ برتو اب بھی بہتر سے ملیں گے مگر لڑکی راضی ہوئے نہیں دکھائی دیتی اور جو زبردستی کر بھی دیا تو اُس کا نتیجہ خراب ہو گا ہاں اگر بیگم صاحب جلدی چاہتی ہیں تو ہمارے بے بیگانوں کا بھنڈا رکھیں اس میں کوئی دس ہزار روپیہ صرف ہو گا۔ مگر کام بھی ایسا بنے گا جسے کہتے ہیں "بیگم صاحب نے کہا "کیا بڑی بات ہو جہاں سو دہاں سو اے دس ہزار روپے اور قرض نکلوا لیں گے یا کوئی گاؤں علیحدہ کر دیں گے۔ ہمیں اس اٹھوٹی بچی کے سو اور کون دکھائی دیتا ہے جسکے لیے چھوڑ جائیں؟ یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ بی بی مغلانی کے محلے کی حلال خوری آئی اور کہا "مغلانی آج کیا ہو کہ تمہارے گھر میں نہ تو داماد ہو اور نہ بیٹی ہی دکھائی دیتی ہو؟ دو پہر سے دروازے پر قفل چڑھا ہوا ہے۔" یہ سنتے ہی مغلانی کا ماتھا ٹھنکا پاؤں تلے کی مٹی سرک گئی چاہتی تھی کہ تڑا قہقہا کر گرے۔ سب نے سنبھال لیا اور پوچھا خیر تو ہو؟ اس کے منہ سے صرف اتنا نکلا کہ "بیگم وہ بندی تو دونوں طرح لٹی" اُسی گھڑی ننگے پاؤں ننگے سر اُس کے ساتھ ہوئی۔ بیگم صاحب تو زری اگلے دفین کی بیوی تھیں۔ اب بھی نہ سمجھیں کہ یہ بات کیا ہو۔ دل ہی دل میں کہہ رہے تھیں کہ لاکھوں میں اُس بے راگی نے کوئی موٹھ پھینکی یا بے درد ڈاکر اُس کی بیٹی اور داماد کو اٹھوڑا دیا ہو ہی ابھی تو موتی نے اپنی جوانی کا سکھ بھی نہیں دیکھا تھا۔ کم بخت ناصیب کے بیاہ کو پورے پانچ برس بھی تو نہیں ہوئے تھے۔ خدا جلے اس کے بچے کا کیا لکھا پورا ہوا ہو گا۔ خدا اس جادو ٹولنے سے بچائے۔ موعے میراگی کو اتنا کچھ دیا اور اب بھی بھانویں نہیں ہوا ایسا ہی تھا اور سو بچاس روپے مانگ لیتا۔ میں کہا دینے سے



باہر تھی۔ ان بیٹھے بٹھائے غریبوں کو اجازت کر کیا یا؟ لیکن کیا کریں چپ تھیں۔ میاں  
 سے یہ نہیں کہہ سکتی تھیں۔ بیٹی سے یہ بیان نہیں کر سکتی تھیں۔ لونڈی ہانڈیوں سے  
 کہتے ہوئے ان کو ڈر لگتا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ میں ان سے کہوں اور ان کے منہ  
 سے میاں کے سامنے روپوں کا ذکر نکلیجائے اُنے لینے کے دینے پڑ جائیں ایسے  
 موقع پر چپ ہی بہتر ہو۔ مگر ساتھ ہی دل میں ہی کہتی تھیں کہ دیکھو اگر آج کو میں اُنے  
 نہ چھپائی تو اتنا تو ہوتا کہ وہ جا کر دیکھ آتے بُرے بھلے کی صلاح دیتے یا کسی  
 نوکر ہی کو بھیج دیتے اب تو میں کہیں کی بھی نہ ہی۔ غرض ان کے دل کو بھی مغلائی  
 کی طرف کا ایک کھنک لگ گیا کہ "کب مغلائی آوے اور کب اُس کا دُکھ اُسٹوں"  
 مغلائی جو وہاں گئی تو اُس نے سچ سچ قفل لگا ہوا پایا۔ جب کسی طرح نہ کھلا تو لہا کو  
 بلو اکڑوا ڈالا۔ آپ اور حلال خوری دونوں کی دونوں اندر جو گئیں تو کیا دیکھتی ہیں  
 کہ ایک طرف جان جو ان بیٹی دینا سے منہ موڑے سوئی ہو۔ دوسری طرف دو  
 ڈھائی برس کا پالا پوسا نواساں کا ساتھ دیے پڑا ہو۔ بیٹی کے منہ سے کلمہ  
 کٹ کٹ کر خون بہ رہا ہے بچے کے منہ سے کھٹ جاری ہیں۔ حلال خوری تو اتنا  
 دیکھ کر رو پکڑ مونی جاتے ہی تھلنے میں رہ پٹ (رپوٹ) بولی۔ وہاں سے اُسی وقت  
 دوڑ چلی۔ یہاں بی مغلائی نے بیٹی کو گلے سے لگا کر کہا "اے کم بخت نا نصیب  
 میں تو تجھ کو موس کر تیرے لیے یہ کچھ عیش کے سامان کروں اور تو اپنی جوانی  
 کا سکھ بھی نہ دیکھے۔ یہ رنڈ یا اب کسے بیٹی کہہ کر پکارے گی اور کس کے لیے گھر دوڑ  
 دوڑ کر گھر آئے گی۔ مجھ جلی کو جلا کر کیا لیا۔ بیمار تو نہیں تھی کہ صبر آ جاتا۔ کسی سے لڑی  
 بھڑی تو نہیں تھی کہ وہی سبب خیال کیا جاتا۔ نالواں تجھے نہیں ہوا تھا سچ تو بتا



یہ دھانی گھڑی کی موت کس کے صبر میں آگئی۔ اسے میری اماں کی کہنے والی اٹھ تو  
 سہی۔ مونہ سے تو بول کھڑا تو کھول۔ جب اسے پیٹ چکی تو اسے کے پاس گئی۔ کیوں  
 میاں ننھے! اپنی مانی کا رستہ دیکھتے رہنے والے آج کیا ہو ابھی سے سو گئے  
 اور ایسے سوئے کہ قیامت تک اٹھائے نہ اٹھو گے۔ اپنی مانی سے ایسے میز پر ہوئے  
 کہ تم بھی ماں کے ساتھ ہی چل بے تمہیں بھی اسی ناشاد نامہ اور اکا پہلو بسانا تھا۔ یہ کہ  
 کہ کر گلے سے لگاتی تھاتی تھی اور دھڑا دھڑ پٹنی جاتی تھی کہ اٹنے میں دوڑا پہنی تھانہ  
 کے سپاہیوں کو دیکھتے ہی اٹا کارا سا دم نکلیا گیا۔ خوف کے مارے تھر تھر  
 کانپنے لگی۔ کاٹو تو خون نہیں۔ ایک دفعہ ہی زرد پڑ گئی۔ تھانے دار صاحب نے  
 اتنے ہی بڑھیا کو پکڑا۔ اور کہا ”بتا تو نے کیوں ان دونوں کو زہر دیا پہلے تو قسام  
 نے خیال نہیں کیا اب فیل مچلنے بیٹھی ہو۔“ وہ قسمیں کھاتی ہو کہ میرے تو فرشتوں کو  
 بھی خبر نہیں یہ میری بیٹی ہو وہ نواسا ہو۔ ان کے سوا دنیا کے پردے پر میرا کون  
 بیٹھا تھا جس کے لیے بیٹی سی چیز ہات سے کھو دیتی؟ میں نہیں زہر دیتی یا پرورش  
 کرتی؟ یہ تو کچھ از غیبی آفت ہو۔ مگر کیس کی سنتے ہیں۔ کانٹیلوں نے بھوک کی دھڑ  
 ڈالی کہ ”تھانہ دار صاحب! تحقیقات کو ساری رات پڑی ہو پہلے اس بڑھیا سے  
 کھانے پینے کا تو بندوبست کر لیجیے۔ بتی بھی پیٹ کے لیے چوہا مارتی ہو۔ دھڑ میں  
 پڑے گا تو ب کچھ سوچے گی“ یہ سنکر مغلانی نے خود ہی ڈر کے مارے بوڑے  
 میں سے چار روپے نکال حوالے کیے اور کہا کہ ”تھانہ دار صاحب! غریب ہوں  
 بے کس ہوں۔ رازدہوں بیوہ ہوں۔ کرموں جلی پیاروں کھائی ہوں اور بڑھیا ہو  
 سچے تم ہو۔ میری عزت تمہارے ہات ہو۔ تھانہ دار صاحب! بڑے خندی! غریب



دبے کس بنی ہو جائے کس کی خاطر بیٹھ کر زہر دے کر چلی گئی۔ بتکس کس کو مکان میں  
 چھوڑ کر گئی تھی۔ اس نے کہا "بس ایک داماد اور تھا۔ ان تین آدمیوں کو چھوڑ کر گئی تھی  
 اُس نے کہا "داماد کہاں ہے؟" مجھے کیا خبر؟ "تیری بیٹی اور داماد میں لڑائی رہتی  
 تھی یا سلوک تھا؟" اس نے کہا "نہ تو لڑائی تھی اور نہ بہت سلوک ہی تھا۔" جب  
 تو گئی تو وہ کیا کر رہا تھا؟ "وہ الگ کوٹے میں بیٹھا تھا۔" بیٹی کیا کر رہی تھی؟ "وہ  
 کوٹھری میں روپے گن رہی تھی۔" بس مدِ عامل گیا۔ "بھلا کتنے روپے تھے؟"  
 سات سو کی ڈھیری تھی۔ "کہاں سے لائی تھی؟" اپنی سرکار کے گھر سے۔ "سرکار  
 نے کیوں دیے تھے؟" گنڈے تعویذ کے لیے۔ "قطامہ یوں کیوں نہیں کہتی کہ  
 میں ٹھگنی ہوں وہاں سے ٹھگ کر لائی تھی ایسی ہی ایسی کٹنیوں نے تو شہر کو لوٹ کر  
 تباہ کر دیا ہے۔ وہاں سے تو لائی۔ یہاں داماد نے پلایں میں آکر زہر دیدیا۔" سیاں  
 داماد کو تو خبر بھی نہیں سی۔ "تو بڑی پچی ہے۔ اس سے پہلے بھی کچھ لائی تھی؟" ہاں  
 دو سو روپے اور لائی تھی۔ "تیری سرکار کا مکان کہاں ہے؟" چیلوں کے کوچے  
 میں "کیا آمدنی ہے؟" مجھے کیا خبر۔ پوڑوں کے نواب ہیں۔ سیکڑوں گاؤں خدا نے  
 دے رکھے ہیں۔ انھیں کیا کمی ہے۔" نواب صاحب نے یہ روپے دیے تھے یا جو اک  
 لائی تھی۔ "جھوٹ کیوں بولوں نواب صاحب نے تو نہیں دیے تھے ان کی بیگم  
 صاحب نے دیے تھے۔ لڑکی بہت بیمار تھی اُس کے علاج کے واسطے لائی تھی۔  
 "علاج کون کرتا تھا؟" مادہ دوس کی باغیچی والا سیر لگی۔ اُن کا جیتر ایسا ہے کہ جو کچھ  
 میری بیگم صاحب چاہتی تھیں وہی ہو گیا۔ بیگم صاحب کی کیا مراد تھی؟ یہی کہ لڑکی  
 سامان میں آجائے میاں کو مومنہ کل جائے۔" تھا زوار صاحب نے کہا۔ بس تپا تو لگ گیا۔



مگر تو نے آپ تو سیکڑوں روپے مارے اور ہیں اتنے آدمیوں میں چار روپے اونٹ کے مونہ میں زیرہ لے کر دیئے اس نے کہا "لو دو روپے اور لے لو میری عزت بچ جائے گی تو سب کچھ دوں گی" ادھر ادھر جو دیکھا تو لدوؤں کا دوتا۔ اور اس میں دو چار لدو بچے ہوئے رکھے ہیں۔ تھانہ دار صاحب نے کہا "بے شک اسی میں زھر ملا کر کھلایا ہو" بڑھیا نے کہا کہ "بڑی بی بی یہ دونوں ہی کی چاٹ تو مارتی ہو" وہیں بڑھیا کی بلی کھڑی تھی اس میں سے ایک لدو اس کے آگے ڈال دیا وہ کھاتے ہی لوٹ پوٹ ہو گئی۔ دونوں لاشیں اور بڑھیا کچری میں گئیں وہاں سے لاشیں اسپتال میں مٹی عزیز کرنے کو بھیجی گئیں اور بڑی بی بی حوالات ہو گئی اسپتال میں اول تو ڈاکٹر صاحب نے لدوؤں میں سے سنکھیا نکالی۔ پھر دونوں لاشوں کا پیٹ چاک کیا تو اُس عورت کے پیٹ میں سے سنکھیا اور لڑکے کے پیٹ میں سے افیون نکلی۔ قیاس سے معلوم ہوا کہ افیون تو گھبراہٹ میں مستار سے زیادہ کھلائی گئی سنکھیا بھی کٹھنی ڈیرہ تو لے نکلی۔ مغلانی سے داماد کا حلیہ عمر قد دریافت کر کے وارنٹ جاری ہوا۔ اور دو سو روپے کے انعام کا اشتہار دیا گیا کہ "جو کوئی شخص اس خونی کا پتہ لگائے گا اُس کو یہ انعام ملیگا" لالچ خورے ادھر ادھر دوڑ پڑے۔ مغلانی کو حوالات میں رات دن رونے کے سوا کوئی کام نہ تھا۔ جب دیکھو جب آٹھ آٹھ آنسو روتے دیکھو۔ اگر کسی وقت ذرا رونا تھمتا تو زبان سے اس کے سوا کچھ نہ نکلتا کہ "اے کم نخت لالچ تیرا برا ہو! خدا تجھے دنیا کے پردے سے کھوئے تو نے ادھر تو میری سرکار سے مونہ کالاکرایا۔ ادھر مارے شہر میں ڈوڈری پوائی جو ان سیٹی کی جان جُدا گئی۔ نوا سا جُدا مَوا مجھے تو کیس بھی مونہ دکھانے کی جگہ نہ رہی



اب خدا کو کیا جواب دوں گی؟ وہاں تو مغلانی پر یہی بیانی جس وقت ٹھائیں ٹھائیں  
 کر کے رات کے تین بجے پیراگی جی کے چار پانچ سنبڑے سنبڑے بالکے جوڑے دھار  
 چور تھے نواب صاحب کے مکان میں کندڑاں آن اُترے۔ ایک لٹھ لیکر نواب صاحب  
 سر ہائے ٹکڑا ہو گیا۔ ایک اسی طرح بیگم صاحب کے سر پر جا بکڑا ہوا۔ ایک ٹٹار  
 دوسرے مال سنگوانا شروع کیا۔ جس قدر مال اسباب اور تھاسب لیکر چلتے بنے۔ رات  
 زمانہ کے کمرے میں وہ روشنی دیکھ کر جانا چاہتے تھے کہ انا کی آنکھ کھل گئی اُسے  
 بھوٹ موٹ مردوں کا نام لے کر کہا "کریم بخش تو اٹھا ہی؟ خواجہ تو ہی؟ جانے کیا  
 ہوا آج نگوڑی نیکند ہی نہیں آتی۔ بچوں تم تو پڑے ہو! کیوں اُٹھ اُٹھ کے بیٹھ  
 جاتے ہو۔ کیا تمہاری میند کو بھی کو کو لے گئی؟" جب چور چلے گئے تو ایک ایک کو جگایا  
 جو روں کا نام سنتے ہی سب کا کیچہ دھک دھک کرنے لگا۔ بیگم صاحب تو اٹھ بیٹھیں  
 مگر نواب صاحب گنتی سادہ گئے کہ ایسا نہ کوئی چور بیٹھا ہوا اور مجھ پر دار کرے ادھر  
 راحت زمانی پٹ پکڑے پکڑے پھرنے لگی۔ ادھر نوکریں چاکریں جو اغردی دکھاتے  
 لگیں۔ کوئی کوٹھے پر چڑھتی ہی اور دور ہی سے کہتی ہی کہ "وہاں قورات بیٹھی ہی"  
 کوئی کہتی ہی "واہ چور کے پاؤں کہاں وہ تو میری کھنکار کے ساتھ ہی بھاگ گئے" کوئی  
 کہتی ہی مینے بھی آنکھیں ٹٹھا کر دیکھا تھا۔ اکٹھے بارہ آدمی تلواریں، سونے، لٹھے،  
 سنبھالے کھڑے تھے۔ وہاں کا کیسا بڑا تھا کہ شہتیر معلوم ہوتے تھے آگے  
 کالے کالے دھینورے ویسے ہی سونے ٹخنے مشعل سی آنکھیں چمکتی ہوئیں سارے  
 گھر میں اس طرح پھرے جیسے افی کے باپ دادا کا گھر۔ اسے لوچے میں ہانک بھی  
 گئے۔ ہمارا بادوچی خانہ ان موٹوں کا پاخانہ ٹھہرا "ایک کہتی ہی" "یو اے خبر نہ ہوئی میں تو"



موڈوں کو ایک چیز پر نہ کر اندھا کر دیتی۔ دوسری کہتی ہو "واہ تم تو انہما بنائیں میں جاگتی  
 تو موڈوں کے پیر کیل دیتی۔" جب نواب صاحب کو یقین ہو گیا کہ چوروں کا کوہوں پستہ  
 نہیں تو اٹھے باہر جا کر نوکروں کو جگایا۔ "اب تم پرہ دیتے ہو یا بے خبر ٹر کر سو پٹے ہو؟  
 دیکھو تو آج چور سارا گھر نوٹ کرے گئے۔" انھوں نے کہا "نواب صاحب، آپ کے  
 کہنے کی بات ہی کھنکناک تو ہو رہی نہیں ورنہ ہم اور جیتا جائے دیتے تھے۔ اچی ہمیں کھیت  
 رکھتے" ایک بولا "بھرت پور کی لڑائی میں ایک صاحب کے ہمراہ اول میں نہ ہی  
 تلوار کا وار کیا تھا۔ دوسرے نے کہا کمان کی لڑائی میں مولراج کو میں نے ہی نیچا  
 دکھایا تھا" باتیں تو سب بنا رہے تھے یہ کسی سے نہیں ہوتا تھا کہ ادھر ادھر جا کر کھج  
 نکالیں یا ان کا بیچا کریں بقول شخصے کہ "دھلی والوں کے حصے میں مارے جیم کے عوض  
 زبان ہی میں طاقت آگئی ہو باتوں کے دھنی ہی ہیں" غرض اسنے میں صبح ہو گئی  
 نوکروں نے کہا کہ تھانے میں حکم ہو تو دپٹ لکھا دیں شاید کچھ سُر اُرخ لگ جائے۔  
 نواب صاحب نے کہا مجھے منظور نہیں کہ اپنا ہی تو مال جاے اور آپ ہی چور بنوں  
 تھانے کی حاضر باشی عدالت کی دربار داری مجھ سے نہیں ہونے کی جس کی قیمت  
 کا لکھا تھانے گیا خدا ہمیں اور دیگا۔ اور یہاں نہ دے گا تو عاقبت میں ہمارے اسٹے  
 جمع رہوے گا آپ اس خیر خواہی سے معاف رکھئے۔ القہ صاحب بنی مغلائی کو حوالہ  
 ہو گئی تو دوسرے روز تھانے دار صاحب نے کہا "اب ان کے آقاے نامہ دار کی  
 بھی خبر لینی چاہیے۔ دن بختے ہی نواب صاحب کے مکان پر آ موجود ہوئے اول  
 تو اتنے ہی حضور والا کو دو چار اوکھیاں سنائیں اور کہا کیوں حضرت کشنیوں کو  
 روپے دیکر لوگوں کو زہر دلواتے ہو بہت دنوں غوانی گی۔ اب ساری حقیقت کھلی لگی



ہر مرتبہ گڑبیدھا نہیں ہوتا۔ تودن سُنار کے ایک دن لُمار کا خدا جانے آج تک  
 کتنے خون کراوائے ہونگے۔ یہ نہ جانا کہ ایک دن کسی نہ کسی غریب کا خون رنگ بھی لائے گا  
 آپ کی صورت تو دیکھیے کیا قطع ہو اور کوتلوں کو ملاحظہ فرمائیے کہ کیا ہیں۔“ ذاب  
 صاحب کے آئے اوسان جاتے رہے کہ اسی یہ بات ہی کیا ہو۔ دل میں تو آیا کہ جو  
 ترکی بہ ترکی دوں مگر حاکم کا متغہ دیکھ کر خاموش ہو رہے اور قانون نہ جاننے کے  
 باعث خود ہی چور سے بن گئے ورنہ مقدمہ در تھا کہ تھانہ دار صاحب یہ زباں درازی کر کر  
 یا ایک نیک چلن بھلے مانس کی اس طرح عزت اُتارتے جب تھانے دار صاحب  
 کی باتیں سُنتے سُنتے کلچر پک گیا تو ایک دفعہ دل کڑا کر کے جواب دیا، سبحان اللہ  
 کہ تو ڈرن کر تو خدا کے غضب اور پولیس کی چھپٹ سے ڈر تھانے دار صاحب ذرا  
 ہوش سے بات کیجئے۔ یہ انگریزی عملداری ہو باپ کے گناہ میں بیٹا اور بیٹے کے  
 جرم میں باپ نہیں پکڑا جاتا یاں ایک ایک بات کا قانون بنا ہوا ہو۔ آپ عیث  
 کی حفاظت اور اُس کے آرام کے واسطے ہیں۔ اس امر کے مجاز نہیں ہیں کہ خواہ مخواہ  
 ایک بھلے مانس کی پگڑی اُتاریں۔ افسوس آج کو میں ڈپٹی کمشنر کشن کپتان غنیمت  
 ان افسروں سے ملتا رہتا تو آپ کی مجال نہ تھی کہ آپ موغہ زوری کرتے جب تک  
 ہماری سرکار کو ان اُمور کی خبر نہیں ہوتی جب ہی تک آپ کی یہ ناجائز حکومت اور  
 سختی چلتی ہو۔ اس وقت میرا اختیار یا وکیل بیاں موجود ہوتا تو ابھی آپ کو اس گستاخی  
 اور ہتک عزت کا مزا چکھا دیتا۔ ہم تو کچھری کے نام سے ڈرتے ہیں اور اب آپ کی  
 کارروائی دیکھ کر ہمارا اور بھی ایمان کا پتہ نہ لگا۔ تھانہ دار صاحب انکے مردِ مینے سے  
 ذرا دیسھے پڑے اور کہا کہ ”جناب آپ کیا فرماتے ہیں۔ ہم لوگوں کی روٹی سولی کی ہو



اگر ہم اس طرح دھکا کر کام نہ لیں اور ہر ایک بات کا سراغ نہ لگائیں تو ان مجرموں کی جگہ ہم خود حوالات میں بیٹھے ہوں۔ اکثر موقعوں پر صرف ڈر بڑانے سے کام نکل آتا ہے۔ آپ معاف فرمائیے مجھے خبر نہ تھی کہ آپ ہی نواب صاحب ہیں میں نے جانا کوئی دلاؤ ہے۔ اب ذرا صبر بانی فرما کر میری باتوں کا جواب دیجیے۔ آپ نے اپنے ہاں کی مغلائی کو دو روز میں نو سو روپے کیوں دیے تھے اور کوئی ہوتا تو ہم یوں کہتے کہ فی جان کیا ٹھہرا تھا۔ "مغلائی کا نام سنکر نواب صاحب کا دل پکڑ گیا کہ بے شک یہ ان عورتوں کے کیے کو تک ہیں۔ یہاں کچھ ضرور دال میں کالا ہے۔" تھانے دار صاحب نے کہا آپ سوچتے کیا ہیں اور کس فکر میں گئے۔ اُس کم بخت نے اظہاروں میں لکھوایا ہے کہ نواب صاحب نے میری بیٹی اور نواسے کو زہر دینے کے صلے میں فتنہ روپے دینے کیے تھے جس میں سے دو سو تو پہلے دے دیے تھے اور سات سو زہر کھلانے پر دیے۔" نواب صاحب بولے "صاحب خدا کو دیکھا نہیں عقل سے پہچانا ہے اول تو یہی قیاس میں نہیں آتا کہ بی مغلائی جو اپنی بیٹی کی دم کی پروا نہ ہیں۔ آپ اُسے یا اپنے پیارے نواسے کو زہر دیدیں۔ وہ صرف اُسی کی خاطر نوکری چاکری کرتی ہو ورنہ اُس کا کون بیٹھا ہے؟ جس کے لیے کماے۔ دوسرے اُس کی بیٹی میری شہنشاہی یا ترکہ بٹانے والی نہ تھی کہ میں اُسے اور اُس کے بچہ کو زہر دلا دیتا۔ یہ بات تو میرے دل کو نہیں لگتی کہ مغلائی اس طرح کے اظہار دے یہ تہانہ دار صاحب آپ ہی کی کارروائی معلوم ہوتی ہے۔ خطا معاف فرمائیے گا میں نے تو اُس بیچاری کو کوڑی نہیں دی۔ ہاں گھر سے پُرا اچھا کر لے گئی ہو تو اُس کی خبر نہیں میں جا کر دریافت کرتا ہوں اتنے میں آپ تھپیں دم لیں سنائیں۔ ایسی جلدی ہی کیا ہے۔ یہ بھی آپ ہی کا گھر ہے۔"



تھانہ دار صاحب نے کہا: ”اچکی عنایت ہو مگر ذرا جلدی آئیے گا

گھر میں آتے ہی اول تو صحت خانے میں لوٹ رکھوایا۔ پھر نکل کر بیگم صاحب سے پوچھا ”تھیں کچھ خبر بھی ہو؟ بی مغلانی نے کیا گل کھلایا ہے۔ کب سے غائب ہیں؟ کہاں گئی ہیں؟ کچھ لے لو اتو نہیں گئیں؟“ یہ بولیں تم بھی خوب ہوجسبتوں پر طوفان لیتے ہو۔ ایک بیٹی کے سوا اسکا کون ہے جہاں جاتی وہیں گئی ہے۔ میرا کیا لے جائے گی“ اچھا تو اٹھتے نو سو روپے اُس کے پاس کہاں سے آئے؟ ذرا صندوقہ لا کر دیکھو“ بیگم صاحب نے کہا دیکھا دکھایا ہے وہ نگوڑی چور نہیں ہے۔ میں نے خود ہی ایک کام کے واسطے دیے تھے؟“ وہ کم بخت تو لیتی بھی نہ تھی۔“ اچھا ”کس کام کے واسطے دیے تھے؟“ کہا تمہاری لاڈلے کے علاج اور تمہارے بکے ہوئے مزاج کی درستی کے لیے“ یہ سنتے ہی نواب صاحب کا چہرہ لال اور آنکھیں سرخ ہو گئیں۔ آئیں تو جائیں کہا؟ خوب ہی بیوی کی قضیعت کی غصے کے مارے اپنے ہات کاٹ کاٹ کھائے اور منہ پیٹ پیٹ لیا۔ پھر طبیعت کو سنبھال کر کہا کہ آپ کے دولت خانے پر تھانہ چڑھ کر آیا ہے کہ تم نے نو سو روپے دیکر مغلانی کی بیٹی اور اسکے نواسے کو زہر دلویا ہا؟“ ہیں؟ میں کیوں زہر دلوانے لگی تھی۔ نواب صاحب نے کہا کہ ”وہ تو میرا نام لیتے ہیں، اور طرح طرح سے میری سفید دڑاھی کو کھف لگاتے ہیں۔ تم تو عورت ذات اور ناقص العقل بن کر چھوٹ جاؤ گی میں کیا کروں گا؟“ اب تو بیگم صاحب کا دل نو نو ہات اچھلنے لگا۔ ایسی سٹ پائیں کہ منہ سے پوری پوری بات بھی نکلی بند ہو گئی۔ یہ کچھ کہتی ہیں منہ سے کچھ نکلتا ہے۔ نواب صاحب کی ذرا سمجھ میں نہیں آتا۔ اپنے تئیں آپ ہی لوح لوح کھاتے ہیں کہ ”اتنی کس غضب میں جان آئی۔“ باہر سے تھانہ دار صاحب نے



تھانا چھپا کہ "آپ تشریف لاتے ہیں یا ہم خود ہی خدمت میں حاضر ہوں"۔ نواب صاحب نے پھر دل کڑا کر کے کہا "شہر و اتے ہیں تمہارا ہی کام کر رہے ہیں"۔ بوی نے دل تھام کر کہا اچھی یہ کیا غضب ہوا۔ میرے تو فرشتوں کو بھی خبر نہیں کہ باہر کیا ہو رہا ہو وہ بولے غضب کیا ہوا۔ ایسا معلوم ہوتا ہو کہ اُس نے بیٹی کے پاس رُپے لیجا کر رکھے ہیں وہاں اُس کے بد معاش دانا دے یہ چالاکی کی ہوگی کہ بوی کو ذہر کھلا کر آپ چلتا بنا ہو گیا کسی اور چور نے یہ کام کیا ہو غرض یہ کوئی ایسی ہی بات نہ تم مجھ سے چھپا کر روپے دیتیں اور نہ یہ آفت آتی بیچ پوچھو تو اُس بچاری کی جان تمہیں نے کھائی۔ خدا کی بھی مواخذہ دار رہیں اور یہاں بھی بدنامی رُسوائی ذلت جو کچھ تم میں لکھا تھا پیش آیا اب بتاؤ میں کیا کروں؟ کیا جواب دوں اور کیونکر اس آفت کو اپنے گھر سے ٹالوں؟"۔ بیگم صاحبہ بولیں "صاحب! مردوں سے زیادہ تو میری عقل نہیں ہے تمہیں جو کچھ مناسب جانو سو کہہ سُن دو"۔ نواب صاحب نے کہا "اب تو ہماری عقل بڑی ہوئی جب تمہاری عقل تمہیں سے بھی بڑی تھی کہ مردوں سے بن پوچھے گچھا نکل کر حوالے کر دیا اپنی گرہ سے جاتا تو معلوم ہوتا یا خدا علم دیتا تو زمانہ کی اونچ نیچ سمجھتیں خُشبِ اُود میں لوگوں کی چالاکیاں اور عیاریاں دیکھ دیکھ کر گھر بیٹھے ہی زمانہ کا تجربہ حاصل کرتیں۔ اتنی عقل تمہاری طرف سے بھی ضرور ہوئی کہ ہم نے جو کچھ دیا اُلٹ کر نہیں پوچھا کہ بوی صاحبہ سیاہ کرتی ہو یا سفید آج کو ہم روز کا حساب لیتے اور اپنی جمع چھانی تلے رکھتے تو یہ بات نہ ہوتی۔ ہم نے جب دُور اُٹھا یا تم نے ہر حایہ خیر ہونے باسن لگے کھائی اب کھاؤں تو رام دُھائی۔ کاٹ کی ہانڈی ایک ہی

لے دوئی۔



دفعہ چڑھتی ہو۔ بار بار نہیں چڑھتی۔ بیگم صاحب نے کہا خدا کو مان کر میرا بیچا نہ لو میرا  
 آپ دل ٹھکانے نہیں ہو۔ ایک تو میں خفائی۔ دوسری یہ تمھاری ہرانی جانی۔ تم نے  
 نو سو روپے دودھ پیتے مجھ سے لینا میں ابھی باوا جان کو کہلائیوں تو وہ تمھاری کوڑی  
 کوڑی بھیج دیں۔ بھٹ میں پڑے وہ سونا جس سے ٹوٹیں کان۔ میں کوئی بھوکے سنگے  
 گھر کی نہیں ہوں۔ اب بھی خدا نے سب کچھ دے رکھا ہو۔ میرے ماں باپ گون کے  
 رکھنے والے مٹ نہیں گئے۔ آج کو ان کا دم نہ ہوتا تو تم مجھے ناک چنے چوا دیتے  
 یہ کہہ کر جو رونا شروع کیا تو پرنا لے بہا دیئے سادون بھادوں کی جھڑی لگ گئی۔ اور  
 کہا کہ ”جنگل دالے کا گوشت کھاؤں جو تمھارے گھر کی روٹی کھاؤں“ غرض نواب صاحب  
 تو بک جھک کر گھر سے باہر تشریف لائے۔ اب صاحبزادی نے ماں کے مزے  
 لیے کہ ”اماں جان دیکھا جن اسے کہتے ہیں جو خود سرچڑھ کے بولے۔ بی مغالی سے  
 بڑھ کر کون دل سوز ہوگا جس نے گھر کا گھر موسا۔ رسوا کا رسوا کیا۔ اور ان موؤں تھان  
 کے دیوؤں کچھری کے کتوں کو پیچھے لگا دیا۔ اگر اب بھی میری اماں کی عقل پر پردہ  
 پڑا رہا تو دیکھنا آگے آگے کیا کیا گل بھولیں گے۔ بقول شخصے کہ

ابتدا سے وہم ہو رہا ہو کیا آگے آگے دیکھے ہوتا ہو کیا

پرسوں کی چوری جی لاکھوں میں اسی کی سازش سے ہوئی وہ جو کہیں  
 ”بے بھیدی چوری نہیں“ کچھ جھوٹ تھوڑا ہی ہو۔ گھر کا بھیدی لٹکا دھاتا ہو۔ ماں نے  
 کہا چل میرے موند نہ لگ مُردار کی شامت آئی ہو۔ جب تو پیٹ کی اپنی نہیں ہوئی  
 تو وہ تو پھر غیر تھی۔ اور اماں سچ پوچھو تو یہ بھی تمھارے کارن ہوا نہ تم پر اتنا دم چھڑکتی  
 اور نہ یہ تھپڑی مٹتی۔ نواب صاحب نے باہر آکر اول تو تھانے دار صاحب سے پوچھا



آپ صاحبوں نے کھانا بھی کھایا؟ تھانہ دار صاحب بوسے ہی ہاں کھالیں گے کھانے کی کیا جلدی ماری جاتی ہو۔ سرکاری کام سے زیادہ کھانا نہیں ہو۔ اگرچہ کرتے سب کچھ پیٹ کے ہی لیے ہیں کیونکہ ”بلی بھی مارتی ہو چوہا پیٹ کے لیے“ نواب صاحب اس رمز کو سمجھ گئے جھٹ بازار سے مٹھائی کی ٹوکری کچوریوں کا ٹوکرا منگا کر سب کے روبرو رکھ دیا اور کھانا کھلاتے ہیں ساری حقیقت دودھ را دی کہ ”صاحب وہ چرا کر تو نہیں لے گئی مگر ایک بہانے سے ضرور لے گئی ہو۔ سوہیں اس دپے کا دعویٰ سرکار سے نہیں ہو کون حیران ہوتا پھرے اُس کا خدا دلاے گا تو دے دے گی ورنہ ہم سے تو گیا“ تھانہ دار صاحب نے کہا ”کیوں نہ ہو نواب صاحب ہی جو کہلاے۔ ایسی ہی فیاضی منظور ہو تو کچھ ہمیں بھی دلوائے تاکہ صبح سے ٹانگیں توڑ رہے ہیں۔ روٹی کے نہ ٹکرے کے رحم کے قابل تو ہم لوگ ہیں نہ کہ وہ قحطاً“ نواب صاحب نے فرمایا ”آپ سے کیا ہم باہر ہیں مگر کچھ ایسا لکھ پڑھ دیجئے کہ آپ ہم سے کسی امر کی پوچھ گچھ نہ ہو“ اُنھوں نے کہا ”ایسا ہی ہوگا۔ یاروں کی سٹھی تو گرم کرو“ نواب صاحب نے سوڑ پئے نکال کر چپکے سے دیئے۔ تھانہ دار صاحب نے کہ ہم سے تو کوہنئی اچھی جو نو سوڑ پئے تو لے گئی۔ معلوم ہوتا ہو کہ یکم صاحب ل کی فیاض اور نواب صاحب ل کے تنگ ہیں۔ اجمی حضرت ابیہ تو فقط ہمارے ساتھ ڈالے ہی لے لیں گے جب اُن کی زبان بند ہوگی، فرمائیے ہمیں کیا بچے گا؟ اتنا بڑھت رہا اُس میں سوڑ پئی کا سلوک۔ ہم تو صبح اٹھ کر ہی دعا مانگتے ہیں کہ خدا بھاکو اُن کے گھر پر لیجا کسی کنجوس کبھی چوس سی پالانہ پڑے“ القصہ اسی قدر اور روپے ملا دیے جب خدا خدا کر کے تھانہ دار صاحب سے چھا جھوٹا۔ مگر اُنھوں نے کچھ ایسا لکھ پڑھ دیا کہ



پھر نواب صاحب تک کسی امر کی تحقیقات نہیں آئی۔ ہاں دوسرے تیسرے ایک کانسٹیبل  
کھڑا رہنے لگا۔ کبھی روپیہ انعام کا لے گیا۔ کبھی دو روپے خبر نانے کے لے گیا اور جو  
کچھ نہ ہوا تو روٹی ہی کھا کر ملا۔

جس وقت تھانہ دار صاحب یہاں سے دل تازہ اور چھاتی پڑ کر کے چلے تو  
رستہ میں صلاح ٹھہری کہ اوڈراما دھوداس کی باغی میں چل کر اُس سیراگی بد معاش  
کو بھی ٹوٹیں کتنے پانی میں ہی "غرض لال قلعے کے تنچے تنچے وہاں پہنچے کیا دیکھتے  
ہیں کہ ایک اونچا سا چوڑا بنا ہوا ہے۔ اُسکے اوپر ایک گبھا۔ گبھے پر سُن پانی بچھلے  
منت نے ایک سنڈ منڈ سیراگی جی بیٹھے ہوئے والا پھیر رہے ہیں۔ ایک طرف دو چا  
خنکے بھنگ کی کوٹھڑی پر طاقت آزمائی کر رہے ہیں۔ دوسری طرف چرس اڑ رہی ہے۔ کوئی  
بالا چرس بھر بھر کر پلا رہا ہے۔ دم لگ رہے ہیں۔ کوئی بھنگ چھان چھان کر لارہا ہے قلعے  
بھر بھر کر پی رہے ہیں۔ ہمدیو کی تعریف ہو رہی ہے سیراگی جی کی آنکھیں سرخ ہیں موج میں  
بیٹھے ہوئے ڈوکاریں لے رہے ہیں۔ میوں جوان اور خوبصورت عورتیں بیٹھی ہوئی پاؤں  
دبا رہی ہیں۔ جن بیچاریوں کی اتنی رسانی نہیں وہ بات باندھے سامنے کھڑی ہیں۔ ان  
عورتوں میں ہندیاں بھی ہیں اور مسلمانیاں بھی۔ زیادہ تر وہ عورتیں ہیں جو رد زھرہ جہنا  
اشنان کر لے جاتی ہیں۔ کوئی کہہ رہی ہو کہ "باباجی مھائے تو کرم کھوٹ گئے ہاتوں لکھا  
توٹ بھی جائے کرموں لکھنا مئے۔ جب لگ سا سو جیتی رہی اُس کا دکھ رہا اب جو  
مر گئی تو گھر والا اُس سے بھی جادہ (زیادہ) ہو گیا پھولے ٹونٹہ بات تو پوچھتا ہی نہیں کہ  
اک تو کہاں ہے۔ رسولی جینے آئے گا اور تاؤلی سے چلا جائیگا کچھ اب کر دو کہ وہ اپنے  
گھر کو گھر پہنچے نہیں تو بہر حال اس کی کوئی کمی ہو۔ اُس بزدلی کو کہہ کا کہہ کھڑے



چوہے کا بچہ بھی نہیں ہوتا۔ کوئی کہتی ہے "میری ساس دیورانی جھٹانی۔ بلاسی پیچھے پڑی  
 رہتی ہے ان کا مونہ کیل دو جو میسر اگھر بسے۔ کوئی کہتی ہے "میرے بچے کو مغلی آزار ہے"  
 کوئی کہتی ہے "میرا بچہ آسے دن نظر میں آتا رہتا ہے" کسی نے کہا میں جمناجی کا بہانہ کر کے  
 آئی ہوں مجھے اوپر ہوئے ہے۔ کوئی بولی "میں سیلے کا نام لے کر آئی ہوں مجھے جلدی  
 سے جانا ہے" کسی نے کہا میری ڈولی باہر کھڑی ہے میں خالا کے گھر جانے کو آئی تھی آپکی  
 بھی زیارت کر چلی "کوئی بولی میں نے بھائی کی بیماری کا بہانہ کیا تھا جب سسرال سے  
 نکلنا ہوا۔ ہمیں جلدی سے رخصت کر دیجیے۔" ہیراگی جی کے چیلے چانٹے دیکھ دیکھ کر  
 مگن ہوئے تھے، کوئی ادھر سے ٹھکراتا ہوا نکل جاتا تھا۔ کوئی ادھر سے دیکھتا ہوا چلا  
 جاتا تھا۔ کسی نے زیور تار کا۔ کسی نے طعنہ دیا کہ "آتی جاتی ہیں باباجی کے بھوجن کی کوئی خبر  
 نہیں رکھتی" یہ سُنتے ہی جن کے پاس مٹھائی کی ٹوکریاں تھیں انھوں نے وہ سامنے رکھ دیا  
 جن کے پاس نقدی تھی انھوں نے وہ نذر پکڑی۔ باباجی رگم۔ صُم بنے بیٹھے تھے چلے  
 ہی کسی سے کہہ دیتے سجاد شام اکو آنا۔ کسی سے فرماتے راجہ کرن کے پرے سے پہنچنا  
 تھامے سب کام سدہ ہو جائیں گے۔ باباجی یا تو مہادیو جی کی آرتی کر کے بولتے ہیں ثابت  
 ہی ٹرکے (علی الصباح) اشنان دھیان کر کے باتیں کر لیتے ہیں اور کوئی وقت ان کے  
 بولنے کا نہیں ہے ہر دم مالک کے دھیان گیان میں مست رہتے ہیں۔ تھانے دار صاحب جیکے  
 کھڑے ہوئے تا شاد دیکھا کیے۔ جب ساری باتیں اپنے دھیان میں کر لیں اور ہر طرح پر  
 قیاس لڑا لیا تو کانٹیلوں سے کہا کہ "ذر باباجی کو اس گدسی سے نیچے اُتار کر دیکھو تو اس  
 میں کیا کچھ کرامات بھری ہے۔ ہر چند باباجی نے نیلی نیلی آنکھیں کیں اور ڈرایا کہ بابا کیوں  
 سراب لیتا ہے اور ان کے بالکے بھی بھنگ کے سونٹے لے لے کر دھمکانے آئے مگر ان



کلے کوؤں نے ایک سُنی۔ جوہیں گھٹا اٹھایا یا باجاری معلوم ہوا کہ اُٹھ بھی نہ سکا وہیں  
 او دھڑا دھاڑ کر دیکھنا شروع کر دیا۔ تہ بہ تہ روئی کے پہل اور ہر پہل میں ننھے بچوں کو  
 میکرٹوں کرٹے کانوں کی بالیاں بالے عورتوں کی ننھیاں ننھیں کسی میں کان کی لو  
 اٹکی ہوئی کسی میں ناک کا ننھا اُکھا ہوا۔ یہ چیزیں بھلیں بس اتنا پتا لگتے ہی بالکوں سمیت  
 بیراگی جی کی مشکیں کس لیں جتنی عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں تو بہ تو بہ کرتی پتہ توڑ کر بھاگیں جب  
 سارے گھسے کا مال اکٹھا کیا تو ہزاروں روپے کا زیور میڈیوں کان میڈیوں ناکیں جمع  
 ہوئیں اور معلوم ہوا کہ یہ جو دو چار برس سے برابر بچے اور عورتیں غائب ہو جاتی تھیں  
 اور اکثر لوٹوں اور چوریوں کا پتہ نہیں لگتا تھا وہ سارے ان بیراگی جی صاحب ہی کے  
 کیے کو تک تھے ایک کانسٹبل نے ہنسی سے کہا کہ جب اوپر اتنا مال ہو تو اس چوہرے  
 میں کیا کچھ دولت ہوگی باباجی تو لاکھ کے ہی چوہرے بیٹھتے ہونگے۔ تھانہ دار صاحب  
 کے خیال میں بھی یہ بات اُگنی اُسے جو کھدوایا تو سیکڑوں پُرانی اور حال کی چوریوں کا  
 مال بچوں کے کٹے ہوئے ہاتھ مع زیور کھلے۔ تھانے دار صاحب کے تو گھر سے جو گئے  
 کچھ مال تو تیر کر دیا اور کچھ مع مجرم سرکار میں پہنچایا۔ جب باباجی سے دم دلا سا دیکر  
 دریافت کیا تو اُنھوں نے ساری باتیں قبول دیں اور کہا کہ وہیں ایک تہ خانہ بھی ہے  
 جس میں عورتوں اور لڑکوں کی لاشیں جمع ہیں۔ غرض ہر طرح سے یہ ثابت ہو گیا کہ اس  
 کے بالکے تو راتوں کو بڑی بڑی چوریاں کرتے اور دُکا ڈالتے تھے اور یہ جھاڑ پھون کی  
 گنڈے تعویذ کے بنانے عورتوں اور بچوں کا خون کیا کرتا تھا۔ اور وہیں پس کے پاس  
 اُسی تہ خانے میں جو اُسے اپنے چلیوں سے بنوا رکھا تھا مار کر ڈالتا تھا۔ دن بھر بھنگ  
 پھر رات بھر شراب اُڑاتا اور خوب عیش سے بسر کرتا تھا۔ جب تہ خانے کو دیکھا تو وہاں



واقع میں سیکڑوں لاشیں بھیس بلکہ بعض تو تازی لاشیں تھیں مقدمہ دور سے سپرد ہو گیا اور کچھ عرصہ بعد سب کا لے پانی بھیجے گئے۔ شہر کی عورتوں میں یہی چمچ گئی۔ ایک دفعہ ہی سب کے اعتقاد جو گیوں بیراگیوں۔ ملاؤں سیانوں کی طرف سے اٹھ گئے اور کوئی دن اس نام کی چڑ ہو گئی۔ مگر جب نئی سنیا ہوئی تو اُس نے پھر وہی باتیں شروع کر دیں جن کو یقین ہی یہ کہانی اور ہمارا اخبار النساء ایک نہ ایک دن ضرور اٹھا کر پھینک دے گا۔ اس مقدمے کے باعث تھانے دار صاحب انسپکٹر اور تمام کا لنسبل ایک دفعہ ہی سار ہو گئے۔ بیراگی جی کا سار ایشین ناک کے رستے نکل گیا۔ کسی نے سچ کہا ہی "کر دنی خولیش آمدنی پیش" جیسا کوئی کرتا ہی ویسا بھرتا ہی۔ آج کو وہ عورتیں جن کی جانیں اس اولاد اور دنیوی جھگڑوں کے کارن یوں گئیں۔ تجربہ کار ہوتیں اور ان لوگوں کے دھکوسلوں میں نہ آئیں تو کیوں اپنی اور اپنے بچوں کی جانیں کھوتیں۔ نہ زیور ہنپنا تیں اور نہ آپ ہی گنڈے تعویذ کے پیچھے ماری ماری پھرتیں۔ اس تعویذ طومار کے اعتقاد نے بڑی ہی نیک بختوں کے ایمان اور عزت پر بٹہ لگا یا یہی سچ ہی جلدی سے اعتقاد آنا بھی بُرا اور اتنا دہم بھی بُرا۔ اس میں بیوقوف کا بیوقوف بننا پڑتا اور نقصان کا نقصان اٹھانا ہوتا ہی۔ خدا ہمارے ہندوستان کی عورتوں کو ہدایت اور علم نصیب کرے تاکہ وہ ان ٹھکوں کی باتوں میں نہ آئیں اور ذرا عقل سے بھی کام لیں۔

جس وقت بیراگی جی کے پکڑے جانے کی خبر سارے شہر میں پھیلی تو لو اب صاحب نے ٹھہریں آکر کہا کہ تم نے بی مغلانی کے بیراگی صاحب کا حال بھی سنا؟ آج وہ دہرے گئے پڑے دھاری پورا اور خونی آدمی تھے۔ ہزاروں کا زیور سیکڑوں عورتوں کی ناہیں کان اور بچوں کے ہات زیور سمیت اُن کے گھر سے برآمد ہوئے بلکہ ایک تہ خانے سے



بہت سی لاشیں بھی کھلی ہیں۔ خوب ہوتا جو ایک دزدیاں بھی دھاڑ چڑھ آتی اور دھڑکی مڑی  
 کر کے لوٹنے کے علاوہ جانوں کا بھی نقصان ہوتا جب بی مغلانی مہی کی پوری پوری قدر ہوتی  
 اور کیا عجب ہی جو اُس روز کی چوری انہیں لوگوں نے کی ہو وہ تو اُنکا موقع نہیں بنا جاگ  
 ہو گئی۔ ورنہ اس سارے جھول پن اور سادگی کا عزم چکھا جاتے تم بوڑھی جرم سے تو یہ لڑکی  
 ہی عقل مند ہو راحت زامانی بولی اے ابا وہ چور بیراگی کے بلکے ہی تھے۔ کیا تم نے سنا  
 نہیں؟ خد بخش دارو خد کہہ رہا تھا کہ بیگم صاحب اُس بیراگی کے اسباب ہیں، وہ چار چیزیں تو  
 عین میں ہمارے ہی گھر کی سی تھیں آج کو تمہانہ میں لکھو ادیتے تو دعویٰ تو کر سکتے تھے۔  
 نواب صاحب بولے کہ بھئی یہ تو خدا نے اچھا ہی کیا کہ تھانے میں نہیں لکھو ایا نہیں تو اور  
 لینے کے دینے پڑ جاتے جلے کیا کیا تھپ جاتی میں تو اُن چیزوں کو بچاتا بھی تو اپنی نہ  
 بتاتا۔ خد بخش تو احمق ہو گیا ہو اُس کی عقل ماری گئی ہو۔ دُور اندیشی کے تو پاس ہو کر نہیں نکلا  
 یہ باتیں سنکر بیگم صاحب کے اور بھی کان ہوئے غیر اور چہنی عورتوں سے یہاں تک بیزا  
 ہوئیں کہ گھر کی لونڈی باندیوں تک کو فریبی، دغا باز سو دشمنوں کا ایک دشمن جاننے لگیں  
 فقیروں اور باہر کی عورتوں کا آنا جانا بالکل بند کر دیا۔ چلو صبح کا بھولا شام کو گھر آئے  
 تو اُسے بھولا نہیں کہتے یہ بھی غنیمت ہو۔ میں اس قصے کو تمام کر کے اب پھر بی مغلانی کا ذکر  
 چھیڑتا ہوں۔ جب اُن کو حالات میں پڑے پڑے بہت سے دن ہو گئے اور محلے والوں  
 کو ترس آیا تو وہ حاضر ضامنی دیکر لے آئے۔ مغلانی کے داماد کے واسطے دو سو روپے  
 کے انعام کا اشتہار تو جاری ہو ہی چکا تھا۔ لوگ ادھر ادھر اُس کی تلاش میں دوڑ گئے  
 داماد صاحب نے جب دیکھا کہ اکبر آباد کے لوگ بڑے بے ڈھب ہیں جن کو یار بناؤ  
 وہی دوسرے کے ساتھ سلوک کرتے دیکھ کر دشمن ہو جاتے ہیں اور ہر ایک یہی چاہتا ہے کہ



جو کچھ ہے ہیں کوئے دواس کی یہی تدبیر ہے کہ آؤ دو چار کانسٹیبلوں سے دوستی کریں جن سے ان بد معاشوں کی بھی کئی دے اور وقت بے وقت کام بھی آجائیں۔ دو چار روپے یہ بھی نہ شدہ سی۔ دشمنوں کے دانت تو کھٹے ہونگے غرض دو سپاہیوں سے یا رانگا نکھا۔ یہاں تک ہم پایہ اور ہم نوالہ ہوئے کہ ان کے بغیر ان کو اور ان کے بغیر انکو چین نہ تھاروز مفت کی روٹیاں توڑتے اور چلتے وقت دو دو چار روپے الگ بنا کر لیجاتے یہ بھی مال مفت دل حیرسم سمجھ کر خیال نہ کرتے۔ شدہ شدہ وہ اشتہار اگرے کے تھانے میں پہنچا۔ ان کے دونوں یار اس کو سنئے ہی تار گئے۔ کہ ہوں نہ ہوں یہی مرشد ہوں خلیہ بھی ملتا ہوا ہی۔ آپس میں کہنے لگے کہ بھی خدا نے کیا کام بنوایا ہے۔ ڈھونڈو نہ تلاش کرو اور مزے سے بھگا رو۔ وہ جو کہتے ہیں ہلدی نہ لگی نہ پھٹکری وہ یہی موقع ہے جب خدا کو دینا ہوتا ہے تو اسی طرح چھپر پھاڑ کر دیا کرتا ہے۔ مرا تو جب ہے کہ جو کچھ اُس کے پہلے بچا کچھا ہو وہ بھی سنگواؤ۔ ایسی بُرد کہاں ملتی ہے۔ چٹری اور دو دو پانچوں انگلیاں گھی میں اور چھٹاسر کرٹھائی میں۔ گھرائی دولت چھوڑے وہ بھی۔ بے وقوف اور جو ایسے ظالم کو نہ بندھو لے وہ بھی احمق۔ غرض یہ منصوبہ کرتھانے سے اٹھ دو نوں کے دونوں اپنے یار پاس پہنچے دیکھا کہ مجرا ہو رہا ہے۔ کھٹے پہلے ہی سے گلے کا طوق بنے ہوئے ہیں۔ ہاتھوں میں مولسری کی لڑیاں سنکڑیوں کی فال نکلوا رہی ہیں۔ پان کی سرخی آنکھوں کے سرور سے خونی ہونے کی علامت جھلک رہی ہے۔ گویا اُس بے گناہ کا خون سر پھیل رہا ہے۔ سارے نوابی ٹھاٹ موجود ہیں۔ بھر پھر مٹھیاں بلیں مل رہی ہیں۔ انھوں نے جاتے ہی کہا۔ سیاں اللہ بخش سلام علیکم۔ کہو کچھ دین و دنیا کی خبر بھی ہے یا سوتے ہی رہو گے انھوں نے کہا۔

اب تو آرام سے گزرتی ہے عاقبت کی خبر خدا جانے



وہ بولے نہیں ملک الموت سامنے آگیا۔ یہ سنتے ہی سارنٹھ ہرن اور محض بھینٹ ہو گئی۔ کہنے لگے ارے میاں خیر تو ہو۔ کہیں میری ساس تو نہیں آگئی۔ بابا جو کچھ چاہو سولیا لو مگر مجھے کسی طرح میاں سے بھگا دو۔ انہوں نے کہا ساس تو نہیں آئی مگر سسرال کا پیغام آگیا ہے۔ یہ تو نہیں ہو سکتا کہ ہم آپ چھوڑ دیں کیونکہ ہم بھی سرکاری نوکر ہیں۔ ایسا کریں تو آپ بھی مارے جائیں۔ ہاں حق دوستی اس طرح ادا کر دینگے کہ ایک وکیل تمہاری طرف سے کرادینگے وہ تم کو اس بلا سے بچا دے گا جو کچھ موجود ہی وہ ہمارے حوالے کر دے شخص مقدمہ لڑانے کے واسطے کھڑا کیا جائے لیکن اس وکیل کے دینے کا نام نہ لینا یہی کہنا کہ سب صرف ہو گیا۔ ورنہ جب سرکار نے چھین لیا تو وکیل کہاں سے ہوگا اور تم کیونکر بچو گے۔ القصد جو کچھ بچا یا تھا وہ اس طرح اینٹھ لیا اور ہاتھوں میں جھنجھٹیاں پاؤں میں تختکاریاں ڈال خونوں کی طرح ننگی تواروں کے سامنے میں لیکر تھانے میں پہنچے وہاں دہلی کو چالان ہوا۔ یہاں مقدمہ سمجھنا۔ اظہار ہوئے میاں اللہ بخش نے پولیس کے دم میں آکر جرم کا اقرار کیا بلکہ جن لوگوں سے سنگھیا لائے تھے اور جن دکانداروں سے خریدی تھی وہ بھی دھرے گئے۔ مغلانی کے دادا کو پھانسی بانی لوگوں کو قید ہوئی۔ اگر سے والے سپاہیوں کے گھرے ہو گئے پورے کا پورا انعام بھنگا را۔ بی مغلانی بھی بچیں دھوکا دینے کی علت میں چار مہینے کا جیل خانہ بھگتا اور وہیں چکی پستے پیتے چھوٹے سے چا دن پہلے مگر گئیں کوئی روئے والا نہ رہا اور نہ کوئی کڑھنے والا سرکار نے یوں ہی گڑھے میں ڈلوادیا۔ سچ ہی بڑے کام کا بڑا انجام ہوتا ہی اس لالچ کے پیچھے اپنی بھی عاقبت خراب کی اور دادا کی بھی اگر بالفرض یہ روپیہ ہوتا بھی تو گے دن کا تھا کچھ اس سے عمر تو کتنی نہیں مگر میاں بھی موخہ کالا ہوا تھا وہاں بھی ہوتا۔ الہی تو اپنے بندوں کو لالچ سے بچا یہ بری بلا ہی



اس کا مار پانی نہیں مانگتا۔ ایمان کی جڑ کھود کر پھینک دینے والا یہی نیو لاد ہے اور دنیا کے لہو سفید کرنے والا یہی غرضی۔

ہیاں تو جھبگڑے پھیل رہے تھے وہاں لڑکی کا یہ حال کہ اُسے ہر وقت خواب کی چسپی تھی۔ گھڑی گھڑی باد ا جان کو بلاتی کہ اچھی اُن مولوی صاحب کو بلا دو نا! جبکہ تم نے ذکر کیا تھا کہ وہ بڑی اچھی تعبیر دیتے ہیں۔ نواب صاحب فرماتے بیٹا ذرا اور صبر کر وہ قصہ مٹ لے پھر طمسینان سے تعبیر پوچھ لینا۔ بیٹی کہتی جب تک میں بھول گئی تو کیا پوچھوں گی۔ وہ کہتے اپنی ہستانی جی کو اُس کی ساری کیفیت تاریخ اور ٹھیک وقت لکھو دو۔ اُس وقت راحت نامی کو بڑا ہی افسوس آتا کہ دیکھو آج کو میں کچھ بھی لکھنا پڑھا جانتی تو جو بات بالفعل چھپانے کے قابل ہو وہ دوسروں پر کیوں ظاہر ہوتی۔ اس کے علاوہ پھر خواب کی تعبیر ہی کیا رہیگی۔ ہستانی جی تو سُنستے ہی ایک نہ ایک تعبیر دے بیٹھیں گی۔ میں لکھواتی تو نہیں ہاں یاد خوب کر لیتی ہوں۔ خدا کا دیا سر پر۔ ایک دفعہ رات کو سوتے وقت دوسری مرتبہ صبح کو اُسے وقت سبق کی طرح کہہ یا کروں گی۔

غرض جب یہ سارے جھگڑے ہو ہو چکے اور بیگم صاحب اپنے دسواں کا نتیجہ دیکھ دیکھا چکیں تو بی راحت زمانی کے ابا جان نے کہا کہ کل مولانا امین صاحب کی ضیافت ہو کئی طرح کا کھانا مختلف قسم کی ردیاں پرائے وغیرہ تیار کروانا۔ بی راحت زمانی تم بھی کمرے کا بیرونی درجہ خوب آ رہے کہ لو د میں بٹھائیے بیچ میں پر وہ ڈال دینا یا قات گھڑی کر دینا اور سامنے ایک گائیکہ لگا کر مسند بچا دینا۔ تم تمھاری سہیلیاں امرہ اللہ تو اندر بیٹھ جائیں یہ چھو کر یا



بات و بات دھلائے کھانا کھلانے اور پانی پلانے کو باہر رہیں۔ میں بھی اُنکے ساتھ ہی کھاؤں گا۔ مگر خدا کے لیے میرا پرہیزی کھانا بدستور ہے ایسا نہ ہو کہ عجب کے خیال میں مابکل ذہن سے اُتر جائے اور مجھے بھی یہی مرغِ غنِ ثقیل کھانا زہر مار کرنا پڑے۔ وہ تو مولوی ہیں علم کے زور سے مہضم کر لیں گے لیکن میرا تو قل ہی ہو جائیگا۔ کیونکہ مونہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت کس برتے پر کھاؤں اور کس طرح پچاؤں۔ بگم صاحب نے کہا آپ خاطر جمع رکھیں آپ کے واسطے میں حب معمول پکوا دوں گی شام کو مولوی صاحب کچھ مدت میں ضیافت کا پیغام گیا۔ راتوں رات کھانا پک کر طیار ہو۔ شیرمالیں۔ باؤ خانیاں تور سے پک کر اگلیں صبح کی نماز پڑھ کر مولوی صاحب بھی تشریف لائے السلام علیکم ورحمۃ اللہ مکر بیٹھے۔ خیریت پونجی۔ خواب کو اول سے آخر تک سنا بڑی دیر تک سر دھنا کیے۔ پھر کہا بیٹی بڑا مبارک خواب ہے خدا تعالیٰ نے تم کو وہ ہدایت زمانی ہی جو اپنے پیارے اور نیک بند کو فرماتا ہے

## خواب کی تعبیر

سنو یہ جو تم نے میدان دیکھا یہ میدان دنیا ہے اور وہ غل شور مچا دے ہم ناشکرے اور غفلت کے مارے بندے ہیں۔ یہ فشتے کی شکل کا تیر رفتار جانور ہمارا قیمتی وقت ہے جو سرپٹ دوڑا اور پروں سے اڑا چلا جاتا ہے جہاں سے نکل جاتا ہے پھر نہیں آتا۔ جن غفلت کے متوالوں نے وقت کے نکل جانے پر اس کے پکڑنے اور قابو میں ملانے کی کوشش کی ہو وہ ہمارے پیچھے دے آدمی ہیں جنہیں اتنی بھی خبر نہیں۔

وہا



”آگے کے دن پاپھے گئے ہر سے کیونہ ہیت : اب پچھتے کیا ہوت  
ہو جب چڑیاں چگ گئیں کھیت۔

ہر چند اس قدر دوڑے اور اُس کے پکڑنے میں اتنی سعی کی کہ ہات ڈالنے  
ڈالتے پیچارے کی گدھی کے بال تک اڑا دیے مگر اُس کو رُکنا تھا نہ رُکا۔ وہی اپنی  
معمولی ڈگر سے اڑا چلا گیا۔ ذرا سی ریل تو چل نکلنے پر تھنی و شمار ہوتی ہی وہ کیونکر ٹھم  
سکتا ہی ہاں جو اُس کے آنے سے پہلے سنبھل بیٹھے تھے۔ انہیں لوگوں نے اُسکی چوٹی  
پکڑ لی اور کامیاب ہوئے یہ لوگ جو آگے آگے بال پکڑے ہوئے بناش چہروں  
جھول رہے ہیں۔ یہ وہی خوش نصیب خدا کے پیارے بندے ہیں جو کبھی اپنے وقت  
کو ضائع نہیں کرتے اُس کے آنے سے پہلے اُس وقت کا کام کر لے کو طیار ہو بیٹھے  
ہیں کسی حکیم کا قول ہی کہ آج کا کام کل پر نہ چھوڑو کیونکہ کل کا کام کل کے ساتھ آئے گا  
اُسوقت یہ دونوں کام کیونکر کر سکو گے۔ اگر اُسکو کیا وہ رہ گیا اُس کو کیا یہ رہ گیا۔ پس  
ہر روز کا کام اُسی روز کر لینا واجب ہو اور یہ جو نئے نئے بچے پکار رہے تھے کہ آ  
ہمیں گھنٹیوں چلائے وٹلے اور ماں باپ کی گودیوں میں پلوائے وٹلے تو کہاں چلا؟  
یہ اپنے بچپن کے زمانے کو یاد کر کے رو رہے تھے کہ ہائے اب وہ بے فکری کا زمانہ  
جسے لوگ بادشاہی وقت کہتے ہیں کیوں نہیں آتا۔ کہ اس میں نہ روٹی کا غم تھا نہ گنا  
دھانے کا فکر۔ خاوند کا خوف نہ بچوں کا سنا۔ جب بھوک لگی رو دیے پیٹ بھر لیں  
پڑے۔ اگر ہم ذرا بھی دوڑتے تو ہماری ماں کو خیال ہوتا کہ کہیں بچہ گر نہ پڑے اس  
چوٹ پھیٹ نہ آجائے مگر ہمیں اس کی کچھ پروا نہ تھی۔ آگ پر ہم ہات بدمال دیتے سانپ کو  
ہم پکڑتے اور اُس سے کھینٹے کھڑے ہو جاتے اور خدا نیچے ماں باپ ہائے محافظ



تھے گویا ہمارے حصے کا فکری بھی ہمارے باپ ماں ہی کو ملا ہوا تھا حاکم کے رد و برو ہم  
 بے قصور ٹھہرتے تھے خدا کے نزدیک ہم معصوم خیال کیے جاتے تھے۔ ظالم بھی  
 دیکھتا تو ہم سے ہنس کر بولتا۔ غرض ہر شخص ہمیں گودی میں اٹھا لیستا۔ اگر ہم اُس  
 کے کپڑے ناپاک کر دیتے تو جب بھی اُس کی توری پر مل نہ آتا۔ حاکم سے ہم نہیں  
 ڈرتے تھے۔ نماز و روزے کا ہمیں کام نہ تھا یہاں تک کہ ہمارے ننگے دھڑنگے  
 پھرنے میں بھی واہ واہ تھی اور کپڑے پہنے پھرنے میں بھی اُبو ہو۔ نہ تو ہم سے کوئی  
 پردہ کرتا تھا اور نہ ہم ہی کسی سے شرماتے تھے۔ اب وہی ہم ہیں کہ طرح طرح کے  
 صدمے اٹھا رہے ہیں۔ حاکم کا ہمیں خوف ہو خدا کے گھر کا ہمیں ڈر۔ کاش ہم اُسی  
 عمر کے رہتے تو کیا اچھا ہوتا۔ اور یہ جو بڑے بڑے لڑکے چیخ رہے تھے کہ ہے  
 ہمارے کھیل کو دہم تجھے کہاں پائینگے اُن کی بھی یہی عنصض تھی کہ اے ہمارے  
 کھیل کو دے زنا سنے تو اب جا کر پھر نہیں آئے کام جو سارا دن ساری رات کو دتے  
 پھانڈتے اور بے فکری سے ماں باپ کی روٹیاں توڑتے ہیں یہ پھر کہاں میسرنگی  
 یہ اٹھوں پیر کا ہفتا ہر وقت کھل کھلانا کسی سے دہول کسی سے دھپا موئے کا  
 غم نہ جیتے کی خوشی روئے کے موقع پر ہننا ہنسنے کے موقع پر رونا۔ ہر کام کی  
 اُٹنگ ہر بات کا چاؤ پھر کہاں بات لگے گا۔ ذرا جوان ہوئے ڈاڑھی موچھیں نکلیں  
 ہوش سنبھالا اور دنیا کے دھندوں میں پھنسے۔ اسی طرح جہاں لڑکیاں جوان  
 ہوئیں اور انھیں ایسے گھر سے نباہ پڑا کہ جسے کبھی دیکھا نہ سنا تھا جس کو دیکھو جی  
 جس سے بولو غیر ذل کی سستے والا نہ دل کی سی کہنے والا۔ ہاں عیب نکالنے  
 طعنے سننے والے سو گھر داری کا غم۔ خاوند کی مزاج داری کا فکرا یا



چھایا کہ ساری گزریاں اور خوشی کی گھڑیاں بھول گئیں۔ اس میں خدا تعالیٰ نے  
 کوئی بال بچہ نہ دیا تو اس نے فرصت نہ لینے دی۔ ایک دتا ہی دوسرا  
 بلکتا ہی تیسرے کو کھانسی ہو چوتھا دودھ ڈال رہا ہو۔ کیسا سینا کیسا پرونا کمانکی  
 آنکھ مچولی کہاں کی سہیلیاں سب کی سب کھی رہیں۔ اور یہ جو جوان چلا رہے  
 تھے کہ اے ہمارے گھنڈا اور زور تو کہاں بھاگا جاتا ہو یہ بھی جوانی کے زمانے  
 سے مراد تھی۔ جوانی کا عالم بھی عجیب عالم ہے اس میں پانی دودھ ہو کر لگتا ہو اور  
 سوکھی روٹی ٹٹھی کا کام دیتی ہو۔ جوانی کی نیند عجیب نیند ہے سر پر کیسے ہی آ رہے  
 چلیں مگر اسے خبر نہیں ہوتی۔ اس نیند کا متوالا ہر وقت سرشار اور خوشخوار بنا  
 رہتا ہو۔ بات بھی کرتا ہو تو اس کو اس کے سے کہ زمین دہل جائے اور قدم بھی کھتا  
 ہو تو اس دھماکے سے کہ بھونچال بھی چونک پڑے۔ وہ جو کہتے ہیں۔ ”جوانی دیوانی  
 یہ مشہور ہے“ اس میں کچھ جھوٹ نہیں۔ ان دنوں میں سارے قوی تمام اعضا زور  
 پر ہوتے ہیں رگوں میں خون اس طرح دوڑا دوڑا پھرتا ہو جس طرح بچے کبڈی کھیلتے  
 ہیں۔ دلوں میں طرح بہ طرح کے ولولے اس طرح جوش مارتے ہیں جیسے فوارہ  
 اچھلتا ہو۔ خود کے دریا کا چر باؤ ہوتا ہو جو بات آتی ہو رو کی طرح آتی ہو اور جوش  
 جاتا ہو گدھے کے سینگوں کی طرح چلا جاتا ہو۔ نرے کا دم بند۔ زکام کا دم خشک  
 بلغم کا موٹھ فٹ رہتا ہو۔ ہاضمے کی شکایت نہ چوٹ پھٹ کی رعایت۔ کسی سے لات  
 کسی سے نہ رکھا۔ اندھیرے کا خوف نہ اجالے کی خوشی شیر کی دہشت نہ تنہائی کی وحشت  
 بات بات پر استہین چرمانے کو موجود دھمکانے کو حاضر۔ پھولے پھولے گال بھر بھرا  
 بدن کام سے ٹھکانا نہ کسی سے جھجکا یہ سارا اسی کا طویل ہے اگر لڑکی ہو تو سارے کنبے



کاسی پرو کر رکھ دے ذرا نہ تھکے روٹی پکانے بیٹھے تو سیروں آٹا پکا کر پھینک دے اپنا بھی کام کرے اور ماں کا بھی ہات بٹائے بھائیوں کو رکھے بہنوں کو کھلاے۔ کبھی تھکے نہ گھبرائے پس بیٹی وہ ان باتوں کو یاد کر کے چلا رہے تھے جس طرح تم اب پھر نو برس کی نہیں ہو سکتیں اسی طرح ان کو جوانی اب ہات نہیں لگ سکتی یہی وقت کا حال ہی جو دن گل تھا وہ آج نہیں اور جو آج ہی وہ گل نہ ہوگا۔

اور یہ جو اوٹھیر عمر والے کہہ رہے تھے کہ میں بھی نہ دیکھ سکا ان کی یہ غرض تھی کہ بچپن کا زمانہ جسے بادشاہی وقت کہتے ہیں وہ ہمارا جاتا رہا۔ لڑکپن ہمارا گزر گیا جوانی کی لن ترانی ہماری مٹ گئی اب ہم ادھر میں پڑے تھے اور یہ خیال کرتے تھے کہ چلو آدھا سرفیدہ ہو گیا دانت ہلنے لگے۔ کمر میں درد دل سرد رہنے لگا تو بلا سے آدمیت سے تو خارج نہیں ہوئے کوئی ہمیں ستر بہتر لپوڑھا بوبک تو نہیں کہتا اٹھنے بیٹھنے کھانے پینے سے محتاج نہیں ہوئے۔ چل پھر کر دو چار پیسے بھی کمالات ہیں صلاح و مشورہ دینے کو بھی کھڑے ہو جاتے ہیں۔ جوانوں کو دھمکا بھی لیتے ہیں کہ تم نے ابھی دیکھا ہی کیا ہے۔ ہماری سی مصیبتیں اٹھاؤ گے اور زمانے کا گرم و سرد دیکھو گے تو جانو گے۔ جب ہم اتنے بھی نہ رہے تو کس کام کے۔ غرض ان لوگوں کو یہ افسوس تھا کہ جب ہمارا یہ وقت بھی چلا تو اب ہم کیا کریں ہم تو کیس کے بھی نہ رہے کل کو بڑھا پا گیا تو اور بھی مٹی خوار ہوئی۔ اور یہ جو بوڑھے رو رہے تھے کہ اب کیا تو قبر میں ملیگا (اتنا کہہ ڈاڑھیں مار مار کر رونے لگے آنسو پونچھتے پونچھتے رومال تر ہو گیا انجکیاں بندہ گئیں کچھ بچھلا زمانہ یاد آگیا کچھ خوف خدا چھا گیا اور سننے والوں پر بھی یہ اثر ہوا کہ گویا سارا گھر ماتم خانہ بن گیا حالانکہ ابھی تک جو باتیں سمجھنے



کی ہیں اُن میں سے ایک بھی بیان نہیں کی تھی جب بہت دیر تک دُلا چکے تو کہا :  
 بیٹی اُن کا یہ مدعا تھا کہ ہم اپنی عمر کے سارے درجے اور مرحلے طے کر چکے عیسیٰ  
 ہم نے اب تک کا سارا زمانہ تیری نذر کر دیا بچپن ہم نے گنوا یا جوانی ہم نے نکوئی  
 ادھیڑ پن ہمارا نہ رہا دانت ہمارے گر پڑے بال ہمارے گلا ہو گئے چہرے پر  
 جھڑیاں ہمارے پر لگیں ، ہڈی سے چمڑا ہمارا الگ گیا۔ گوشت ہمارا گھل گیا۔ گردن  
 ہماری ہلنے لگی۔ کافوں نے ہمارے جواب دیدیا۔ آنکھوں سے ہم بٹھر رہے ہات  
 ہمارے کاپنے لگے پیٹھ ہماری کپڑی ہو گئی۔ لکڑی کا سہارا ہم تکٹنے لگے۔ آدمیوں  
 میں ہم نہ رہے سترے بہترے ہم کھلائے بوڑھا بوبک ہمارا نام ہوا رطل کے ہماری  
 نقیلیں نکالتے ہیں جوان ہمارے اوپر ہنستے ہیں۔ کھانا ہمیں ہضم نہیں ہوتا کمانے  
 کے ہم نہیں عبادت کے ہم نہیں ہات اٹھائی روٹی کھاتے اور اُس کا شکر بجا لاتے  
 ہیں۔ باوجودیکہ یہ ساری ذلتیں ہم نے انگیز رکھی ہیں مگر پھر بھی ہم نہیں چاہتے کہ  
 اس دنیا سے جائیں وہ زمانہ جو گزر چکا اب نہیں آسکتا تو نہ آئے لیکن یہ تو رہ جائے۔  
 دنیا کی ہوا ہمیں ایسی رسن آئی ہے کہ اُسے چھوڑنے کو جی نہیں چاہتا۔ بقول شخصے  
 ۱۔ اب جنت تو بہت ہو گا یہ پانی پھر کہاں پڑے جوں جوں دن گزرتے ہیں موت کی  
 تلخی۔ قبر کا عذاب۔ گناہوں کی باز پرس سامنے دکھائی دیتی ہے۔ افسوس تو یا الہی  
 کر سکے۔ اور نہ جس کام کے واسطے پیدا ہوئے تھے وقت کی قدر جان کر اسی کو انجام  
 پر پہنچا دے

تمت چند اپنے ذمے دہر چلے  
 کس لیے آئے تھے کیا ہم کر چلے



کوئی دم کو یہ وقت بھی گزر جاتا ہی۔ جب اس حالت میں بھی وقت نے ہمارا ساتھ نہ دیا تو اب کیا قبر میں کام آئے گا کسی نے سچ کہا ہی ہے۔ دانت ٹوٹے گھر گھسے اور پیٹھ نہ بوجھالے۔ ایسے بوڑھے بیل کو کون باندھ دے گا کسی حکیم کا قول ہے کہ ہر طرح سے چھیننے والی جنس آدمی کی عمر ہے سو بہت ہی ٹھیک ہے۔

جب سے لانا صاحب خواب کی تعمیر دے چکے تو انھوں نے چاہا کہ وقت کے بیان پر کوئی مضمون سنائیں چونکہ اس میں دوپہر آگئی تھی اس سبب سے نواب

صاحب نے فرمایا کہ حضرت پہلے آپ کھانا نوش فرمائیں کہ ٹھنڈا ہو جاتا ہی اس کے بعد تھوڑی دیر آرام فرما کر ظہر کی نماز پڑھ پھر بیٹھ جائیگا۔ اول طعام بعدہ کلام۔

مولوی صاحب نے کہا کہ صاحب یہ مضمون ایسا چھوٹا سا نہیں ہے کہ آج ہی تمام سچے سنسنے والوں کی طبیعت بھی اکت جائیگی اور میں بھی ضعیف آدمی تھک جاؤں گا اب

کل پر موقوف رکھیے اگر کل بھی رہ گیا تو انشاء اللہ تعالیٰ پر سون ختم ہو جائے گا یہ کہہ کر ہات دھو کھانے پر بیٹھے۔ جو ہیں بسم اللہ کر کے پلاؤ کا نوالا اٹھایا ایک آہ سرد

بھر کر کہا کہ ہائے وقت تو نے کسی کے ساتھ بھی وفا کی ہے؟ یہ وہی چاول میں کہ ایک روز زمین سے پھوٹے ہوں گے پہلے بستی پھر دھانی پوشاک پہنی ہوگی،

کوئی دن کھیتوں کی ہو اکھائی ہوگی خوب لہرے ہوں گے۔ کسانوں سے خدمت رکھو لوں سے چوکی داری کروائی ہوگی پھر ایک زمانہ ایسا آیا ہوگا کہ وہ پیر سو کہہ کر

بد نما ہو گئے ہوں گے کسانوں نے کاٹ کر دائیں چلائی ہوں گی۔ بیلوں نے روندنا ہوگا سارے کپڑے لے آ کر رنگ منگ ہو گئے ہوں گے۔ بازاروں میں یوسف

کی طرح بکے ہوں گے یا آج دانتوں کی چکی میں پس رہیں ہم تو جانتے ہیں کہ یہ کچر کچر



ہمارے چبانے کی آواز ہی مگر درحقیقت وہ نصیحت کرتے ہیں کہ اے غافل! بطرح  
 نہیں پس نہ مانے بے پیما ہی اسی طرح تھیں بھی پیسے گاہم بے جان دے روح ہو کر  
 اس سے غافل نہیں ہیں تم صاحب عقل اور ذی روح ہو کر بھلا سے دیتے ہو پیاری  
 نعمتیں جو خدا تعالیٰ نے تمہیں بخشی ہیں ان سے یہی غرض ہو کہ جس طرح ان کے کھانے  
 سے تم مختلف ذائقے اٹھاتے ہو اسی طرح تم میں بھی مختلف مادے عطا ہوئے ہیں  
 یعنی کسی کو علم حکمت حاصل کرنے کا مادہ مرحمت ہوا ہے کہ وہ معرفتِ اشیاء سے معرفت  
 الہی حاصل کرے ان کی خاصیت اور تاثیر سے خلق اللہ کو فائدہ پہنچائے اپنے پہلے  
 پر اور دلوں کا بھلا مقدم رکھے۔ کسی کو علمِ ہیئت و نجوم کا مادہ دیا ہے کہ وہ ستاروں  
 کی ترقی اور تنزل سے اپنی ترقی اور تنزل کا سبق لے۔ چاند کی روشنی کو دیکھے چاند  
 کے ظاہری لطف کو چھوڑ کر اس کے فائدوں پر نظر ڈالے کہ یہ صرف اندھیری رات کا  
 چراغ ہی ہی یا اس سے کچھ اور بھی فائدہ متصور ہے۔ کچھ اناج میں دودھ ہی اتنا  
 ہی یا کوئی اور وسیلہ بھی ہے۔ سمندر میں جو اربھابا جسے جزر و مد یعنی پانی کا اُتار چڑھاؤ  
 کہتے ہیں وہ اسی کی کشش کا نتیجہ ہے یا کوئی اور بات ہے۔ اسی طرح سورج صرف رات  
 کا دن ہی بنانا جاتا ہے۔ یا اس کا کچھ اور بھی کام ہے مینہ کا مادہ یعنی بادلوں کا پیدا کرنا  
 اسی پر منحصر ہے یا کسی اور پر۔ اناج کی بالوں کو یہی پکا کرتا اور رنگ برنگ کے  
 پھول کھلاتا ہے یا وہ کوئی اور ستارہ ہے اسے زمین سے کیا تعلق ہے اور یہ زمین سے  
 کتنی دور ہے۔ اسی طرح کسی میں علم ریاضی کا مادہ ہے کہ وہ اس کے وسیلے سے ہر چیز کی  
 مقدار دنیا کا حساب کتاب جان سکتا ہے۔ کسی کو علم موسیقی کا مادہ عنایت ہوا ہے کہ  
 وہ اپنے پیٹھے پیٹھے سروں سے آپ بھی مزا لیتا ہے اور دوسروں کی روح کو بھی تازگی



بجٹا ہی کبھی برسات کا سماں باز نہ کر ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا تھی تھی بوندیوں کا لطف دکھاتا ہی  
 کبھی دوپہر کا راگ گا کر سنان جلجل اور گرمی کی تور کر تصویر کھڑی کر دیتا ہی کبھی صبح کا راگ  
 گا کر مالک کی دھن بندھوتا ہی اور خواب غفلت سے جگاتا ہی۔ شمس ایسے کاموں کی ہندی  
 غلط مقولہ نہیں ہی۔ کسی کی طبیعت معروض پر مائل ہی۔ خدا تعالیٰ نے اس کی طبیعت میں  
 وہ موزونیت عطا کی ہو کہ عمدہ عمدہ اور نازک مضامین کو اس سہولت سے موزوں کرتا  
 ہو کہ کوئی کیا کرے گا سنتے والوں کی طبیعت پھڑک جاتی ہو۔ چار شہر میں ہنسنا یا تو حیار  
 میں رولانے کی بہار بھی دکھا دی۔ کسی میں منطقی مادہ عطا ہوا ہی اس کے نزدیک آسمان  
 زمین کے قلابے ملانے سے کچھوٹا اور چھوٹے کو سچا کرنا کچھ بات ہی نہیں ایک قضیہ  
 بنایا دوسرا توڑا۔ ایک نتیجہ نکالا دوسرا چھوڑا۔ کسی کی طبیعت کو تاریخ ہی سے لگا دے ہو  
 اگلے زمانے کے حالات کو موجودہ زمانے کے حالات سے ملاتا اور عمدہ عمدہ نتائج و  
 واقفیت حاصل کرتا ہی۔ کوئی فلاحست ہی پر مائل ہوئے رات دن ہی دھن رہتی ہو کہ  
 اس موسم میں یہ چیز بوؤ اس میں وہ بوؤ اس چیز کی زمین میں اتنا گہرا بل چلاؤ اس کے  
 کھیت میں اتنا کھات ڈالو اس ترکیب سے اتنی پیداوار ہوگی اس ڈھنگ سے  
 یوں چلت ہوگی۔

غرض اس تفسیر سے ثابت ہو کہ خدا تعالیٰ نے ہر ایک انسان میں جُدا جُدا  
 مادہ پیدا کیا ہی۔ گویا ہمارے خالق کو ہم سے وہی کام لینا منظور ہے اب اگر ہم اُس  
 کام کو نہ کریں تو کتنی بڑی ناشکری اور نافرمانی ہی۔ ہم دیکھتے ہیں کہ جس مکتوب میں بہت  
 سے علم پڑا ہے جاتے ہیں وہاں کے لڑکے اُن سب علموں میں یک سا لیاقت حاصل  
 نہیں کرتے کوئی کسی علم میں شہرہ آفاق ہوتا ہی کوئی کسی میں طاق اس کی وجہ ہی ہو کہ



اُس کی طبیعت کو اُسی علم سے لگا دُھونا ہی جس کا مادہ خدا تعالیٰ نے اُس میں پہلے سے موجود کر دیا تھا۔ جو شخص ایک فن میں کامل ہو ممکن نہیں کہ دوسرے علم میں بھی ویسا ہی ہو البتہ اُس کی ذرات میں ویسا ہی ہو سکتا ہے جیسا اس میں تھا باقی چیزوں میں بقدر ضرورت بے شک مہارت ہو سکتی ہے۔ ہر شخص حکومت کرنے اور قانون بنانے کے قابل نہیں ہوتا یہ کام اُسی سے خوب ہو سکتا ہے جس کے دماغ میں قوت انتظام کوٹ کوٹ کر بھری ہو۔ بہتیرے شہ زور ایسے دل کے بودے اور دُکھ کے کچے ہوتے ہوتے ہیں کہ انھیں سوئی کا زخم تلوار کے زخم سے زیادہ معلوم ہوتا ہے۔ بہتیرے کمزور ایسے جری اور بہادر نکلتے ہیں کہ ان کے نزدیک ہات پاؤں کا اڑ جانا اور سوئی کا چھبنا برابر ہے۔ حکیم بزرچہر کا قول ہے کہ شجاعت دل کی قوت کا نام ہے تن و توش اور فرہی کا نام شجاعت نہیں ہے۔ کیونکہ جنگ کے وقت اگر دل کا حوصلہ قائم نہ رہا تو مٹا پایا کیا کام دیگا (مصنف کا ایک انگریز دوست ایک ڈاکٹر کی زبانی جو ششہ عی روم و روس کی لڑائی میں زخمی ترکوں کا علاج کرنے گیا تھا بیان کرتا ہے کہ میرے پاس ایک ایسا زخمی ترک آیا کہ جس کے جسم میں کوئی جگہ ایسی نہ تھی جہاں گولی یا تلوار کا زخم نہ ہو۔ پہلے تو اُس نے اپنا ایک ہات میرے سامنے کیا کہ اس میں جہاں جہاں گولیاں کھٹکتی ہیں نکال لو میں نے جا بجا چیرا لگا کر گولیاں نکالیں مگر اُس ترک نے سی تکتی نہ کی بلکہ اُس وقت دوسرا ہات آگے کر دیا کہ اس کی گولیاں بھی لگتے ہات نکال دو جب میں وہ بھی نکال چکا تو ہنس کر پاؤں آگے بڑھا دیا اور کہا کہ ڈاکٹر صاحب ابھی آپ گھبرائیں نہیں آپ کے لیے بہت سا کام باقی ہے آپ ان گولیوں کو جمع کر۔ نے جائیں وہ کتا ہے کہ میں نے بہت سی گولیاں اُس کے جسم میں سے نکالیں جا بجا ٹانگے لگائے مگر وہ اُسے



ترک اف بھی لاتی نہ سو خدا نے ہر ایک قسم کے بندے پر پیر کیے ہیں۔ ہم جو بے سوچے کہہ  
 دیتے ہیں کہ یہ کام ہماری تقدیر میں نہیں یہ ہماری بڑی غلطی ہے۔ بل کہ خداے جل جلالہ کی عین  
 ناشکری۔ ہاں ہم کوئی کام کریں اور جہاں تک انسانی کوشش ممکن ہو وہاں تک اس  
 میں بخوبی سعی کریں اور پھر بھی وہ کام ہم سے نہ ہو تو اس وقت جاننا چاہیے کہ یہ کام خدا  
 بشری سے باہر۔ یا ہماری تقدیر میں نہیں ہے۔ ہم لوگوں نے بے چاری تقدیر کو  
 اپنے آرام طلب دل کا پالا بنا رکھا ہے جس کام میں محنت نہ ہو سکی کہدیا کہ ہماری  
 تقدیر میں نہیں۔ چلو سہل چھوٹے۔ اسے کم بختو! یہ تو سوچو خداے تعالیٰ کا کوئی کام بھی  
 حکمت سے خالی ہو۔ تمہاری تقدیر میں دونوں وقت کھانا کھانا لکھا ہے۔ مگر بتاؤ تو یہ بھی  
 ممکن ہو کہ تم ہات سے اٹھا کر ذالہ نہ کھاؤ اور خود بخود تمہارے منہ میں چلا جائے۔ تمہاری  
 قسمت میں خلعت لکھا ہے۔ مگر یہ بھی ممکن ہے کہ تم کوئی کام نہ کرو۔ حاکم تک نہ جاؤ اور وہ آپ  
 سے آپ تمہارے پاس چلا آئے بقدری امر وہی ہے کہ تم اس کے حاصل کرنے میں  
 کوشش کرو اور وہ حاصل ہو جائے۔ اگر ہم سے پوچھو تو تقدیر اس مادہ ہی کا نام ہے جسے  
 دست قدرت نے اول ہی اندازہ کر کے ہر ایک چیز میں موجود کر دیا ہے۔ اور بے شک  
 یہی ایک ایسی چیز ہے کہ اس کا بدنا اور متغیر ہونا خلاف قیاس کیا نا ممکن ہے  
 (اس بحث کو مفصل ہماری کثر الفوائد یعنی تقدیر اور تدبیر کے مناظر میں دیکھو اور مجملہ  
 اس کے خاتمے کا اس جگہ ملاحظہ کرو)

ہم لوگ آج کل تقدیر کے معنی سمجھنے میں بڑی غلطی کرتے ہیں۔ ہمارے ذہنوں  
 میں یہ بات سمائی ہوئی ہے کہ قسمت یا نصیب ہر ایک انسان کے وہ مکون اعمال یا صد  
 ناکرہ افعال ہیں جو وقتاً فوقتاً ہر طرح خواہ اٹھا ارادہ کرے یا نہ کرے ضرور ظاہر ہو کر رہتی ہیں



مثلاً کسی شخص کی کسرِ نداشت میں بادشاہ ہونا لکھا ہو تو اس کے پاس لاؤشکر جن  
دولت ہو یا نو مکر وہ بادشاہ ہو کر رہیگا۔ ہمارے مقدسین آج ہزاروں کوں پر جا کر مرنا  
ہو گئے ہاں تک پہنچنا کسی طرح ممکن نہیں مگر ہماری تقدیر اور کچھ نہیں تو برقی قوت ہی  
بن کر اڑائے گی اور وقتِ معین نہ پہنچا کر وہیں ہماری جان لے گی۔ کوئی ہمیں ست  
قصوں میں بند کر دے گا جب بھی ہمارا رزق پہنچ کر رہے گا۔ ہم پڑیں یا نہ پڑیں ہمارے  
کرموں میں فضل ہونا ہی تو بن پڑے ہی فضل ہو جائیں گے۔ حالانکہ ہمارے خیال  
سرسر غلطی ہے اصل اور بے بنیاد ہیں ان معنوں میں جو تقدیر کا لفظ متعلق ہو گیا  
ہو یہ ہمارے دل ناشکیبا کا ایک دوسری غلط دوست اور کاہل طبیعتوں کا دوست  
دشمن ہے۔ یہ وہی کم بخت نصیب ہے جو ہم کو ہمارے افعال پر نادم اور تلافی یافتہ  
پر مائل ہونے نہیں دیتا۔ یہ اسی کا تصدق ہے کہ ہم کسی امر میں کوشش نہیں کرتے اور  
روز بروز کاہل شست اور کم ہمت ہوتے چلے جاتے ہیں شاید اس کے زمانے  
پے پیشتر جنگ جو بادشاہوں کو یہ بات سوچھی ہو کہ فرج کے لڑوائے کیواسطے  
ایک ایسی حکمت عملی بھی ضرور ہو جس سے جان ہمار سپاہی اپنی جان نینے میں دریغ  
نہ کریں اور اس خیال سے کہ اگر دُشمن کی پوری ہو تو میدان جنگ بایتور حرب  
سے بھی تلواروں کی چھاؤں میں سے اپنی جان لیکر ٹھنڈے ٹھنڈے چلے آئینگے  
اور جو قضا کا سامنا ہو تو بن لڑے گھر بیٹھے بھی ٹھیک رہیں گے اس سے بہتر ہے  
کہ اپنے آقا کی خوشی کریں اور بیچ میدان میں لڑ کر مریں تاکہ مردوں میں نام لکھا جائے  
ہم نہیں تو ہماری اولاد ہی چین اڑائے اور جو بیچ گئے تو بہادری کا انعام  
نمک حلائی کا خطاب اور مالِ عنینت نفع میں رہا بقول ذوق۔



کہا پتنگ نے یہ دار شمع پر چسپڑہ کر  
بڑا مزا ہے کہ سر پہ کسی کے سر چڑہ کر

بہر حال ہم لوگوں نے نصیب کو برائی بھلائی کا پالا سمجھ کر اسی پر سارا بوجھ  
ڈال رکھا ہی اور آپ چاند سا مونہہ لیے بے غیرت سب نے پھرتے ہیں۔ اتنا بھی نہیں  
جانتے کہ اگر واقعی تقدیر کے بھی معنی ہوتے تو کوئی شخص کبھی گھنگار نہ ہوتا نہ کسی  
مذہب کا شاعر یا حاکم ارتحباب جرم پر کوئی حد لگاتا پس اس سے معلوم ہوا کہ ہم  
لوگوں نے تقدیر کے معنی اس کے برخلاف لگا رکھے ہیں۔ درحقیقت تقدیر وہ انداز  
قدرت یا مادہ فطرت ہو جسے خدا نے ہر ایک چیز میں اپنی قدرت کاملہ  
سے پیدا کیا ہی ہر چیز جب تک اپنی پہلی حالت پر رہتی ہے کبھی اپنی مادی خاصیت  
اور اثر کو نہیں چھوڑتی۔ تقدیر کے یہ معنی نہیں ہیں کہ گیموں سے چنا اور چنے سے  
جو پیدا ہو جائے ہاں اگر تم گیموں کا دے کے موافق زمین میں بوؤ گے اور پانی  
وغیرہ سے اس کی خبر لیتے رہو گے تو تقدیر ی میسا د پر ضرور جھولیاں بھر بھر کر اٹھاؤ  
چاہو کہ بوتل میں بھر کر رکھ دو اور وہیں درخت پیدا ہو کر گیموں کے بہت سے بال بچے  
ہو جائیں۔ سو یہ معلوم۔ تم جن وسائل سے گیموں میں اُگنے کی صلاحیت بھج پچھتے  
ہو تو انہیں اسباب کا نام تدبیر ہو اور جن مادے کے باعث وہ بڑھتا اور پروان چڑھتا  
ہو اس کا نام تقدیر ہو۔ اب اسی طرح اور باتوں کو دیکھو اذروے تقدیر بادشاہ ہو جانے  
کے معنی نہیں ہیں کہ گھر میں بیٹھے بیٹھے ایک دفعہ ہی امالی موالی آ موجود ہوئے۔ اور  
سر پر تاج رکھ کر کہہ دیا کہ ملک حاضر ہے ہم تو حضور ہی کی تلاش میں تھے۔ البتہ لوٹنا  
میں تو یہ بات ممکن ہو مگر تقدیر ایسی اندھی نہیں ہے جو ہم کو بے شش اور بلا وسائل بادشاہ



بنا دے۔ قدرت نے ہم کو وہ مادہ ضرور عطا کیا ہے کہ اگر ہم اُسے کام میں لائیں تو تجربہ  
 کرتے کرتے شاہانہ انتظام و عبادتِ انشاء کو کرنے لگیں کیونکہ بادشاہ بھی تو اس  
 انسان ہی ہوتے ہیں مگر ہمارے ماتھے پر کوئی ایسی علامت نہیں ہے جس سے تمام خلقت  
 ہماری طرف رجوع ہو کر ہمیں اپنا بادشاہ مان لے اور ہمارے ماتھے کی ایک ایک لکیر  
 درفش کاویانی بن جائے ہمارا مقتدر کبھی ایسی غلط کاری نہیں کر سکتا کہ ہمیں آدمی کی  
 صورت میں رکھ کر ہزار کوس پر تصورِ یارب کی طرح پہنچا کر مارے۔ ہاں ہماری روح جو  
 ایک لطیف حرارت ہے جس وقت جسم سے جدا ہوگی اُسے کوئی روکنے والا نہیں ہے  
 جہاں تک ممکن ہو گا چڑھتی اور اُڑتی چلی جائے گی۔ رزق بے شک ہماری زندگی کا مدد  
 اور ہماری تقدیری خوراک ہو مگر تا وقتیکہ ہم اپنے مویں میں ڈال کر حلق سے نہ اُتار  
 جائیں کبھی ہمارے پیٹ میں پہنچ کر جسمانی قوت نہیں بخش سکتا۔ تم سات تفلوں میں  
 بند ہوئے پر بھی اُس کا پہنچنا ممکن سمجھتے ہو میں صرف ایک مونہ سی دینے پر بھی اس کا  
 شکم میں داخل ہونا محال جانتا ہوں۔ جاہل اور فاضل ہونے کا مادہ بے شک انسان  
 میں عطا ہوا ہے۔ وہ بیشک اپنے خیالات و تصورات ذہن حافظہ وغیرہ کو فکر کی مشق  
 سے مانجھ سکتا ہے مگر چاہو کہ جس طرح مچھلی کا جایا بن سکھائے تیر نے گستاہی یہ بھی از خود  
 قلم لے کر لکھنے اور کتاب اٹھا کر پڑھنے اور بے مِس ہوئے سمجھنے سمجھانے لگے۔ سوہ  
 کبھی ہوا ہونہ ہو گا۔ جسے علم لدنی کہتے ہیں۔ وہ بھی ایک فطرتی ذہنی صفائی کا نام  
 ہے۔ پس ان دلیلوں کا خلاصہ یہ ہے کہ ماہیت جسے ہم تقدیر سے تعبیر کرتے ہیں ہرگز نہیں  
 بدل سکتی اور صورت یا کیفیت جسے تدبیر یا عوارضات میں شمار کرنا چاہیے منقلب  
 ہو سکتی ہے۔ کسی جسم کے ارتکاب پر جو ہم کو سزا ملتی ہے وہ اس امر کی نہیں ملتی کہ خدا



تعالیٰ نے جو تم میں ایک مادی خاصہ پیدا کیا ہے اس کا ظہور کیوں ہونے دیا۔ بلکہ اس  
 امر کی سزا ملتی ہے کہ تم جو اس کے نہ کرنے پر مجاز تھے تو اسے بے محل کیوں صرف  
 میں لائے مثلاً عورت اور مرد میں ایک فطرتی مادہ ہے کہ جس کے وسیلے سے دونوں  
 کا سلسلہ چلتا ہے۔ مگر اس میں سلسلہ چلانے کے واسطے جو خاص ایک منگوہ کی قید  
 لگی ہوئی ہے اس کے خلاف کرنا قوم کا گناہ ہے اور اس کی سزا ملنی واجب ہے۔ یہ جو  
 کہا کرتے ہیں کہ تقدیری امر ہو کر رہتا ہے اور ہونی بلوان ہے۔ اس سے حقیقت میں  
 بھی یہ مراد ہے کہ فطرتی فعل ہو کر رہتا ہے مگر ارادے کے ہم مختار ہیں۔ صحیح جب  
 کھائینگے موندہ جلائیگی کیونکہ تیزی اور جھانجھ اُس کی فطرت میں ہے مگر موندہ میں ڈالنے  
 نہ ڈالنے کا ہمیں کیونکہ ہم فعل مختار ہیں۔ اسی طرح ہر ایک بات کو خیال کرو اور یہ  
 نکتہ پیش نظر رکھ کر کہ خدا نے انسان کی فطرت میں جو باتیں پیدا کی ہیں  
 اور جس امر کا مادہ مقرر کیا ہے وہ ہر ایک انسان میں ہے۔ ہم خیال نہیں کر سکتے کہ وہ ان  
 کے رہنے والے ہی عقل و تدبیر میں بڑھ سکتے ہیں یا اہل انگلینڈ ہی کے حصہ میں آتی  
 آگئی ہے۔ نہیں ہم بھی اگر انسانی مادے کو کام میں لائیں تو ایسے ہی بن سکتے ہیں  
 کیونکہ انسان انسان سب ایک ہیں البتہ مختلف الطبائع اور مختلف المراسہ ضروری  
 اگر اختلاف طبع نہ ہوتا تو یہ طرح بہ طرح کی صنعتیں جو تم دیکھ رہے ہو ایک بھی دیکھنے میں  
 نہیں آتی اور ایک سال طبیعتوں کے ہونے سے یہ اتنی ساری کیفیتیں اور صنعتیں  
 ایک وقت یا ایک زمانے میں ہرگز ظہور پذیر نہ ہوتیں۔ سیکڑوں کمون و جنسوں کے  
 در انسان اپنی عمر پوری کر کے اس حسرت میں چلا جاتا۔ یہ عین حکت ہے کہ اُس نے  
 ہر کو مختلف الطبائع تو بنایا مگر مختلف الفطرت نہ بنایا۔ اے ہماری پیاری بہنو! تم ہرگز



یہ خیال کر کے ہمت نہ ہارو کہ ہماری تقدیر ہی میں علم نہیں ہی جو ہم نہیں سیکھ سکتے  
یہ تمہاری کم ہمتی ہی۔ چوٹنے کو دیکھو اُس کے اپنے بوجھ سے کتنا زیادہ بوجھ ہوتا ہے اور  
وہ اُسی کو دیوار پر چڑھائے جاتا ہے اگر سو مرتبہ کوئی دانہ چھوٹ کر اُس کے منہ سے  
نیچے گر جاتا ہے تو سو ہی دفعہ اُترتا ہے اور اُسے لیکر اخیر کو چڑھ جاتا ہے۔ اکثر طلباء دو دو تین  
تین مرتبہ نیل ہوتے ہیں مگر انجام کا ہمت نہ ہارنے کے باعث گل مراد لے کر ہی  
اُٹھتے ہیں پس تم ان باتوں کو زیر نظر رکھ کر ہر ایک امر میں کوشش کرو ہمت باندھو  
اور کامیاب ہو کر خوشی منادو۔

بعض آدمی کہہ دیا کرتے ہیں کہ خداے تعالیٰ نے عورتوں میں علم و عقل کا  
ماؤ نہیں دیا جو علمی اور عقلی کام مردوں سے ہو سکتا ہے وہ عورتوں سے ممکن نہیں مگر  
ہم دیکھتے ہیں کہ انگلستان اور امریکا میں اب بھی ایسی ایسی لائوتور فاضلہ عورتیں موجود  
ہیں کہ وہ کسی طرح فضیلت میں مردوں سے کم نہیں صاحب تصانیف وہ ہیں نقاش  
وہ ہیں۔ ابھی تھوڑے دن ہوئے کہ ہم اخبار النساء کے ممبر اول میں امریکہ کی اُن  
عورتوں کی فہرست چھاپ چکے ہیں جنہوں نے مردوں کے بہت سے کام سنبھال  
رکھے ہیں بلکہ اب تازہ اخبارات سے معلوم ہوا کہ وہاں کی تین عورتوں نے اپنی علمیت  
اور لیاقت کی وجہ سے پریزیڈنسی یعنی میعادِ بادشاہی کا دعویٰ کیا ہے۔ افریقہ کی  
بعض حبشی ریاستوں میں جیسے اشانتی یا ڈھومی وغیرہ ہیں اب تک عورتوں کی جنگی  
فوج موج مار رہی ہے۔ لڑائی پر وہ چڑھتی ہیں۔ چوکی پہرہ وہ دیتی ہیں۔ غرض جن بہادری  
اور دلیری کے کاموں پر مردوں کو ناز ہے وہ عورت ذات ہو کر اسے نہایت خوبی سے  
انجام دے رہی ہیں۔ ہماری ملکہ معظمہ قیسرہ ہند ہی کو دیکھ لو کس حصے اور کس رعبے



دب کی ملکہ میں کہ آج زمانے میں کوئی ایسا بادشاہ نہیں ہوا خدا ان کے دم کو سلا  
اور ہمیں ایسی مادر مہربان کے دامن عاطفت میں مابن و راحت اسی چین سے  
رکھے۔ کہو۔ آمیں۔

ہمارے ہندوستان میں بھی کئی لائق اور بہادر عورتیں ہو گزریں۔ اور بعض  
اب موجود ہیں۔ سلطانہ رضیہ بیگم کیسی بہادر اور کس ججھ کی عورت تھی۔ چاندنی بی  
سلطانہ احمد نگر نے جلال الدین کبرہ کو کیسے ناک چنے چبوا دیے تھے۔ نور جہان  
بیگم کس لائق کی عورت تھی۔ اہلیا بانی مراہٹن نے نیا لیس برس تک کس دیری  
اور جو اغردی سے حکومت کی۔ اب نواب شاہجہاں بیگم صاحبہ رئیس بھوپال کس  
عہدگی اور خوش انتظامی سے حکمرانی کر رہی ہیں۔ ہاں یہ بات ضرور ہو کہ عام عورتوں  
کے لیے اول خانہ داری کے امور اور پرورش اطفال کا سلیقہ ایک بڑا منصبی فرض  
ہو کیونکہ نسل کی ترقی قوم کی تقویت علم و اخلاق دین و دنیا کے امور کی بنیاد ماں  
ہی کی تعلیم پر موقوف ہو جب ابتدائی تعلیم اچھی نہ ہوئی تو آگے کیا اُمید ہو سکتی ہو۔  
مولوی صاحب کے اس بیان کو سنکر نواب صاحب بھی عیش کرنے  
لگے اور کہا واقع میں آپ کی رائے بہت ٹھیک ہو۔ اندر بیٹھے بیٹھے راحت زمانی  
بیگم اور ان کی والدہ صاحبہ نے بھی نہایت غور سے ان باتوں کو سنا راحت  
نے تو جس وقت سے خواب کی تعبیر سنی اور مولوی صاحب کو رونے دیکھا اُسی وقت  
سے رونے کا تار باندھ دیا۔ یہاں تک کہ رونے رونے پہنچا بندہ گئی کیسا کھانا کس کا  
پینا پچی کو تو بھرا م ہو گیا۔ بار بار اپنی عمر کے چودہ برس گزر جانے پر افسوس  
کرتی بات ملتی اور کہتی کہ مجھ نگوڑی کو کب خبر تھی کہ میرا یہ سونا مجھے رانگ کی طرح



غم میں گھلا گھلا کر مارے گا۔ میرا یہ آرام مجھے کانٹوں کی سیج پر سلائے گا۔ ہاے  
اب میں اس گئے دقت کو کیوں کر پاسکتی ہوں۔ یہ تو وہی کہاوت پیش آئی۔

سدا دور دوراں دکھاتا نہیں

گیا وقت پھر بات آتا نہیں

سیج ہی جب تیر مکان سے نکل گیا۔ بندوق چل گئی۔ مرغ گرفتار اڑ گیا کون روک  
سکتا ہے۔ راحت کی تمام سہیلیوں اور بھجولیوں کا یہ حال تھا کہ کھڑی بچھاڑ میں  
کھا رہی تھیں۔ آدمی کے مرنے کا کھرام اتنا نہیں ہوتا جس قدر یہاں اتنی عمر کے  
رائیگاں ہونے کا اور خواب غفلت میں کھولنے کا رونا تھا۔ مولوی صاحب تو اپنے  
گھر سدا ہاے یہاں لڑکی نے آج ہی سے حکم دیا کہ مجھے کوئی سلائے نہ آئے۔ میں نے  
آج سے سونا چھوڑا۔ اپنا پلنگ اور اس کا نرم نرم بھونچا ٹھوڑا کھڑی چارپائی بچھوالی۔  
مگر وہ جو کہتے ہیں کہ نیند سولی پر بھی آتی ہے۔ قہراً و جبراً دس بجے تک تو جاگتی رہیں  
پھر چارپائی کے پلے سے پیٹھ لگا بیٹھے بیٹھے سو گئیں۔ نوکروں نے گودھیں اٹھا کر  
کسے کسے پلنگ پر لٹا دیا۔ تھوڑی دیر سوتی ہوں گی کہ دفعہً انکھ کھل گئی اپنے  
تئیں پلنگ پر لٹا ہوا دیکھ کر اپنا آبا پیٹ لیا کہ یہ کون میرا جانی دشمن تھا جس نے  
میں لاکر سلا دیا۔ ان کی اماں جان پیٹ پکڑے ہوئے دوڑی ہوئی آئیں اور کہا  
بوا تھیں خیر یہ جاگنے کی عادت پڑتے ہی پڑے گی۔ اس طرح جاگو گی تو بیمار  
نہ پڑ جاؤ گی؟ کل مولوی صاحب کا مضمون کیونکر سن سکو گی۔ میں نے مانا کہ تم رات بھر  
جاگیں اپنی جان ہلکان کی مگر اس رات جگے سے فائدہ؟ مولوی صاحب سے یہ بھی تو  
دریافت کرو کہ میں اس وقت کیا کروں۔ وہ دانا آدمی ہیں جس طرح بتا دیں اس طرح کرنا۔



یہ بات لڑکی کی سمجھ میں بھی آگئی کہا اچھا اب تو میں پڑھتی ہوں لیکن مجھے گھر دم اٹھا دینا۔ اس پلنگ کو یہاں سے لیجاؤ میں تو اپنے اُسی کھڑی چار پائی پر سوؤں گی۔ اگر کسی نے تاروں کی چھاؤں سے نہ اٹھایا تو مجھ سے بڑا کوئی نہیں۔ راحت زمانی اور بیگم صاحب کے کہنے سے آج تمام سہیلیاں، سچولیاں بھی نہیں کے پاس ہیں۔ راحت زمانی کی نوکریں اُن کے گھروں میں جا جا کر کہہ آئیں کہ مولوی صاحب نے آج درس کہتا تھا کل بھی کہیں گے اس سب سے بیگم صاحب نے اُن کو رکھ لیا تم کچھ فکر نہ کرنا اور ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا کہ مولوی تو کوئی جادو گیر معلوم ہوتا ہی خدا جانے کیا برکی مار کر لڑکیوں کو روتے روتے یہ وقت آگیا کسی ڈھب آئو نہیں تھتے۔ اُنھوں نے کہا کہ تو ہر کسی بات کا بیان تھا۔ ماما نے کہا یہی نگوڑے وقت کا پٹینا تھا۔ بیوی ہم نے تو آج تک ایسا درس ہی نہیں سنا اور نہ ایسا اُلٹے زمانے کا مولوی ہی دیکھا اس کی تو ہر ایک بات نزالی ہو۔ دنیا جہان سے انوکھی باتیں کرتا ہو وہ کہیں کہہ گیا ہو کہ تمہاری یہ عمر جو کھیل کو دیں گزری اس کے لیے جتنا روؤ اور افسوس کرو تھوڑا ہی آگے کو اپنی عمر ضائع نہ کرو۔ کوئی مولوی سے پوچھے کہ تو نے اس عمر میں کیا کیا چھوڑ دیا تھا۔ جو ان معصوموں پر اے گھر کے کیرٹوں کو کھیلنے کو دینے سے روکتا ہو۔ خدا بھلا کرے۔ بی۔ راحت زمانی کا کہ اُن کے خواب نے ایک جہان کو سر پٹا رکھا اور سارے گھر کو انگلیوں پر بچا رکھا ہو۔ بی مغلائی اُسی کے طفیل فیت میں پڑیں۔ غریب کی بیٹی داماد اور نوٹسے کو اس خواب نے دکھایا۔ بے چارہ بیراگی اور اُس کے بالکلے اس کی بدولت عمر قید ہوئے اور ابھی دیکھیے کیا کیا ہوتا ہو۔

لے جادو گر، لے جادو کی پڑیا۔ جادو کی مچھلی۔



ہر ایک لڑکی کی ماں نے کہلا بھیجا کہ اپنی بیگم صاحب سے کہنا کہ کل مونہ اندھیر ہے ہی ہم بھی ڈولی کر کے آئیں گے۔ ہمارا دل بھی مولوی صاحب کا درس (وعظ) سننے کو لوٹتا ہے۔ انہوں نے کہا خدا کو مان کر ہماری باتیں بیان کر کے لڑائی نہ کرو ادینا کبھی اُلٹے اور لینے کے دینے پڑ جائیں۔ وہ بولیں کہیں ایسا ہو سکتا ہے؟ ماما نے کہا اچھی تمہیں ذرا خدا لگتی کہو! یہ عیر تو ایسی ہی ہوتی ہے کہ اس میں کل جہان کے بچے کھیل کود میں رہتے ہیں۔ اللہ رکھے جب بچی ماں باپ ہی گھر میں کھیل کود کر اپنا جی خوش کن کر لگی تو کیا سسرال میں جانے پر سنگ کٹا کر پتھروں میں ملیگی وہاں تو جہاں ایک بات کی سو باتیں بنیں۔ کسی نے ہر دنگی نام رکھ دیا کسی نے کلنڈری ٹھہرایا۔ کوئی ہوائی دیدہ کسے لگی۔ بیوی بیٹی کی ذات کو کبھی نہ روکے جہاں تک بنے اچھے سے اچھا کھلائے عمدہ سے عمدہ پنچائے کیونکہ پھر خدا جانے کیسے ظلمی سے پتے بندھے۔ میں سچ کہتی ہوں بعضے خاوند موئے ایسے جلا دھوتے ہیں کہ بیوی کو اُکسنے نہیں دیتے کیا مقدور جو بیچاری کسی سے بات چیت کر کے اپنے مونہ کی پھونڈی چھڑائے۔ موئے گھونٹ گھونٹ کر دق کر دیتے اور اندر ہی اندر جلا کر مار دیتے ہیں۔ سو بی میری تو مرضی نہیں ہے کہ ان بچیوں کو ابھی سے گھر گھونٹ کر رکھا جائے ابھی ان بختیوں نے دیکھا ہی کیا ہے

غرض جب راحت زمانی کی اماں نے سنا کہ دو چار عورتیں اور بھی آنے کو کہتی ہیں تو انہوں نے نواب صاحب سے بلا کر کہا کہ کل بی راحت کی سہیلیوں کی مائیں بھی آئیں گی تم باورچی کو بلا کر چالیس پچاس آدمیوں کا کھانا طیار کر و ادینا ان کے ساتھ میں محلے کی عورتوں کی بھی دعوت ہو جائے گی میں سب کو بلا دیتی ہوں



دیتی ہوں۔“ نواب صاحب نے فرمایا۔ ”اس سے بہتر کیا بات ہو ایک نپتہ دو کاج میں ابھی جینی باورچی کو کھلا بھیجتا ہوں۔ تم باشتون بٹاؤ اچھے دو“ کھانے کا لالچ توڑا تو باؤ بی جو نہ آتی تھی وہ بھی آئی یہاں تک کہ سارا مکان مہانوں سے کچھ کچھ بھر گیا۔ پچیس کی جگہ سو آدمیوں کا کھانا پکا کر نام کو دا نہ بچا۔ ایک دالان میں عورتیں دوسرے میں دس پانچ مرد اور مولوی صاحب بیٹھے وقت کا مضمون شروع ہوا۔

مولوی صاحب نے فرمایا بیٹی راحت زمانی؟ سستی ہو! وقت کی صورت تو خدا نے تقاضے نے تم کو خواب میں دکھا دی اب میں اُس کے معنی اور کچھ حال بیان کرتا ہوں۔ وقت کے معنی ہیں زمانہ یا اُس کا کوئی حصہ جس طرح ساٹھ ساٹھ تیر پلک جھپکاتے سے ایک منٹ۔ ساٹھ منٹ کے ہونے سے ایک گھنٹہ ہو جس گھنٹے سے رات دن اور سات شبانہ روز سے ایک ہفتہ چار ہفتے سے ایک مہینا بارہ مہینے سے ایک برس علیٰ ہذا القیاس صدی۔ قرن اور جگہ وغیرہ بنتا ہو۔ اسی طرح زمانہ تھوڑا تھوڑا کر کے گھٹتا اور ایک دفعہ ہی انجام کو پہنچ جاتا یعنی خیر ہو جاتا ہے پورے اخطاط کا نام قیامت ہی جسے ہندی میں پرلو کہا کرتے ہیں۔ اور اس اخطاط تک پہنچنے میں جو مرحلے اُسے طے کرنے پڑتے ہیں اُن میں سے کسی مرحلے کا نام بچپن کسی کا نام جوانی کسی کا بڑھاپا کسی کا موت ہو۔ یہ منٹ اور لمحے جمع ہونے پر ہر چیز کی عمر پوری کر دیتے ہیں۔ جیسے اس وقت کی ناقدری ہمارے ہندوستان میں پھیلی ہوئی ہو ایسی تو کسی ملک میں بھی نہ ہوگی۔ ہم اس کی اتنی قدر بھی نہیں کرتے جس قدر ایک پھولی کوڑی کی غرت کرتے ہیں۔ کوڑی کو گرہ میں باندھ کر رکھتے ہیں مگر اخطاط کے معنی کمی خستیا کرنا یا زوال ہونا۔ اے مرحلے کے معنی منزل۔ مسافت۔ درجہ۔ ۛ



وقت کو سہنی ٹھٹھے یعنی ہوا میں اڑا دیتے ہیں جن لوگوں نے اس کی قیمت کو پہچانا  
ہو وہی بڑے جوہری ہیں اور انھوں ہی نے کچھ پایا ہے اور جس ملک یا قوم نے  
اس کی قدر نہ جانی وہ آپ بھی تباہ ہوئی اور اپنے ساتھ اوروں کو بھی لے ڈوبی۔

## وقت کی قیمت

وقت سے زیادہ کوئی قیمتی چیز نہیں ہے۔ سلطنتِ مجائی ہو جو اہراتِ ملجائی  
ہیں مگر وقت نہیں ملتا جس وقت سکندر ذوالقمرین جو ہفت اقصیٰ کا بادشاہ  
اور ساری دنیا کا مالک تھا اس جہان سے کوچ کرنے لگا اور اُسے یقین کامل ہو گیا  
کہ اب میں نہیں بچنے کا تو اُس نے چاہا کہ مجھے اتنی مہلت ملجائے کہ میں دُتین گھنٹے  
میں اپنی ساری حسرتیں نکال لوں اور جس قدر نظام وغیرہ کی بابت وصیتیں کرنی ہیں  
وہ سب کر لوں مگر نہ بچ سکا بلکہ اُس کے پاس جو بڑے بڑے یکتائے زمانہ حکیم موجود  
تھے وہ بھی وقت کو نہ روک سکے حالانکہ سکندر اس کے عوض اپنی ساری سلطنت اور  
دولت دینے کو راضی تھا اور پکار پکار کر کہتا تھا کہ لے دانا لوگو اور لے نامی حکیمو!  
تم میں کوئی بھی اتنا نہیں کہ میری ساری دولت ساری حکومت لیکر مجھے دو گھنٹے  
تک بچائے جائے یہ وقت ایسی بیش قیمت چیز ہے کہ کوئی تمام سلطنت بھی لے کر  
نہیں دے سکتا۔ میں نے تو ایسے دو دو گھنٹے ٹھہنی مذاق کھیل تائیں اس بقدری  
سے اڑا دئے ہیں کہ وقت کی ذرا بھی پروا نہ کی تم بڑے ہی بخوش ہو جو کہتے ہو کہ ہمارے  
بس کی بات نہیں افسوس مجھے اس کی قیمت مرنے وقت کھلی۔ اگر پہلے سے خبر ہوئی  
تو زور و جواہر سے زیادہ وقت کو عزیز رکھتا یہاں تک کہ تم لوگوں سے بھی بات کر نہیں



گھانا سمجھتا بغیر تو اگلی باتیں ہیں ہم دیکھتے ہیں کہ جس وقت ہماری ماں ہمارے باپ  
 یا کسی بچے کا دم نکلتا ہو اور ہم چاہتے ہیں کہ کسی طرح اس سے دو باتیں کر لیں عیسیٰ اپنی  
 کندیں اس کی سن لیں تو کتنا ہی سچ کیوں نہ کریں مگر ہیں یہ بات نصیب نہیں ہوتی۔  
 تمہیں دیکھو! حذر رکھو تمہاری عمر چودہ پندرہ برس کی ہوگی اگر تم چاہو کہ میں پھر دس  
 برس کی ہو جاؤں تو ہو سکتی ہو؟ ہرگز نہیں۔ تمہارے بوڑھے باوا جان چاہیں کہ  
 میں پھر جوان بن جاؤں بن سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں جس دن تمہارا دل نہایت خوش  
 ہو اور تم چاہو کہ آج یہ خوشی کا دن یا خوشی کی گھڑی معمول سے بڑی ہو جائے تو  
 ہو سکتی ہے؟ نہیں ہرگز ہرگز نہیں۔ بس ان باتوں سے تم معلوم کر سکتی ہو کہ وقت  
 بڑا ہی بیش قیمت بلکہ ان مول جواہر ہے۔ آج کسی کے سو روپوں میں دس کم  
 ہو جاتے ہیں تو کس قدر گرہتا ہو اور افسوس کرتا ہو۔ ہمیں دیکھو کہ ہماری عمر میں سے  
 بیسیوں برس کم ہو گئے اور ہم کو ذرا خیال نہیں۔ اگر ہم اپنی اس باقی عمر کو ہی حسرت  
 سے خرچ کریں تو یہ افسوس تو نہ رہے کہ ساری ہی عمر الیگاں کھوئی ایک آنکھ پھوٹی  
 ہی تو دوسری پرہات رکھتے ہیں۔ مگر ہم ایسے بے وقوف اور جاہل ہیں کہ ایک قدرت  
 سے پھوٹے تو دوسری کو اپنی غفلت سے پھوڑ دیں کسی حکیم نے سچ کہا ہی کہ بھائیو  
 کچھ سی کسی چیز میں جائز نہیں مگر وقت میں جس قدر کچھ سی ہو کم ہی۔ ایک تو وہ لوگ  
 تھے کہ جن کا وقت کی نسبت یہ قول تھا۔ ایک ہم ہیں کہ بچپن ہی سے وقت کے  
 دشمن ہو جاتے ہیں اور اپنے ماتوں اپنی زندگی کم کرنے سے خوشی مناتے ہیں۔  
 دعائیں مانگ مانگ کر کہتے ہیں کہ کیس جلدی سے جمعہ آئے جو کتب سے چھٹی  
 ملے۔ روز صبح اٹھ کر پوچھتے ہیں کہ اماں! آج کیا جمعہ ہے؟ جب کہ کتنی ہیں ابھی سے



پرسوں ہی تو جمعہ ہو چکا ہی۔ یہ سنتے ہی ہمارا دم خشک ہو جاتا۔ اور کنول سا دل بھج  
 جاتا ہی۔ دل میں کہتے ہیں کہ دیکھیے کس دن ان کے مونہ سے نکلتا ہی کہ آج جمعرات  
 پیروں کی کرامات کل جمعہ ہی۔ اسی طرح اگر ہم دس برس کے ہیں تو یہی چاہتے ہیں  
 کہ جلدی سے بارہ برس کے ہو جائیں اور اگر بارہ برس کے ہیں تو جلدی سے جوانی  
 کی آرزو کرتے اور کھانا کھا کھا کر مونہ پر ہات پھیرتے ہیں کہ کہیں جلدی سے  
 مسیں بھگیں اور ہم مردوں میں شمار ہوں (یہ شوق جب ہی تک رہتا ہی جب تک  
 بوڑھے نہیں ہوتے۔ کیونکہ پھر تو ایک ایک گھڑی عزیز اور غنیمت ہوتی ہی جانتے  
 ہیں ناکہ کوچ سر پر ہی اور پاؤں رکاب میں) خیر جب تو نا سمجھ بچے تھے اب بڑپن میں  
 کیا پتھر پڑتے ہیں۔ اگر ذرا سن لیتے ہیں کہ کل ہماری نانی اماں آئیں گی یا پرسوں  
 اباجان نوکری سے تشریف لائینگے تو وہ دن کاٹنا دو بھر ہو جاتا ہی۔ یہی چاہتے  
 ہیں کہ یہ شام کل کی ہوتی کج ہی ہو جائے۔ اور ہم جلد اُن سے مل لیں اسی طرح  
 عزیزوں دوستوں کی ملاقات کا وعدہ باتوں کا شوق۔ بیاہ شادی کا انتظار۔  
 عیدِ بقر عید کا چاؤ تیج تہوار کی اُمنگ درمیان کا زمانہ اجیرن کر دیتی ہی۔ روزہ  
 رکھا ہی تو صبح ہی سے شام کی راہ دیکھ رہے ہیں کہ کب ملا اللہ اکبر کہے اور کب مُنہ  
 میں اَلَا ہللا پرے اگر تنخواہ دار ہیں تو روز ایک ایک گھڑی گن کر کاٹتے اور جلد مینا پورا  
 ہو جانے کی آرزو کرتے ہیں اور جو روزینہ دار ہیں تو یہی چاہتے ہیں کہ کسی طرح حقہ  
 پینے ہی میں شام ہو اور اپنی مزدوری لے کر سیدھے سیدھے گھر سہارا لیں۔ اسی طرح  
 اگر ہماری رقی نوکری کی میعاد پر منحصر ہی تو ہم اپنے وقت کی قیمت کا تو چنداں خیال  
 نہیں کرتے مگر اس میعاد کے جلد پورا ہو جانے کو دل سے مناتے ہیں۔ سود کا بیج



کرنے والوں کو دیکھو جوں جوں وقت گزرتا ہی جیتی بڑھنے سے کیسے خوش ہوتے ہیں  
 گو ان کی زندگی عمر اور وقت کے گھنٹے پر منحصر ہو۔ ماں اپنے بچے کے بڑا ہو جائے  
 واسطے کیسی کیسی گڑ گڑاتی اور کس کس کے آگے ناک رگڑتی ہی۔ روزی ہی حساب لگاتی  
 اور ایک ایک دن گنتی ہی کہ آج میرا چھپاٹا اللہ رکھے چار دن اوپر دو برس کا ہوا۔ کل کو  
 پانچ کا ہو کر ماں بادا کے پیچھے پیچھے پھرے گا۔ اب کے سال بارہویں گرہ لگے گی۔  
 اگلے برس تیرہ پھر کر چودھویں میں شروع ہوگا۔ یہ کبھی خیال نہیں آتا کہ آج اس کی  
 عمر میں سے اتنے برس کم ہوئے کل اتنے برس گھٹ جائینگے۔ مسافر کو سواہ ہوتے ہی  
 منزل پر پہنچنے کی پرجاتی ہی۔ جہاں تک بنتا ہی مہینوں کے سفر کو دنوں میں اور دنوں  
 کی مسافت کو گھنٹوں میں طے کرنا چاہتا ہی۔ اس سے اس کی یہ غرض نہیں ہوتی کہ ہمارا  
 وقت بچے بلکہ یہ عمر اد ہوتی ہی کہ دنوں کی گنتی جلدی پوری ہو کر ایک ایک دن نلک  
 مارنے میں گزر جائے۔ غرض ان باتوں سے ثابت ہی کہ ہم کو اپنے وقت کی بالکل قدر  
 نہیں باوجودے کہ ہم اپنی عمر کے زمانے کو آپ خوشی خوشی گزارتے اور اس کا جلد  
 گزرتا پسند کرتے ہیں مگر پھر بھی یہ منظور نہیں کہ ہماری عمر کم ہو۔ کیونکہ اگر کوئی شخص استنا  
 کہہ دیتا ہی کہ تمہاری عمر کا بہت سا حصہ گزر گیا تو ہمیں نہایت ہی ناگوار گزرتا اور یہ دل  
 چاہتا ہی کہ بس اس کا موند فوج لیجیے اور جس زبان سے یہ کہتا ہی اسے گڑی کے پیچھے سے  
 نکلوا دیجیے۔ ہم کبھی نہیں چاہتے کہ ہماری عمر کم ہو اور یہی وجہ ہے کہ ہمیں اپنی عمر ہمیشہ  
 دراز معلوم ہوتی ہی۔ ہر ایک پتھر سی مضبوط بنانی چاہتے ہیں کہ قیامت کی خبر لائے  
 حالانکہ آپ اس چیز کے ٹوٹنے سے پہلے ہی چل بیٹے ہیں۔ اس خیال کا نام غفلت اور  
 اور اس سمجھ کا نام پردہ غفلت ہی۔ دادا پر دادا سکڑوا داکسی کو نہ دیکھا اور یہی سنا



کہ انھیں مٹے اتنی مدت ہوئی۔ انھیں گزے اتنا زمانہ ہوا مگر میں یقین نہیں آیا کہ درحقیقت وہ مر گئے یا کہیں چلے گئے۔ ماں کو مرتے ہوئے ہم نے دیکھا۔ باپ کو اٹھتے ہم نے دیکھا مگر کچھ بھی نہ جانا کہ ہمارے واسطے بھی یہی دن دھرا ہی۔ بدستور اسی حالت اور بے پروائی میں رہے جس میں ان کے سامنے تھے۔ وجہ یہ ہو کہ عمر کی چال اور اُس کی رفتار سے بالکل خبر نہ ہوئی عمر کے گزرنے کو زمانے کا گزرنات کے بڑھنے کو ترقی پانا سمجھتے رہے۔ کل کا ذکر ہو کہ میں بیٹھا خواب دیکھ رہا تھا کہ دفعہ شحضرت شرر کے اُس مضمون پر نظر جا پڑی جو انھوں نے عمر کی رفتار پر نہایت سنجیدگی سے لکھ کر انسان کی غفلت اور غلط فہمی کا ایک عمدہ نقشہ کھینچ دیا ہے چنانچہ میں تمہیں بھی اُس سے فائدہ پہنچانا چاہتا ہوں۔ ذرا کان لے کر سنو اور خوب سُر دھنو۔

## عمر کی رفتار

جنہیں کبھی ہماز پر سوار ہونے کا اتفاق ہوا ہے انھوں نے اکثر اس وقت جب ہماز کنارے کو چھوڑتا ہی دیکھا ہوگا کہ ہماز کی رفتار پر نگاہ بڑا دھوکا کھا جاتی ہے۔ نہیں معلوم ہوتا ہے کہ خود ہماز کنارے سے قطعاً ہو رہا ہو بلکہ یہ معلوم ہوا ہوگا کہ کنارہ ہماز کو چھوڑ کر الگ ہٹا جاتا ہے۔ ایسے مقام پر کہ شہر نا تجربہ کار بچے یقین کر لیتے ہیں کہ اُن کا ہماز اپنی جگہ ہی پر ٹھہرا ہوا ہے۔ مگر سمندر کا کنارہ اُس سے دُور ہوا جاتا ہے یہ بھی نہ سہی ریل پر سفر کرنے والوں نے بار بار اس موقع پر جب ٹرین اسٹیشن سے رُہنہ ہونے کے لیے یا کسی اسٹیشن پر ٹھہرنے کے واسطے نہایت آہستہ رفتار سے حرکت کرتی ہی دیکھا ہوگا کہ اُس وقت ریل کے اندر بیٹھنے والوں کو یہ امر مشکل سے تیز



ہوتا ہو کہ خود اُن کی سواری کی ٹرین حرکت کر رہی ہو یا پلٹ فارم بلکہ صاف طور سے  
 اگر نگاہ کا عتبار کیا جائے تو یہی معلوم ہوتا ہو کہ پلٹ فارم اور وہ لوگ جو پلٹ  
 فارم پر ٹرل رہے ہیں۔ ایک اضطراری حرکت سے پیچھے ہٹے جاتے ہیں۔ اگر عقل یہ  
 نہ بتائے کہ اسٹیشن کا اپنی جگہ سے ہٹنا محال ہو اور متعدد تجربوں نے اس امر کو نہ  
 ثابت کر دیا ہو۔ ہر شخص یہ یقین کرے کہ وہ اپنی جگہ پر ٹھہرا ہوا ہو۔ مگر اُس کے سامنے  
 کی چیزیں جھلکی جاتی ہیں۔ علم حیا گرنی والے اسی بات کو حرکت ارضی کی دلیل  
 ٹھہراتے ہیں۔ انقلاب روز و شب سے جو معلوم ہوتا ہو کہ ستارے روز و شب  
 زمین کے گرد گردش کر رہے ہیں اس کو وہ صرف خطائے بصری اور نگاہ کا ایک معمولی  
 اندازہ تصور کرتے ہیں۔ غرض کہ انسان کو یہ بات بہت کم معلوم ہوتی ہے کہ اُس کی  
 ذاتی حرکت کیا ہے۔ اُس کی نظرائی حالت اور اپنے تغیر کو مشکل دریافت کر سکتی ہو۔  
 بلکہ اُس کی نگاہ تمام عالم کے تغیرات کو دیکھتی رہتی ہو۔ مگر خود اپنے تغیرات کو مشکل سمجھتی ہے  
 انسان کی عمر کا بھی یہی حال ہو کہ وہ روز بلکہ ہر وقت گزرتی جاتی ہو اور کسی کو نہیں  
 معلوم ہوتا کہ ہماری عمر کتنی گزری اور زمانے کی شرک پر جس مقام سے کہ ہم چلے  
 تھے اُس سے کتنی دُور نکل آئے اور کہاں پہنچے بعض لوگوں نے عمر کو ریلوے ٹرین  
 سے تشبیہ دی مگر یہ تشبیہ مذکورہ طریقے پر چاہے جس حد تک صحیح ہو مگر اس امر میں بالکل  
 مشابہ نہیں ہو کہ جس طرح ریلوے ٹرین تھوڑی تھوڑی دُور پر کسی نہ کسی اسٹیشن پر ٹھہرتی  
 ہو اور بہت سے نئے سوار ہونے والے سوار ہو جاتے ہیں اور بہت سے اترنے  
 والے اتر پڑتے ہیں۔ اسی طرح عمر بھی کسی مقام پر ٹھہر جاتی ہے ۶۷ عمر ایک ایسی چیز ہے  
 کہ جب سے اُس کی رفتار شروع ہوئی۔ اُس وقت سے نہ کبھی ٹھہری ہو اور نہ ٹھہرے گی



ہاں یہ ایک اُس قسم کی ٹرین ہے جو اپنی معمولی حرکت میں ذرا بھی کمی نہیں کرتی مگر نئے سوار ہونے والے ایسے شائق ہیں کہ چلتی ریل پر سوار ہولیتے ہیں۔ اور اُترنے والے گھبرا گھبراتے کچھ ایسے اکتا گئے ہیں کہ چلتی ریل پر سے کوڑے پڑتے ہیں چاہے اُس حد سے گزری ہوئی جراثیم میں دم ہی کیوں نہ کھل جائے۔

خیر یہ امر تو ایک ایسی معمولی بات ہو گئی ہے جسے ہم روزانہ ہی آنکھوں سے دیکھ کر رہے ہیں۔ بہت سے اپنے ساتھیوں کو اس جراثیم کے دلوے میں کودنے دیکھ کر ہم خود روپیٹ کر بیٹھ رہے مگر یہ امر بہتہ قابل غور ہے کہ ہم اس سواری کے اُن فرد میں ہیں جو سوار ہوتے ہی لیٹ کر سو رہے یا آنکھ بند کیے غافل پڑے ہیں یہ معلوم ہی نہیں ہوتا کہ کہاں نکل آئے جس جگہ سے سوار ہوئے تھے اُسے کتنی دُور چھوڑ آئے وہ مسافر حیرت کرتا ہے جس کو ٹکٹ باؤنٹ نے اُس مقام پر جگایا ہے جہاں وہ اترے گا ٹکٹ باؤنٹ تاکید کر رہا ہے کہ جلدی ٹکٹ دکھاؤ لیکن یہ اس حیرت میں ہے کہ اتنی مسافت مسید ہم نے سوتے ہی سوتے گزار دی اتنے جلد ہم کیونکر اُن پہنچے کیا ہماری نیند ایسی طویل اور غافل تھی کہ ہم کو رستہ بالکل نہ معلوم ہوا۔ یہ اُن خیالات کے ہجوم سے محو حیرت ہو رہا ہے۔ ٹکٹ دکھانے کی طرف خیال ہی نہیں کرتا اور ٹکٹ باؤنٹ گھر گھر کر کہہ رہا ہے کہ جلد ٹکٹ دکھاؤ۔ آخر یہ مجبور ہو کر اس امر کا انکسوس کرتا ہے کہ ہم نے راستے کے مقامات اور سبزہ زاروں کی کچھ بھی کیفیت نہیں دیکھی اُتر پڑتا ہے۔

یہ بات دنیا میں دیکھی جاتی ہے کہ جتنے لوگ فراغت سے زندگی گزارتے ہیں اُن کو اپنے اس طبعی سفر کے حالات بالکل نہیں معلوم ہوتے اور جو لوگ تنگی میں ہوتے ہیں اُن کو کچھ تھوڑی بہت خبر بھی ہوتی ہے۔ یہ بات بھی اس ریلو ٹرین کی



تبیہ سے بخوبی ثابت کر لی جاسکتی ہے۔ جب بے انتہا لوگ بچوں کی طرح سے خود رفتہ اور بے ہوش ہو کر سوار ہوئے کے لیے ریل کی جانب دوڑتے ہیں تو سب کو یہی فکر ہوتی ہے کہ کوئی تنہائی اور فراغت کی جگہ ملے تو وہاں جا بیٹھیں مگر کم ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کو اپنی خواہش کے موافق جگہ ملتی ہوئے محبور ہو کر جس کو جہاں بن پڑتا ہو وہیں گھس بیٹھ کر اپنی جگہ کر لیتا ہے۔ اکثر کشمکش اور تنگی کے مقام میں ہوتے ہیں۔ مگر بعض ایسے خوش نصیب بھی ہوتے ہیں جن کو بڑی فراغت کے ساتھ کسی ایسے کمرے میں جس میں لوگ کم ہیں یا نہیں ہیں جگہ مل جاتی ہے۔ پھر اُس کے بعد وہی لوگ کچھ ہوشیار رہتے ہیں جو تنگی اور کشمکش میں ہیں انہیں سفید کے جھونکے آتے ہیں مگر تنگی کے باعث وہ اونگھ اونگھ کر چونک پڑتے ہیں لیکن وہ لوگ جن کو فراغت سے جگہ مل گئی تھی انھوں نے پیشتر اپنا سبب ٹھکانے سے رکھا اور لمبی تان کے لیٹا ہے لیٹے اور سوئے پھر اکثر کی تو وہیں اونگھ کھلتی ہے جہاں اُترتا ہے۔ اُن کو جگہ وسیع ملتی ہے۔ جہاں تک چاہیں پاؤں پھیلائیں کوئی منع کرنے والا نہیں اپنے طبیعتان سے انھیں بند کیے سویا کرتے ہیں۔ ہم تو سمجھتے ہیں کہ اُن سے کروڑ درجے وہ اچھے تھے جو تنگ حالی کے باعث اونگھ اونگھ کر چونکائے۔ ریل کی رفتار تو ایسی ہے جس میں گھر گھر اہٹ کے باعث کبھی کبھی ذہن سینہ میں خلل بھی پڑ جاتا ہے اور آدمی کی آنکھ کسی نہ کسی وقت کے پچھو لے کے باعث کھل جاتی ہے لیکن عمر اس طرح بسکی سے مگر تیز چلتی ہے کہ کچھ معلوم ہی نہیں ہوتا۔ اُس کی رفتار کا اندازہ کل نہیں۔ محال ہے۔ اول تو سب کو ایسے انداز سے کرنے کی جانب توجہ کم ہوتی ہے اور اگر کسی کو ہوئی بھی تو وہ اُس کی حرکت کو ایسا غیر محسوس پایا ہے کہ کبھی اندازہ کرنے پر قدرت ہی نہیں حاصل ہوتی ہے



نیچرل یعنی طبعی دفتر سے کوئی ایسی دستور العمل کی کتاب بھی نہیں شائع کی گئی جس سے کچھ بہتہ لگتا۔ گناہ ایسی غلطیوں پر غلطیاں کرتی ہو اور دھوکے پر دھوکا کھاتی ہو کہ جسے دیکھتے ہی کہہ رہا ہو کہ دن اور رات بالائزمام گزرتے جاتے ہیں۔ کیسی کی بھی زبان سے نہ نکلا کہ ہماری عمر دن اور رات کو چھوڑتی جاتی ہو۔

اس انداز سے۔ کبھی ہمیشہ تدبیریں کی گئیں خصوصاً بچپن دنیا نے بہت کچھ سامان جمع کر لیا۔ گھر لوں کے ذریعہ سے وقت کا اس درجہ اندازہ کیا گیا کہ منٹ اور پل تک پر واقفیت ہونے لگی مگر وہ غلط فہمی جو ان کے خواب غفلت کے غٹے اُس کی قدرتی سرشت میں پیدا ہو گئی تھی نہ دفع ہوئی۔ یہ کسی نے نہ سمجھا کہ اتنی عمر گزر گئی بلکہ سب کو ہمیشہ یہی خیال رہا کہ وقت برابر گزرتا رہا ہو اور ہم جہاں تھے وہیں ہیں۔ لوگوں کو یہ کہتے بہت سنا ہو گا کہ ہم لوگ وقت ضائع کر رہے ہیں۔ زمانہ گزر رہا ہو اور ہم اُسکا ساتھ نہیں دیتے۔ افسوس یہ بات نہیں ہی اصل تو یوں ہو کہ وقت و زمانہ جہاں تھا وہیں ہو اور ہمیشہ وہیں رہیگا مگر ہم اس تیزی کے ساتھ چلے جاتے ہیں کہ اُسکی کسی ساعت اور کسی جھٹکے کا خیال نہیں کرتے افسوس ہو تو اس بات کا کہ ہم جس زمانے میں پہنچے اُس کی حالت بالکل نہیں دریافت کی تھی اور اپنی کوئی یادگار نہیں چھوڑی تھی کہ اُس سے آگے بڑھ گئے جس زمانے میں بلیکس کی دیلوں کو تمام دنیا تسلیم کر رہی تھی اور وہی نظام مسلم سمجھا گیا تھا۔ اگر اُس وقت یہ خیال پیدا ہوتا کہ فی زمانہ جو حرکت فلک الافلاک کا پیدا کیا ہوا سمجھا جاتا تھا برابر چلا جاتا ہے اور ہم اُس کی قدر نہیں کرتے اور جس مقام پر تھے اُس جگہ میں تو کچھ تعجب نہ تھا۔ کیونکہ اُس وقت تک یہ خیال غلط تھا کہ وہ کرہ جس پر ہم سکونت پذیر ہیں حرکت کرتا رہا۔ اب تو حرکت ارضی مسلم



مانی گئی ہے۔ اس وقت ہم خود حرکت کر رہے ہیں اور زمانہ ہم سے پیچھے رہا جاتا ہے  
کسی وقت ہم کو یہ خیال نہیں پیدا ہوتا کہ ہم نے کس قدر سیر کی اور عمر جو کبھی نہ ٹھہرے گی  
اُس کے کس قدر چھٹے کو غارت کیا۔

مادر زمین کی آغوش ایک محل ہے جس میں تمام نفع انسان بھری ہوئی ہے گرد  
پرے پرے ہیں کچھ معلوم نہیں ہوتا کہ کتنی مسافت طے ہوئی اور کہاں پہنچے مگر  
ساربان فطرت اپنے کام سے غفلت نہیں کرتا برابر کھینچے لیے جاتا ہے۔ افسوس تو  
یہ ہے کہ بہت سے دریافت کرنے کی کوشش میں نیچے گر کر جاں بحق تسلیم ہو گئے۔  
مگر اُس نے یہ کج تک نہ بتایا کہ کہاں لیے جاتا ہے؟ ہزاروں ریگستان اور لاکھوں  
آبادیاں طے ہو گئیں اور سیکڑوں طوفان اور خدا جانے کتنی آندھیاں اُٹھیں مگر کسی  
حرکت جیسی تھی ویسی ہی ہے چاہو کہ ذرا بھی فتاریں فرق آیا ہو سو معلوم۔ یوں  
گریز اور یوں ہی گزرتی جا لگی۔

ہماری عمر کے چھ بڑے بیش قیمت تھے۔ کوئی مقام رستہ میں ایسا نہ تھا  
جہاں ہم کوئی دلچسپ بات حاصل کر سکتے یا کوئی تجربہ نہ پیدا کرتے۔ اگر کوئی ریگستان  
بھی راستے میں ملا تو وہ ایسا دلگیر تھا کہ اگر اُنکھ اُٹھا کر دیکھتے تو وہیں پیروں پہننے  
کو جی چاہتا ہے۔ ریگ کے درے ستاروں کی طرح چمک رہے تھے وہ بھی لطف سے  
خالی نہ تھے مگر یہاں تو کچھ ایسی بے فکری کے ہاتوں بکے ہوئے تھے کہ کسی چیز کا  
مرہ نہ اُٹھانے پائے جن لوگوں نے اپنے سفر نامہ ہستی کو کوئی ضروری شے سمجھ کر  
بغور دیکھا ہوگا۔ انہیں خوب معلوم ہوگا کہ اس سے براہ کوئی مفید اور دلچسپ چیز تمام  
عالم میں نہیں ہے۔ مگر افسوس کہ بہت کم لوگ ایسے ہونگے جنہوں نے اس کا خیال کیا ہوگا



ہندوستانیوں کی عمر سب سے زیادہ عجیب و غریب غفلت شکاری کا نمونہ ہے جسے وہ کبھی دھیان ہی میں نہیں لاتے۔ اُسی کے پیچھے مٹ گئے اور مٹتے جلتے ہیں مگر نہ سمجھتے کہ زمانے کو ہماری عمر کس بے قدری اور لاپرواہی کے ساتھ چھوڑ چھوڑ کر لگے بڑھتی جاتی ہو۔ عمر گزشتہ کی بہت سی مفید بلکہ ضروری باتیں وہ چھوڑ آئے جن کی جانب ان کو بالکل توجہ ہی نہیں ہوئی اور اگر ایسی ہی غفلت شکاری اور سیفہانہ لاپرواہی ہو تو جو کچھ باقی رہ گئی ہے اُسے بھی یوں ہی رائیگاں کرینگے وہ دوسری قوموں کو دیکھیں جنہوں نے ہر ایک حصہ زمانے سے جس کو وہ دیکھ دیکھ کر آگے بڑھے ہیں کسی کیسی خوشیاں اور کیسے کیسے تجربے حاصل کر لیے مگر انہوں نے اُس ریلوے مسافر کی طرح سوتے سوتے اپنے تئیں اس مقام پر غافل پہنچا دیا ہے جو اس مقام سے بہت قریب ہی جہاں وہ اُتارے جائینگے۔ خدا کے لیے ذرا آنکھ کھول کر کچھ باتیں تو اپنی زندگی کی یاد کر لو۔ کیونکر کہو گے کہ ہم بھی کبھی زندہ تھے۔

پس ان باتوں سے ظاہر ہو کہ ہمیں مطلق اپنی اور اپنے وقت کی خبر نہیں کسی حکیم نے سچ کہا ہو کہ آدمی کچھ کرنا چاہے تو وقت بہتیرا ہی مگر اس کا بے موقع اصرار نہ کم کر دیتا ہو۔ ان ذرا اندر اسی چوٹیوں کو دیکھو! کھودنے کوٹنے دیوار کی جڑ کھکھلی کر کے دھڑام سے گرا دیتی ہیں۔ کیا انسان اتنا بھی نہیں کہ کسی کام کو انجام پر پہنچائے نہیں نہیں ہم چاہیں تو ان سے بہت زیادہ کام کر کے دکھا دیں۔ کیونکہ جب وہ عقل حیوانی سے اس قدر کر لیتی ہیں تو ہم عقل انسانی کی مدد اور طفیل سے بہت کچھ کام لینے کی طاقت رکھتے ہیں۔ جو کام ہمیں مونہ سے کرنا پڑا وہ ہم اپنے ہاتھوں بلکہ اوزاروں یا صرف تدبیر سے لے سکتے ہیں۔ پس اس سے معلوم ہو سکتا ہو کہ کرنا نہ کرنے سے



بہت بہتر رہتا ہے۔ ہم سرنگ لگانے سے یعنی کام کرنے سے دل چراتے رہے انھوں نے گو دیر ہی میں سہی اس کام کو انجام پر پہنچا دیا کندھن اور غبی لڑکے ہمیشہ پڑھ لکھتے ہیں اور ذہین مجبول صاحبزادے ہمیشہ ٹھوٹ رہتے اور باہمی مار جاتے ہیں۔

وقت کے گزرنے کا امتحان تم ایک گھنٹہ سامنے رکھ کر بخوبی کر سکتے ہو۔ جب دوسری دیر کے بعد اٹھ اٹھ کر دیکھو گے جب ہی دو چار منٹ گزرے ہوئے پاؤ گے۔ تم ایک کام پاؤ گھنٹے میں کرنا چاہو اور اُس میں دس منٹ زیادہ صرف ہو جائیں تو یہ نہیں ہو سکتا کہ تمہاری خاطر سے تمہارے گھر کا گھنٹہ دس منٹ کے لیے سُست ہو جائے یا ٹھہرا رہے بس اسی پر سارے وقتوں کو قیاس کر لو۔ جب مولوی صاحب اتنا بیان کر چکے تو راحت زمانی کی والدہ اندر سے بولیں کہ یہ تو آپ نے فرمایا کہ وقت کو لاٹنگا کھونا چھانیں مگر اُس کے لیے کچھ کام بھی تو بتائے ہوتے؟ تمہاری راحت زمانی بیگم نے توکل سے اپنا سونا تک چھوڑ دیا بیمار پڑی جاتی ہے۔ ساری رات آنکھوں میں کانٹا اور اپنے گزرے ہوئے وقت کا ہر دم افسوس کرتی رہتی ہے۔ یہ بات سن کر مولوی صاحب بہت خوش ہوئے اور فرمایا کہ بیٹی! خدا تمہیں زیادہ ہاریت و شہادت شاہش صاحبہ رحمۃ اللہ تعالیٰ بہت پر اور ہزار آفریں اس جرأت پر اب میں تمہاری شوق کے باعث اور دو چار روز کے واسطے اپنا قیمتی وقت تمہارے صدقہ کر دوں گا پہلے تو تمہیں یہ بتاؤں گا کہ ہو بیٹیوں کو کیا کرنا چاہیے۔ اور پھر تمہارے وقت کی قیمت ایسے ڈھب سے کر دوں گا کہ تم سارے کام پر لیے جاؤ نہ تکان ہو نہ گھبراؤ۔ بیمار پڑو نہ بچتاؤ بلکہ ایک ایک گھنٹے میں نئی طرح سے دل بہلاؤ۔ طبیعت کو تازگی ہو اور شوق بڑھے اتنے جس قدر وقت تمہیں ملے اس میں نماز سیکھو اُس کی سورتیں یاد کر دو اور سوتے وقت یہ



سوچو کہ ہم نے دن میں کون کون سے کام کیے اُن میں کتنے کام بھلائی کے ہوئے اور کتنے بُرائی کے۔ اگر اچھے کام کم ہوئے ہوں تو دوسرے روز اس بات کو خیال رکھ کر نیک کاموں کی تعداد بڑھاؤ اور اُن کی گھٹاؤ۔ یہ وہ کام ہیں جن کا تمہیں ہمیشہ خیال رکھنا چاہیے۔ دیکھو ایک ادنیٰ سا بنیا جس وقت شام کو دکان بڑھتا ہے تو پہلے ہی لے کر تمام دن کے حساب اور پیکری کی پردہ ملا لیتا ہے جب کُٹھنے کا نام لیتا ہے اسی طرح تم بھی جب سوؤ تو دن بھر کے تمام کاموں کی پردہ ملا لیا کرو۔ اس سے حافظے میں ترقی ہوگی اور تمہارے اخلاق بھی سنوڑیں گے جس طرح اس زمانے کی عورتیں تیری میری بدی غیبت۔ لڑائی جھگڑے میں اپنا دن پورا کرتی اور دل بھلاتی ہیں تم ہرگز ایسے بے لذت اور بے سود گناہ میں نہ پڑنا۔ اور یہ بات صرف تمہارے ہی واسطے نہیں ہے بلکہ سب صاحبوں کے واسطے ہے۔

یہ فرما کر مولوی صاحب تو کھانا کھا کر رخصت ہوئے اور فرما گئے کہ انشاء اللہ کل پھر اس وقت حاضر ہوں گا۔ مگر تمام محلے کی عورتوں کو یہ شوق ہوا کہ اُنھوں نے وہیں ڈیرے ڈال دیئے۔ ہر ایک نے اپنے اپنے گھر کھلا بھیجا کہ ہم تو ابھی دو چار روز یہیں رہیں گے۔ ان نئی روشنی کے مولوی صاحب کی باتیں ہمیں دل سے بھائیں کسی نے کھلا بھیجا کہ ہمارا کھانا ہمیں آجایا کرے۔ کوئی بولی ہماری ماما ہیں بچایا کرے گی لیکن راحت زمانی کی والدہ کو یہ بات منظور نہ ہوئی اُنھوں نے کہا وہ اور لوگ ہوتے ہوئے جو آئے مہمان کو اپنے گھر سے نہ کھلائیں۔ تمہارے قابل نہ سہی مگر جو کچھ خدا نے دال دیا دیا ہے اُسی کو ملنا بنت کر کھالیں گے اس پر سب بالاتفاق کہا کہ یکم صاحب بڑا ماننے کی بات نہیں ہے۔ ایک دن کا مہمان دو دن کا مہمان تیسرے دن بلائے جان ہم آپ پر



اپنا بوجھ نہیں ڈالنا چاہتے اللہ رکھے جب سلامتی سے بی راحت کا بیہ ہوگا تو ہم  
 آنکھوں سے جتنے دن کوگی ہمیں کھائیں گے ہمیں پیس گے بلکہ جس چیز کی ضرورت ہوگی  
 موٹھ پھوڑ کر مانگ لیں گے اب تو معاف رکھو۔ ایک تو آپ کے طفیل نیک باتیں سنیں  
 اوپر سے یہ اور جی رکھیں کہ کھانا پینا بھی آپ ہی کے۔ ڈالیں یہ بھی انصاف کی کوئی بات  
 ہے وہ بولیں تو ایہ تو ہوئی ہی اور نہ ہوگی آپ کا جی چلے رہی جی چاہے نہ رہیں  
 جہاں آپ نے مجھے مہماں نوازی کے ثواب سے محروم رکھا وہاں دوسرا بھی نہ سہی  
 اب تو ناچار سب کو منظور ہی کرنا پڑا اور مولوی صاحب کے آنے تک وقت کا یہی  
 ذکر اذکار ہوتا رہا۔ جو کچھ مولوی صاحب پہلے روز فرما گئے تھے وہ بھی راحت نامانی  
 کی والدہ اور سب لڑکی بالیوں نے ان بوڑھی بیرواؤں کے آگے دھرا دیا اور یہ تجویز  
 ٹھہری کہ کسی طرح یہ سارا قصہ اول سے آخر تک سنا کر لکھو ادا کیا جائے تاکہ ہماری  
 اور غفلت کی ماری بہنوں کو بھی فائدہ ہو چنانچہ نور جہاں سگم اور ستانی صاحب نے  
 وعدہ کیا کہ یہ ساری باتیں لکھو تو ہم دینگے مگر لکھ کوئی اور نے اس پر محمودی بیگم  
 نے بیڑا اٹھایا کہ اپنے ابا جان سے اس کی کہانی میں بنوادوں گی تم سب سے  
 سے مجھے ایک ایک بات یاد دلادینا۔ اگرچہ بیچاری محمودی بیگم بے وقت پیغام اہل  
 آنے سے چل بسی مگر بیویا یہ کہانی جو اس کی یادگار رہی ہمیشہ اسے زندہ لوگوں سے  
 زیادہ مشہور رکھے گی۔ اب تک جو کچھ تم نے سنایا آگے سنو گی یہ سارا اسی جان ہار  
 کی کوشش کا نتیجہ اور اسی کی محنت کا پھل ہی۔ کیونکہ اس کے بآواز نے بیٹی کے کہنے کے  
 ساتھ تھارے واسطے یہ قصہ بنا دیا اور اس نو عمر کے مرے نے ناغم اسی سے بھلایا۔  
 صبح ہوتے ہی مولوی صاحب پھر تشریف لائے اور کہا کیوں بیویا! تمہیں میری



یہ باتیں ناگو راتو میں گزرتیں؟ میں اپنی رائے بیان کرتا ہوں۔ اس سے میری یہ غرض  
 نہیں ہو کہ تم میرے کہنے کو مانوس ہو مانتو تمہیں اپنی طبیعت اور مرضی کا اختیار ہے۔ ان  
 صاحبزادی کا شوق دیکھ کر میرا بھی جی چاہا کہ جس میں قوم کا بھلا ہو اُس سے درگزر کرنا  
 واجب نہیں۔ سب عورتوں نے کہا کہ ہمیں جس قدر ان باتوں کے سُننے سے فائدہ ہوا  
 اور جو کچھ آئندہ ہوگا ہم کس مُونہ سے اس کا شکر یاد کریں۔ آپ نے ہمارے ساتھ  
 وہ سلوک کیا جو تیرا کسی ڈبٹے ہوئے کے ساتھ کرتا ہو وہ تو ایک کو دریا سے نکالتا  
 ہی آپ نے ہمارے ڈبٹے ہوئے بیڑے کو پار لگایا۔ خدا آپ کو اس کی جزا سے خیر دے  
 اگر ہمیں یہ باتیں پسند نہ ہوتیں تو اپنا گھر چھوڑے کیوں پڑے ہوتے۔ اب مولوی صاحب  
 نے نواب صاحب کی طرف مُونہ کر کے کہا۔ حضرت اجازت ہے؟ میں جو کچھ مناسب جانتا  
 ہوں عرض کروں نا؟۔ وہ بولے اُجی آپ کیا فرماتے ہیں۔ یہ آپ کے کہنے کی بات ہے؟  
 آپ تو جو کچھ ارشاد کریں گے وہ ہر حال میں مفید ہی ہوگا۔ ہم جاہلوں کو تو ان باتوں  
 کی خبر بھی نہ تھی جنہیں آپ نے سُنا کر محو کر دیا۔ سچ تو یہ ہے کہ آج ہم نے جانا کہ ہم دنیا  
 میں آئے در نہ ہم کہاں اور یہ باتیں کہاں؟

مولوی صاحب نے فرمایا کہ بیویو! یوں تو عمر تیر کر دینے کے واسطے کوئی کام  
 ایسا نہیں کہ وہ آدمی کی عمر پوری نہ کرے۔ مگر میری رسلے میں ہر ایک عورت کو کم سو  
 کم اس قدر واقفیت ہوئی ضرور ہے کہ جس سے وہ دنیا میں چین سے بسر کرنے کے علاوہ  
 دین میں بھی اچھی پہنچے۔ سارے جہان کی بُرائیاں جنوں و خفقان کی کج ادائیاں ضرر  
 بے کاری اور بے شغلی میں کوٹ کوٹ کر بھری ہیں۔ اسے پاس نہ آنے دے کیونکہ بچوں  
 کو جب تک لالچی ماں کی تعلیم نصیب نہیں ہوتی وہ علمیت اور طاقت میں کبھی نہیں پہنچتے



بلکہ ابتدا میں اُن کی صحت صرف ماں ہی کی غور پر داخت موقوف ہوئی تھی۔ چھ ماہ  
 اتنی نے جو اس طرف توجہ کی اُس میں یہی نکتہ تھا۔ یاخ حکما کے دیکھنے سے معلوم ہوا  
 کہ حکیم فیثا غورث عورتوں کی تعلیم میں مردوں کی تہذیب سے زیادہ کوشش کرتا تھا  
 چنانچہ اس کی توجہ سے روم اور یونان میں جا بجا زنانہ مدرسے قائم ہو گئے۔ افلاطون  
 نے بھی اس طرف توجہ دلائی ہے۔ اسی طرح حکما ہند یعنی جنگ پوری کے حکیموں  
 نے بھی عورتوں کی تعلیم میں بڑی کوشش کی تھی۔ اور اُس کے طفیل سے وہاں بڑی  
 بڑی فاضلہ اور قابل عورتیں تھوڑے ہی عرصے میں نظر آنے لگی تھیں۔ جن کا ذکر کسی  
 موقع پر علیحدہ کیا جائے گا۔ جو ماں خود ہی بچوں کے رکھ رکھاؤ سے ناواقف ہوگی  
 وہ کیا خاک اُن کی تندرستی کی خبر رکھے گی۔ اور جب وہ بے شغل رہی تو کیونکر یہ باتیں  
 سیکھے گی۔ اس امر میں اخبار النساء کا وہ مضمون اور سلسلہ دیکھنا ضرور ہے۔ جس میں  
 بچوں کا رکھ رکھاؤ چھپ رہا ہے اُس کے اڈیٹر نے ثابت کر دیا ہے کہ ہندوستان  
 کی مائیں خود اپنے بچوں کی جانی دشمن ہیں۔ بہت کم بچے ایسے ہوتے ہیں جو انکے  
 ہاتھوں سے لوٹ پٹ کر دس گیارہ برس کی عمر تک پہنچتے ہیں ورنہ تجربہ تو یہی کہتا  
 ہے کہ یہ اپنی جہالت کے باعث دس برس کے اندر ہی اندر اپنی بھری پُری گودی کو  
 خالی کر کے خاک میں ملا دیتی ہیں۔ اب ہم سے پوچھو وہ کونسی باتیں ہیں جن کا بیویوں  
 کو ابتدائے سیکھنا واجب و لازم ہے اور ماں باپ کو بیاہ دینے سے پہلے اس قدر  
 لائق بنادینا فرض عین۔ یہ وہ باتیں ہیں جو خدا اور اُس کے رسول کے نزدیک بھی  
 بُری نہیں بلکہ سب سے بھاری اور عمدہ جہیز بھی ہے کہ بیٹی باپ کے گھر سے نیک بختی  
 خوشنحس اخلاقی۔ ہمدردی۔ پاک دامنی۔ دینی اور دنیوی علم و ہنر و سلیقہ کا جہیز لیکر



دولت ہو۔ ارتن برتن۔ کاٹ کباڑ۔ کپڑا لٹہ۔ ہونا جھونا۔ گو نہ کناری یہ سب دکھاوے کی باتیں ہیں۔ چند روز میں اُن کا نام بھی نہیں رہتا۔ ہنر سافیق کہاں ہو۔ جو ہر دم ساتھ رہے۔ ہنر سی دولت کے نصیب جو کبھی گھٹنے کا نام نہ لے پور چرانے نہ حاکم سگوائے۔ اور سب چیزیں تو آج ہیں کل نہیں۔ جہاں ہنر ہوگا وہاں آپ سب کچھ موجود ہو جائے گا۔ کل کی بات ہو کہ جب غدر پڑا تو آپ جیسے اچھے امیر جنہوں نے دولت پاؤں میں بیڑیاں ڈال دی تھیں بھیک مانگتے پھرے لیکن ہنر والے غریبوں کا جب بھی موٹھ لال رہا۔ بقراط حکیم نے پیچ کہا ہو کہ تمام خستہ انوں سے بڑا خزانہ ہنر سب غزوتوں سے بڑی عزت عقلمندی۔ اور تمام دشمنوں سے بڑا دشمن بد خوئی ہو۔ اسی طرح افلاطون کا قول ہو کہ خدا تعالیٰ سے دولت پائندہ مانگو۔ عیسیٰ علم و ہنر

## عورتوں کی ابتدائی تعلیم

(۱) ان سب باتوں میں سب سے اول اور مقدم بات یہ ہو کہ پہلے بسم اللہ ہوتے ہی اصول دین و مذہب کی وہ بڑی بڑی باتیں جن پر اُن کی بنیاد قائم ہو سکھائیں۔ مثلاً خدائے واحد۔ اس کے فرشتوں۔ اُس کے رسول کی کتابوں اور روز قیامت پر صدق دل سے ایمان لانا اور ہر ایک بُرائی بھلائی کو اُسی کی طرف سے جانتا۔ طریقی عبادت اور تلاوت قرآن کا خوگر بنانا۔ فرائض مذہبی اور مسائل ضروری سے واقف کرنا۔ جیسے نماز۔ روزہ۔ حج۔ زکوٰۃ۔ یہ فرائض میں داخل ہیں۔ اور ان کا ادا کرنا داخل عبادت۔ اسی طرح رسول مقبول کی پیروی ممنوعہ سے پرہیز اس عبادت کا جزو عظیم ہو۔ عبادت کیا ہو؟ اپنے خدا کے سامنے اس



بات کا اقرار کرنا کہ الہی میں تیرا عاجز اور گنہ گار بندہ ہوں تو مالک ہی میں ملوک ہوں۔  
 دنیا میں خدائے تعالیٰ کی عبادت سلامتی کا وسیلہ اور عقوبتی میں نجات کا ذریعہ ہے  
 اُس سے زیادہ کون بوقوف ہوگا جو اس دین و دنیا کی ارزاں نعمت پر لات مار کر اپنے  
 اوقات عزیز ضائع کرے۔ حکیم بزرگ چمر نے عبادت کے باب میں خوب ہی فیصلہ کیا ہے  
 اُن کی رائے میں خدا تعالیٰ کی عبادت کے لیے دل کا حصہ فکر۔ زبان کا حصہ ذکر  
 اور سر کا حصہ سجدہ ہے۔ پس بڑی راحت زمانی پہنچے تم ان باتوں کو سیکھو اور جس  
 ترکیب سے میں بتاؤں ہر ایک چیز کا وقت بندہ لو۔ پھر دیکھو چند دنوں میں تم کیا سے  
 کیا ہو جاتی ہو۔ یہی لڑکیاں جو آج تمہارے سونے پر ٹھٹھے مارتی ہیں آنکھوں پر ٹھجائیں  
 تو یہی ۹۔

(۲) اصول اخلاق۔ اس میں بہت سی باتیں ہیں مگر سب کا خلاصہ یہ ہے کہ  
 آدمی اپنی عادت و خصلت کو پسندیدہ اخلاقی بنائے۔ مثلاً میٹھی زبان سے بولنا۔ اتر  
 کر بات نہ کرنا۔ اپنے تئیں حقیر سمجھنا۔ ماں باپ اور بڑے بوڑھوں کا اُن کے درجے  
 کے موافق ادب کرنا۔ متواضع بننا۔ صبر و قناعت اختیار کرنا۔ غیرت مند ہونا۔ امانت  
 میں خیانت نہ کرنا۔ دیانت دار رہنا۔ بیچ بولنا۔ وعدے کا پورا کرنا۔ خدا کو حاضر جاننا  
 سخی بننا۔ بھید چھپانا۔ ہمدردی اختیار کرنا۔ رحم دل بننا۔ گناہ عیب چھپانا۔ گناہوں  
 سے بچنا۔ عفت اور عصمت کا خیال رکھنا۔ ہر شخص کا حق سمجھنا۔ یہ سب باتیں اصول  
 اخلاق میں داخل ہیں۔ انہیں وہ کتابیں دیکھنی ضرور ہیں جن میں اس قسم کی باتیں لکائی  
 ہوں اور اُن کا ہم پہنچا دینا ماں باپ پر فرض ہے۔

(۳) اصول خانہ داری۔ عورتوں کا سب سے اچھا زیور عمدہ سے عمدہ بناؤ



بلکہ حسن کا ایک حسن ہی ہو جس میں گھر داری کا سلیقہ نہ ہوگا اُس سے پھوٹ کر دنیا بھر میں  
 نہوگی جو صاحب نے ادی خود کھا نا پکانا نہ جانے گی اور اُس کے بات سے طرح طرح کے کھانے  
 نہ کھئے ہوں گے وہ اپنی ماماؤں سے کیا خاک کام لے گی۔ اور اگر ایک وقت ماما نہ ہوئی  
 یا اُس کے رکھنے کا مام نہ ہوا تو کیونکر تو آپ پکا کر کھائے گی اور کس طرح بال بچوں اور  
 آئے گئے کی ضیافت کا سامان کرے گی۔ بیوی بیٹیوں کے لیے گھر کا پہلا کام ہی ہے  
 جو لڑکی اس امتحان میں پوری اتری۔ یہ جان لو اُس نے گھر کا سارا کام سنبھال لیا  
 ہم نے اپنے اپنے اوپنچے گھروں کی بیوی بیٹیوں کو اب زادیوں کو ایسا لذیذ کھا نا پکاتے  
 اور اُس میں ایجاد نکالتے دیکھا ہو کہ کوئی رکاب دار یا نامی بابو چری کیا پکائے گا  
 شاہی بکاول بھی اُن کے آگے کان پکڑتے اور ایک دفعہ کھا لینے والے ہمشیہ  
 ہونٹ چاٹتے ہیں۔

سینے پر رونے کا سلیقہ کرنے سے بونتنے کی سمجھ۔ ہمیشہ خراش کا مادہ اس زیور  
 کی جڑاؤ۔ جس عورت کے ہات میں یہ ہنر ہوگا وہ آپ بھی ایک سے ایک عمدہ  
 تراش نکال کر خوش وضع بنی رہے گی اور اپنے بچوں اور خاوند کو بھی جامہ زیب  
 بنا دے گی۔ یہ بھی نہ سہی مغلائی کو تو عجیب صواب بتا سکے گی۔ گھر کی آراستگی۔  
 فرش و فروش کی درستی ہر ایک چیز کا اپنے اپنے فریضے سے رکھنا۔ ایک ایک  
 چیز کی صفائی طرح طرح کی ستھرائی۔ بچوں کی پرورش کا طریقہ۔ ان کی خبر گیری۔ گھر کا  
 حساب کتاب جزو رسی اور کفایت شعاری۔ پس اندازی۔ عاقبت اندیشی۔ گھر کا  
 انتظام ضرورت پر ہر ایک چیز کا گھر سے نکلنا۔ ہر طرح کا سامان موجود رہنا یہ ساری  
 باتیں اُصول خانہ داری سے متعلق ہیں۔ بھلا ان میں سے کون کون سی باتیں تمہیں



معلوم ہیں۔ ۹۔ اُن والدہ بولیں ایک بھی نہیں۔ ایک فسر آپ ہنڈ نکلیا پکائے  
 بیٹیس جو کچھ اُس کا درجہ کیا میں ہی خوب جانتی ہوں۔ وال آپ کو الگ چا دل پا کو  
 الگ۔ نمک ہر۔ وال گھڑی۔ غرض یہی تسولی پکا کر گھڑی ہو گئیں کہ جسے چنیل سار  
 کی پھوٹنے بھی قبول نہ کیا۔ خدائے فضل سے ہر فن ہر ایک ہنر کے آدمی گھر میں جو  
 ہیں۔ مگر ہماری صاحب نے ادی سے ایک ٹانگھا تو سیدہ بھروالو۔ مولوی صاحب نے  
 کہا جلدی نہ کرو۔ اب دیکھنا آپ ہر ایک چیز کی قطع انھیں سے پوچھا کریں گی۔ کیوں بی  
 راحت! یوں ہی ہے نا؟۔ جی میں کیا عرض کروں خدائے چاہا تو جان تو بہتری  
 ماروں گی اور دال نہیں تو دیا جب بھی کر کے دکھا دوں گی۔ اب میری ہمت نہیں  
 رہی میں خوب جانتی ہوں کہ وقت تھوڑا ہی اور مجھے کام بہت سے کرنے ہیں۔

(۴) اصول صحت۔ اس کی واقعیت سب سے مقدم ہے کیونکہ جان ہے تو  
 جہاں ہے اس سے ہماری غرض اُن باتوں کی پہچان اور برتاؤ ہے جن سے آدمی خود بھی  
 تن درست رہے اور اپنے بال بچوں کو بھی ہر طرح کی بیماری سے محفوظ رکھے۔ ہر قسم  
 کی توانائی۔ دل کی تازگی۔ دل کی خوشی اور عقل کی رسائی ایک تن درستی پر منحصر  
 ہے۔ وہ جو کہتے ہیں ایک تندرستی ہزار نعمت ایک دکھ ہزار قیامت کچھ جھوٹ  
 نہیں ہے دیکھو بیماری کا مزاج کیسا چڑچڑا اور نازک ہو جاتا ہے کہ اُسے سیدھی بات بھی  
 بُری لگتی ہو۔ لیکن تن درست آدمی ناگوار بات کو بھی ہنس کر ٹال دیتا ہے۔ مگر اس کا  
 کیا علاج کہ تن درستی کی قدر بیماری کے سوا نہیں ہوتی۔ اگر ہمیں خدا عقل دے تو  
 ہم تا بمقدور اُن سببوں کو ہرگز جمع نہ ہونے دیں جسے آدمی بیمار پڑ کر آدمیت سے  
 خارج اور دنیا کی تمام لذتوں سے محروم ہو جاتا ہے۔ اول ہمیں دیکھنا چاہیے کہ ہماری



زندگی کن باتوں پر منحصر ہے۔ ظاہر ہے کہ ہماری حیات کا مدار تین چیزوں پر موقوف  
ہو۔ اول ہوا۔ دوسرے پانی تیسرے غذا۔ جب تک یہ تینوں چیزیں صاف اور عمدہ  
یعنی لطیف نہم پہنچیں گی ہم برابر بیماری سے محفوظ اور تندرست رہیں گے جہاں ان  
میں فرق آیا اور ہماری تندرستی نے ہات کھینچا۔ پانی یا غذا کے بغیر تو آدمی کوئی دن  
جی بھی سکتا ہو مگر ہوا ایک ایسی انمول نعمت ہو کہ اس کے نہ ہونے سے آدمی بھٹکا  
نہیں کھاتا۔ ذرا سانس دکتے ہیں تو کیا دم گھٹتا ہو اور ذرا سی دیر ہوا بند ہو جاتی  
ہی تو کیا آدمی بولا جاتا ہو کسی نے خوب کہا ہے۔

قیام جسم خاکی ہے نفس  
ہوا پر ہے بنا اپنے مکاں کی

اب ہمیں سمجھنا چاہیے کہ ہوا کن کن اسباب سے خراب و کثیف اور کون کن  
سی تدبیروں سے پاک و لطیف ہوتی ہے۔ اگرچہ ہتیرے قدرتی سبب ایسے ہیں کہ  
اُن سے آپ ہی ہوا بگڑتی اور آپ ہی سنورتی ہے۔ مثلاً بارش کے باعث زمین میں  
سے کثیف بخارات کا نکل کر ہوا کو خراب کر دینا۔ اور آندھی کا اگر ٹھنڈے اُڑا لیجانا  
مگر نہیں بہت سے اسباب ایسے بھی ہیں کہ وہ ہمارے ہی دم سے پیدا اور ہماری  
ہی کوشش سے رفع ہو سکتے ہیں۔ کبھی تو ہوا بہت سے آدمیوں کی سانس سے بگڑ  
جاتی ہے کیونکہ سانس کے ساتھ ہمارے جسم کے اندر سے زہریلی ہوا نکلتی ہے  
چنانچہ اسی سبب سے تنگ مکان میں بہت سے آدمیوں کے جمع ہونے کو منع  
لکھا ہے۔ تجربہ کار حکیموں کا قول ہے کہ ہر ایک آدمی کے واسطے تین گز مٹی اور دو  
چوڑی جگہ ہو جب اُس کے اس پاس کی ہوا خراب نہیں ہوتی بلکہ ہمارے واسطے تو



جس قدر کثادہ اور کھلی ہوئی جگہ ہوگی اُسی قدر وہ جلد توانا اور تندرست ہوگا۔ اس طرح کبھی کسی چہرے کے سر جانے کبھی کثیف چہرے کے جلانے کبھی چہرے کے دھوئیں کبھی باوجود کے صاف نہ رہنے کبھی موری میں پانی جمع رہنے کبھی پاس پاس سونے سے ہوا بگڑ جانا کرتی ہی بعض آدمیوں کو موٹھ ڈھانک کر سونے کی عادت ہوتی ہے باوجود کہ اُن کی سانس کی زہریلی ہوا الحاف کے اندر جمع ہو کر اُن کا دم اُٹا دیتی اور روز بروز رنج کو تحلیل و ناتوان کرتی ہی۔ مگر ان اللہ کے شیروں کو مطلق خیال نہیں ہوتا تینک کہ ایک دُربار پڑ جاتے اور اُس بیماری کے بڑھ جانے سے اخیر کو دنیا کے خجال سے چھوٹ جاتے ہیں۔

ہوا کی صفائی اول تو قدرت سے خود ہی ہوتی رہتی ہی یعنی کبھی جب کڑا چل کر صاف ہو جاتی ہو کبھی اُس کی کثافت اور زہر کو درخت چوس لیتے ہیں کبھی حرارت آفتاب جذب کر لیتی یا رقیق کر کے بہا دیتی ہے۔ القصہ کبھی کوئی مادہ گھسیٹ لیتا ہی کبھی کوئی مادہ پی لیتا ہی۔ کیونکہ اگر ایسا نہ ہوتا تو آدمی کی زندگی مجال ہو جاتی۔ مگر نہیں سکی صفائی کے واسطے خدا نے انسان کو بھی عقل دی ہے کہ وہ جب ہوا کو مضر دیکھے یا اُس میں کثافت پائے تو اُن چیزوں سے اُس کی صفائی کر لے جن میں خدا نے تعالیٰ نے اس کثافت کے جذب کر لے لے کی طاقت بخشی ہے۔ مثلاً جا بجا مکان کے کونوں کتروں میں کولے ڈال دے کہ وہ ہوا کے زہر کو چوس لیتے ہیں یا مکان میں گندک کی دھوئی دے دے کہ وہ کثیف اجزاء کو گھلا کر پھیلا دیتی ہے۔ کافور اور سرکہ کھول کھول کر رکھ دے۔ مکان کو لڑا کر کٹ اور جالوں والوں سے خوب صاف رکھے۔ پچانہ کی کھڈیوں کے نیچے ہاتھ سلس لگا دے یا کونڈے رکھوا دے تاکہ زمیں میں فضلہ گر کے اُسے خراب



بخارات اٹھانے کا موقع نہ دے۔ پیشاب گرنے کی جا میں بھی یا تو کوئی برتن رکھے  
 یا ڈھیر سا دریا کا ریتا دال دے کہ وہ فوراً جذب کر لیتا ہے۔ مکان میں دو چار پودوں  
 کے گیلے رکھ دے کہ اُن سے بھی ہوا صاف ہوتی ہے۔ بعض اوقات دریا کے ریتے  
 کا کام اُپلوں کی راکھ سے بھی نکل سکتا ہے۔ پس ضروری کہ اوّل تو پچانا ہر دقت صاف  
 رہے اگر اس میں دقت ہو تو بہت سی راکھ اُس میں ڈال دی جائے اور جو ہم لوگوں  
 کے مکان بڑے بڑے ہوں اور اُن میں دس پانچ چھوٹے موٹے پٹر بھی ہوں تو ہمیں  
 گندگی صاف رکھنے کے سوا اور چیزوں میں روپیہ صرف کرنے اور دقتیں اٹھانے  
 کی حاجت نہو اور اگر ہم روپے کا صرفہ کر کے ان تدبیروں کو نہ کریں تو بیماری میں  
 اس سے زیادہ عطاروں اور حکیموں کا گھر بھرنے کو درکار ہو۔ بعض عورتیں دال یا  
 گوشت وغیرہ کا دھوون چادلوں کی بیچ گھر میں یوں ہی ڈال دیتی ہیں۔ یہ نہیں کہ ایک  
 برتن میں جمع کر کے باہر پھینکوا دیں یا کسی گڑھے میں دبا دیں اس سے بھی ہوا اُسی  
 طرح بگڑتی ہے جس طرح کسی چیز کے ٹھکانے سے۔ جیسے ہوا کی صفائی ضرور اور  
 لازم ہی ایسے ہی اپنے جسم اور اپنی جلد کی صفائی بھی نہانے سے واجب اور ضرور  
 ہے۔ جلد اگرچہ جسم کا اوپر پر حصہ ہی مگر درجے میں کسی اندر کے حصے سے کم نہیں اس  
 کے مسامات اندرونی نخل کی کھڑکیاں ہیں یا اندھیری کوٹھری کے روشن دان  
 ہیں ان کے ویسے سے بودار فضلے اس طرح نکلتے ہیں جس طرح باورچی خانے کے تابدن  
 سے دھواں اگرچہ یہ کھڑکیاں میل کچیل سے بند ہو جائیں تو وہی غرابی لائیں جو دھواں  
 مکان میں گھٹ کر لاتا ہے۔ اب اس لیے ضرور ہوا کہ ہم روز نہائیں اُجھے اُجھے کپڑے  
 پنیں۔ یہ نہیں کہ ایک ہی کپڑا جسم سے چمٹا رہے اور وہ میلا ہو کر اپنے میل کچیل اور



بدبو کو پھر پہلے مسامات میں پہنچا دے۔ بعض آدمی بنا دھوکہ پھر دہی کپڑے پہن لیتے اور اس سے نہانے نہ نہانے ایک سے ہو جاتے ہیں۔ اور کچھ نہیں تو نیچے کا کرتہ جو جسم سے چسپاں رہتا ہو اسے تو ضرور پہن دیتے رہا کریں۔ اس کے علاوہ جسم کو کبھی کبھی ہوا بھی ٹپتے رہیں۔

پانی۔ انسان کی زندگی کا دوسرا جزو پانی ہے۔ جو نقصان ہوا کے بگاڑ سے پیدا ہوتے ہیں وہی پانی سے بنی ممکن ہیں۔ فرق اتنا ہو کہ ہوا سے جو ہم کو ہر سالں اور ہر دم کے ساتھ کام لینا پڑتا ہو اور وہ ہر دفعہ پھینپڑے میں بھا کر خون کی صفائی اور روانی میں مدد دیتی اور رنگ رگ میں ندرایت کر جاتی ہو اس سبب سے ہوا ہماری روح کو بہت جلد اور فوراً صدمہ پہنچا سکتی ہو اور پانی رفتہ رفتہ اپنا اثر دکھاتا ہے پانی کے بگاڑ سے اکثر یہ بیماریاں ظہور پکڑتی ہیں۔ معدہ بڑھ جاتا ہو کھانا بہت کم ہضم ہوتا ہو۔ اور ٹھوک جاتی رہتی ہو۔ بدن میں خارش پھل۔ داد۔ پھوڑے اور پھینیاں ہو جاتی ہیں۔ بعض ملکوں میں بند پانی استعمال میں لانے سے نہرو اکل آتا ہو جو گریسل کی بیٹ سے پیدا ہوتا ہو اور بدن کے اندر سے سوت سا نکل تا ہو۔ اصل میں یہ ایک قسم کا کیڑا ہوتا ہو اس کے سبب سے اتنی تکلیف ہوتی ہو کہ آدمی مہینوں کا کم کج سے جاتا رہتا اور ایک جگہ پڑا رہتا ہو۔ کھانسی۔ زکام۔ افزونی بلغم۔ خل گردہ۔ فتن۔ فیل پایہ۔ گھینگا۔ غرض اور اسی قسم کی صدمہ بیماریاں۔ خراب پانی سے لاحق ہوتی ہیں۔ بلکہ بعض اوقات پتھری کا مادہ بھی اسی سے پیدا ہو جاتا ہو۔ پانی میں بہت سے ایسے چھوٹے چھوٹے زہریلے کیڑے ہو جاتے ہیں جو ظاہر میں خربزہ کے بغیر دکھائی نہیں دیتے مگر اندر جا کر زہل چاگھنے سے کو ضرر پہنچاتے ہیں۔ اول تو ہو



کی صفائی عین پانی کی صفائی پر یعنی اگر غلاظت کثافت وغیرہ کا بند و بست ہو تو  
 پانی بھی نہ بگڑے کیونکہ پانی کو اکثر تو وہاں ہی بگاڑتی ہے اور اسی کے ویسے سے  
 اُس میں خرابی آتی ہے۔ لیکن بعض اوقات کافی چیزیں بھی گُل گُل کر اُس میں شامل  
 ہو جاتی اور نقصان پہنچاتی ہیں مثلاً چونہ۔ سہاگا۔ نمک۔ بہ اکثر پانی میں گھسلا  
 کرتا ہے۔ چونے سے گلے کی بیماریاں۔ سہاگے سے فتور یا ضمہ۔ نمک سے جلدی  
 امراض پیدا ہوتے ہیں۔ پانی ظاہر میں تین وسیلوں سے بہم پہنچتا ہے۔ سو تینوں حالتوں  
 میں برابر ہو کا دخل پایا جاتا ہے مثلاً مینہ کا پانی جو ہوا سے گزرتا اور اسکی کثافت  
 ساتھ لیتا ہوا زمین پر گرتا ہے۔ کچھ تو وہاں کا وہیں زمین کی کثافت کو اپنے ہمراہ لے کر  
 جذب ہو جاتا ہے اور کچھ اسی حالت سے دریا میں جا ملتا ہے یا برف کا پانی یہ وہ  
 پانی ہے جو بارہ مہینے دریاؤں کو جاری رکھتا ہے۔ کیونکہ اپنے پہاڑوں پر مینہ کے  
 بجائے برف پڑا کرتی ہے۔ اور گرمی کے موسم میں وہی گُل گُل کر ہتی رہتی ہے جس سے  
 بڑے بڑے دریا بھجے ہیں۔ گرمی کے دنوں میں دریا کے چڑھنے اور فالیز کو  
 بہ جلنے کا یہی باعث ہوا کرتا ہے یہ پانی بھی راستے کی ہوا جگہ جگہ کی کثافت اور  
 طرح طرح کی جڑی بوٹیوں کا عرق لیتا ہوا اپنے ساتھ آتا ہے۔ لیکن پینے کے واسطے  
 اس سے بہتر کوئی پانی نہیں ہے۔ کیونکہ ایک تو بہتا ہوا پانی دوسرے ہلکا ہوتا ہے  
 اس کا امتحان اسی سے کر سکتی ہو کہ دال دریا کے پانی سے جلد گُل جاتی ہے۔ اور  
 کوئیں کے پانی سے یا تو گلتی ہی نہیں یا بالکل ٹھہر جاتی ہے یا دیر میں گلتی ہے۔ پس جو  
 پانی باہر رانج کو چھپی طرح گھلا دیتا ہے وہ پیٹ میں بھی اچھا ہاضمہ کر گیا اب ہاکنوئے  
 جو ہڑتالاب کا پانی۔ ان میں کنوے کا پانی چونکہ اُس کی سوت جاری رہتی ہے بہتر ہے



اگرچہ کثافت غلاظت اور ہوا کے اثر سے وہ بھی خالی نہیں (اس کا باعث ہم اوپر  
 مینہ کے پانی میں بیان کر چکے ہیں اور یہ کنوے کا پانی درحقیقت وہی مینہ کا پانی ہے جو  
 جو زمین میں جذب ہو جاتا ہے) لیکن جو ہڑیا تالاب کا پانی بند رہنے کی وجہ سے کسی  
 حالت میں عمدہ نہیں سب سے زیادہ مضر اور بیماری کا گھر یہ پانی ہے۔ اس میں ہزاروں  
 دفعہ کیڑے پڑتے اور اسی میں گل سر کر مل ملا جاتے ہیں۔ بلکہ یہی حال اُن کنوؤں کو  
 پانی کا ہے جن میں سے کبھی پانی نہ کھینچا جاتا ہو بعض کنوے کے پانی میں بھی چپنے  
 کی آئینرش ہوتی ہے اس کی بچان یہ ہے کہ اگر اُس کی گادیں مٹی کے علاوہ کچھ  
 سفید سفید ریزے دیکھیں تو انہیں لے کر سکھالیں پھر ذرا سا سرکہ ڈال کر اُنہیں  
 چو نہ ہوگا تو اس وقت پگل جائے گا۔ اکثر شہروں اور خاص کر منجھ آبادی کے کنوئیں  
 بہت ہی خراب ہو کر تھے ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ کثافت اور غلاظت پانی  
 جاتی ہے۔ تم نے دیکھا ہوگا کہ شہروں کے اندر بہت کم میٹھے کنوئیں ہوتے ہیں۔  
 اور جو شہر بہت پُرانا ہوتا ہے اُس کے کنوئیں تو اس قدر کھاری ہوتے ہیں کہ اُن کا  
 پانی کڑواٹ کے مارے زبان پر نہیں رکھا جاتا۔ مونہ دھونے سے ملکیں گر گر پڑتی ہیں  
 بلکہ وزن میں بھی بیماری ہوتا ہے اس کی یہی وجہ کہ وہاں جو مدت سے کثرت آبادی کے  
 باعث ہر قسم کی غلاظت اور طرح طرح کی کثافت جیسے پشیاں اور پچیانہ وغیرہ کے  
 اجزاء زمین میں جذب ہو ہو کر نیچے بیٹھے ہیں۔ انہوں نے پانی میں جا کر اپنا اثر دکھایا  
 ہے بلکہ مٹی کا تیل بھی ایک قسم کا تیلیا پانی ہے۔ اگر کسی اُجاڑ میں کھاری کنواں ہو تو ہم  
 قیاس کر سکتے ہیں کہ کسی زمانے میں یہاں مدت تک آبادی رہی ہوگی۔

پانی کی صفائی۔ اس کے صاف کرنے کی مختلف ترکیبیں ہیں مگر سب سے آسان



آسان ترکیب یہی ہو کہ اسے منکے میں ٹھہر جانے دیں جب گاڑی نیچے بیٹھ کر پانی تھکر  
 جائے تو اپنے کام میں لائیں لیکن بہتر یہ ہو کہ اُسے چھان بھی لیں کیا تم نے اس عمدہ  
 کہاوت کو نہیں سنا کہ ”پانی پیچے چھان کے گرو کجے جان کے“ اگر بت گدلا  
 ہو اور کسی طرح صاف ہی نہیں ہوتا تو زہلی مغز بادام یا آرڈو کی گری شکے میں گھس دینے  
 دینے سے بہت جلد صاف ہو جاتا ہو۔ اگرچہ بعض لوگ پھنکری سے بھی صاف کرتے  
 ہیں مگر اس سے مرے میں فرق آجاتا اور نقصان بھی ہوتا ہے یعنی مشانہ کو مضر ہو۔ اگر  
 تکلف اور زیادہ احتیاط منظور تو اس سے بہتر کوئی ترکیب نہیں کہ تین ٹھلیاں لیکر ان کے  
 واسطے صندوقی ناگھڑونچی نوائیں اور تھوڑے تھوڑے فاصلے سے اوپر تلے رکھیں۔  
 سبے اوپر کی ٹھلیاں اُس کی پوتھائی کو سب سے نیچے کی ٹھلیاں میں سیدھ رالو دریا کا ریتا  
 بھر دیں اور ان دونوں کے پینڈے میں ایک ایک چھید کر کے اوئی کی پٹے کی ڈبٹ  
 لگائیں اور جو کپڑے کی ڈاٹ لگا دیں تو اُسے دوسرے تیسرے روز بدلتے رہیں  
 کیونکہ کپڑے جلد سٹر کر بوار ہو جاتا اور اُس کا اثر پانی میں بھی پہنچ جاتا ہے اور ان میں ایک  
 مدت کے بعد پانی کا اثر ہوتا ہے۔ یہ پانی جو ٹپکے اسے سب سے نیچے کی ٹھلیاں میں جمع  
 ہونے دیں یہ ٹھلیاں صافی سے دھکی رہے اور وہ بھی دوسرے تیسرے روز دھو بی کر  
 جاتی رہے پس یہ پانی نہایت ہی ہلکا اور مصفا ہو گا۔ بعض قسم کے پتھر میں بھی یہ صفت  
 ہوتی ہے کہ اُس میں سے رِس رِس کر پانی صاف ہو جاتا ہے۔ اگر اتنا جگڑا منظور نہ ہو تو  
 بازار سے ایک فلٹر خرید لائے اُس میں اسی ترکیب سے از خود پانی صاف ہو کر نیچے کے  
 درجے میں جمع ہو جاتا ہو اور جہاں نل کا پانی بہم پہنچے وہاں کسی مالت کی بھی ضرورت  
 نہیں غرض صاف پانی ہر حال میں مفید اور گدلا نہایت مضر وغیرہ منہضم ہے۔ اس باب میں



جو کچھ حکیم اسی حضرت بقراط نے لکھا ہے وہ بھی مختصر بیان کیے دیتا ہوں۔ اُنکا قول  
 ہے کہ اول تو کھانا کھاتے ہی پانی نہ پیو۔ دوسرے ہزار موغ بھی پرہیز کرو۔ تیسرے  
 غذا کے درمیان بھی پانی کے پاس نہ جاؤ ہاں ایک گھنٹے کے بعد مضائقہ نہیں چوتھے  
 نہ تو حمام کے اندر ہر دہائی پیو نہ باہر نکل کر۔ پانچویں رستہ چل کر۔ چھٹے سونے اٹھ کر۔  
 ساتویں گرم۔ آٹھویں اس نہر کا پانی جو درختوں کے سایہ میں جاری ہو۔ نویں کھاری  
 کرڈوا۔ نیکین۔ دسویں حتی الوسع چشموں۔ کنوؤں اور جھیلوں کے پانی سے بچو۔ گیارہویں  
 نہراؤ کنوے کا پانی ملا کر نہ پیو (افسوس! ملی میں آج کل یہی پانی پیا جاتا ہے) اسی  
 نہر کا پانی جس میں یہ سات شرطیں پائی جائیں با شوق پیو کہ موجب صحت ہے

(۱) وہ نہر پانی سے لبریز ہو۔ (۲) اس کا صاف اور ہلکا پانی ہو۔ (۳) پتھروں  
 پرستی ہو۔ (۴) اوپنچے سے نیچے کو آتی ہو۔ (۵) لذیذ اور شیریں ہو۔ (۶) دوسرے  
 آتی ہو۔ (۷) جنوب سے شمال یا مغرب سے مشرق کو بہتی ہو۔

غذا۔ انسان کی زندگی جسم کے قیام اور اُس کی ساخت کا تیسرا جزو خوراک ہے۔  
 اگرچہ اُس کی احتیاط اور اُس کا انتظام ہر ایک آدمی سے ہونا دشوار ہے۔ کیونکہ اول تو  
 ہر وقت غذا کا حسبِ اہش ملنا ہی مشکل دوسرے اگر ملی اور خریدنے کا مقدور نہ ہوا  
 تو وہ بھی نہ ملنے میں داخل ہے۔ پس جہاں تک آدمی سے ممکن ہو وہاں تک اپنی غذا  
 کا بندوبست رکھے اور اُس کے ہضم ہو جانے کو باعثِ تندرستی خیال کرے۔ اناج  
 میں گیہوں سب سے عمدہ اور معتدل غذا ہے۔ اس سے دوسرے درجے پر باریکِ خوشبودار  
 چاول بھی بُرے نہیں۔ ان میں صرف اتنا عیب ہے کہ گرم مَراج میں گرمی اور سرد میں  
 سردی پیدا کرتے ہیں۔ اگر چاولوں کی پیچ نہ نکالی جائے تو مفید ہیں ورنہ ساری نہایت



اور خوبی اُس کے ساتھ نکل جاتی ہے۔ اس کے بعد مونگ پھرجا اور جو وغیرہ علی قدر مراتب اپنے موقع پر ان کی غذائیں داخل ہیں۔ رحمت کشوں اور بھوک سے کم کھانے والوں کو کوئی غلہ نقصان نہیں کرتا ہے۔ اقسام گوشت میں حلال پرندوں جیسی تیتیر۔ بٹیر۔ لوار۔ مرغ۔ کبوتر وغیرہ کا گوشت اول درجے پر ہے۔ اور بھڑ۔ بکری کے حلوان کا دوسرے پر لیکن زمانہ حال کے ڈاکٹر بکری کے گوشت کو بے سکت اور پانی کی طرح نکل جانے والا خیال کرتے ہیں۔ کیونکہ ان کے تجربے سے ثابت ہوا ہے کہ بھیر کا گوشت بہت جلد جزو بدن ہو جاتا ہے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ جن قوموں میں اس کا رواج ہو ان کے حق میں اس سے بہتر کوئی غذا نہ ہوگی کس لیے کہ جس طرح کپڑے کا پیوند کپڑے میں لوہے کا لوہے اور کاٹھ کا کاٹھ میں لگتا ہے اسی طرح گوشت کا گوشت میں چاہیے یعنی جسم کی سلامتی اور اُس کی مضبوطی کے واسطے گوشت کا کھانا ضرورت سے ہے۔ میسروں کے واسطے انڈوں سے بہتر کوئی غذا نہیں۔ غرض آدمی کو لطیف اور ایسا کھانا کھانا چاہیے کہ جسے اُس کا جی جھیلے اور رغبت سے کھایا جائے من بھاتا کھانا اور جگ بھاتا پھننا خالی از فائدہ نہیں ہے۔ جہاں تک ممکن ہو سیرع ہضم خوب پکا اور سکا ہوا کھانا کھائے۔ اگرچہ جاڑا ایک ایسا موسم آتا ہے کہ اُس میں پتھر بھی ہضم ہو جاتا ہے لیکن پھر بھی احتیاط شرط ہے۔ گوکھی کی زیادتی ہاضمے میں فتور لاتی اور خوراک گھٹا دیتی ہے مگر سردی میں چکنائی کا کھانا خالی از مصلحت نہیں بلکہ چربی یعنی رواج سے زیادہ مفید ہے۔ بعض داناؤں کا قول ہے کہ بکری کے گوشت کو گائے بھینس کے گھی سے پکانا اپنے جسم کو مختلف مرضوں کا گھر بنانا ہے۔ کیونکہ بکری کی تاثیر سرد ہے اور اس گھی کی تاثیر اور۔ یا تو اسی کی چربی سے پکا ورنہ کوشش کہ بکری ہی کھا گئی



بھی نکالو۔ اور ایران۔ توران۔ بھکستان وغیرہ تمام دلاتیوں میں برابر چسپربی کا استعمال ہوتا ہے۔ مگر چونکہ ہندوستانیوں کے قومی اس قابل نہیں اس لیے ہم اس امر کی صلاح نہیں دے سکتے۔ ہمارے ایک حکیم لطیف دوست ہندوستان میں چربی کا رواج نہ ہونے کا سبب یوں بیان فرماتے ہیں کہ دنبہ یا بھیڑ ایک ہی چمپنہ ہی مگر ہندوستان کی گرم آب و ہوائ نے اس کی چکیتی کو گھلا کر پتلی دم بنا دیا چونکہ اور دلاتوں میں اس کی چکیتی گھی کا کام دیتی ہے اور یہاں کا مینڈھا اس نعمت سے محروم ہو پس ہندوستان کے مسلمان اس کے بجائے گھی کا استعمال کرنے لگے۔ سرد دلاتوں میں اگر چربی نہ کھائیں تو زندگی محال ہو جائے۔

حکیم فیضانِ غورس کے احوال میں لکھا ہے کہ اس نے اپنی ایسی معتدل غذا تجویز کی تھی کہ جس سے کبھی بیمار نہ پڑتا تھا یعنی صبح کو دودھ اور شہد پیتا۔ شام کو کھٹ نیمیری روٹی کھاتا تھا۔ واقع میں فیری روٹی کی نسبت خمیری ملکی اور سیریلع بہضم ہوتی ہے۔ عرب کے باشندے جہاں کی تندرستی ضرب المثل ہے بارہ مہینے اسکا استعمال کرتے ہیں۔ یہی حکیم کہتا ہے کہ صحت کے واسطے کھانے پینے میں اعتدال ضرور ہے یعنی نہ تو اسقدر زیادہ کھاؤ کہ بعضی کا دکھ اٹھاؤ اور نہ اسقدر کم کہ تم بھی دنیا سے اٹھ جاؤ اور سطو کا قول ہے کہ پانی اس قدر پیو اور کھانا اسقدر کھاؤ کہ وہ بدن کی غذا ہو نہ کہ بدن خود ہی اس کی غذا ہو جائے۔ چونکہ صحت سب سے مقدم اور ضرور ہے اس لیے میں اس باب میں طبیب اول یعنی بقراط کے چند قاعدے بیان کر کے اس ذکر کو ختم کر دیتا ہوں۔ وہ فرماتے ہیں غذا اتنی کھاؤ جتنی معدے میں سمائے جب تک بوری بھوک نہ لگے نہ کھاؤ۔ ہمیشہ دو چار نوالوں کسر رکھ کر کھٹے ہو جاؤ۔ روغن داء



غذا کا زیادہ استعمال نہ کرو۔ جلتا جلتا کھانا ہرگز نہ کھاؤ۔ معمولی وقت پر کھاؤ۔ ثقیل غذا کے بعد لطیف سے پرہیز کرو۔ لذیذ اور مرغوب کھانا پکو اوہر روز ایک ہی چیز نہ کھاؤ۔ کھٹی غذا سے بچنا کہ شعیف نہ ہو جاؤ۔ تیز رنگ نہ کھاؤ تاکہ سینائی سے نہ رہ جاؤ۔ زیادہ میٹھا کس سے حرارت بڑھتی ہو اور بے مزہ کھانے سے نفرت۔ شیریں چیز کے بعد نمکین۔ ترش کے بعد شیریں ضرور کھاؤ۔ بہت سوکھی غذا نہ کھاؤ کہ اس سے معدے میں زخم پیدا ہو جاتا ہو۔ غرض کم کھانا تن درستی کا بڑا اگر ہے۔ دو دفعہ کر کے تھوڑا تھوڑا کھانا ایک دفعہ ہی بہت سا کھالینے سے بہتر ہو۔ چنانچہ حکیم بزرگ چہرنے بھی لکھا ہے کہ کم گو۔ کم خور۔ کم آزار آدمی ہمیشہ بلاؤں سے محفوظ تندرست اور خوش رہتا ہو۔ ڈاکٹروں کی بھی رائے ہے کہ کھانا کچا نہ ہو جہاں تک ہو سکے کٹی طرح کی چیزیں ہوں۔ بلکہ اس کے ساتھ کچھ تازی ترکاری بھی ہو کم کھانے کی مثال ایسی ہی جیسے جلتا ہوا تو اور پانی۔ اگر تم گرم توے پر کم پانی ڈالو گے وہ جلدی سے اُسے جلادے گا اور جو زیادہ ہوگا تو وہ خود توے کو ٹھنڈا کر دے گا پس اسی طرح مقدار سے کم خوراک کو معدے کی آگ جلد بکا کر ہضم کر دیتی ہو اور زیادہ خوراک ہضم نہ کرنے کے باعث معدہ خود تھک کر کام سے جاتا رہتا ہو۔ ظاہر ہے کہ جو آدمی بیش سیر و بوجھ سے زیادہ نہ اٹھا سکے اُس کے سر پر بھر رکھیں تو وہ کیونکر اٹھا لے گا۔

اس کے علاوہ تندرستی کے لیے ان باتوں کا ہونا بھی ضرور ہے۔ مثلاً نہانا اُبلے کپڑے پہننا۔ بدن کو ڈھکا رکھنا۔ محنت و رماخت کرنا۔ نیند بھر سونا۔ اور طبیعت کو ہر طرح سے خوش رکھنا۔ سونا آدمی کو کم سے کم چھ گھنٹے۔ زیادہ سو زیادہ



سات حد آٹھ کافی ہے۔ نہ سونا بھی آدمی کو بیمار ڈال دیتا ہے۔ سونے کی مثال سیسی  
 ہے جیسے ایک کنوے سے دن بھر پانی بھریں اور رات کو چھوڑ دیں تاکہ پھر اتنا ہی  
 پانی آجائے پس جس طرح وہ رات بھر میں پانی جمع کر کے پھر اپنی اصلی حالت پر  
 آجائے گا اسی طرح جس قدر آدمی کے حواس اور قوتیں دن بھر میں صرف ہوجاتی  
 ہیں سو رہنے سے پھر سیکدر جمع ہو کر آدمی کو بے تکان اور تازہ دم بنا دیتی ہیں  
 تمام حکیموں کا اس پر اتفاق ہے کہ آدمی نہ سوئے تو بہت جلد مر جائے مگر  
 شاذ و نادر ایسی باتیں بھی سننے میں آجاتی ہیں کہ ان سے اس کے خلاف ثابت  
 ہوتا ہے لیکن شاذ کا اعتبار نہیں کیا کرتے۔ چنانچہ حال ہی میں ایک عجیب معاملہ  
 پیش آ رہا ہے جسے تم بھی سنکر تعجب کرو گے مختلف خبرداروں میں لکھا کہ جوڑا  
 سلسبری جہازی جو ہولینگ کا رہنے والا ہے تین مہینے ہوئے پورا گھنٹہ بھر بھی  
 نہیں سویا اور لطف یہ ہے کہ اُس کی صحت میں ذرا فرق نہ آیا۔ جب یہ بات مشہور  
 ہوئی اور لوگوں کو یقین نہ ہوا تو انھوں نے اُس کے اوپر دو آدمی متعین کیے وہ  
 لوگ بیان کرتے ہیں کہ جس وقت سے یہ جہاز کا کام کر کے اپنے کمرے میں جاتا  
 ہے برابر جاگتا رہتا ہے اور ذرا پلک نہیں جھپکاتا ہی ہاں کتاب کے دیکھنے اور حقہ  
 پینے سے باز نہیں رہتا۔ صبح کو پھر دیا ہی تازہ دم اور چاق چونہ نظر آتا ہے۔  
 آنکھوں میں خمار نہ تندرستی میں فرق خاصا ہٹا گا موجود ہے۔ اب سلسبری کے  
 پاس بہت سے ڈاکٹر رات بھر بیٹھے رہتے ہیں تاکہ اس امر کی وجہ دریافت کریں  
 لیکن ابھی تک کسی نے شناخت نہیں کی کہ یہ کیا بیماری ہو ڈاکٹروں کو بیٹھے ہوئے  
 بھی نوٹے دن ہو گئے وہ تو باری باری سے آرام کر بھی لیتے ہیں۔ مگر سلسبری



مطلق نہیں ہوتا اور کہتا ہے کہ میں جان کر یہ امر نہیں کرتا مجھے خود ہی پسند نہیں آتی۔ اب ڈاکٹروں کو پیش کر دیش ہو کہ جس حالت میں آدمی سوئے سے نہیں مڑتا تو کوئی ایسی چیز ایجاد کرنی چاہیے جس سے سونے کی ضرورت نہ رہے اور یہ چھ سات گھنٹے جو سونے میں ضائع جایا کرتے ہیں، یہ بھی کام میں ہی صرف ہو اگر یہ اسی طرح ایک اور شخص کا ذکر سنتے ہیں آیا ہو۔ یہ شخص کابل کی لڑائی میں زخمی ہوا تھا اور اُس کے سر میں ایسی چوٹ آئی تھی کہ ڈاکٹر کو مانگے لگانے پڑے نہیں معلوم اس صورت میں کون سی رگ کٹ گئی یا کیا بات ہو گئی کہ اس شخص کی نیند ہی بالکل اُڑ گئی، بہر حال علاج کیا مگر آرام نہ ہوا۔ یہ سب کچھ سہی مگر بالکل نہ سونا کسی طرح اچھا نہیں۔ اس میں خدا بے تعالیٰ نے بڑی بڑی حکمتیں رکھی ہیں۔ اول تو ہر روز موت اور زندگی کا مزہ آتا رہتا ہو۔ دوسرے حقائق شناسوں کو روح کا عروج و زوال معلوم ہوتا رہتا ہو۔ تیسرے دنیا کی مثال اس سے بہتر سمجھ میں نہیں آسکتی چوتھے قویٰ کمزور نہیں ہونے پاتے۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سی باتیں ہیں جن کا بیان کرنا خلاف مصلحت ہو اور نیز تھاری کیا بہت سے مردوں کی سمجھ سے بھی باہر ہے اگر ایک یا دو آدمی کسی خاص بیماری یا اتفاقہ جب سے بالکل نہ سوئے تو یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب ہی ایسا کر سکتے ہیں۔ بہشتہ مناسبہ ار سے زیادہ سونا اپنی عمر کو راگیاں کھونا ہو۔

جو عورت قانون حفظ صحت سے واقف ہوگی وہ اپنے بچوں کی پرورش حکیمانہ طور پر کرے گی حتیٰ الوسع ظاہری سبب سے نہ تو اپنی اولاد کو بیمار پرنے دیگی اور نہ ان کی حادثات میں کوئی ایسی بات پیدا ہونے دے گی جو آگے کو بُری



ترقی تن درستی یا مردانہ طاقت میں خارج ہو سیکروں بچے جو ماں باپ کی غفلت سے بن آئی مر جاتے ہیں وہ بھی پچیں گے۔ اگر کوئی کہے کہ حفظ صحت سے کچھ فائدہ نہیں۔ موت اور زندگی سب خدا کے ہات ہے۔ سو اول یہ بات یعنی حفظ صحت کے بے سود ہونے کو تو ہم نہیں مان سکتے کیونکہ اس کا تجربہ ہمارے پاس موجود ہے کہ محتاط آدمی اور دوا دارو کرنے والا اکثر امراض سے بچ جاتا اور اپنے وقت سے پہلے نہیں مرتا۔ دوسری بات کی نسبت یہ جواب دیتے ہیں کہ آدمی جو سکھیا کھانے سے بن آئی مر جاتا ہے۔ اس کا سبب کیا ہو؟ یہی سکھیا کیونکہ خدا تعالیٰ نے اسے زہر قاتل بنایا ہے۔ پس اسی طرح سمجھ لو کہ بیماری بھی ایک قسم کا زہر ہے جو قاتل قدرت کے خلاف عمل کرنے سے آدمی کے جسم میں پیدا ہو جاتا اور اسے اپنے ساتھ لے جاتا ہے۔ پس موت کے زمانے سے پہلے مر جانا ہمارا بے احتیاطی یا اتفاقی امور میں داخل ہے۔ ورنہ خدا کی طرف سے ہر شخص کو عمر طبعی عطا ہوتی ہے۔ عمر طبعی وہی ہے کہ آدمی اپنی عمر کے تینوں درجے یعنی طفلی جوانی بڑھاپا ملے کر کے رخصت ہو۔

جس زمانے میں گلستان کے لوگ حفظ صحت کے پابند نہ تھے تو سپاہیوں کی سالانہ موت کی اوسط فی ہزار ۱۰۰ تھی جب سے قاعدوں پر عمل ہوا تو فی ہزار ۸۵۶ رہ گئی یعنی پہلے تو ہر سال ہزار سپاہیوں میں سے بے احتیاطی کے عشا اٹھارہ آدمیوں کے قریب مر جاتے تھے اور اب ہزار پچھ آٹھ مرتے ہیں۔ اسی طرح ہندوستان میں ہر سال فی ہزار آخر ۶۹ سپاہی مختلف بیماریوں سے جاں بحق ہو کر رہے تھے اب اٹھارہ کے قریب مرتے ہیں۔ اسی طرح قیدیوں کا حساب دیکھو تو وہاں بھی بہت فرق ہے یعنی پہلے فی ہزار تتر ۳۷ مرتے تھے اب صرف اتریس ۳۸



ماتے ہیں۔ پس اس سے ثابت ہوا کہ حفظ صحت آدمی کو ضروری امر ہو اس کی پابندی نہ کرنے سے اپنے ہاتوں بیمار پڑنا اور وقت سے پہلے مر جانا ہی۔ چنانچہ عرب کا قول ہو کہ پہلے طب سیکھو پھر علم دین کی طرف متوجہ ہو۔ یعنی پہلے اپنے تئیں بیماریوں سے بچانے کی تدبیر کرو پھر اطمینان کے ساتھ عاقبت کا فکر کرنا۔

ورزش یعنی جسمانی محنت۔ جہاں صحت کے واسطے اور باتوں کا ہونا واجب ہو وہاں بات پاؤں سے لینا بھی بہت ضرور ہے۔ جس طرح گل چلانے والے اُسکے ایک ایک پُرزے ایک ایک چول کو صاف کرتے اور تیل دے کر چلاتے ہیں اسی طرح انسان کو اپنے جسم کی کل اُس کے جوڑوں کو صاف کھ کر چلانی چاہیے چونکہ انسان ہر قسم کی رطوبت و یا بس چیزیں کھاتا پیتا رہتا ہو اس سبب سے اُس کے جوڑوں۔ ہڈیوں۔ پٹھوں۔ اور دیگر اعضاء میں بلغم یا رطوبت آکر انھیں سست و بیکار کر دیتی ہے۔ اس کی صفائی جب ہی ممکن ہو کہ جب آدمی اپنے بدن سے اس قدر کام لے کہ اُس سے حرارت پیدا اور بلغم وغیرہ رقیق ہو کر از خود بہ جائے بلکہ اس بجائے اور طرف کی چکنائی وہاں تکت پہنچ جائے۔ بچوں کے حق میں ورزش ماں کو دودھ سے زیادہ طاقت بخشی ہو اور لڑکیوں کو ہمیشہ کے واسطے چست و چالاک بناتی اور صدامراض سے بچا دیتی ہے۔ حرارت غریزی جس پر زندگی کا مدار ہی بڑھتی ہو کو سوں چلنے پھرنے کے قابل ہی بناتی ہے۔ جس طرح مردوں کو اس کا کرنا ایک ضروری امر ہے اسی طرح عورتوں اور لڑکیوں کو بھی لازم ہے کہ وہ عورتوں کے مناسب حال ورزش کیا کریں مثلاً لڑکیوں کو چاہیے کہ وہ چھوٹی چھوٹی سیڑھیوں یا دھلیزوں سے کود کر اتریں اور اچھلکھڑاؤ پر چڑھیں۔ ہاتوں کو بار بار سے چرنے کی طرح



گردش دیں یا کسی رسی کا گویا بنا کر اسے پھرائیں۔ کبھی اس ہات سے چکر باندھیں  
 کبھی اس ہات سے دائرہ بنائیں۔ جھولے پر بیٹھ کر بڑے بڑے جھونٹے لیں۔ پیٹنگ  
 چڑھائیں۔ کبھی اس کی رسی پکڑ کر اوپر چڑھیں اور دھڑام سے کودیں کبھی ہاتوں کے  
 بل کسی پیر کے گدے یا جھولے کے پیچ کی لکڑی سے لٹکتی جائیں یا جھولے کی طرح  
 اس قسم کی ورزش کے واسطے کھم گاڑ لیں اور جسم کو سادہ کر اس تک موندھ لیں  
 اور چوم کر چھوڑ دیں۔ کبھی اکڑوں بیٹھ کر دوڑ تک اچھلتی چلی جائیں اور اسی طرح اٹلی  
 چلی آئیں۔ کبھی اپنے ہاتوں سے زمین کھود کر کیا ریاں بنائیں اسی میں بیچ بوبیں  
 پیر لگائیں اور ٹھنڈی زائیں۔ کبھی آنکھ مچولی کھیلیں اور خوب کد کر لے لگائیں۔ کبھی  
 شرط باندھ کر ایک سانس میں دوڑیں کبھی دو دو گھنٹے روز ٹھیں کبھی پانی کی بھری  
 ہوئی ٹھلیا کو دونوں ہاتوں سے کنارہ پکڑ کر اٹھائیں یہاں تک کہ وہ گز بھر اونچی ہو جائے  
 پھر اسی طرح آہستہ آہستہ زمین پر رکھ دیں۔ کبھی دونوں طرف لکڑیاں کھڑی کر کے اپنی  
 زمین سے تھوڑے فاصلے پر رسی تانیں پہلے روز باؤ گز اونچی رسی کے اوپر سے  
 پہلانگیں۔ دوسرے روز آدھ گز اونچی کر کے اچھلیں یہاں تک کہ ایک معمولی خد  
 آجائے کبھی کوئی فاصلہ مقرر کر کے وہاں تک ایک فٹ ایک ٹانگ سے جائیں اور  
 دوسری دفعہ دوسری ٹانگ سے اچھلتی ہوئی آئیں۔ کبھی ایک سے سی کا توڑا لیکر اسکے  
 دونوں سرے ایک ایک ہات میں پکڑیں اور اس کے اوپر سے خود ہی اس طرح چھلیں  
 کہ رسی پیروں میں سے صاف بچھڑے اور آپ برابر تار باندھ کر اچھلتی رہیں یہاں تک  
 کہ ایک چکر بن جائے۔ کبھی فرش کے اوپر ادھر سے اُدھر تک لڑکتی ہوئی چلی جائیں  
 کبھی قلا بازیاں کھائیں غرض یہ ساری باتیں ایسی ہیں کہ لڑکیاں بخوبی کر سکتی ہیں۔



ان سے ہاتوں ٹانگوں اور تمام جسم میں بخوبی طاقت اور نہایت پھرتی آسکتی ہو۔ مگر  
 اس کام کے واسطے چھٹی کا وقت مقرر کرنا چاہیئے یہ نہیں کہ ہر وقت کھیل ہی میں  
 رہنے لگیں۔ ہر چیز کی زیادتی نقصان بھی پہنچا کر تی ہو۔ اول اول تین روز تک جسم  
 دکھے تو اُس کی پروا نہ کریں برابر کیے جائیں۔ تین روز میں ساری تھکان جا کر عادت  
 پڑ جائیگی۔ ابتدا میں زیادہ مشقت نہ کریں۔ رفتہ رفتہ کثرت بڑھائیں۔ بڑی عورتوں کو  
 شام کے وقت بلا ناغہ دو تین گھنٹے ٹھنڈا ہی کافی ہو۔ یا گھر کا کام کج۔ کیونکہ بچپن کے  
 زمانے کی محنت اُن کو جب تک کام دے سکتی ہو۔ گنوار یوں کو دیکھو کھیت کبار  
 کر لے کٹی کاٹنے چکی پیسنے۔ چرخہ کاٹنے۔ لینے پوتنے سے کتنی طاقت آجاتی ہے  
 کہ وہ چورتک کو مردانہ وار پکڑ لیتی ہیں۔ اور ایسے دیسے مرد کو تو کوئی سے نکلنے بھی  
 نہیں دیتیں۔ ہولی کے دنوں میں اچھے اچھے زبردست جیس مان جاتے ہیں۔ شہر کی  
 عورتوں پر صرف غدر میں وقت پڑا تھا ہم نے دیکھا کہ دو قدم بھی اُن سے سیدھی  
 طرح نہیں چلا جاتا تھا۔ قدم قدم پر ٹھو کریں کھاتی اور گر گر پڑتی تھیں۔ بچے تو درکنار رہے  
 اپنا آپا تک سنبھالنا دشوار تھا ایک وز کے رستے کو چار دن میں طے کیا مگر بھر بھی  
 مہینوں دم نہیں آیا۔ بہتیری اس تکلیف سے عاجز ہو کر کنوؤں میں گر پڑیں۔ بہتیریوں  
 نے زہر کھالیا۔ پیٹ والیاں سپیٹوں میں ٹنگے مار مار کر مر گئیں۔ بچے والیاں بچوں کو  
 گود میں لے لے کر کوٹھوں سے کود پڑیں اور اس طرح اپنی جانیں دیدیں۔ کیا کرتیں کبھی  
 گھر سے قدم اُنھوں نے نہیں نکالا۔ انگنائی میں گھنٹہ دو گھنٹہ وہ نہیں پھریں بہت ہی  
 مصیبت پڑی تو ٹکٹھی ٹکٹھی باورچی خانے میں ماما کے باپس جا بیٹھیں تاکہ بگھارنے میں  
 لگی یا گوندھنے میں آنا نہ پھر لے۔ پس ان بیچاروں کے پاؤں میں کہاں سے طاقت



آجانی اور کیونکر پھرنے چلنے کی عادت پڑتی۔ انہیں دنوں میں گاؤں کی عورتوں کو جو دیکھا تو وہ گودیں بچہ۔ سر پر چار پائی اُس پر گھڑی اور ہٹنا بچھونا رکھے ہوئے ایسی بے تکان جا رہی تھیں کہ جیسے کوئی شہر کی نازک عورت ایک ڈیوڑھی سے نکل کر دوسری ڈیوڑھی میں جھپاک سے چلی جاتی ہو۔ آج کو شہر والیاں اپنے کو اتنا نازک نہ بناتیں اور بات پیروں سے کام لیتی رہتیں تو کیوں ایسے نازک اور مصیبت کے وقت جنگلوں میں پڑتیں۔ منزل مقصود ہی پر پہنچ کر نہ ٹھہرتیں۔ بعض وقت کی نزاکت بھی آدمی کو کھو دیتی ہو۔ لکھنؤ کے ایک نواب صاحب کا ذکر ہے کہ جب غدر میں سرکاری فوج شہر کے اندر گھسی تو اُن کے سارے نوکر چاکر آپ آپ کو بھاگ گئے اور وہ صرف لب فرش کھڑے ہوئے یہ راہ دیکھا کیے کہ کوئی آدمی آکر جوتی سیدھی کر دے تو میں بھی باہر نکل چلوں حالانکہ حضور کی کفش مبارک سامنے رکھی ہوئی تھی۔ اخیر کو ایک گورے نے آتے ہی ایسا ہات مارا کہ حضرت کا سر اُن جوتیوں میں پیروں کے بجائے جا پڑا اور وہیں مارے گئے۔ اس بیان سے کوئی یہ نہ سمجھے کہ آدمی کو دن بھر درخش اور محنت ہی کرنا چاہیے نہیں تمام دن میں دو گھنٹے اس کے واسطے بھی کافی ہیں۔ ہر چیز کو اُس کے موافق کرنے سے نقصان نہیں ہوتا افراط سے خرابی پیدا ہوتی ہو۔

(۵) اصول علوم طبعیہ کی وہ ابتدائی باتیں جن کی بدولت قانون قدرت سے واقفیت ہو کر ہالت کی بنیاد دور ہو ضرور سکھانی چاہئیں۔ کیونکہ عورت کے وہم اور جاہلانہ وسوسہ اس کی صلاح۔ صانع حقیقی کی معرفت اپنے عجز کا اعتراف اشرف المخلوقات ہونے کا شکر یہ اسی پر منحصر ہو۔ کارخانہ قدرت کی سیر حقائق



موجودات کا لطف جب ہی آتا ہے کہ جب طبیعتوں میں اتنا ملکہ پیدا ہو جائے کہ ہم اس کی قدرت کے تماشے علمی تحقیقات صحیح تجربوں اور عقل رسا کی نگاہوں سے دیکھنے اور اُس کی وجوہات کو سمجھنے لگیں یعنی خدائے تعالیٰ نے جو اشیاء موجودہ کو طاقت - قدرت - خاصیت بخشی ہے اُس کے دریافت کرنے کی عادت پڑے۔

اگر ہم ہند کی عورتوں سے پوچھیں کہ بادل کیا چیز ہے؟ بھونچال کیونکر آتا ہے۔ ادے کس طرح بنتے ہیں تو اس کے سوا کچھ جواب نہ ملے کہ یہ سب خدا کی قدرت ہے اُس کے حکم سے برسات میں ابر آتا۔ مینہ برستا اولے پڑتے ہیں۔ امن چین ہم لوگوں کے گناہوں کا بوجھ ہے جو زمین کے نیچے کی گائے کو سینگ بدلنے پر مجبور کرتا اور ہمیں ہلا مارتا ہے۔ اس میں تو شک نہیں کہ یہ اُس کی قدرت ہے۔ لیکن اگر وہ اس کے سبب اور باعث کو سمجھ کر کہتیں تو ایک آنکھ سے چار آنکھیں ہو جاتیں اُس کی خدائی کو نظر غور اور کمال شوق سے دیکھتیں اور خود جاں لیتیں کہ بادل حقیقت وہ پانی کے ذرے ہیں جو سورج کی گرمی سے بھاپ بن کر سمندر سے اُٹھتے اور ہوا پر اپنے ہلکے ہونے کے باعث دلی کے گالوں کی طرح اُڑے اُڑے پھرتے ہیں جہاں سرد مقام پر پہنچے یا ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا سے مٹ بیٹھ رہتی فوراً قطرے بن کر برس پڑے اور جو بہت ہی سردی کی جگہ جا پہنچے یا موسمی سردی نے وہیں جم جانے کے قابل شکی پیدا کر دی تو جب کہ ادے بن گئے اور گرتے وقت جس طرح ہوا کے باعث گول گول بارش کی بوندیں ہو جاتی ہیں اسی طرح یہ بھی کبھی جھاری بونٹی کے سیر کبھی آلو بن کر برسے



سردی کے موسم میں جب گھر دس میں پانی جم جاتا ہو تو وہاں جہاں کوئی چیز  
ہوئے لطیف کے سوا ایسی نہیں ہے جو آفتاب کی گرمی کو اپنے کثیف جسم میں کچھ  
عرصے تک قائم رکھے۔ کیونکہ نہ جم جاتا ہوگا۔ گل کی برف جو گلی گلی بے موسم  
ماری ماری پھرتی ہو اس کی کیا وجہ ہو۔ یہی ماحث ہو کہ پانی کو انجن اور مصالحے  
کے ذریعے سے اس قدر سردی پہنچاتے ہیں کہ اس کی سیلیں کی سیلیں جم جاتی  
ہیں۔ اگر خدا تعالیٰ تو مینہ کی کیفیت اپنے گھر کی ہنڈیا سے بھی معلوم کر سکتے  
ہیں جس وقت کیتی ہنڈیا کے پانی میں سے پینڈے میں اک جلاسنے کے باعث  
بھاپ اٹھتی ہے تو اس کی کیسی بھوری بھوری شکل ہوتی ہے۔ جہاں وہ چسپنی تک  
جو اس کی نسبت ٹھنڈی ہے پہنچی اور پانی (پساؤ) بن کر ٹپکنے لگا۔ اگر ذرا سرد  
پھاڑوں جیسے شعلہ منصور سی۔ نیسی تال۔ وغیرہ پر جائیں تو اپنی آنکھوں سے دیکھ  
لیں کہ یہی بادل جن کے دل کے دل ہیاں سے سفید اور رنگ برنگ کے دکھائی  
دیتے ہیں اہل میں باپس سے دیکھو تو بالکل موندھ کی سی بھاپ ہے جو سردی میں  
سانس کے ساتھ نکلا کرتی ہے صرف دُوری کی وجہ سے یہ شکل نظر آتی ہے ورنہ  
بادلوں کی شکل روئی کے گالوں سے اس قدر مشابہ نہیں ہے جس قدر ہمیں دُور  
سے دکھائی دیتی ہے۔

اسی طرح بھونچال کو سمجھ سکتے ہیں کہ اگر کوئی بچہ ایک آتش بازی کا گولہ  
زمین میں گاڑ کر آگ دیتا ہے تو اس کے آس پاس کی زمین کس قدر لرز جاتی ہے جہاں  
سے ایک دفعہ ہی گندک کا پہاڑ بھٹ کر اڑے گا وہاں کے پاس پاس کے ملک  
اور شہر کیوں نہ تھر تھرا جائیں گے۔ خداے تعالیٰ نے دنیا میں آتش فشاں پہاڑ



بھی پیدا کیے ہیں جن میں سے بارہ مہینے آگ کے لئے اُٹھتے رہتے ہیں۔ اگر اُن پہاڑوں کے قریب جا کر دیکھو تو اُن میں سے گندک یا اور نریش گیر مادے کی برابر بر آتی ہے۔ جب کوئی نیا آتش فشاں پہاڑ فروج کرتا یا اس قسم کا مادہ بھڑک اُٹھتا ہے تو اُسی وقت قرب و جوار کے ملکوں میں زلزلہ آجاتا ہے۔ اب یوں کموزین میں آگ کہاں سے آئی سو یہ بات تو ہم ہر وقت دیکھ سکتے ہو کہ جب زمین کھودتے ہیں تو اُس کے اندر سے گرم گرم تازی مٹی نکلتی ہے اس کے علاوہ زمین کی گردش بھی ہرگز پیدا کرتی ہے۔ جہاں یہ حرارت بہت سی اکٹھی ہو گئی اور اُس نے زور دیکر نکلنے کا ارادہ کیا جو اُن ہی جگہ کمزور پائی دہیں سے ایک دفعہ ہی نکل گئی۔ پس یہی زور دنیا میں زلزلہ آنے کا باعث ہوا کرتا ہے۔ اب غور کرو کہ خداے تعالیٰ کی قدرت نے اس وقت زیادہ مزہ دکھایا کہ اُس وقت زیادہ لطف آیا تھا۔ اسی طرح اور سیکڑوں باتیں ہیں کہ ہم انہیں روزمرہ دیکھتے ہیں مگر مطلق خیال نہیں کرنے کہ یہ کیا تماشائے قدرت ہو رہا ہے۔ اس علم کا مزا ڈالنے کے واسطے بچوں کو ابتداء میں رسالہ طبعی تعلیم پڑھانا۔ اور ماں باپ کو اسپر کار بند ہونا بڑا ہی مفید ثابت ہوا ہے۔ کچھ دام بھی زیادہ نہیں صرف چھ آنے میں اس علم کا مدرس بات آتا ہے۔ اور شاید زیادہ اشاعت کے باعث کم قیمت میں بھی آنے لگے۔

(۶) اصول حساب اس کا سیکھنا مردوں سے زیادہ عورتوں کو ضرور ہے۔ کیونکہ گھر کا سارا حساب کتاب لینا دینا انہیں کے مات رہتا ہے۔ اکثر شادی و مہمانیوں میں جو کھانے والے کا ٹھیک تخمینہ نہیں ہوا کرتا اور کبھی ضرورت سے زیادہ یا کم پک بچا جایا کرتا ہے اُس کا بڑا سبب یہی ہے کہ عورتیں حساب سے مطلق



ناداقت ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ ریاضی ایک ایسی چیز ہے جو ٹھیک دلیل کرنے اور جمل مرکب سے بچانے میں بڑی مدد دیتی ہے اس لیے اور بھی لازم ہوا۔ مگر ہم ریاضی کے اصول ضروران کے کانوں میں ڈال دیں۔ حساب میں ابتداء سے حساب جمع تفریق سے لے کر اربعہ متناسبہ تک اور روزمرہ حساب کے گر سکھا دینے واجبات سے ہیں۔ ریاضی میں کس قدر اقلیدس۔ اصول مساحت اور اول مساوات جبر تریک پڑھا دینا کافی ہے۔

(۷) مفرد لغات کی واقفیت بھی صحیح الفاظ بولنے لکھنے پڑھنے اور یادہ لغت میں طبیعت لڑانے کے واسطے لازم و واجب ہے بل کہ اس امر کے لیے ایک لغات النساء کا چھپنا بھی ضرور ہے جو ہمارے پاس طیار اور اس وقت کے آنے کی منتظر ہے۔

(۸) فن تحریر و اصول تحریر یعنی انشا پر داری۔ یہ ایک ایسی ضروری چیز ہے کہ اگر آدمی اسے نہ جانتا ہو تو وہ کسی کام کا نہیں کبھی اپنا مطلب اور دل کا حال حسبے دوسرے پر ظاہر نہیں کر سکتا۔ جن لوگوں کو اس فن میں ملکہ ہوتا ہے وہ سخت سے سخت دلوں کو موم اور موم دلوں کے سخت پتھر بنا دینے پر قادر ہوجاتے ہیں۔ لومڑیوں کو شیر بنا کر میدان جنگ میں بھیج دینا اور شیروں کو زیر کر لینا ایسے ہی لوگوں کا کام ہوتا ہے۔ جب تک آدمی اس فن سے واقف نہ ہو ممکن نہیں کہ وہ کہیں کی کیفیت اس طرح کہہ سکے کہ ہماری آنکھوں کے سامنے اُس کا سارا سماں بندہ جائے۔ عورتیں جو ہمیشہ سے مظلوم چلی آتی ہیں اور اُن کے دل کا دکھ درد ظاہر نہیں ہونے پاتا یا اُن کی اولاد اُن سے دور ہو کر ان کی مادرانہ شفقت کو



بھول جاتی اور ان بے چاریوں کی مطلق خبر گیری نہیں کرتی یہ صرف اس فن کے نہ آنے کی وجہ سے۔ ورنہ کیا امکان کہ یہ چار حرف اپنے دل کی صحیح صحیح کیفیت اور مصیبت کے لکھیں اور وہ کارگر جنوں جن کی پرورد باتیں سنگیں دلوں کو زلا دیتی ہیں کیا ان کی تحسیر ایسی نہ ہوگی کہ وہ اپنا پورا پورا اثر دکھا دے۔ اس کے علاوہ عورتیں چونکہ اپنے خاوند کی رازدار ہیں اور نوکری سپیشہ خاوند ہمیشہ پاس نہیں رہا کرتے اس وجہ سے اور نیز اس لحاظ سے کہ اگر آپ خود اپنے ماں باپ سے دور ہوں اور اُن پر اپنی مصیبت ظاہر کرنی چاہیں تو بخوبی لکھ سکیں اس فن پر سب سے زیادہ توجہ فرمائیں مگر اس فن کا لطف تا وقتیکہ تھوڑا تھوڑا سب ضروری علوم میں دخل نہ لکھا جاتا ہے اسکا جتنی باتیں ہم بیان کر رہے ہیں یہ سب اس قابل ہیں کہ انہر ایک ایک کتاب بنا کر عورتوں کی تعلیم کا سلسلہ تیار کیا جائے بالفعل اس امر کے واسطے انشاء ہادی النساء کے دونوں حصے جو خاص عورتوں کی زبان میں ہر عمر اور ہر طبیعت کی مستورات کے واسطے چھپ کر طیار ہوئے ہیں باہمی خط و کتابت سکھانے کو کافی ہیں۔

(۱) علم ادب۔ اگرچہ اس علم کی وہ کتابیں جو خاص عورتوں سے متعلق ہوں ابھی تک کیاب ہیں مگر پھر بھی جس قدر کتابیں زمانہ حال کی ترقی نے طیار کی ہیں اگر اُن کا انتخاب کیا جائے اور نیک بیویوں کے قصے ترجمہ کیے جائیں تو بہت کچھ اس علم کا سرمایہ ہم پہنچ سکتا ہے مثلاً طبع آزمائی میں مرآۃ العروس کے دونوں حصے مجالس النساء کے دونوں حصے صورت النجالی کے سب حصے یہ کتاب بیاہی عورتوں کے مطلب کی ہی تہتر بہنیں۔ توبۃ النصوح اور وقت کی کتاب



وغیرہ اور سچے قصوں میں ملکہ معظمہ کا سوانح عمری۔ بی ایلز سبتھ فرانی اور املیس کا تذکرہ اس قابل نہیں کہ آدمی اُسے نہ دیکھے۔ اخبار النصار میں ہمیشہ یورپ۔ ایشیا کی مشہور عورتوں کے تذکرے چھپتے رہتے ہیں اُن کا دیکھنا ضرور اور واجب ہے بلکہ مطبع ارمنان دہلی نے ارادہ کیا ہے کہ ان کو علیحدہ بھی چھاپ کر اسے ملک کو فائدہ پہنچائے۔ یہ علم ان پر دازی کا ایک بڑا معادن ہے اس کے دیسے سے ہر رنگ میں آدمی عبارت لکھ پڑھ سکتا اور بہت سا تجربہ بہم پہنچا سکتا ہے۔

(۱۰) اصول تاریخ و جغرافیہ جہاں عورتوں کے واسطے اور علوم کے اصول سے واقفیت ضرور ہے وہاں تاریخ و جغرافیہ کے معلوم ہونے سے جو فائدہ حاصل ہوتے ہیں وہ بھی بطور خلاصہ سمجھا دینے واجب ہیں تاریخ کیا ہے گزرے ہوئے بادشاہوں عالموں کاملوں اور دیگر نامور آدمیوں کا تاریخ وار ذکر ہے جس کے دیسے سے آدمی کو زمانے کی ترقی اور تنزل کا ٹھیک حال معلوم ہوتا اور حسن خلاق و درستی افعال کو بہت بڑی مدد پہنچتی ہے جن لوگوں کا تاریخوں میں ذکر ہے وہ گویا ہمارے سامنے موجود ہیں اور ہمیں اپنے افعال کے نتیجے دکھائے ہیں کہ دیکھو ہم نے ایسا کیا تو ایسا ہوا تم بھی ایسا کرو گے تو ایسا ہی ہوگا۔ تاریخ صرف اخلاق ہی میں مدد نہیں دیتی بلکہ بادشاہانوں کو انتظام ملک اور عام لوگوں کو انتظام خانہ داری سکھاتی ہے۔ یہ تاریخ ہی کا تصدیق ہے کہ ہم آج تک اسے بزرگوں پیشواؤں اور رہنماؤں کو یاد کیے جاتے اور اُن کی پیروی سے آنکھ بند کیے سیدھے رستے پر چلے جاتے ہیں۔ تاریخ قانون الہی کا ایک ایسا عمدہ نمونہ ہے کہ اس سے بہتر ممکن نہیں اگر تاریخ مبرا خلاق نہ ہوتی تو آسمانی کتابوں کو اگلے قصص اور حکایات سے



کچھ تعلق نہ ہوتا۔ تاریخ کے ذریعے سے ہم اپنی ابتدائی حالت بخوبی معلوم کر سکتے  
 اور خداے لایزال کی قدرتوں کے سچے مقرر ہو سکتے ہیں۔ ایک حساب سے تاریخ  
 ہماری زندگی میں بھی بہت بڑی مدد دیتی ہو وہ کس طرح؟ اس طرح پر کہ ایک آدمی  
 اپنی عمر میں کبھی ساری چیزوں کا تجربہ حاصل نہیں کر سکتا مگر ان اگلے لوگوں کے تجربات  
 سے وسیلہ تاریخ و کتب فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ پس گویا اُس کی عمر کا حصہ بھی ہم کو مل  
 جاتا ہے۔ لیکن تاریخ کا علم ناقص تھیکہ اُس کے ساتھ جغرافیہ معلوم ہو کچھ تسلی نہیں  
 بخشتا کیونکہ جغرافیہ مستم تاریخ ہے۔ جغرافیہ کے بغیر ہم نہیں جان سکتے کہ زمین کتنی  
 ہے اس پر کتنے ملک آباد ہیں۔ کہاں کہاں سمندر ہے۔ اور کہاں کہاں خشکی اور جزیرے  
 امکا ملک کدھر ہو؟ دھما کس طرف؟ دہاں کی آب دہوا اور آدمیوں کی کیا خاصیت ہے  
 اُن کا طبعی معاشرت کیا ہے اور کیا پیداوار ہوتی ہے۔ تاجروں کے لیے کونسا مقام اچھا  
 ہے سیاحوں کے واسطے کون سا۔ کہاں آزادی ہے کہاں پابندی۔ ہم جو تاریخ میں  
 نامور لوگوں کا ذکر دیکھ رہے ہیں۔ یہ کس ملک کے ہیں اور وہ ملک ہمارے ملک  
 سے کس طرف ہے۔ اگر ہم کو جغرافیہ سے واقفیت نہ ہوگی تو ہم کبھی یقین نہیں کر سکتے  
 کہ یہ تاریخی واقعات جو ہم پڑھ رہے ہیں واقع میں سچ ہیں یا جھوٹ نہ تو ہم کو خبا  
 ہی کا لطف آئے گا اور نہ جہان کی واقفیت ہی حاصل ہوگی۔ اس کے ساتھ ملکوں کے  
 نقشوں کا بھی ذہن نشین ہونا ضروریات سے ہے ان کے ذریعے سے ہم ہارڈ۔ دریا۔  
 ریگستان۔ صحرا۔ سڑک۔ رستہ۔ سمت۔ جنگل وغیرہ معلوم کر سکتے ہیں۔ بلکہ ایک  
 وقت کوئی رہنما نہ ہو تو ہم خود بھی نقشوں کے دیسے سے سفر کر سکتے ہیں۔ اگرچہ تاریخ  
 اور جغرافیہ کے فائدے حد سے زیادہ ہیں اور اول میں اہل عرب نے ان دونوں



باتوں کی بڑی قدر کی ہو مگر ہم اس مختصر میں اس کی پوری پوری کیفیت نہیں لکھ سکتے  
 البتہ تعلیم نواں کے سلسلے میں ان کا مفصل ذکر مع تمثیل بیان کیا جائے گا۔  
 (۱۱) اصول نقاشی چوں کہ عورتوں کی طبیعت مردوں کی نسبت سلیم  
 حلیم۔ بردبار اور نظر نہایت غائر ہے اس وجہ سے ان کو ایسے باریک کام سکھانے  
 اور دل بہلانے کے واسطے ضرورتاً متوجہ کرنا چاہیئے یہ شغل ایسا عمدہ ہے کہ اس میں  
 ذرا طبیعت نہیں اکتاتی جیسے عمدہ پیل بوسے عورتیں کاڑھ سکتی ہیں مرد نہیں کاڑھ  
 سکتے۔ بنگلہستان میں کوئی عورت ایسی نہیں جو اپنے گھر کے سامان آرائش کے  
 علاوہ مائٹوں اور بازاروں میں فروخت کرنے کی خاطر اپنے ہات کا کام کر کے  
 جمع نہ کرتی جاتی ہو۔ اگرچہ اس میں انھیں اپنی محنت کا پورا پورا صلہ نہیں ملتا اور  
 ان کی قیمت حسب دل خواہ نہیں اٹھتی مگر وہ اس ہنر کو ترک کرنا ہرگز پسند نہیں کرتیں  
 بڑی بڑی امیرزادیاں اس طرح کمائی اور نیک کاموں کے وقت بڑی دھوم دھام  
 سے اپنی ذاتی کمائی سے چندہ دیتی ہیں۔ اس کی ایک نظیر ہم یہاں بھی دیتے ہیں  
 جس دوشملہ پر پرن ہوسپٹل لارڈ ڈفرن صاحب بہادر وائسرائے ہند نے  
 کھولا اور وہاں مختلف صاحبان عالیشان نے اُس کے چندے اور تحفہ کی محنت  
 کا حال بیان کیا تو ایک صاحب نے یہ بھی اٹھ کر کہا کہ اس اسپتال میں ویڈیو  
 نے بھی خاص اپنی ذاتی کمائی سے معقول چندہ دیا ہو مگر وہ اپنا نام ظاہر ہونا پسند  
 نہیں کرتیں مگر اس وقت موجود ہیں۔ لیکن میں ان کے چہرے سے یہی معلوم

ملے لارڈ پرن صاحب کا یادگاری شفاخانہ جو ان کے سامنے بننا شروع ہوا تھا اور جانے کے ایک برس  
 بعد کھولا گیا۔ میر عکارت جس نے اس کا نقشہ تیار کر کے علاوہ عکارت میں برابر توجہ مبذول رکھی۔ ۱۲



کر رہا ہوں کہ وہ اسی میں تھوڑی تھوڑی ہوتی جاتی ہیں سگھڑ عورتوں کے حق میں دستکاری۔ خانگی صنعتیں اور مختلف ملکوں کی کڑھتیں ایک عمدہ جوہر ہیں۔ انگریزی میں تو اس فن کی کتابیں بھی موجود ہیں مگر افسوس اُردو میں ابھی تک اس ہنر کی کتابیں نہیں طیار ہوئیں۔ بلا سے ان کا ترجمہ ہی ہو جائے تو بالفعل ایک بنیاد تو قائم ہوا اور آگے کو رستہ تو چلے۔ جب اس قسم کی کتابیں سمجھنے کا اُن میں مادہ چوبیگا تو آئندہ کو اس فن کی اُستانوں کی بھی چنداں ضرورت نہ رہے گی اور ہندوستان کی تمام مہیرے غریب ادایاں اس شغل میں لگی رہیں گی۔ عورت کے واسطے بے شغلی سے بڑھ کر کوئی آفت نہیں۔ انگریزوں کا قاعدہ ہے کہ وہ سواری پر رستہ میں اور جب کسی سے ملنے جلنے جاتی ہیں تو وہاں بھی اپنا شغل اپنا کام ساتھ ہی لے جاتی ہیں۔ کوئی موزے بُنتی ہے کوئی سیلیر کاڑھتی ہے۔ کوئی کتاب ہی ہر وقت ساتھ رکھتی ہے عرض بے کاری سے بڑا وہ کسی امر کو نہیں سمجھتیں اور یہی بات اُن کی قومی ترقی کا ایک بہت بڑا اُصول ہے۔

(۱۲) اصول قانون عینی حاکم وقت کے اُن قوانین سے واقفیت جن سے رد و مزہ کام پڑتا رہتا ہے۔ اس واقفیت کے باعث عورتیں امن میں رہنے کے علاوہ اپنے حقوق سے بھی ناخبر رہتی ہیں۔ ہندوستان میں آج تک کوئی عورت نہیں جانتی کہ اس حکومت میں لونڈیوں باندیوں کا خریدنا یا اُن پر جبر و سختی کرنا قانون کے خلاف ہے اور نہ وہ لونڈیاں ہی جانتی ہیں کہ ہم آزاد ہیں جس وقت چاہیں اُن کے جو رولم سے نکل کر علیحدہ ہو سکتے ہیں۔ کسبیاں جو کبھی غریبوں کی چرائی ہوئی لڑکیاں خرید لیتی اور انھیں بُرے رستہ پر لگاتی ہیں اُردو



لڑکیاں اس قانون سے واقف ہوتیں تو ہر وقت اس گناہ سے بچنے کی مجاز  
تھیں اسی طرح بعض اوقات حالت تلاشی خواہ قری و غیرہ میں جو پولیس یا کچہری  
کے سپاہیوں سے زیادتی ہوتی ہو تو نہ ہونے پاتی اور یہ برابر ایسے لوگوں پر  
دعویٰ کر کے انھیں سزا دلوا سکتیں اس ناوقفیت ہی باعث اکثر عورتوں  
کی پردہ دری ہوتی اور وہ اپنی چارہ جوئی سے باز رہتی ہیں۔ بلکہ بعض حاملہ خاندانوں  
کی ناجائز سختیاں جھیلتی اور اپنے حقوق سے محروم رہ جاتی ہیں۔ اگر کوئی خیر خواہ  
ملک یا خود سرکار عورتوں کے متعلق قانون کا ایک علیحدہ مختصر رسالہ چھاپ کر  
مشترک دے تو اپنے ملک اور اس مظلوم گروہ پر بہت ہی بڑا احسان فرمائے بلکہ  
اس رسالے پر ریلوے قانون متعلقہ رہنماؤں کے بھی کچھ اصول ضرور ہوں جس  
سے وہ بیچارے ملازمان ریلوے کے اُن ظلموں سے بھی بچیں جو حاصل اسٹیشنوں  
پر اُن کے ساتھ علیحدہ ہونے کی حالت میں کیے جاتے ہیں اور اس قسم کی خبریں  
برابر اخبارات میں چھپتی رہتی ہیں۔ تاوقتیکہ عورتوں کو علم نہ سکھایا جائے وہ  
ان ظلموں سے نہیں بچ سکتیں۔ ہاں جب علم عام ہو جائیگا تو ہمیں اس قسم کی  
کتاہیں پڑھانے کی ضرورت نہ رہیگی وہ خود اپنے مطلب اور حقوق کے واسطے  
سرکاری قانون کو دیکھا کر سکیں گی۔

(۱۳) باب غسانی بنیج دل کے واسطے گھڑی دو گھڑی گھر میں طرح  
طرح کے پھولوں کا لگانا اُن کی خبر گیری کرنی خالی از فائدہ نہیں اس سے موسم  
کی پہچان۔ درختوں کا رکھ رکھاؤ جس سے اطفال کی محافظت کے واسطے ایک  
عمدہ مادہ پیدا ہو جائے۔ آنکھوں کو طراوت نظر کو بصارت عقل کو رسائی



طبیعت کو فرحت۔ دق والے کو صحت۔ گھر کو زینت اس شوق کے طفیل نصیب ہوتی ہے۔

(۱۴) غنائے مباح۔ یہ چودھویں بدیا ایسی نہیں اسے سنکر تمام ملک ہمارا منہ لٹ نہ ہو جائے اور چاروں طرف سے ہمارے اوپر فقط سُرخ کی گونج کھٹکے طعنے نہ پڑنے لگیں مگر چونکہ اپنی رائے کا ظاہر کر دینا ہمارے اوپر فرض ہے اور نہ اور اس غنا سے ہماری وہ غنا مراد نہیں ہے جس سے پرہیز کرنا واجب ہے اور نہ ہم یہی ہدایت کرتے ہیں کہ تمام لوگ ہمارے کہنے پر چلیں۔ یا ہماری رائے کو درست سمجھیں پس عجب نہیں جو ہمارے اہل وطن اس معذرت کو قبول فرما کر اپنے قلم کو روکین اور ہمیں اس مباحثہ کی تکلیف نہ دیں کہ جس کے باعث جو کام ہم کر رہے ہیں اس میں توقف ہو۔

یہ صرف کما دت ہی نہیں ہے کہ برونا اور گانا کے نہیں آتا بلکہ ایک قدرتی خاصہ اور فطرتی حصہ ہے جو خدا کے لایزال کے خوان نعمت سے روح کی غذا اور اُس کی تن درستی کے واسطے عطا ہوا ہے۔ جس طرح دماغ خوشبو سے نکھٹیں رنگ برنگ کے پھولوں اور سبزے سے۔ کان آواز خوش سے مسرت حاصل کرتے ہیں اسی طرح روح نے سے لہرائی اور خوش ہوتی ہے۔

پس ہماریاں گانے کے سرور میں منوں میں ڈالتی ہیں اور ذرا انہیں تھکتیں کسان بارے لے لے کر سارا کائنات خالی کر دیتے ہیں اور کچھ معلوم نہیں ہوتا۔ کار بیکر گانے کی دُھن میں اپنا کام آسانی سے کر کے کھڑے ہو جاتے ہیں اور کچھ کس نہیں ہوتا۔



عرب کے ہندو اونٹوں کو حُدیٰ کی چاٹ پر لگا کر کوسوں لے جاتے اور اُن کی بساط سے زیادہ بوجھ اٹھا لیتے ہیں سپیرے پونگی بجا کر سانپ جیسے ظالم کو اپنا زلیفہ کر لیتے اور اُس سے ٹکا کر کھاتے ہیں۔ نحوش گلو آدمی جس وقت جہاں غنغناتا یا الاپتا ہے فوراً ہمارے کان ہمارا دل اُس طرف متوجہ ہو جاتا ہے۔ کبیر داس نے اپنے بھجن صرف گانے کی لے میں بنانا کر ملک میں کیسی وحدت پھیلانی یہاں تک کہ ایک پنٹھ ہی نکل آیا۔ اگلے حکیموں نے ان سروں ہی کے باعث کیا کیا کرشمے دکھائے۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنی نجن مبارک سے بہتے دریا اور اُڑتے پرندوں کو ٹھرایا۔ مصری لہجہ کی قرآن خوانی کیسا لطف دکھاتی اور کیا اثر پیدا کرتی ہے۔ قرأت میں قرآن مجید پڑھنا کیسی حلاوت بخشتا ہے۔ اسی طرح اگر عورتیں تنہائی کے وقت مناجاتیں خوش آوازی سے پڑھیں۔ یا ان شادی اور ساون بھادوں کے گیتوں کے بجائے نصیحت کے گیت گائیں تو کیا مضائقہ ہے۔ اگلے زمانے میں لوگوں نے صرف گانے کے وسیلے بعض مریضوں کو اچھا کیا ہے۔ نہ دوا پینے کی تکلیف دی اور نہ سہل ہی دے کر کھلایا۔ شام کو دل تازہ کرنے اور دن بھر کی تکان اُتارنے کے واسطے اس سے بہتر ٹوٹکا ہو گا۔ تم نے دیکھا ہو گا کہ کسار دن بھر توپیں اور ڈولی اٹھاتے ہیں مگر رات کو آرام کرنے کے بجائے پہروں خوب گاتے اور سارا محلہ جگاتے ہیں۔ اُن کا قول ہے کہ ہماری تکان اسی سے اترتی ہے۔ حکیموں نے تازگی رُوح کے لئے وہ گیت جو عرب کے ساربان اونٹوں پر جاری بوجھ دیکھ کر گائے اور اسکے سرور میں مست ہو کر بآسانی لے جاتے ہیں۔ ۱۲۔ پنٹھ یعنی مذہب فرقہ بندی میں مستقل ہے۔ ۱۳۔



علاوہ اس میں دو فائدے اور بھی ثابت کیے ہیں ایک تو یہ کہ پھیپھڑیں جس پر سانس کا مدار ہے اس سے قوت اور زور بکڑتا ہے۔ دوسرے کان کو از کا فرق اچھی طرح تمیز کرنے لگتے ہیں اور ہمارے نزدیک مصیبت بھی خوب کشتی ہے حالت غم یا فکرت میں آدمی غفلت سے تو اس کے دل کا بہت سا بوجھ اور فکر بٹ جائے بلکہ طبیعت اصلاح پڑا کر اس کے دلیقہ کی تدبیر نکال لے۔ اگرچہ یورپ میں جہاں اور علم و ہنر عورتوں کو فرض سمجھ کر سکھائے جاتے ہیں وہاں علم موسیقی کا سکھانا بھی اہل تعلیم اور معاون صحت ہی مگر ہمارے ہندوستان میں اس کی ضرورت اس وجہ سے نہیں کہ یہاں ایک ایسی قوم نے اس پیشے کو اختیار کر رکھا ہے کہ جس سے غنا داخل عیب و گناہ ہو گیا اور داخل عیب و گناہ ہونے کا باعث یہی ہے کہ ان لوگوں نے اس کو سترائے عشرت و روزگار خیال کر کے اس کے ساتھ ناچنا اور بتانا جو خلاف فطرت کے علاوہ ایک غیر مذہب اور نازیبا فعل ہے اختیار کر لیا چوں کہ اجلاف قوموں نے غنا کو فقیہ کرنے اور رجھانے کا ذریعہ بنا لیا ہے جسے ادا کرنے سے اولے اشراف اور غریب سی غریب غیر تمند بھی پسند نہ کرے گا۔ اس وجہ سے ہم بھی معیوب خیال کرتے ہیں۔ مگر ہاں قدرتی طور پر دل بہلا لینے میں کچھ حرج نہیں بلکہ فائدہ ہی متصور ہے۔ ہندوستان میں اس کی ابتدا ہی صرف دیوتاؤں اور مشیواؤں کے رجھانے اور خوش کرنے کے واسطے ہوئی تھی چنانچہ جس قدر بھجن ہیں وہ سب راگ سے خالی نہیں بلکہ جہننی فرقے کے لوگ تو اب بھی اپنے پیشوا کی مورتی کے سامنے پنا اور گاتے ہیں اور پہاڑی قوموں میں مہیروں سے غریبوں تک میں ابھی تک اس کا رواج چلا جاتا ہے



مولوی صاحب یہ چودہ باتیں بیان فرما کر نواب صاحب اور تمام عورتوں کی طرف پھر مخاطب ہوئے اور کہا کہ حضرت میری رائے میں تو عورتوں میں اتنی باتوں کا ہونا ضروریات سے ہی رہی اخیر بات اس کا ابھی وقت نہیں اس کے واسطے بہت مدت چاہیئے مگر ان باتوں کا کان میں پڑا رہنا اخیر کے واسطے ایک مادہ پیدا کرتا اس لیے بسبیل تذکرہ غنا کا بھی ذکر آیا تاکہ کوئی شک باقی نہ رہ جائے۔ اب ہمارے ملک کے مصلحوں کو واجب ہے کہ یا تو وہ خود عورتوں کی تعلیم کے واسطے ان چودہ اصولوں پر ایک سلسلہ تیار کریں یا ہماری مدد فرمائیں کہ ہم ہر علم مذکورہ میں ایک ایک مختصر رسالہ تیار کر دیں جس سے عورتوں کی تعلیم کی ایک نچستہ بنیاد پڑ جائے اس پر نواب صاحب اور تمام عورتوں نے بالاتفاق فرمایا کہ حضرت ہمارا دل تو یہ چاہتا ہے کہ آپ پہلے اس فسانہ راحت ہی کو علیحدہ کتاب کی صورت میں چھپوا دیں کیونکہ جن علموں کا آپ سکھانا چاہتے ہیں اول تو اس میں آپ نے خود ہی کچھ کچھ ان کی تعلیم کر دی ہے۔ دوسرے ہم لوگوں کو جو اپنے وقت کی قدر نہیں اور جس کے باعث ہم کوئی ہنر حاصل نہیں کر سکتے۔ یہ عیب بخانہ کے واسطے اس سے بہتر کوئی قصہ نہیں۔ یہ باتیں سن کر بی راحت زمانی نے کہا۔ مولوی صاحب میرے واسطے تو آپ جب وعدہ انضباط اوقات بنا دیں بلکہ اُس کے ساتھ اُس کے فوائد بھی بیان کر دیں تو میری سب بہنوں کو خواہ وہ اس وقت موجود ہوں یا نہ ہوں ہمیشہ فائدہ پہنچتا رہے اور اُس کے موافق اپنے اوقات کو تقسیم کر کے برابر ترتی کرتی رہیں۔ مولوی صاحب نے یہ بات بھی منظور فرمائی اور کہا کہ اچھا کل انضباط اوقات ہی پر تھیں ایک تقریر سناؤں گا اور اُس کے بعد اس کتاب کو ختم کر دوں گا



دعا مانگو کہ خدا اس کے علیحدہ چھیننے کے قابل از غیب سے کوئی مدد بہم پہنچا دے اور تم بھی اس میں مدد کرو۔ چنانچہ اُسی وقت ہر ایک عورت نے علی قدر مراتب اپنا گلا بندھا کر دینے کا وعدہ کیا۔

### الضبط اوقات

میری پیاری سگم دل دے کر سننے اور اُس پر عمل کرنے والی مٹی رحمت زمانی بیگم! میں نے کل تم سے وعدہ کیا تھا کہ اب مجھے صرف تقسیم اوقات کا طریقہ بتا دینا اور رہا ہے۔ کیونکہ پابندی کے بغیر کوئی کام پورا درست اور اپنے وقت نہیں ہوتا ہے۔ جب قدرت کے تمام کارخانے ایک انتظام پر مبنی ہیں تو ہم بھی کیوں نہیں اپنے کاموں کا انتظام سوچیں اور اس کے موافق عمل کریں۔ اس بیان سے شیر میں تم کو محنت پر آمادہ کرنے اور مشقت سے نہ تھکانے والی چند باتیں طہریت نصیحت سنا دینی مناسب جانتا ہوں۔ بہ شرطیکہ تمہاری اماں جان اور سببی شریف زادیاں اس وقت موجود ہیں وہ مجھے اجازت دیں۔ اس کلمے کے سننے ہی سے متفق الکلمہ ہو کر بیان کیا کہ آپ با شوق فرمائیں ہم سننے اور عمل کرنے پر مستعد ہیں۔ آپ چند روز میں خود دیکھ لیں گے کہ آپ کے ان بیانوں سے ہم میں کیا اثر پیدا ہوا۔ اور ہم نے کیسی لیاقت بہم پہنچائی۔ اس سے مولوی صاحب اور بھی خوش ہوئے اور انھوں نے اس طرح پر تمھیں اُٹھائی۔

بیویو! اگر ذرا غور سے دیکھو تو تمھیں معلوم ہو جائے کہ خدائے تعالیٰ نے انسان کو سب سے زیادہ آرام و راحت کا زمانہ بخشا ہے۔ یعنی اگر دو چاند آرام دیا ہے تو ایک بتائی محنت کا زمانہ بھی اپنی فرمانبرداری آزمائے قدرت



دکھانے عطا شدہ مادے کو کام میں لانے کے واسطے مقرر کر دیا ہو۔ اب اگر ہم اس تھوڑے سے زمانے میں بھی محنت کو ارادہ کریں تو حیف ہی ہمارے بندہ ہونے پر۔ پیدا ہونے سے پیشتر ہمیں وہ آرام تھا کہ اب تک کچھ خبر نہیں۔ ہم کہاں تھے کیا تھے اور کیا سے کیا ہوئے۔ اسی طرح مرنے کے بعد جب ہمارا جسم روح سے یا روح جسم سے جدا ہوگئی ہم نہیں جانتے کہ پھر ہمیں کیا تکلیف ملے گی۔ بظاہر یہ دونوں زمانے نہایت آسائش و آرام کے زمانے ہیں۔ درازی بھی ان کی اس قدر ہے کہ ہم اس کا حساب نہیں لگا سکتے اس سے ثابت ہوا کہ صرف دنیا میں آنے کا زمانہ ہمارے واسطے محنت و مشقت کا زمانہ ہی جس کی تعداد زیادہ سے زیادہ سو سو سو برس اور اوسط کچھ ساٹھ سال پھلتی ہو۔ بلکہ نظر انصاف سے دیکھیں تو اس میں سے بھی ہمیں آرام کے لئے بہت سا وقت مل جاتا ہو مثلاً بچپن کا زمانہ یا اخیر بڑھاپے کا وقت اس کے علاوہ جوانی کی عمر بھی ہماری ساری محنت میں نہیں گزرتی اگر ہم بہت بڑی محنت کریں تو شاید چودہ گھنٹے یعنی رات دن میں دس بارہ گھنٹے کر سکتے ہیں۔ گویا اس شب روز میں سے بھی آدھا وقت ہمارے آرام میں صرف ہو جاتا ہو۔ پس اس سے معلوم کر سکتے ہو کہ محنت کا زمانہ ایک تیسرا حصہ بھی نہیں۔ چھٹا حصہ اور وہ بھی بڑے غنتی کے واسطے ہو کیونکہ متوسط غنت کرنے والے کے حق میں تو اس سے بھی آدھا سمجھو یعنی صرف چھ گھنٹے گویا بارہواں حصہ محنت کا اور باقی سب وقت راحت کا ہوا۔ ان حسابوں میں تمہارا ہی نام راحت زمانی نہیں ہو بلکہ تمام انسان اس راحت میں شریک اور شریک ہیں جو تمہارے اوپر نہیں ان کو سب کے پہلے اپنے اوپر پہنچا چاہیے تو



اپنے وقت اس قدر خیال بھی کیا مگر میں دیکھتا ہوں کہ بہت سی عورتیں دنیا  
 میں اور خاص کر تمہاری دہلی میں ایسی موجود ہیں جنہیں کھانے پینے سونے بستے  
 اور باتوں میں وقت ضائع کرنے کے سوا کچھ نہیں آتا۔ میں حیران ہوں کہ وہ خدا کو  
 کیا جواب دیں گی۔ اصل میں محنت اُس آرام کی زکوۃ ہے جو خدا سے تعالیٰ نے  
 ادنیٰ اعلیٰ تمام مخلوقات کو بخشی ہے۔ تم جانتی ہو زکوۃ کا نہ دنیا فرض کا ترک کرنا ہی  
 پس جو شخص خدا کا فرض ترک کرے وہ گناہگار اور قصور وار ہی یا نہیں؟ سب نے  
 کہا ہے شک نہ خدا کا بھی چورا اور اس کے رسول اور بندوں کا بھی خطا وار۔ مولوی  
 صاحب نے فرمایا کہ بس تو اب تم اپنے وقت کو اس طرح تقسیم اور منضبط کر سکتی ہو  
 کہ روز صبح چار بجے سے اٹھنے کی تیاری کرو۔ پانچ بجے تک حاجات ضروری وضو  
 اور نماز سے فارغ ہو جاؤ۔ چھ بجے تک برابر ٹہلو۔ پھولوں کے گملوں یا کاریوں کو  
 اپنے ہاتھ کے لگے سبزے کو دیکھ دیکھ کر دل کو تازگی آنکھوں کو طراوت ذہن کو  
 رسائی بخشو۔ جو ہیں چھ بجیں قرآن شریف لے کر بیٹھ جاؤ سات بجے تک برابر پڑھتی  
 رہو اور یاد کرتی رہو جس وقت سات بج چکیں قرآن شریف کو گردان کر رکھ دو۔  
 اس کے بعد اخلاق یا علم ادب کے متعلق کوئی کتاب برابر ڈیڑھ گھنٹے تک دیکھو  
 ساڑھے نو بجتے ہی لکھنے بیٹھ جاؤ پورے ایک گھنٹے اس کی مشق کرو جب ساڑھے  
 دس ہو جائیں تو اس کو بھی چھوڑ کر کھڑی ہو جاؤ ذرا طبیعت کو آرام دے اور  
 موغہات دہنو کر کھانا نوش جاں کرو خوب لیٹو پوٹو اور اخبار دیکھو جب طبیعت  
 پھر تازہ ہو جائے تو نماز ظہر کی تیاری کرو جس وقت اس سے فارغ ہو جاؤ تو دو  
 بجے تک باری باری سے کوئی ہنر مثلاً سسینا۔ کاٹھنا۔ نقاشی وغیرہ سیکھو اور



اور اس میں کامل دو گھنٹے صرف کر جب چار گھنٹے تو نماز عصر پڑھ کر اپنے ہاتھ کوئی عمدہ کھانا پکا دیا پکاتے ہوئے دیکھو پانچ یا سارے پانچ بجے تک اس میں مشغول رہو جب اس سے فراغت پاؤ تو بانی جس قدر وقت بچے وہ شام کی ورزش میں صرف کر خوب کھیلو کو دو دوڑو پھاندو یا جو کھیل ہم نے ریاضت کی بابت خاص عورتوں کے متعلق اوپر بیان کیے ہیں ان پر عمل کرو چھپڑ مغرب کی نماز پڑھ کھانا کھا ذرا لیٹ پوٹ کر چراغ کے سامنے کل کے واسطے مطالعہ دیکھنے بیٹھا جاؤ یا کوئی عمدہ تذکرہ و اخبار لے بیٹھو عشا کی نماز پڑھ لو تو بے فکری سے پاؤں پھیلا کر سو رہو اور پھر جب معمول انسی وقت اٹھو جو تمہیں اوپر بتایا گیا ہے۔ قرآن شریف علم ادب و اخلاق کا گھنٹہ تو نہ بدلو مگر بانی گھنٹوں کو روڑ بدلے جاؤ۔ مثلاً آج عبارت لکھی خط کی مشق کی تو کل حفظ صحت کے متعلق کوئی رسالہ پڑھا پرسوں تایخ دیکھی اترسوں جغرافیہ پڑھا۔ ملکوں کا نقشہ ذہن میں جمایا۔ غرض اسی طرح سب چیزوں کے دارباز بندھ لو۔ میرے نزدیک یوں حساب پھیلا لو تو اور بھی اچھا ہے کہ چھ گھنٹے روز بلا ناغہ تعلیم کے مقرر کر لو اس حساب سے مع تعطیل ہفتہ کے ۳۶ گھنٹے ہوتے ہیں اور آرام کرنے نہانے دہونے کپڑے بدلنے کا بھی ایک دن کل آتا ہے۔ پس تم ہفتے میں چھ گھنٹے بلا ناغہ قرآن شریف ایک گھنٹہ روز کے حساب سے پڑھو۔ نو گھنٹے کتب اخلاق و آداب ڈیڑھ گھنٹے روز کے معمول سے دیکھو تین گھنٹے انشا پر داری عبارت نویسی خطوط خوانی وغیرہ میں ایک دن بیچ کر کے دار سے صرف کرو۔ تین ہی تین گھنٹے اسی طرح حساب روزمرہ سلیقہ خانہ داری جیسے سینے پر دے کترے بیوتنے پکانے



رینڈھنے میں خسیج کر دو ہفتے میں دو گھنٹے یعنی تیسرے روز ایک گھنٹے کے  
 عنوان سے کتب طب اصول صحت پرورش اطفال کے طریقوں میں نیگ لگاؤ  
 دو ہی گھنٹے اصول نقاشی میں جس میں طرح طرح کے پھول کاڑھنے پیل بولے  
 بنائے شامل ہیں صرف کر دو ہفتے میں ایک گھنٹہ مختلف بادشاہوں کی تاریخ کا  
 اور ایک ہی ایک جغرافیہ مع ایک نقشہ کا ایک دینی مسائل متعلق ہستورات  
 کا ایک فلسفہ اور طبعیات کا جس سے صنعت باری کی کیفیت معلوم اور پردہ  
 غفلت تو ہم دور ہو رکھو۔ ایک گھنٹہ اردو صرف و نحو کا ایک فارسی صرف  
 و نحو کا مقرر کر لو۔ اگرچہ لائق استانیات یہ باتیں روزمرہ سبق میں ساتھ کے ساتھ  
 ذہن نشین کرتی جاتی ہیں۔ مگر اصول علیحدہ پڑھے بغیر نہیں آتے ہاں مشق کی  
 ترکیب سبق میں بتائے جانے سے بہتر نہیں ہے۔ ایک گھنٹہ سرکاری قانون میں بھی  
 جو خاص عورتوں سے تعلق رکھتا ہو صرف کر دو۔ اور ایک گھنٹہ مناجاتوں کے  
 گیت گانے یا نظم پڑھنے کا تجویز کر دو جس سے بی راحت صاحبہ تمھاری ساری  
 محنت اور کلفت راحت سے مبدل ہو جایا کرے۔ قومی ترقی خواہوں اور تمھارے  
 دردمندوں بلکہ دل سوزوں پر فرض ہے کہ وہ تمھارے لیے کہاوتوں کی طرح  
 اخلاق و پسند محبت انہی کے عجز و انکسار میں ڈوبی ہوئی نظم اور سن جاتیں طیار  
 کر دیں۔ حکیموں کے قول نکلتے حکمتیں ترجمہ کر کے چھوٹے چھوٹے نظمیں رسالے  
 بنادیں۔ ان میں خدا کی قدرت اور فطرتی کیفیات کا سہا بانڈھیں۔ رزم و رزم کی  
 تصویریں کھینچ دیں چوں کہ ابھی تک اس قسم کی کتابیں دستیاب نہیں ہوئیں  
 اس وجہ سے میں ان کا نام لکھ کر کوئی نقشہ (رٹام ٹیل) نہیں بنا سکتا۔ لیکن اس



حساب سے تم آپ بنا سکتی ہو کیونکہ خدا تعالیٰ نے تم لوگوں میں مادہ اخذ ایسا عطا فرمایا ہے کہ وہ مردوں میں نہیں ہو اور اس کا ثبوت اخبار النصار کے ابتدائی پرچوں میں بخوبی موجود ہے۔

جب مولوی صاحب انضباط اوقات اور اس کی تقسیم بتا چکے تو بعض عورتوں نے کہا کہ حضرت یہ باتیں تو آپ نے لڑکیوں کے واسطے بتائی ہیں۔ ہم بوڑھی عورتیں گھر کے دھندوں سے اتنی فرصت کہاں سے لائیں گی۔ ہمیں تو آپ ہمارے مونی کام بنا دیجئے مولوی صاحب نے فرمایا کہ جس قدر تم کو فرصت ملے اس میں بھی بہت کچھ کر سکتی ہو۔ ہمارے ہندوستانی کہا کرتے ہیں کہ کیس بوڑھے طوطے بھی پڑھے ہیں۔ مگر ہم نے ہندوستان کے ہی بہت سے آدمیوں کو بڑھاپے میں حافظ قرآن ہونے اور انگریزی یا ہندی پڑھ لیتے دیکھا ہے۔ بلکہ انگریز تو اکثر بڑی ہی عمر میں غیر زبانوں اور غیر علموں کو سیکھا کرتے ہیں۔ کیونکہ یہ زمانہ عقل کے سلیم اور پختہ ہونے کا وقت ہوا کرتا ہے۔ ہر ایک بات بہ آسانی سمجھ میں آتی اور ذہن نشین ہو جاتی ہے۔ کیا تم اپنی زبان کی کتابیں بھی پڑھ سکو گی؟ تمہیں اخلاق مذہبی عقائد۔ روزمرہ حساب کتاب۔ اصول صحت۔ خط و کتابت۔ پرورش اطفال۔ اور خانہ داری کا سیکھنا فرض ہے۔ اگر رات دن میں چار گھنٹے بھی اس کام کو واسطے نکال لو گی تو بھی یہ ساری باتیں برس چھ مہینے میں حسب ضرورت آجائیں گی۔ کیا تمہارے خاوند اتنی بھی مدد نہیں دے سکتے؟ غرض جس طرح بنے تم اول اردو کا پڑھنا سیکھ لو۔ پھر تو اگر تمہاری طبیعت کو لگاؤ اور دل کو شوق ہو گا تو آپ سے اس قسم کی کتابیں پڑھتی چلی جاؤ گی۔ آٹھویں ساتویں روز بی راحت و آسائش مانی یا نکلی



اُستانی کے مپس آکر اپنے شے مٹایا کرنا اور جوبات سمجھ میں نہ آئے وہ بھی سمجھ جایا کرنا بلکہ چاہو تو جو سب سے زیادہ مشکل اور تمھاری سمجھ سے باہر کتاب ہو اُسے صرف آٹھویں روز نہیں کے گھر پر آکر پڑھنا موقوف رکھو۔ جنھیں کسی امر کا عشق ہو جاتا ہو وہ متوقف اور موقعے نکال کر اپنا شوق پورا کر لیا کرتے ہیں کیا تم سے اتنا بھی نہ ہوگا بلکہ چاہو تو اپنی لڑکیوں اور لڑکوں سے بھی پڑھ سکتی ہو۔ یہ سنکر سب کا اطمینان ہو گیا اور ہر ایک عورت نے ایک ایک دو دو کتابیں منگا کر پڑھنی شروع کر دیں۔ مولوی صاحب تو اتنا فرما کر ہمیشہ کے لیے رخصت ہوئے راحت زمانی کی والدہ نے موجودہ اُستانی نے کے علاوہ مختلف علوم پڑھوانے کے لیے ایک مدرسے کی پڑھی ہوئی نہایت تعلیم یافتہ مہذب بااخلاق اور نیک نعت اُستانی کو بلا کر نوکر رکھ لیا۔ کبھی کبھی ایک آدھس بھی گھر پر آکر امتحان لینے اور اس لڑکی کو ہونہار دیکھ کر کام کی باتیں بتانے اور بہو بیٹیوں کا ہنر سکھانے لگی۔ تھوڑے ہی دنوں میں وہ آسمان وزمین کے قلابے ملائے کپڑے بڑے پڑھے لکھے ان کی تعریف کرنے لگے سب کی سب ہجولیاں ایک دفعہ ہی طاق اور شہرہ آفاق ہو گئیں اوپنچے اوپنچے گھروں سے باتیں آنی شروع ہوئیں مگر لڑکیوں کے ماں باپ نے ان کے تیور دیکھ کر جلدی بیاہ دینا مناسب نہ جانا کیونکہ وہ جانتے تھے جب تک یہ اچھی طرح علم حاصل کر کے فارغ التحصیل نہ ہونگی ہرگز شادی پر راضی نہ ہوں گی۔ اگر کواری بیٹیوں نے اپنے مونہ سے انکار کر دیا تو یہ بھی ایک شرم اور از خود دیدہ دلیل بنا دینے کی بات ہو۔ جہاں تک بنے

لہ دیدہ دلیل۔ صحیح دیدہ دیکھیں بیابک اور نذر ستعل ہر۔



آدمی وہ موقع ہی نہ آنے دے جس سے بیٹی ذات کا ہٹیاؤ کھلے اور وہ خود مختار  
 دعوہ رائے ہو کر کھل کھیلے۔ پڑھتے لکھتے تھوڑا ہی عرصہ گزرا تھا کہ لڑکیاں تو آپس  
 میں بات بات پر وہ منطقی تقریر چھانٹنے لگیں کہ ان ہوئے کا سُکر دل خوش ہو  
 ایک دن کا ذکر ہر بات کا موسم تھا گرمی کی تکلیفوں کے آگے ان دنوں کی  
 بوندا باندی اور ٹھنڈی ٹھنڈی ہوائے باغ کی سیر و سبزہ زار دیکھنے کی اُتنگ  
 دل میں پیدا کر رکھی تھی راحت زمانی کو جو پڑھتے پڑھتے کچھ خیال آیا تو انھوں نے  
 محمودی بیگم سے کہا کہ بوا اب کے جمعے کو اماں جان اور سارے کنبے کی عورتوں  
 کو لے کر ہمالیوں کے مقبرے چلیں آج کل وہاں بہار آرہی ہوگی نیچے دریا کا پاٹ  
 اور اوپر سبزے کا ٹھاٹ عجب لطف دکھا رہا ہوگا۔ برساتی پھول جُدا اپنے جوبن  
 میں تل رہے ہوں گے ان پھولوں کی پستیاں دیکھ کر ہم بھی ویسی ہی پنکھٹیاں  
 بنائیں گے اور یہ قدرتی نمونہ اپنے ابا جان اور اس صاحبہ کو دکھا کر خوب ہی  
 ہنسائیں گے۔ ایک وز پہلے سے پردے کا بندوبست کرالیں گے ہمارے  
 نوکر چاکر چار دیواری کے باہر اور دروازے کے اوپر ہو بیٹھیں گے پرندہ پر  
 نہ مار سکیگا۔ وہیں کرہائی پھرٹھے اور جھولاپڑے جب مزہ ہی محمودی بیگم  
 چونکہ ایک غریب گھر کی لڑکی تھی اور اُسے پڑھنے لکھنے کے علاوہ گھر کا دھندا  
 اور چھوٹے بھائی کا رکھنا بھی پڑتا تھا اُس نے اس رائے سے اتفاق نہ کیا اور  
 کہا کہ بوا اول تو اندھا کیا جانے لالے کی بہار دوسرے تمھاری دہی مش ہے  
 لے صل میں ہیا دینی ہر دے مہسنی دل دلیری تھا مگر کثرت استعمال سے عورتوں نے بہاؤ بنایا  
 لے کھل کھیلنا۔ ایک محاورے یعنی سیبا کا نہ کسی امر کا کرنا۔



گائے نہ بچتی نیند آئے اچھی خدا نے دولت دی غنی بنایا ہم نعمت موجود  
 ہر چاہو تو ہل کر پانی پیو۔ میں غریب کی بچی آج ہی چار کام نہ کروں تو سارا گھر  
 اونڈھا اور کارخانہ پٹ ہی۔ اللہ رکھے تمہارا سیر تماشے کو جی نہ چاہے تو اوکر کا  
 چاہے گا راحت زمانی اول تو یہ بات سنکر پی گئی جب ذرا غصہ دھما ہوا  
 تو کہا ہوا ہماری نیند تو کوسوں گئی مگر افسوس کہ تمہارے اخلاق نے ابھی تک  
 کروٹ نہ لی۔ وہی جاہلانہ حسد کی باتیں چلی جاتی ہیں گو میں جاتی ہوں کہ تم نے  
 جو یہ دو چار باتیں سنائیں ان سے صرف اپنی کم ذہنتی اور افلاس کا اظہار  
 منظور تھا نہ کہ ہماری دولت سے حسد اور خدا واسطے کا بغض۔ گریہ لفظ ایسے  
 پیرائے میں ظاہر ہوئے کہ جو شخص تمہاری عادت علمیت اور انانی سے واقف  
 نہ ہو وہ ترت یقین کر سکتا ہو کہ یہ تو کوئی بڑی حاسد لڑکی ہو اس بہتر سے کہ آدمی اپنا  
 اپنا غصہ اور سخت ناراضگی بھی ظاہر کرے تو وہ ایسے ملام اور عاجزانہ الفاظ کی  
 ہو کہ دوسرے کو ذرا میل نہ آئے اور اپنا کام بھی نکل جائے۔ آپ ابتدا سے  
 ہماری خلیف بلکہ اتالیق رہی ہیں افسوس کرتی ہوں کہ کج مجھے امیک ایسی  
 بحث کرنی منظور ہو جس سے میرے دل اور میرے خیال کا شبہ مٹ کر اطمینان  
 ہو جائے لیکن اندیشہ ہی تو صرف اتنا کہ آپ اُسے کہیں گستاخی اور ان چار  
 حرفوں کے پڑھ جانے کا گھمنڈ نہ سمجھیں۔ محمودی سلیم نے کہا بوا واقع میں میں نے  
 یہ بات کچھ حل کر یا حسد سے نہیں کہی مجھے خدا اس دن کو عافیت کرے جس دن  
 میرے ایسے خیال اور اس قسم کی طبیعت ہو۔ میری تمہاری باتیں ابتدا سے  
 بے تکلفانہ رہی ہیں یہ اس دل کھلی کا باعث تھا کہ جو کچھ دل میں آیا صاف صاف



کہہ دیا میں صبی صاف دل اور بے کپٹ ہوں ایسا ہی تم کو بلکہ اپنی تمام سہیلیوں اور ساتھ کی کھیلیوں کو جانتی ہوں۔ میں اُن میں سے نہیں ہوں کہ دیکھ پڑوسن جل مری جو بحث آپ کو منظور ہے کچھ جہاں تک میری عقل راہ دیگی میں حاضر ہوں قائل ہونے کی بات ہوگی تو اُس میں قائل ہو جاؤں گی اور جو قائل کر نیکی بات ہوگی تو قائل کر دوں گی لیکن ذرا تواشاہ جہاں اور نور جہاں کو بھی بلا لو اگر وہ بحث اس وقت کی گفتگو سے متعلق ہو تو بھٹی حذا کی قسم اگر ہم قائل ہو گئے تو ابھی تمہارے ساتھ ہمایوں کے مقبرے جانے کو تیار ہوئیے گئے ورنہ آپ جائیں اور نہ تمہیں جانے دیں۔ اسی گھر کو ہمایوں کا مقبرہ اور ان کی کے پانی کو جھنا کا چڑھاؤ سمجھ لیں گے راحت زمانی نے جواب دیا کہ بھٹی ہمیں بھی منظور وہ بحث اسی وقت کے متعلق اور ابھی میرے خیال میں آئی ہو اچھا میں اُن دونوں کو ابھی بلوا بھیجتی ہوں یہ کہہ کر ماما کو بھیج جھٹ بلوایا۔

ماما کا پہنچنا تھا کہ دونوں سہیلیاں جس طرح اپنے اپنے گھر بیٹھی تھیں اُسی طرح دُولی پھندا کھم کھم کرتی اُن اُتریں دُولی والوں نے آواز دی ”سواری اُتر دلو“ راحت زمانی نے کہا اے نوہ بھی آگئیں اچھی اُستانی جی ذرا جا کر اُترو والا نہ۔ اُستانی جی گئیں اور ساتھ لیے چلی آئیں۔ آتے ہی دو دو نوکا چوکیاں ہوئیں۔ بی راحت زمانی نے کہا واہ بوا تم کو دیر بھی آج ہی لگانی تھی کیا نے کا ارادہ نہ تھا۔ اُنھوں نے جواب دیا ذرا ہماری آنکھوں سے دیکھو تو جا تو تل دھارا پر دھا تو مینہ برس رہا ہی ہم کس طرح آجاتے آپ اپنے گھر میں بیٹھی ہیں آپ کو کیا خبر ہو کہ اتنی دور سے کہنے میں کسی پر کیا بیتے گی جس کے نہ پھی ہو بوالی وہ کیا جانے



پیڑ پرانی۔ راحت زمانی نے کہا سبحان اللہ ایسا ہی آپ کو پاؤں پیدل چھائی  
 کا بفتح اوڑھ کر آتا تھا۔ ڈولی کے سوار کو کیسی بارش اگر دروازے تک آکر سوار  
 ہو جاتیں تو ایسی کچھ شوئے کی بھی نہ تھیں کہ بی موم کی مریم گل جاتیں اسپر محمودی  
 بیگم بولیں کہ بوا آج ان کا ایک ایک سے لڑنے کو جی چاہ رہا ہے ان بالوں سے  
 کیا حاصل؟ جن مطلب کی واسطے بلانے کی دہوم ڈال رکھی تھی اب ذرا اُسے بھی تو  
 سُٹو۔ اُنھوں نے کہا اچھا جانے دو۔ ہاں بہن یہی کیا جلدی ماری جاتی تھی کہ ہمارے  
 نہ آنے سے آپ اتنی بے رخ ہوئیں راحت زمانی نے کہا کچھ بے رخ ہونے کی  
 بات نہیں ہے آج کہیں برسات کی بہار دیکھ کر میرے مونہ سے اتنا نکل گیا کہ بوا  
 اب کے جمعہ کو ہمایوں کے مقبرے چل کر سیر کریں۔ اس سیدھی بات پر بی  
 محمودی بیگم صاحب اُلٹ پڑیں اور کہنا کہ خدا نے تمہیں دولت دی غنی بنایا  
 تم کو سیر و تہلے سے زیبا ہیں میں غریب کی بچی مجھے اتنی فرصت اور لیاقت کہاں  
 میری تو وہی کہاوت ہے کہ ”تو گدھی کھار کی تجھے رام سے کوت“ اب تمہیں  
 انصاف سے کہو کہ میں نے اس بات میں کیا زہر ملا کر کہا تھا جو ان بیوی صاحب  
 کو ناگوار گزارا یہ تو وہی بات ہوئی آپرڈ سن مجھ سی ہو۔ میں نے کہا کہ یہ جاسد  
 کلام تمہیں شایاں نہیں آج میں اسی میں بحث کرتی ہوں کہ موٹی دولت ہو  
 کون بلا۔ ہم تو لونڈیوں باندیوں کے یہ نام رکھا کرتے ہیں اور جب چاہتے ہیں خُش  
 آزاد کر دیتے ہیں۔ آدمی کا دل غنی ہونا چاہیئے انھوں نے تو گلستاں بھی پڑھ کر  
 ڈبونی کہہ ”توانگری بہ دل بہت نہ بال + بزرگی عقل بہت نہ بہ سال“  
 یہ سُنتے ہی محمودی بیگم آپ سے باہر ہو گئیں اُیں تو جائیں کہاں اول تو کہا



وہی گلستاں والے سعدی جی جہاں سعدی میں دیکھ چکی ہو کیا کچھ دولت مندوں  
 کے کچھ عوض اس شخص سے لٹچکے ہیں جو ان کے خلاف تھا اور کیا کیا ثبوت دیا ہو  
 کہ ساری عیسیٰ وہیں صرف کر دی ہو میں کبھی یقین نہیں کر سکتی کہ آدمی کے  
 پاس پیسہ نہ ہو اور پھر وہ ہر طرح کا آرام اٹھا سکے حضرت سلامت ہم تو جب  
 دولت کو بیکار سمجھتے کہ آپ کے پڑھانے کے واسطے مفت کی ہستی مفت  
 کی کتابیں۔ ہفت کے نوکر چاکر اور سارا سامان آجاتا اگر ہماری طرح سے آپ  
 ایکسا ایکسٹ کی محتاج نہ ہوتیں تو ہم دکھا دیتے یہ دولت ہی کا طفیل ہے کہ  
 مسجدوں میں چراغ۔ گھروں میں ہر قسم کی روشنی دکھائی دیتی ہو۔ بیگم صاحب  
 کھانا بھی اپنے سے اچھا کھاتی اور عمدہ سے عمدہ کپڑا پہنتی ہیں۔ پھر لے کو سواری  
 باتوں کو سہیلیاں۔ سینے کو مغلائی سننے کو کہانیاں موجود ہیں۔ ذرا سا سڑک  
 تو دس دس حکیم و درے چلے آتے ہیں۔ ایک کپڑا پھٹتا ہی چارسل جاتے ہیں۔  
 خدا سے دولت ملائے رسول سے دولت سرخرو کرے۔ حج اس کی بدولت  
 نصیب ہو۔ زکوٰۃ اس کے اس کے صدق میں کھلے سخی یہ بنائے حاتم یہ کھلوئے  
 پھر تم کس نمونہ سے کہتی ہو کہ دولت لونڈیوں باندیوں کے نام ہو اگر کرتے ہیں ذرا  
 اس لونڈی کو آزاد تو کر دیکھو پھر یہ باتیں سوچیں تو میں جانوں یوں کہو

ہر دم کی اٹھا کون کے بخشش بجا

اس واسطے پھر پھر کے غصہ ہی ہمیں پر

راحتِ زمانی نے کہا بس بوا کہ چکیں سارا بخار گل گیا یا ابھی کچھ کسر باقی  
 ہو تو وہ بھی زہرا گل ہو۔ بوا۔ نور جہاں بیگم تم اور بہن شاہ جہاں بیگم تم سنی



جاتی ہو کہ میں نے ابھی تک کوئی ایسی بات نہیں کہی جس سے رنجش نہکے اور نہ آگے اس قسم کی باتیں کرنا چاہتی ہوں۔ تم میری تقریر بھی سن لو پھر جو کچھ خدا لگتی ہو وہ صاف صاف کہہ دینا نہ مولیٰ دولت کا مونہہ کرنا اور نہ میرا پاس بی نور علی نور بولیں۔

سچ جان ہے ہماری اور جان ہی تو سب کچھ  
ایمان کی کہیں گے ایمان ہے تو سب کچھ  
اس پر شاہ جہاں کھل کھلا کر ہنس پڑی اور نور جہاں سے مخاطب ہو کر  
کہا تو بھی بڑی علامہ ہو۔

کھوئی باتیں ہیں اور پسلودار  
ہاں تے دل میں اے بہن کچھ ہے  
مجھے یہ فضلی باتیں نہیں بھائیں جس میں جنگی ڈال جالو دور کھڑی۔ سید  
طرح جو کچھ کہیں سن کیوں نہیں لیتی خواہ مخواہ بات بڑھانے سے کیا فائدہ؟  
سنبھالو اک ذرا اپنی زبان کو  
ہمارے مونہہ میں بھی آتے زبان ہو

راحت نامانی نے کہا اول تو میں ان سے پوچھتی ہوں کہ بی محمدی  
بگیم صاحبہ آپ کی اس تقریر کا حاصل یہی ہے نا؟ کہ دولت کے بغیر حاجت دہانی  
ممکن نہیں غیسروں کی حاجت دہانی کرنے سے ثواب اور اپنے صرف میں  
لانے سے اپنی تن آسانی حاصل ہوتی ہے۔ سو ان دونوں باتوں کا جواب سن  
لیجیے اگر آپ کی عیسیٰ نہیں ہے اور کچھ اور مطلب ہے تو وہ اس وقت چار آدمیوں



کے سامنے کہہ دیجیے تاکہ میں اُسی کا جواب دوں بی محسوسی بیگم نے کہا۔  
 ”ہاں بوا میرے مطلب کا خلاصہ تو یہی ہے۔ بشرطیکہ تم کسی اور پہلو پر بسے نہ ڈالو  
 راحتِ زمانی بولی کہیں یہ بھی ہو سکتا ہے۔ ذرا توجہ فرمائیے جو شخص اپنے ہاتھوں  
 سے ہر ایک کام کر لے یا اُن خواہشوں کو جن کے واسطے دولت کی ضرورت  
 پڑتی ہے خاطر میں نہ لائے تو بتاؤ اُسے روپے کی کیا ضرورت ہے۔ غنی اُس شخص  
 کو کہتے ہیں جو کسی کا محتاج نہ ہو۔ جن کے نزدیک نرم بچھونوں پر سونا اور خاک پر  
 پڑھنا برابر ہو وہ کیوں کسی کا احسان اُٹھانے لگا ہے۔ دولت مند کے پیچھے ہزار  
 جھگڑے اور فکر لگے رہتے ہیں اگر وہ ایک ملائم بچھونے پر سویا اور اُس کی جان  
 کو عذاب لگا رہا تو دایچھا یا یہ غریب اور درویش صفت کہ جسے کی خوشی نہ  
 گئے کا غم۔ میں اپنی ہی کہتی ہوں۔ تم بھی دیکھتی تھیں جب تک پلنگ پر گل تیکہ  
 پہلو تیکہ۔ ران تیکہ نہوں اور چار عورتیں چپی نہ کریں مجھے کب نیند آیا کرتی تھی  
 یا اب میں وہی راحتِ زمانی ہوں کہ کھری چار پانی پر بھی اس منے سے  
 سوتی ہوں کہ اُس مکھ سیج پر نہ سوتی تھی خود ہی علی الصبح اُٹھ بیٹھتی اور آپ  
 ہی اپنا مونہ ہات دھو کر سائے کاموں سے فاسخ ہو جاتی ہوں میرے نزدیک  
 امیر کے برابر کوئی محتاج نہیں۔ دس ہاتوں کا یہ محتاج چوکیداروں کا یہ محتاج  
 خدا کے دیئے ہاتوں سے یہ کام نہیں لیستا اُس کی دی ہوئی عقل کو یہ صرف میں  
 نہیں لاتا جیتے جی چار کے کندھوں پر چڑھنا۔ پاؤں کے ہوتے سلتے پنے  
 بوجھ کو دوسروں پر ڈالنا کیسی حماقت اور ناشکری ہے جس قدر دولت بڑھتی  
 ہے اسی قدر آدمی کے کام یعنی محتاجی بھی زیادہ ہوتی جاتی ہے۔ مجھے خدا عقل دیگا



تو میں اپنی تمام ضرورتوں کو ضرور گھٹاتے گھٹاتے اس انداز پر لے آؤں گی کہ  
خود ہی سارے کام کاج کر لیا کروں گی اور جو کام اپنے بس سے باہر ہو کرے گا  
اُس پر صبر اور جو چیز اپنی ضرورت سے کم ہوگی اُس پر قناعت اپنا دیتا ہوں  
لے قناعت تو انکرم گراں  
کہ در لے تو ہیچ نعمت نیت

مجھے تو ان لوگوں پر بڑا ہی افسانہ آتا ہے جو اس دولت پر مرتے ہیں۔ اور  
اس سے زیادہ مہیڑوں کے خوشامدیوں پر۔ یہ تو تم نے دیکھ لیا کہ حاجت روائی  
دولت کے بغیر بھی ممکن ہے۔ اب اس کا جواب سنو کہ ”دولت خدا سے ملاتی اور ثواب  
کی گھڑیاں بندھواتی ہیں“ اگر تمھاری یہ بات سچ ہوتی تو ہمیشہ رسالت اور پیغمبری  
دولتمندوں ہی کو حاصل ہوا کرتی۔ بے چارے زاہدوں، عابدوں کی ریاضت  
درویشوں کی نفس کشی یوں ہی خاک میں ملا کرتی۔ میں تم سے پوچھتی ہوں اگر تم  
کسی حاکم کے پاس کسی سے کوئی چیز نہ پا کر بھیجو تو اُس کی زیادہ قدر و منزلت ہوگی  
یا خود بنا کر اور خود ہی لے کر جاؤ تو وہ زیادہ عزت اور محبت کا باعث ہوگی بس  
اسی طرح ثواب کو سمجھ لو کہ جو عبادت تم خود کرو گی اس سے زیادہ دوسروں کی  
عبادت کو کسی قدر صرف کر کے حاصل کیوں نہ ہو کچھ کام نہیں دیکھتی۔ مجھے تو  
رہ رہ کر یہی چاہا و آتا ہے۔

یوں ہی آئی عمر اور یوں ہی گئی  
ہم خدا جانے رہے کس دھیان میں

۱۷ عمر تو میں یعنی افسوس تسلیم ہے۔



شاید تم نے سلطان رضیہ بیگم کی وہ حکایت تاریخ میں نہیں دیکھی جس میں ایک ادنیٰ  
 لکڑہاری نے انھیں شرمندہ کر کے اٹھ اٹھ آنسو روایا دیا تھا۔ اے لومجھ سے سن لو۔  
 حکایت ایک ن سلطان رضیہ بیگم صاحبہ دریا کی سیر کر رہی تھیں دیکھتی گئی ہیں  
 کہ ایک عورت اس کا خاندان دو بچے ایک طرف بیٹھے ہوئے خوشی خوشی کھانا پکا رہی  
 ہیں۔ ان کے چہروں سے وہ نشاط اور دلالت ٹپک ہی ہو کہ گویا آج ان کے  
 ہی گھر میں دنیا بھر کی سلطنت آگئی ہو۔ ملکہ نے یہ حال دیکھ کر اپنی ایک جلس کو حکم  
 دیا کہ دیکھو تو ایسا انھیں کیا پایا ہو کہ جس کی خوشی میں یہ لوگ اس مصیبت کو یوں  
 ہنس مہنس کے نال رہے ہیں جب اُس نے جا کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ لکڑہارے  
 ہیں لیکن چونکہ وہ ملکہ کی شریف آوری سے کچھ خوش نہیں ہوئے تو ملکہ نہایت  
 تعجب کر کے آگے بڑھی اور خود پوچھا کہ او عورت کیا تو نہیں جانتی کہ میں بادشاہ  
 وقت ہوں اُس نے جواب دیا کہ ہم محتاج نہیں ہیں جو تیری عزت کریں قناعت  
 نے ہمیں تجھ سے بہتر کر دیا ہو۔ آج چار پیسے کما لئے ہیں اب مل کر کھالیں گے خدا  
 کا لاکھ لاکھ شکر کریں گے اور پاؤں پھیلا کر سو رہیں گے۔ نہ مال ہو کہ جسے چور چور  
 اور نہ اسباب ہو کہ اُسے اچکا تکے۔ نہ کہ تیری طرح کہ تجھے زمانے کے تردد اور  
 فکروں سے ملک چھپکانے کی بھی فرصت نہیں ملتی آج ہی تو ذرا بے فکر ہو جائے  
 تو یہ سلطنت تیرے ہاتھوں سے بچ جائے اور پھر تجھے امیری کے بعد فقیری اُس  
 سے زیادہ ستائے یس کہ ملکہ زار زار روتی ہوئی گھر آئی اور تھوڑے دنوں بعد  
 ایک حبشی غلام کے سبب بیگم ہو جانے سے ماری گئی۔ بی محمودی بیگم صاحبہ۔  
 کچھ ہنس تھانہ بحث تھی منظوم یہ بھی اک طبع آزمائی تھی



جو کچھ قصور ہو معاف فرمانا۔

محمود دی بیگم نے کہا ہوا تم نے مجھ بے چاری کا کون سا قصور کیا کہ میں اُسے معاف کروں اگر تم نے اپنی طبیعت کی جولانیاں دکھانے کو دو چار نمونے پھینکیں اور اس سے دو مونہ ہنس کر اپنا دل خوش کر لیا تو میرا کیا ہو گیا بی شاہجہاں بیگم اور بونور جہاں بیگم تم کیوں نہیں انصاف کی کہتیں کہ فقط مونہ تنکے کو آئی ہو جو گوئی کا گور لکھا کر بیٹھی ہو۔ یہ بات سنکر دونوں نے بالاتفاق کہا کہ ہوا یا ان کی جو پوچھو تو تمھاری اول کی تقریر سے یہی ثابت ہوتا تھا کہ اب راحت زمانی سے اس کا جواب نہیں بن پڑیگا۔ تم نے دولت کی خوبیاں اس خوبی سے بیان کی تھیں کہ ہمارا اور ب سننے والیوں کا دل اُسی پر غش ہو گیا تھا مگر جب بی رحمت زمانی صاحبہ نے اُس کی تردید کی اور اس خوبصورتی سے دولت کی محبت کو دل سے اُتار کر ہمارا جی بھی شش اش کرنے لگا تو ذرا ہم سب کا اعتقاد ڈگمگایا اب آگے کی خدا جانے کون جیتے اور کون ہارے مگر اس کا جواب بن پڑنا ذرا مشکل معلوم ہوتا ہے اس پر محمود دی نے جواب دیا کہ ہوا تقریر کو بہت بڑی گنجائش ہے جہاں تک جی چاہے زمین و آسمان کے قلابے ملائی چلی جاؤ۔ مگر انصاف کی کہنے والے اور مدعا کو پہنچکر صحیح نتیجہ نکالنے والے دو چار ہی ہوا کرتے ہیں کیا آپ کے نزدیک اس کا جواب ناممکن ہے لیجیے ذرا کان دھر کر سنیے۔ میں پھر یہی کہتی ہوں کہ لاکھوں میں آدمی کا دولت کے بغیر کام نہیں چل سکتا۔ کیوں کہ ہر آدمی کے ساتھ مختلف حاجتیں لگی ہوتی ہیں۔ اگر بی راحت زمانی صاحبہ کے

لے عورتیں مزکورہ موز بولتی ہیں لے گنگ ہم ہو کر بیٹھا۔ خاموش ہو کر بیٹھا۔



قول کے موافق مبالغہ من سارے کام ایک آدمی آپ ہی کر لے نے چاہیے تو  
 بھی ممکن نہیں نہ مرض کر دو کہ ایک آدمی کو کپڑے کی ضرورت پڑے تو خود بُنے  
 سینے کی حاجت پڑے تو آپ ہی سی لے۔ سوئی ٹوٹے تو آپ ہی بنا لے کھانا  
 آپ ہی پکائے چکی آپ ہی پیسے۔ ایندھن آپ ہی لائے۔ پانی آپ ہی بھرے  
 کھیت آپ ہی بوئے۔ سودا سلف آپ ہی کرے۔ جوئی آپ بنائے۔ چار پائی  
 بھی بُنے۔ بڑھئی کا کام بھی کرے۔ گنا بھی آپ ہی گھرے۔ نجاست بھی آپ ہی  
 اٹھائے۔ خود ہی کاغذ بنائے۔ خود ہی کتابیں تصنیف کرے۔ خود ہی حکیم بنے  
 خود ہی جراح کرے۔ بیمار پڑ جائے تو آپ ہی اپنا علاج کرے۔ خود ہی جڑی بوٹی  
 کھو دکر لائے۔ غرض جب سارے کام آپ ہی کرے اور پیسے سے کام نہ لے  
 تو اتنی باتیں حاصل کرنے کو عمر فوج کہاں سے لائے اور ہر کام کے قابل طاقت  
 اور زور کہاں سے ہم پہنچائے۔ خدا کی عبادت۔ بال بچوں کی مغور پر داخت  
 کس وقت کرے۔ رہی یہ بات جسے آپ سب صاحب الاجواب سمجھتے ہیں کہ  
 پیسے پر سارے کام موقوف ہوتے تو پیغمبری اور رسالت صرف دولت سے  
 ملا کرتی۔ اس کا جواب ایک دینی سا تو یہ ہے کہ رسول جب تک متبول خلائق  
 اور برگزیدہ آفاق نہ ہو ہرگز نہیں ہو سکتا۔ پس جب بہترین خلائق ہو تو تمام  
 خلقت اُس کی خدمت جان و مال سے کرنے پر مستعد ہو جاتی اور اس میں اپنی  
 سعادت و نجات سمجھتی ہی۔ پھر اُس کا کون سا کام اٹھا رہا جس کے لیے دولت  
 کی ضرورت ہو کیونکہ جس شخص نے اپنے ہات پاؤں سے خدمت گزاری کی اُسکی  
 بھی نجات ہوئی اور جس نے دولت سے اُن کا کام نکالا وہ بھی بخشا گیا۔ سچ پوچھو



تو نبیوں نے بھی سارے کام آپ ہی نہیں کیے ہیں۔ ہاں یہ بات ضرور ہے کہ انھوں نے اپنی خواہشوں اور ضرورتوں کو اس قدر گھٹا دیا تھا کہ وہ ہماری تمھاری طرح ہر بات کے محتاج نہ تھے مگر چاہو کہ انھوں نے کپڑا پہننا چھوڑ دیا ہو۔ روٹی جس پر زندگی کا مدار ہی بالکل ترک کر دی ہو۔ جو رجوں کو حق حلال سے کسا کر نہ کھلایا ہو۔ سو یہ بات ہرگز خیال میں نہیں آسکتی۔ اگر وہ سارے کام آپ ہی کیا کرتے تو خدا سے تعالیٰ کی عبادت اور پیغام رسانی کون کیا کرتا۔ اب تمھیں کہو میں نے اس میں کیا جھوٹ کہا۔ میں اس کا انصاف تمھیں لوگوں پر چھوڑتی ہوں۔ یہ باتیں سنکر اول تو سب کو ایک سکوت کا عالم ہو گیا اور خیر پر یہ بات ٹھہری کہ دونوں کا کہنا سچ ہی صرف افراط و تفریط کا جھگڑا ہی۔ پرلے درجے کی فقیر ہی بھی بُری اور انتہا کی دولت بھی نکلی۔ متوسط درجے کی ہر ایک بات اچھی ہی۔ کیونکہ اس میں کام بھی نکلتا رہتا ہی اور آدمی مغرور و کاہل بھی نہیں ہونے پاتا۔ اس فیصلے کو سب نے منظور کیا اور دوسرے روز ہمایوں کے مقبرے جانے کی ٹھہرا دی۔ صبح کے پانچ بجے ہوں گے کہ سارے محلے کی لڑکی بالیاں رنگ برنگ کے جوڑے بدل بدل کر راحت زمانی کے گھر میں چلی آئیں۔ کسی نے اپنی خالہ کو ساتھ لیا۔ کوئی ماما کو ہمراہ لائی۔ کسی کی ماں ہی ساتھ چلی آئی یہاں بی راحت کی والدہ صاحبہ نے تمام لونڈیوں باندیوں۔ نوکروں چاکروں کو طیار ہو جانے کا حکم سنایا۔ دو چار تھیں دو چار سبج گاڑیاں آگئیں۔ ٹھنڈے ٹھنڈے سواڑ ہو عرب سرے پہنچیں وہاں سے اور بہت سے ملاپ داروں کو جمع کر مقبرے میں زمانہ کرادیا اور ایک دفعہ ہی چھم چھم کرتی ہوئی جا اُتریں۔ گویا ہری ہری گھانسی



بیرہوئیاں سی اُتر پڑیں۔ کوئی بھول بھلیوں میں جا کر بھولی بھولی پھر نے لگی۔ کسی  
 نے امریوں میں جھولا ڈال۔ ”سکھی آئے بدرواجھوم کے“ کا نا شروع کر دیا۔ نئی  
 نئی بوندیاں ہلکی ہلکی پھوار پڑنے لگی۔ ادھر مور جگھارنے لگے۔ ادھر مینڈکوں  
 نے پنچم کے سروں میں ایک اور درجہ بڑھا کر آواز لگائی۔ کبھی کوئل کی کوک  
 کبھی پیہیا کی پی پی سے عجیب سماں بندھا۔ جب ان دو چار لڑکیوں نے دیکھا  
 کہ یہاں تو کان پڑی آواز نہیں سُنائی دیتی۔ ہر ایک اپنی اپنی اُمنگ میں سرشاً  
 ہے ان کے نزدیک اس سے بڑھ کر کوئی خوشی نہیں تو راحت زما نی۔  
 محمودی بیگم۔ نور جہاں۔ شاہ جہاں۔ یہ چاروں کی چاروں اُن سے  
 علیحدہ ہو کر ایک دُش پر جا کھڑی ہوئیں۔ گل مہندی کے لال لال گلابی گلابی  
 اُودے اُودے پھول دیکھ کر ان کا جی بہلا۔ حبشی اور ہزاری گیندے سے  
 مڑجھائے دل کا کنول کھلا۔ گلاب کی پنکھڑیاں توڑ کر ایک نے دوسری سے کہا  
 ذرا ان کی کتر بیونت دیکھنا جس صفائی سے یہ قدرتی کترے ہوئے ہیں۔ موٹی پنچی  
 بھی کیا کترے گی۔ گویا ہر ایک پتا سا پنچے میں ڈھلا ہو۔ آگے رگیں ویسی ہی ابھری  
 ابھری ہوا دُورے کی بہار دکھا رہی ہیں۔ آدمی ان کی تصویر تو اتار لیتا ہی مگر رگیں  
 نہیں بنا سکتا۔ جب جانیں ہم میں سے کوئی یہ پتیاں بنائے اور اُس میں رگیں  
 بھی دکھائے۔ پہلے تو ہر ایک کا غذا اور نیپل لیکر ہو بیٹھی پھر ایک ایک پنکھڑی کو  
 کاغذ پر گھنڈی دار سوئیوں سے چپکا کر خاکا اتار لیا۔ بُری بھلی رگیں بھی اُسی سو  
 بنائیں مگر کاٹھنے میں یہ بات ممکن نہ رہی۔ گھر پر اگر بہتر ازور لگایا لیکن یہ رگیں کہ  
 دیکھنے میں رگیں ہیں اور بات لگانے میں مکیاں ملائم اور چکن پتیاں ہات سے



نہ بچیں۔ ہاں وال نہیں دیا کچھ نہ کچھ مونہ چڑایا۔ کسی نے گل مہندی کا پھول  
 کسی نے گیندے کا اپنی اپنی عقل لڑا کر تراشا اور گوند سے جوڑ جوڑ کر رنگے  
 ہوئے کاغذ کے دُور سے دیکھنے میں ویسے ہی پھول بنائے مگر زیرہ اور مٹی ویسے  
 بننے تھے نہ بنے۔ البتہ ذرا عقل لڑائے کا سلیقہ آگیا۔ گھاس کو اور طرح طرح کے  
 پتوں کو اس غور سے دیکھا جیسے کوئی اجنبی آدمی کسی نئی چیز کو دیکھتا ہو۔ اس غور  
 کے وسیلے سے خدائے تعالیٰ کی قدرت ادنیٰ ادنیٰ گھاس میں ایسی ایسی ثابت  
 ہوئی کہ جس کی تحقیق میں بڑے بڑے صنّاع عاجز اور قاصر نظر آئے۔ وہیں کھڑے  
 کھڑے سب نے ل کر یہ بات سوچی کہ بھلا کوئی ایسی ترکیب بھی نکل سکتی ہو کہ ایک  
 گلاب کے پیر میں کئی کئی رنگ کے پھول جو اس وقت جدّاً پٹیروں میں ہیں  
 ایک ہی درخت میں نظر آئیں۔ یعنی کسی ٹہنی میں سفید پھول ہوں تو کسی میں سُرخ  
 کسی میں گلابی۔ کسی میں زرد۔ محمودی بیگم نے کہا گل عباسی کو نہیں دیکھتیں کہ  
 ایک پیر میں کئی کئی رنگ زرد و گلابی۔ سُرخ۔ افشاں و بے افشاں ہو کر تے  
 ہیں۔ اسی طرح اگر ہر ایک رنگ کے گلاب میں سے ایک ایک ٹہنی لیکر ایک درخت  
 میں پوند لگا دیں تو کیا یہ بات نہو جائے۔ سب نے کہا بیشک ہو جائے ابکے موسم بہار آنے د  
 اس ترکیب کو ضرور کر کے دیکھیں گے۔ لڑکیاں تو یہاں کھڑی ہوئی مجنوںوں کی سی باتیں  
 بنا رہی تھیں ہاں جو راحت نے مانی کی والدہ اور لونڈیوں باندیوں نے دیکھا کہ بیگم او  
 انکی سہیلیاں کیں نظر نہیں آتیں تو سارے میں دھونڈا یا پر گئی۔ ہر ایک پیٹ پکڑے پھرتے  
 لگی ادھر ادھر پھرتے پھرتے کیا دیکھتی ہیں کہ ایک وشن پر کھڑی ہوئی باتوں میں پھول  
 ایسے بحث ہی ہیں۔ کوئی کہتی ہو کہ ہلال سے سازی کس نے رنگا۔ کوئی کہتی ہو کہ بھلا



ایک ہی رنگ میں دوسرا رنگ کیونکر آگیا اگر ذرا سا کپڑا رنگتے ہیں تو ادھر ادھر بھیل جاتا ہے۔ غرض یہ باتیں بیکھکھورتوں کو تعجب ہوا کہ واہ اچھی سیر کرنے آئیں بھلا ان باتوں سے فائدہ ہی کیا ہے۔ یا تو چل کر جھولاجھولو۔ امروں، بھول بھلیوں کی سیر کرو۔ یا اپنی گھر چلنے کو تیار ہوا انھوں نے کہا کہ ہم تو سیر کر چکے ہیں خدائے تعالیٰ نے اپنی وہ صنعت دکھائی ہے کہ اب اس سے زیادہ کسی بات میں مزہ اور لطف نہیں آئے گا۔ اتنے میں چار بج گئے تب کی سب اسی طرح سوار ہو پلنے پلنے گھر آئیں۔ قصہ تھوڑی ہی مدت میں راحت زمانی انکی سیلیاں اور وہ تمام بیویاں جنہوں نے مولوی صاحب کا غلط اور خواہش کی تعبیر سنی تھی ایسی لائقہ اور با بلیقہ دنوں انگلیاں دسوں پھر لغہ ہر ایک خبی میں قابلِ نظیر بلکہ طاق ہو گئیں ان کا قصہ دُور دُور مشہور ہو گیا۔ سیکڑوں نے اُسے پڑھ کر اپنے وقت کی قدر جانی اور وہ باتیں اختیار کیں جسے قوم کی قوم ترقی کرنے لگی دوڑھائی برس میں ان لڑکیوں نے ایسا کچھ حاصل کر لیا جسے لوگ برسوں میں حاصل بھی حاصل نہیں کر سکتے دنیا کا کوئی ہنر کوئی علم کوئی کتاب نہیں چھوڑی جب اُن کی شادیاں ہوئیں تو اپنے گھروں کا انتظام بال بچوں کی پرورش اس خوبی سے کی کہ اُن کے خاوند ہزار جان سے عاشق ہو ہو گئے۔ اگر ہم ہر ایک نیکوخت کا جُدا جُدا حال اُن کی سسرا ل کی کیفیت ہاں کا برتاؤ لکھیں تو ہر ایک کے واسطے ایک ایک قصہ لکھنا پڑے لہذا ہم اس فسانہ راحت کو آج ختم کرتے اور خدا تعالیٰ سے دعا مانگتے ہیں کہ وہ سب لڑکیوں کو ایسی ہی ہدایت دے جیسی بی راحت زمانی کو دی۔ آمین ثم آمین۔











